التلفزيون التعليمي

ما الذي يـــريـــده الناس ؟ وما الذي يحصلون عليه ؟

إعداد وتحرير: مانفريد ماير تـــرجمــــــة : أديب خضور



التلفزيون التعليمي

ما الذي يسريسده الناس؟ وما الذي يحصلون عليه؟

إعداد وتحرير: مانفريد مايو تــرجــــة: أديب خضور

دمشق

Y . . V

مقدمة المترجم

دعيست في صيف ٢٠٠٤، بينما كنت أجري بحثاً علمياً في حامعة لندن، لحضور حلقة دراسبة حول التحديات التي تواجه التلفزيون التعليمي (Educational TV.) . وفي نمايسة الحلقة أهداني للسؤول عن الباحثين الأحانب في الحامعة نسخة من كتاب يحمل عنوان " التلفزيون التعليمي "، ويضسم مجموعة بحوث قُدِّمت لمؤتمر دولي عقد في مدينة ميونيخ الألمانية وسيف ٢٠٠٣، واشسترك فيه خبراء في البرامج التلفزيونية التعليمية في أمريكا وأوروربا .

تعـــود أهميـــة هذا الكتاب إلى طموحه لتجاوز العادي والمألوف. يطـــرح قضــــايا وأفكــــاراً تقع في صميم مقدرة التلفزيون على مواجهة التحديات المستقبلية، وعلى الاستحابة للمعطيات الجديدة.

لم يعـــد القصــد الــتربوي أو التعليمي هو المسألة الأكثر أهمية في الـــــرامج التلفزيونية التعليمية. أصبح المهم أن تجذب هذه البرامج الجمهور المســـتهدف. وبرزت مقولة أهمية تحديد التعلم ليس من منظور المضمون فقـــط، بل من منظور الوسيلة أيضاً. كما برزت أيضاً مقولة عدم وجود

حواجز بين ما هو تعليمي وما هو ترفيهي، خاصة وأن المشاهد لا يريد أن يشعر أنه يُعَلَّم، أو أنه يُتَحَدَث إليه من أعلى.

انستهت تجسربة هيئة الإذاعة البريطانية في مجال البرامج التلفزيونية التعلسيمية إلى التأكيد على حقيقة أننا على عتبة مستقبل يقوده الجمهور، وأن الانعزال عن الواقع شديد الخطورة.

وَسَـعت القناة الخامسة الفرنسية " قناة التعليم والمعرفة " أن تقدِّم إحابـة عمـلية عـن سؤال: كيف يمكن أن تجعل البرامج النوعية برامج هماهيرية؟

وتركــزَّت التجربة الدانمركية على النموذج التعليمي الذي يعتمد البــنية البصرية في التعليم لتحطيم الحواجز التي أوجدهما مصاعب القراءة والكتابة بالنسبة لشرائح اجتماعية واسعة. وقدَّمت التحربة الألمانية إحابة عن سؤال: كيف يمكن أن تكون معلَّماً ومسلياً في الوقت نفسه؟

أكدت لي القراءة المعمقة لبحوث هذا الكتاب، الذي يحوي أنضج مسا توصلت إليه التحربة العالمية في مجال البرامج التعليمية التلفزيونية، أنه يمكن أن يكون مفيداً لكافة المعنيين بالبرامج التعليمية (بما فيها الوثائقية والسنقافية والعلمية) في المحطات التلفزيونية العربية، من كتَّاب ومعدين ومنتجين وغرجين.

وكسان هذا دافعي لترجمة هذا الكتاب، ونشره في سلسلة " المكتبة الإعلامية "، التي تمثّل جهداً فردياً، يهدف الإسهام في تقديم ثقافة إعلامية حديسة، مسن شسأتها الإسهام في تعميق الفكر النظري الإعلامي، ورفع مستوى الأداء الإعلامي في الوطن العربي.

مقدمة المؤلف

عقد معهد على المعتملة المعتمل

- ١- مواقف المشاهدين إزاء التلفزيون وتوقعاقهم منه كوسيلة للترفيه
 والتعليم.
- ٢ الأمور المفضَّلة التي تثير الاهتمام في البرامج التعليميـــة والــــــي
 تتعدى برامج الترفيه والرياضة والأخبار.
 - ٣- صورة وتقبُّل البرامج التعليمية.
- ٤- نماذج المشاهدين والمستخدمين والفروق في العملية الإخباريـــة
 وأساليب التعلم وتأثيرها على سلوك المشاهدة التلفزيونية.

وكانت الغاية الإجمالية من هذا المشروع هي إثارة النقاش الجساري حول مستقبل ووظائف المحطات التلفزيونية ذات الحدمة العامة (Public . Service T.V) في مناخ اتصالي تنافسي، وتوسيع آفاق هذا النقاش.

وبالرغم من التقاليد التقنية للوحدات التلفزيونية التعليمية، فقد كان عليها أن تواجه أوقاتاً صعبة في السنوات القليلة الأخيرة. تتركز الحجــــة الأساسية ضد إنتاج أو اكتساب برامج نوعية تعليمية حول انخفاض نسب مشاهدة مثل هذه البرامج. إن حصص السوق (Rating) هي التي تؤدي دوراً متزايد الأهمية في المنافسة مع المحطات التلفزيونية التحارية. التلفزيون، كما يقال دائماً، وسيلة غالية جداً لتقديم برامج تعليمية مستمرة متخصصة وموجَّهة لشرائح ضيقة من الناس، في الوقت الذي يمكن فيه تقديم مثل هذه المواد التعليمية بوسائل أخرى رخيصة كالإنترنت والأقراص المدبحة. يستدعي العامل الاقتصادي في إنتاج البرامج التعليمية توسيع جمهور مشاهدي هذه البرامج. وقد وحدت المحطات التلفزيونية التعليمية طرقاً متنوعة لجذب أعداد أكبر من المشاهدين، وذلك مثل:

١- زيادة نشاطاتما الترويجية والتسويقية.

٢- البحث عن أشكال جديدة قادرة على أن تجذب جماهير أوسع.

٣- بذل المزيد من الجهود لإعسادة تقيسيم الحاجسات التعليميسة
 والإعلامية لجماهير معينة.

٤ استخدام وسائل تسويق للوصول إلى شرائح حديدة، وذلــــك
 مثل تخفيف المضمون التعليمي أو إخفاء الهدف التعليمي : التعليم حلسة
 أو سرقة - " Education By Stealth".

وثمة أيضاً مؤشرات على أن أية إعادة لبناء أشكال ومضامين البرامج التلفزيونية التعليمية، الهادفة إلى تعليم الجماهير الواسعة، قد سارت حنباً إلى حنب مع الاهتمام الجديد والمتحدد بحاجات المشاهدين واهتماماتمم وأفكارهم المسبقة عن استخدامات مشاهدة التلفزيون بعامة وأفكارهم المحتلفة حول التعلم من العروض التلفزيونية بخاصة.

دَعُونا صنَّاع سياسات ومنتحي بسرامج تعليمية وصحفيين متخصصين وباحثين ومسؤولين في المؤسسات والمعاهد التعليمية مكلفين بالتعامل مع الإذاعات التعليمية أو الذين يقسدُّمون الحسدمات للسبرامج التعليمية.

حَدَرَنا الجبراء من فكرة التعلّم من التلفزيــون، وذلــك بسبب غموضها وصعوبة تحديدها. وأكدوا لنا أن هذا بمثابة تسـخين الحســاء القديم، الذي لا يتذوقه أحد. ولم يكن السؤال المركزي: ما الذي يتعلمه الناس من التلفزيون، أو ما إذا كانوا يتعلمون منه شيئًا، ولكــن مــا إذا كانوا يجدون البرنامج مثيرًا للاهتمام وجذابًا إلى درجة تــدفعهم لمتابعــة مشاهدته. ولم تعد قم حقيقة مع إذا كان ثمة أي قصد تربوي طالمــا أن البرنامج جذًّاب بحد ذاته. وقيل لنا بوضوح شديد إن أية محاولة للوصاية على الجمهور أو لإشعاره أنه من المتوقع منه أن يتعلم شيئًا ما، ســوف يؤدى إلى الرفض وتغيير المحطة.

يُطلب منا التركيز على الجوانب العملية: ما هي أسسباب نجساح برنامج معين وفشل برنامج آخر. هل يعود هذا إلى أسلوب العسرض والتقدع، أم إلى اختيار الموضوع؟

كما طُلبَ منا الاهتمام بوسائل الاتصال الجديدة وتأثيرها على مستقبل الإذاعات التعليمية. يَكثُر الحديث الآن عن الاتصال بالاتجاهين عبر التلفزيون الرقمي. ومع ذلك يبقى تلفزيون الخدمة العامة وسسيلة اتصال جاهيري قادرة على نقل الرسائل التي تسهم في وحسدة المجتمع وانسجامه، وتتوجه إلى الجماهير الواسعة، وليس فقط إلى تلك الشسرائح التي تستطيع أن تدفع فمن أجهزة ومعدات ورسوم اشتراكات. هذه الخدمة العلمة التلفزيونية يجب أن تُقدَّم برامج قمدف إلى:

 ١- تقليم معلومات وثائقية موضوعية وتوضيحات تُعتَبر شــرطاً ضرورياً لفهم الدراسات.

٢- تقديم أفكار جديدة لتوسيع المعرفة والتعليم.

٣- التحذير من المخاطر التي تمدد الصحة والبيئة.

٤- تشجيع النشاط الفكري وتحقيق الذات.

٥- الاستمرار في تقليم مضمون تعليمي صالح.

٦- تفسير التطورات الثقافية كأجزاء ومكوِّنات في عملية مستمرة.

أولاً: البرامج التعليمية في التلفزيون

أية جماهير تستهدف؟

مانفريد ماير

البرامج التعليمية في التلفزيون أية جماهير تستهدف؟

مانفرید مایر°

في نماية ندوة علمية حسول "السيرامج التعليمية والثقافيسة في التلفزيون "، أدهش أحد المشاركين الحضور بطرحه السؤال التالي: " مَنْ ما زالَ يريدُ مثلَ هذه المواد؟ ". وكان يقصد بهذه المواد البرامج الثقافيسة والتعليمية التلفزيونية. والشخص الذي طرح هذا السؤال الاستفزازي هو البروفيسور ألفونس سيلبرمان — Alphons Silberman -، الذي كان في ذلك الوقت عميد السوسيولوجيا الألمانية، ويعيش في كولونيا. وكان يريد بدون شك أن يُذكّر بطريقة مباشرة وواضحة لماذا هدفه السيرامج الثقافية والتعليمية (على الأقل بالنسبة لمواضيع وأنواع معينة)، إما أنحا غير مقبولة من جانب غالبية الجمهور أو أنحا لا تُشاهد من جانب عدد كان من دانس الموجّهة إليهم.

هل فعلاً لا يريد الجمهور البرامج التعليمية؟ ثمة وحه آخر للميدالية، أيضاً: وحتى داخل المحطات التلفزيونية ذامًا هناك حجج ضد إنساج أو شراء برامج تعليمية ذات نوعية عالية. وثمة هناك من يشير دائماً إلى الانخفاض النسبي في حجم مشاهدة هذه البرامج. وبحذا الصدد، نتحدث اليوم حول حصص السوق (Rating)، الأمر الذي يشير إلى أننا في تنافس مع مُزَوِّدي البرامج التحارية.

وفيما يتعلق بالقسم الأعظم من المشاهدين والشرائح الواسعة مسن المجمهور، بات من الثابت أنه لم يعد هناك طلب على التعليم العسام، وأن

خبير إعلامي ونانب رنيس معهد ZZ] . تركّز اهتمامه على لشكال التلفزيون التطيمي ووطانفه وللبرامج والبحوث التطيمية، وله الحديد من المزلفات حول هذه المواضيع.

اليوم حول حصص السوق (Rating)، الأمر الذي يشير إلى أننا في تنافس مع مُزُوِّدي البرامج التحارية.

وفيما يتعلق بالقسم الأعظم من المشاهدين والشرائح الواسعة مـن الجمهور، بات من الثابت أنه لم يعد هناك طلب على التعليم العـام، وأن التلفزيون وسيلة باهظة التكاليف، وبالتالي غير مناسبة لتُستَخدَم في نقـل معرفة عن خقل خاص لمجموعات صغيرة ومحدودة من السكان.

أدت التطورات في تكنولوجيا الإعلام والاتصال إلى أنه أصبح مــن الممكن استخدام المادة التربوية والتعليمية من أجل أهداف تعليمية أكشــر فعالية، وإنتاجها بتكاليف أقل على شــكل أقــراص مدبحــة أو عــبر الكومبيوتر.

إذا كان العائد التعليمي للتلفزيون كوسيلة اتصال جماهيري سيبقى في موقف دفاعي إدراكي واقتصادي، فإن معدلات المشاهدة سستبقى منخفضة. ولهذا يجب أن نسأل: ما إذا كان هذه المهمة التعليمية مسثيرة للاهتمام ومسايرة للعصر.

المهمة التعليمية

أولاً وقبل كل شيء، المهمة التعليميسة (واحسب، تقليسد، مُثُل وقبل كل شيء، المهمة التعليميسة (واحسب، تقليسد، مُثُل (Educational Remit البرامج التعليمية، منصوصاً عليه في جميع قسوانين الإذاعسات الألمانيسة الفيدرالية والمحلية، كما أنها تُعلَّق على المحطات الخاصة التي تقدَّم بسرامج كاملة. كما تنص قوانين الكثير من الدول على المهمة التعليمية من كنسدا إلى استراليا، ومن اليابان إلى نيجيريا أو جنوب أفريقيا. كما يمكن العثور عليها واستنتاجها في أي مكان تعمل فيه المحطات التلفزيونية وفق المشال البريطاني، أي كخدمة عامة مقلَّمة إلى الجمهور.

ويجب عدم نسيان حقيقة عدم وجود مهمة تعليميسة في قسوانين الإذاعات الفيدرالية في الولايات المتحدة أو دول أمريكا اللاتينية. أما في ألمانيا فإن الشرط التعليمي منصوص عليه في القانون. ويجب على المحطات أن تعيش وتعمل وفق شروط مثل " البرنامج التعليمسي " و " برنسامج المدرسة ". ويبدو أنه أمر لا غنى عنه للتخطيط والتنظيم والتفطية، ويجب التأكد قانونياً من وجوده وتنفيذه.

وقد توصَّل Werner Deetz إلى عدد من الاستنتاجات الهامة، السي تعتبر مسائل أساسية في تخطيط وإنتاج البرامج التعليمية: "... إنها لفكرة جيدة أن نحدِّد التعلَّم ليس من وجهة نظر المضمون بسل مسن منظسور الوسيلة. يمكن معالجة جميع المواضيع في الإذاعات التعليميسة. إن قصسد صانعي البرامج والطريقة التي تتم بها عملية تحرير المادة الإذاعية هسي في التحليل النهائي مسؤولة عما إذا كان موضوع ما يمكن اعتباره برناجحاً تعليمياً... وكلما تم جعل البرامج ملائمة لخدمة أغراض تعليمية كعروض إعلامية كلما أسهمت بجعل الفهم والتعلم أسهل من خلال موقعهما في البرامج الإجمالي وإخراجهما وطولهما ".

وفي مؤتمر عقدناه منذ أربع سنوات، عبَّر البروفسور Albert Scharr عن آراء مماثلة عندما رفض التصنيف أيضاً: " يوجد التعليم ليس فقط في البرامج المصنَّفة تعليمية. الاسم الذي أصبح يُستخدم الآن إلى أقل حد ممكن كمصطلح جماعي يضم البرامج التوجيهية والتعليمية والإذاعسات الملفزيونية المدرسية... إن مجرد التصنيف إلى تعلسيم

وتربية وتسلية لوحده لم يعد كافياً. هناك عامل إضافي يمكن تطبيقه على جميع العناصر الثلاثة لهذا الالتزام: الذهنية الديموقراطية والمسؤولية الثقافية، وهذا بدوره يُطبَّق على البرامج الترفيهية مشل الرياضة. الإنسانية والموضوعية والسمات الخاصة المحلية والخصائص المميزة والتحربة الحياتية في المحيط... إن نقل ذلك كله والتعبير عنه هو أيضاً من مهام إذاعة الحدمة العامة.".

وإذا ما قبلنا بحجج ديتز، فإن ما يلي أيضاً هو أن هذه جميعاً بمكسن أن تصطدم بحدار مطاطي يريد أن ينشأ عنها ويدعو إلى إذاعات مناسبة من المفهوم المفيد للتعليم من أي نوع.

قملاً تعاريف الشرط التعليمي رفوف جميع المكتبات. وهي بالتأكيد مفيدة وضرورية وعملية في مجالات معينة مثل المدرسة وتعليم الكبار والتدريب المهني. ولكن النتائج التي توصل إليها خبراء التعليم، وإذا ما استخدمنا تعابير ديتز مرة ثانية، " لم تعد في الغالب تُقدَّم أية مساعدة للإذاعة، وذلك لأنها غالباً ما تتعامل الإذاعة معها، كموسسة، سلطعاً

وعل العكس من ذلك، لا تستطيع المؤسسات الإذاعية أن تنظر الخبراء ليزودوها بتوضيح حول كيف يجب أن تكون البرامج التعليمية الإذاعية، وما هي أهدافها. ومهما يكن من أمر، فإن السمات المميزة للبرنامج ومغزاه ولونه تنجم عن الطريقة التي تفهم بما المحطات الإذاعية، كل منها حسب طريقتها الخاصة، مفهوم التعليم والشرط التعليمسي، وكيف ستطبقه في البرنامج.

المشاهد: ماذا يريد حقيقة ... وماذا لا يريد حقيقة ؟

في حديث له إلى محلة Universe وضع ألفريسد بسايرليتنر Alfred في حديث له إلى Payrleitner ، رئيس دائرة التعليم والأحداث الراهنة في الإذاعة النمساوية،

المسألة على النحو التالي: " الآن... كل ما هو مطلوب مسن مشساهد التلفزيون أن يفعله هو أن يريد، ولا أي شيء آخر. وإذا لم يَرِدْ، وهسو غالباً لا يفعل، ما الذي أفعله بالشرط التعليمي؟ .

وما لا يريده مشاهد التلفزيون غالباً هُو، كما نعرف جميعاً، تقديم التعليم. وهذا يعني في نظر معظم الناس " تعليماً أعلى "، باختصار: إنه لا يريد أن يُعلَّم، ولا يريد أن يُتَحَدَّثُ إليه من أعلى، من خلال التلفزيون.

ولقد كان الموقف الذي تبناه التلفزيون إزاء المشاهد في السستينات والسبعينات وربما بداية الثمانينات من القرن العشرين هو سمارتيان الطيب (Good Samartian)، الذي أراد أن يساعد: يساعد المشاهد علسي أن يفهم على نحو أفضل نفسه وعالمه، ويساعد في فن أداء الواجبات المتزلية المترضها عليه حياته العملية والحياة المتزلية اليومية.

كانت البرامج التعليمية في التلفزيون محكومة بالمضمون وبالأشكال المستخدمة في تقلم تعليم الكبار واللغات الأحنبية وتنشقة الأطفال، وحتى العناية بنباتات الشرفة، كانت مُتَضَمَّنة في برامج لا تقل عن عشر أو ثلاث عشرة حلقة.

ومنذ عشرين سنة تقريباً، أقرت لجنة عمل اتحاد الإذاعات الأوروبية EBU ، المنتصة بالبرامج التعليمية تعريفاً للبرامج التلفزيونية لتعليم الكبار " تهدف برامج تعليم الكبار إعطاء الراشدين معارف متقدمة ومتصاعدة وشاملة، أو مساعد تهم على اكتساب مهارات في مجال معين، أو إعدادهم على نحو أفضل للمشاركة في حياة الجماعة. وهذا يجب أن يشمل تطوير الفرد وزيادة فهمه للمحتمع المتغير ".

يمكن وضع النقاش الأكاديمي الذي حرى في الستينات (والسبعينات تحت سؤال: هل يستطيع التلفزيون أن يُعلِّم؟). ولكن العديد من الأسئلة من المهنيين الإذاعيين أيضاً، الذين أتت نماذجهم ومثلهم من أوسساط " المعلمين "تكشف موقفاً حيَّراً وكريماً. إلهم يهتمون أساساً بتطوير البرامج من أجل أولئك الكبار الذين يريدون أن يتعلموا، والذين يلحسؤون إلى التلفزيون لأنهم بحاجة إلى مساعدة وتوجيه. وإذا لم يتقبل الآخرون على نحو كاف هذه المساعدة، عندئذ فإلهم إما يكونون غير راغبين بأن يتعلموا أو غير قادرين على أن يكونوا مستعلمين (أي أن يُعَلَّموا)، أو ألهم مهتمون بالأشياء التافهة.

يبذل الإذاعيون وشركات الإنتاج البرامجي دائماً أقصى حهد ممكن لجعل الأمور أفضل وأفضل. وهذا ما عبَّرَ عنه أحدهم بقول، برابحنسا جيدة، ولكنها فقط ليس لديها الجمهور المناسب ".

وقد لَّصَ إنغو هيرمان Ingo Herman ما اعتقد أنه التغيير الحاسم في المنظور في نهاية الثمانينات على النحو التالي: " لا يستطيع المرء أن يناقش فقط ما إذا كان التلفزيون يستطيع أو يجب أن يُعلِّم، ولكن على المرء أولاً وقبل كل شيء أن يسأل ما إذا كان الناس أساساً يريدون أن يتعلموا بأية حال من الأحوال، وما إذا كانوا يريدون أيضاً المتكلَّم بواسطة التلفزيون ".

التعلُّم من شاشة التلفزيون

ما هو إذن بالضبط ما يجب أن يريده المشاهدون وما لا يريدونه إلى حد كاف طوعاً ودون أي إكراه؟. والآن، يظهر ثانية تقريباً، أننا بالكاد نستطيع تَحُنُّب تحديد مفهوم التلفزيون التعليمي أو على الأقـــل تحديـــده بشكل تقريبي.

 مثل المعرفة السابقة بالجماعة المستهدفة، ومستوى الفهـــم أو الاحتيـــار للشكل أو لأسلوب التقدم لها أفضلية مختلفة عن النماذج السبتي ذُكِــرَت صابقاً.

إن السمة المشتركة لهذا النوع من البرامج التي تقع حسارج إطار البرامج التعليمية، من الأرجح إيجادها في شروط الإنتاج. تتميز هنه البرامج بحقيقة ألما مختلفة تماماً، وفي العديد من الحالات باهظة التكاليف، وأن تحضيرات واستعدادات يجب أن تُتَخَذ في مرحلة التخطيط والتصور: بحث في التطورات الراهنة في العلم، ومقابلات مع الخيراء، وتشكيل هيئات استشارية، والأخذ بعين الاعتبار المشاهدين ذوي الاهتمامات المخاصة كمحموعات مستهدفة، وربما أيضاً اختبارات إرشادية أو دراسات أولية للجماعات التي يتم التركيز عليها.

قصص ناجحة

سوف لن نحتاج في الأمثلة التي سأقدمها هنا إلى استخدام مصطلح التلفزيون التعليمي إطلاقاً. بل من الأفضل وضعها تحت عنوان ما يسمونه في البلدان الأنجلو سكسونية " التلفزيون التربوي أو التنقيفي Educative ". ويمكن أن تكون هذه الأمثلة عبارة عن مسلسلات مسن الصعب التعرّف فيها على نية أو قصد تقديم معلومات عميقة أو التنوير، أو أنها تريد استثارة المشاهدين لقضاء مزيد من الوقت في التعرّف بقضية معينة، أو بكلمات أخرى، تسهم بطريقة غير مباشرة في التعليم العام.

يمكن العثور على أمثلة عن البرامج الناجحسة بشمكل خماص في المجلات (البرامج التي تقدَّم على شكل مجلة) الإذاعية والتلفزيونية وخاصة المجلات الصحية والعلمية:

- the ZDT Knoff-hoff Show المعروف في ألمانيا، والذي يشاهده
 في المتوسط ٥،٦ مليون مشاهد.
- وفي النمسا، بلغ متوسط عدد مشاهدي برنامج Universum في مطلع التسعينات ٢٠٦ مليون مشاهد. وهو برنامج وثائقي علمي يُبَــثُ دورياً مساء الثلاثاء في وقت الذروة. وقد أعطاه الجمهور تقدير ٤٠٧ من أصل خمس نقاط. الأمر الذي يوضح مدى إشباع البرنامج لحاجات جمهوره.
- يقدم التلفزيون البافاري برنابحاً صحياً تحــت عنــوان" سـاعة استشارة Consultation Hour"، الذي بقي لسنوات عديدة أكثر البرامج نجاحاً.

وفيما يلي سأقدم أمثلة غير عادية من التحربة البريطانية التي من غير المعتاد أن يتم التفكير فيها كمواضيع مناسبة للتسلية المسائية الخفيفة:

- رقصة صغيرة Small Dance مسرحية من فصل واحد أنتجها تلفزيون التايمز عام ١٩٩٢. تروي قصة فتاة فراهقة، حملت وتخلّت عسن طفلها. قُدَّمت على الساعة الثامنة في وقت السذروة. وحصسلت علسى ٤٩ % من جمهور المشاهدين. أي ما مقداره ١١،١ مليون مشاهد. وقد ترافق عرضها مع منشورات مساعدة واتصالات هاتفية (٣٠٠ مخسابرة سريعة)، تُقَدِّم النصائح المتعلقة بحمَل المراهقات وبمنع الحمْسل والعنسف الأسرى.
- وفي عام ١٩٩٢ قدَّمَ تلفزيون يوركشاير أيضاً "السسيجارة الأخيرة The Last Cigarette "، وهو عبارة عن برنامج ترفيهي خساص مدته ٩٠ دقيقة، وتمَّ بثه يوم الأحد الساعة ١٠٠٤٠ مساء بمناسبة اليسوم الوطني للإقلاع عن التدخين.، وأعيد عرضه في شسهر آب/أغسطس،

وتلقى البرنامج ٦٠ ألف مكالمة هاتفية، وأرسل ٢٥ ألف نشرة معلومات إلى طالبها من المشاهدين.

وهكذا من الواضح أن المشاكل الكبرى والرذائل هي التي تؤثر على العديد من الناس، وبالتالي تثير المشاهدين، وتلفت انتباههم. وليس الأمر فقط هكذا.

- المسلسل الوثائقي التعليمي " العبها بالشكل السليم Play it Save "، والذي تبعه بث ثمانية برامج مدة كل منها عشر دقائق، تدور حسول منع حوادث الأطفال، حظيت بتسعة ملايين مشاهد حين عُرضَت عام ١٩٨٩. وقد تمَّ دعمها بمنشورات وبحملة وطنية. هنا أيضاً أظهرت الحاجة إلى مادة مساندة وإلى مزيد من المعلومات التفصيلية تفوق هيئسة الإذاعة البريطانية في اختيار الموضوع والشكل.

مساندة البرنامج

هذا العدد الكبير من المشاهدين الذي تم تحقيقه عبر برامج من هذا النوع، ليس بالتأكيد مرتبطاً فقط بدرجة الاهتمام الناجمة عـن احتيار المواضيع، ولكن، وإلى حد بعيد أيضاً، بتدابير الدعم والمساندة للبرنامج، والتي تُعتبر أساساً آخر لنجاح البرامج التعليمية وقبولها.

كم هي مهمة للمشاهدين؟

قد يقول المتشككون إن الاهتمام والنشاط يُستثاران عند ظهور أي تحد للحمهور، وخاصة إذا ما طُلبَ من الجمهور دفعُ أي مبلغ من المال. ثمة ًالعديد من الأمثلة التي تدحض هذه الشكوك.

- برنامج لتعليم اللغة والثقافة الصينية (Hi Non)، قدَّمته القناة المولندية التعليمية عام ١٩٨٨، ورافق بثه توزيع ١٤ ألف نشرة، وكتابين يبلغ عدد صفحاتهما ٨٠٠ صفحة، وسبعة أشرطة للتدريب ثمن كل منها ٢٧٥ غيلدر.

- Legacy - الأسطورة، مسلسل من ست حلقات، مدة كل منها ساعة واحدة، أنتجه التلفزيون البريطاني المستقل عام ١٩٩١. يبحسث في أصل الحضارات في الغرب وأمريكا الوسطى والصين ومصر والهند والعراق. وبالرغم من عرضه يوم الثلاثاء الساعة ٤٥، ١ بعد نشرة الأخبار الأخيرة، فإن البرنامج جذب جمهوراً يتراوح ما بين ٢٠١ - ٢٠٩ مليون، وأثار نشاطات لاحقة مثل مناقشة الموضوع، وزيارة المتحسف، وقراءة كتاب. وطلب عشرون ألف مشاهد تزويدهم بنشرات تتعلىق كمسذه الحضارات، يبلغ ثمن كل نشرة ١٠٤ جنيه استرليني.

مزيد من الرسوم من أجل البرامج التعليمية

أجرت الإذاعة البريطانية عام ١٩٨٩ بحثاً ميدانياً حسول استعداد المشاهدين لدفع مزيد من الرسوم لمشاهدة مزيد من الأعمال النوعية. وكانت الإحابات على النحو التالي: ٦٨ %مستعدون للدفع لمشاهدة الأفلام، و٢٦ % لمشاهدة الأخبار الوطنية، و٢١ % لمشاهدة بسرامج الطبيعة، و٥٠ % لمشاهدة الأعمال الوثائقية، و٥٠ % لمشاهدة المسلسلات، و٥١ % لمشاهدة كوميديا الموقف، و٤٩ % لمشاهدة البرامج الرياضية، و٣٥ % لمشاهدة البرامج التعليمية، و٣٧ % لمشاهدة البرامج العلمية.

محطة ديسكفري Diacavery

القصة الناجحة الحقيقية في أواحر الثمانينات حدثت في الولايسات المتحدة. إنما قصة قناة ديسكفري، التي تأسست عام ١٩٨٥ بمدف تقديم إنتاج وثائقي تلفزيوني أفضل.

يقوم مفهوم مؤسسها John Hendricks على بيان موجز ودقيـــق: "عطش الإنسان للمعلومات — حب إطّلاع الإنسان ليعرف نفسه والعالم حوله — مسألة كونية ". وبالنسبة له ليس ثمة شك حول الطريقة الأفضل لإشباع هذا العطش " الناس فضوليون إزاء العالم المحيط بهم، والتلفزيـــون وسيلة عظيمة ورائعة لإشباع هذا الفضول ".

وبعد همس سنوات أصبحت ديسكفري تُسْتَقبُلُ في أكشر مسن هسين مليون مترل عن طريق الكابل. ويبلغ الآن عدد مشتركيها ٦٣ مليون في الولايات المتحدة الأمريكية، وعدة ملايين في بريطانيا وإيرلنده وبلحيكا وبعض الدول الاسكندنافية. وعبثاً يبحث المسرء عسن بسرامع كلاسيكية في ديسكفري، تلك التي يمكن العثور عليها في القناة التعليمية التي تأسست عام ١٩٩٠. إن ما يثير الاهتمام هنا هو مهارة الاختيار الموفق لهذا العنوان الجاذاب " اكتشاف أو الواضحة بسبب الاختيار الموفق لهذا العنوان الجاذاب " اكتشاف أو مكتشف Discavery ، وتوجد في فرنسا محطة مشابحة اسمها له الكون تشكل جزءاً من القناة التعليمية الفرنسية La المحرفة والاكتشاف وتوسيع آفاقهما.

وفي عام ١٩٩٥ أسس رئيس القناة الفرنسية الخامسة حان مــــاري كافادا Jean Marie Cavada رابطة دولية تحت اسم " الرابطــــة الدوليــــة للشركات التلفزيونية التعليمية والاستكشافية ".

وكثرت البرامج التلفزيونية ذات الصفة التعليمية مشل Sphinx في محطة ZDF، والذي حمل عنواناً فرعياً "أسرار التاريخ "، وكذلك برنامج مغامرة البحث، والمغامرة العلمية والأسرار العلمية للكون. كانت برامج لافتة وجذابة. لم يتم بالتأكيد اختيار هذه العناوين مصادفة. يعرف الذين اختاروها لماذا تم اختيارها. إننا نتحرك في حقل دلالي لا علاقة له ببرامج التعليم الرسمية أو غير الرسمية: مغامرات واكتشافات وأسرار ومواضيع مثيرة وجذابة من عوالم التاريخ والعلم. إلها العودة إلى أصول الصحافة. تجارب قُدَّمت وقبِلَت لأها تميل إلى ملامسة بحالات مؤثّرة. إن برامج من

هذا النوع قد تمَّ تَقَبُّلها ليس لأنحَسا تعليميسة (تدريسسية، توجيهيسة Instructional، بل لأنما مثيرة للاهتمام، ولأنما تسثير الفضسول وحسب الإطلاع، وتجذب المشاهد ليتفاعل.

الاهتمام (التشويق - الأهمية Interest)

سأل أدريان ليفر كوهن، بطل رواية توما مان " دكتور فاوست " صديقه مؤرخ الأحداث: هل تعتقد أن الحب هو أقوى عاطفة؟ وهل تعرف ما هي العاطفة الأقوى؟ وكان الجواب: نعم ... الاهتمام.

يبدو أن المشاهدين يستحيبون إيجابياً إلى رغبتك بإثارة اهتمامهم. إلهم يريدون أن يؤخلوا في رحلة طويلة إلى المجهول وغير المكتشف. إلهم يبحثون عن التجارب والخبرات التعليمية. وكلما اقتربت من وقت الذروة كلما أصبح سهلاً الصعود على ظهر الباخرة والإقلاع في الرحلة. لم يعد الأمر هنا مسألة مادة تعليمية تُقدَّم معرفة منظمة أو إيضاح عميق ومتماسك للعالم. كما ألها ليست قصة مواجهة المهمة اليومية للستعلَّم واكتساب المعرفة والخضوع للامتحان.

تعلُّم الكبار

تعتبر دراسات الاستخدامات أن "التعلَّم " غالباً ما يُصَــنَّف بأنه واحدة من الإشباعات المتحقّقة من استخدام التلفزيون. ففـــي دراســة أجراها التلفزيون البريطاني المستقل عام ١٩٩١، كان أحـــد الأجوبــة المطلوب اختيارها لتحديد أسباب مشاهدة التلفزيون: أعتقد أنني أستطيع أن أتعلم شيئاً ما. وقد اختار هذا السبب لمشاهدة التلفزيون نسبة ٦٦ % قالوا إن هذا هو ما يدفعهم لمشاهدة التلفزيون أحياناً أو غالباً.

ويجب أن نسأل في سياقنا هذا ماذا يقصد الناس عندما يتحدثون عن " التعلم " المرتبط بشاشة التلفزيون. وإذا ما كان ممكناً إيجاد حواب حاسم عن هذا السؤال فثمة فرصة جديدة، وبالطبع فرصة حاسمة لتضييق الفحوة بين البرنامج المقدَّم وتقبُّله. أريد فقط أن أختصـــر أبـــرز المــارات الممكن اتباعها.

نشر عام ١٩٧١ الكندي آلان توف Allen Tough، نتائج دراسة عنوانها " مشاريع تعلَّم الكبار "، التي قدَّم فيها دليلاً على أن كل راشسد يقوم على الأقل بمشروع تعلَّمي أو اثنين وفي المتوسط ثمانية مشاريع سنوياً نظَّمها بنفسه. وهو يعرف مشروع التعلَّم كسلسلة من الأحداث المترابطة والموجَّهة بشكل واع نحو اكتساب معرفة أو مهارات.

فيما يتعلق بالمضمون يمكن أن يتعلق مشروع التعلم بمجالات مختلفة من الحياة. وما يتعلق باهتمام المرء أو عمله أو هوايته أو الحياة العائلية أو المترل والرياضة أو الطبيعة والثقافة والمواضيع التاريخية. إن خمسة % فقط من مشاريع التعلم موجهة نحو الحصول على شهادات أو اعتراف رسمسي مشابه. كانت الدوافع أساساً: حب الإطلاع أو الاهتمام أو الاستمتاع. لم تكن النتائج التي توصُّل إليها توف عبر أبحاثه التحريبية، والتي أيــــدتما أبحاث أخرى لاحقة، هي السبب الوحيد الذي دفعنا لتغيير معرفتنا المتعلقة بتعلُّم الكبار. ففي موضوعنا هذا، من المهم حداً أن التعلُّم المُسيطَر عليـــه ذاتياً في حياة الكبار هو استراتيجية يومية منتشرة وطبيعية. ثمة الكثير من المؤشرات المنتشرة على نطاق واسع من الأفكار حول التعلُّم، تختبئ خلف القول، إن باستطاعة المرء أن يتعلم شيئاً ما من التلفزيون. من الممكن أن يبرهن الافتقار إلى الفهم في هذا المحال أنه إحدى الرغبات الحاسمة، بقدر ما يتعلق الأمر بمعرفتنا عن التفاعل بين المشاهد والبرنامج التلفزيوين. ومن الممكن أن يكون هنا موضع سر البحث التلفزيوني عن الكون، والـــذي ينتظر الكشف. يكفى للوقت الحاضر أن نفكّر ملياً بالتغيير من المنظورات التي أوحى بما هانز بوكيتر Hans Paukens منذ عدة سنوات: (... ما زال التعليم في التلفزيون يقوم حتى الآن على أساس فرضية أن نقل المعرفة

وتقديم التوجيه والعرض والبناء، هي كلها أمور هامة. ويؤخذ كمسلمة الموقف التربوي تعليم/تعلَّم أو الموقف الاتصالي كمسلمة.).

نعرف، منذ وقت طويل، ومن خلال بحوث الاتصال، أن الاستقبال محكوم بعدد كبير من العوامل، وأن اكتساب المعرفة أي التعلَّم من المـــادة المقدَّمة في التلفزيون يتوقف على القصد وعلى البناء الفردي للمضـــمون الاتصالى.

ولهذا يبدو مهماً التركيز، من أجل التعبير، على عملية كسب الجمهور. الأمر الذي قد يعني البدء بالمشهدين والتفكير في مين وأيسن وأيضاً في كيف تحدث العملية التعليمية في حالة التلفزيسون، وكيف يكتسب المشاهد المعرفة (من التلفزيون)، ووفق أية استراتيجية تحدث هذه العملية، وكيف، على سبيل المثال، هو أو هي يقيم رابطة بين المواضيع والمضامين المقدَّمة من حانب وبين عالمه/عالمها وحياته/حياهًا من جهة ثانية.

الاقتراب أكثر من الجمهور تجربة هيئة الإذاعة البريطانية

Jame Quinn¹ البرامج التعليمية – لندن

دعويي أبدأ بتصريح استفزازي: إننا ندخل مستقبلاً يقوده الجمهور، مستقبلاً يقوده الجمهور، مستقبلاً يقوم على أساس الفهم التفضيلي لاهتمامات الجمهور العسام، ومن ثم على اهتمامات جماهير خاصة مُسْتهدفة داخل الجسم الرئيسي للمشاهدين. الجمهور ملك أو ملكة. إننا نبني برابحنا حول معرفتنا عسن كيف تتحدث الجماهير عن المواضيع المختلفة، ومسا السذي يريسدون مشاهدته أكثر. وفيما يتعلق بالبرامج التعليمية الإذاعية والتلفزيونية، ما هو الشيء المرجّع أن يتعلموه؟

هذه الرؤية للمستقبل التي يوجِّهها أساساً الجمهور قد تمَّ الحسديث عنها على نطاق واسع. قال مايكل جاكسون Michael Jackson، مدير BBC2، مخاطباً الجمعية الملكية للتلفزيون: إن أعظم خطر تواجهه الإذاعة هو عدم التواصل مع الواقع. ونعني بالواقع في هذا السياق " الجمهور ". ليس التلفزيون عبارة عن مخاطبة الناس من أعلى. إنه عملية وصل فكسر

أجين كوين ممنولة في التعليم المفتوح الكبار. قامت بحد قضمامها لهيئة الإذاعة البريطاتية بعدة مشاريع مشاريع مشاريع المبلغة بنائية مشاريع المبلغة بنائية من المبلغة بالمبلغة المبلغة ا

المشاهدين وذكائهم بفكر صانعي البرامج وبراعتهم. تلفزيسون الخدمسة العامة (Public Service TV) هو اليوم وثيق الصلة بالموضوع، ليس فقط بسبب براعة الجيل الجديد من صُنَّاع البرامج، ولكن نظراً لأن المجتمسع أرغمنا على التفكير بطرق أكثر تعقيداً.

يزداد المجتمع تنوعاً، ولم يعد باستطاعة هيئة الإذاعة البريطانية أن تستمر في أن تؤدي دور الرقيب المسدرِّب والمحسدُد للسذوق. ولكسن، وبالتحديد بسبب التعقيد الجديد للعالم، فإن هد. إ.ب. تصبح أكثر فأكثر أساسية وحيوية و " مكان التقاء "، ومنتسدى ديموقراطيساً، ومعسزِّزاً للمواطنة. وبتعيير آخر، مكاناً يستطيع فيه المشساهدون امستلاك تجربسة مشركة من التعلم متصلة بتجربتهم في الحياة والواقع.

ولكن، ماذا عن النقاشات التي تدور حول الإذاعة في مستقبل يقوده الجمهور؟ إنما حجح لصالح إنتاج برامج تعليمية تقوم على أساس ما يفضله الجمهور المبحوث، وثمة حجج أخرى ضدها. باستطاعة المرء أن يسمع شيئاً مثل هذا:

مع: "لسنوات عديدة، كان لسدينا منتحو السبرامج الإذاعيسة والتلفزيونية التي يريدون، ولكن الجمهور لا يريد أن يشاهد أو يستمع إلى هذه البرامج. وفي بيئة إعلامية تتحكم بحسا التقييمسات (التقسديرات، التصنيفات، الحصص Ratings)، لم نعد قادرين أكثر على تقسديم هسذا الترف".

ضد: " نعم، ولكن هذا " جزء من فن المنتجين ". إنهم يستطيعون اكتشاف وتحديد الاتجاهات والحاجات قبل أي شخص آخر، ويستطيعون أن يَدَعُوا الجمهور يعرف ما يتعلق بالأشياء الجدية. إنهم أناس مبـــدعون.

. 0

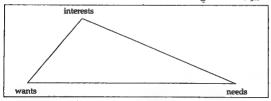
مع: " نعم، ولكن من أجل أن نصل إلى الجمهور يجــب أن نبـــدأ نقطة انطلاق ، ونبني عليها ".

ضد: " ولكن غالباً لا تعرف الجماهير ماذا تريد. تمتلك السيرامج الناجحة صدمة الجديد. ولن تستطيع أن تحصل على ذلك مسن بحسوث الجمهور ".

يجب أن يشكِّل هذا مدخلًا للنقاش، والقارئ حُرَّ في اتخساذ هسذا الجانب أو ذاك. سوف أنقَّبُ أعمق قليلًا وأنظر إلى كيف يمكن تحديد مجال (ميدان ، مدى Range) جماهير تعليمية، وكيف يتم الوصول إليها داخل هسدا. ب.

حدثت تطورات عديدة خلل السنوات القليلة الماضية في هـ. إ. ب. التعليمية. وبمصطلحات البحث، أستطيع أن أصنّف نتائج هذه التبدلات في أربع مراحل:

موحلة 1: تغيير إدراك الجمهور التعليمي. ويمكن إيضـــاح هــــذا التغيير بالمثلث التالي:



قبل تطوير هذا النموذج - المثلث، كان ما يحدِّد نموذج الإذاعات التعليمية التي نبثها يقوم تقريباً فقط على الحاجات. وقد قام على أسساس فهمنا لتحديد الخبراء التعليميين لما هي المنساطق الأساسية والمفتاحية للحاجات التعليمية والاحتماعية للحمهور. كان هذا، وهذه حقيقة لا يمكُّل نظرة من أعلى.

ولهذا، فإن المثلث، يمثّل تطوراً في تفكيرنا إزاء فهم الجمهور. قسد يكون لدى الجمهور رغبات قد لا تتطابق بالضرورة مع الميراث المبني على أساس الحاجات: أن تتعلم الفرنسية مثلاً، أو أن تتعلم فن الطسبخ، أو أن تفهم تكنولوجيا المعلومات، أو أن تكتسب معرفة بنمو الطفل.

وبالطبع، لديهم أيضاً اهتمامات تشمل كل شيء ابتداءً من مراقبة الطيور وحتى تذوَّق النبيذ والعناية بحيواناتهم المدلَّلة. والاهتمامات هـــي غالباً أقوى دافع للتعلَّم على الإطلاق. وإذا كنـــا، كـــإذاعيين، نحــاول الوصول إلى الجمهور وتحريكه باتجاه النطاق التعليمي، يجب أن نأخذ بعين الاعتبار كلاً من: الحاجات والرغبات والاهتمامات، عند تحديد المضمون والشكل وجدولة البرامج.

مرحلة ٢: هل تستطيع تحديد الأولويات؟

تتخذ المرحلة الثانية مقاربة مختلفة قليلاً. لقد كانت فترة مكتنفة تلك التي حرَّبنا فيها طرق تحديد الأولويات ومعظم المواضيع الهامسة. وقسد أخذت هذه المحاولات بعين الاعتبار درجات مقارنة للحاجة التعليمية في مناطق قائمة تعريف الجمهور وتحديده، مشل: العلاقسات والأعمسال واللغات. ونظرت إلى الاتجاهات كمؤشر على اهتمام الجمهسور. كمسا نظرت إلى التزويد الراهن عبر جميع القنوات لترى ما إذا كان الجمهسور يحصل على بربحة كافية تتناسب مع مستوى الاهتمام/الحاجة المحدّد. وقد أدى هذا إلى الوصول إلى قائمة من المواضيع المفضَّلة، التي يمكن في ضوئها أتخاذ القرارات.

مرحلة ٣: دفع المشاهدين للتحرك إلى الأمام

وفي الوقت نفسه، كنا نضع تسلسلاً للفعالية التعليمية ، اتخذ الشكل التالى:

إيجابي					سلبي
الانتساب إلى	الانتساب إلى	طلب کــرُّاس	الحديث مع	اتخاذ قـــرار	مشـــاهدة
دورة في	دورة تعليم	أو الاتصـــــال	الأصسدقاء	لشاهدة	البرنامج
كلية		الهاتفي أو خط			
			حــــول		
			اليرنامج	تفسه	

تم الاعتماد في ذلك على الخبرة السابقة للمشاهدين أنساء وقست المشاهدة، وكيف استجاب البرنامج مع هذا، وعلى الفرصة التي وقرهسا المذبع للوصول إلى المعلومات المتنابعة، سواء مسن خسلال النشسرات والكراسات أو خطوط الدعم. يمثّل هذا حركة تطور تعليمية من السلبي إلى الإيجابي.

مرحلة ٤ : الفهم التفصيلي للجمهور

هذه هي المرحلة الراهنة. إنما تقوم على أساس الاعتقاد أن اللائحة الحطية للأولويات لا تعطي الفريق المكلّف والذي يريد اتخاذ قرارات فهما أفضل لاهتمامات الجمهور. إننا على حافة تجربة بحث أكثر تعقيداً، والتي تبدو وفق الشكل التالي. يوصلنا هذا الشكل إلى الوقت الراهن ويزودنا بالمضمون المباشر لعنوان المؤتمر. ومما يستحق التشديد عليه أن البحث داخل ه...إ.ب. هو عملية ديناميكية، سوف تسفر عن المزيد من المزيد من التغيرات أثناء تطورها.

وما زال الرأي الاختصاصي التعليمي من خلال اللحسان الدائمة وجماعات التركيز المؤقتة عاملاً هاماً من المزيج البحثي. وكذلك الأمسر بالنسبة للبحوث الكيفية (النوعية Qualitative Researchs)، سواء قبل أو بعد البرنامج وبحوث السوق والمستهلك، وذلك من أحسل إعطائنا معلومات خلفية وبيانات حول برامج خاصة. إن من شأن ذلك كله أن يوفّر معلومات غنية ومعقدة وأولويات وأفكار.

وفي ضوء هذه العملية يتم تحديد الإطار العام الذي تُتَخَدُ فيه القرارات. ولكن هذا هو القسم الأسهل. إن تقدم برامج في وقت الذروة للوصول إلى الجمهور المستخدم من أجل أن تُخير وتُسلي وتحقّق أهدافاً تعليميّة، إن هذا كله يعتمد على مزيج من المعرفة والإبداع وخلفية من المعمق للجمهور.

سأعلَّق على بعض الأمثلة من إنتاجنا الحديث لأوضح كيف حدث هذا.

لنقرأ ونكتب معأ

كان " لنقرأ ونكتب معاً " أسبوعاً من البربجة الإذاعية في شباط/فيراير ١٩٩٥، مركز الثقل الأساسي فيها ثلاثة مقاطع مدة كل منها ٦٠ ثانية، قدَّمتها القناة الأولى موزَّعة في وقت الندروة. وقد تمَّ تقديمها على القناة الأولى لألها أكثر القنوات جماهيرية، وأن جمهورها يتميز بأنه يتألف من مجالات اجتماعية — اقتصادية مختلفة، وذلك من أجل الوصول إلى الآباء الذين يواجهون مصاعب في القراءة مع أطفالهم بسبب مشاكلهم في معرفة القراءة والكتابة.

أظهرت البحوث أن قسماً كبيراً من مشاكل القراءة والكتابة قد بدأ في العائلات التي لا يحدث فيها تفاعل في القسراءة في السسنوات الأولى، والمدافع القوي الأصلي لعمل القراءة والكتابة الأصري أتى من الأكاديمي الأمريكي توم سترايك Tom Strick. تبنست الفكرة هيشة المهارات الأساسية، وأقامت، بتمويل حكومي، شبكة وطنية من المراكز الأسرية للقراءة والكتابة عبر انجلترا وويلز في المدارس الابتدائية حيث يسستطيع الآباء والأطفال أن يحضروا خارج ساعة الدراسة من أجل تعلم القسراءة. وهكذا، وفي الوقت الذي بدأت فيه هها...... بث البرنامج، كان نمسة بنية تحتية على مستوى الوطن من المراكز.

حَمَلُنا هدف البرنامج نواجه مشكلة كيف نصل إلى هؤلاء الناس (من بين ٦- ٨ ملايين بشاهدون الفناة الأولى كــل مســاء)، والــذين يواجهون مشاكل في القراءة، بدون رعاية وبدون إشعارهم بالــذنب أو الفشل أو الانعزال عن بقية الجمهور.

اتصل المحرر التنفيذي بثلاث وكالات إعلان رئيسية في بريطانيا، لتصمَّم وتنتج المقاطع، واضعة في الذهن الجمهور العام والجمهور المستهدف. حقَّفت هذه الوكالات ثلاثة مقاطع منفصلة مدة كل واحدة منها ٢٠ ثانية. كانت استحابة الجمهور مذهلة. أكثر من حمسة ملايين (أي ٧٠ % من الجمهور المستهدف) شاهدوا مقطعاً واحداً على الأقل، وأكثر من ٣٠٠ ألف، اتصلوا هاتفياً للقراءة مع أولادهم. أدهمست النتائج هيئة المهارات الأساسية، وابتهج مسؤول القناة الأولى بتقديم البرنامج. كانت هذه حملة موجهة تمَّ تقديمها على أكثر قنوات الإذاعة البريطانية جماهيرية.

المشكلة مع الرجال

مثال آخر تختلف قليلاً في القناة الثانية من هـ.. إ.ب. (المشكلة مع الرجال)، وهو عبارة عن فترة زمنية قصيرة (Season)في البربجة الإذاعية والتلفزيونية امتدت حوالي أسبوع، ودارت حول صحة الرجال، وقُدِّمت في آذار /مارس ١٩٩٦. وهنا أظهر البحث الذي قمنا به ثانية الحاجة إلى تشجيع الرجال على أن يفهموا مشاكلهم الصحية الأكثر شـيوعاً، وأن يطلبوا المساعدة عند الضرورة. يتمثل قسم من التحدي عند إذاعة فتسرة قصيرة ناجحة في إيجاد الشكل الذي يمكنه أن يصل وأن يجذب الرجال من ٢٥ إلى سن ٥٥ سنة.

توصلت هـ..إ.ب. في بريستول وال هـ...إ.ب. التعليمبة إلى سلسلة من البرامج المختلفة التي قدمتها هـ..إ.ب. الثانية و Radio 5 Live خلال أسبوع في آذار/مارس ١٩٩٦ . غطت مشاكل صحية مثل العحيز الجنسي وعدم الخصوبة والإكتئاب والأمراض الجنسية المعدية وسسرطان الخصية... الخ. ومّ افتتاح ستين خط هاتفي للمساعدة في ثلاثة مراكز تعمل كل مساء أثناء أسبوع البث من أحل تلقي المكالمات. وأنشات شريكتنا هيئة الخدمات الإذاعية المسائدة نظام استشارة عبر البريسد الإلكتروني على الإنترنت، وكان ذلك يحدث لأول مرة بشكل مصاحب لإذاعة من هذه الطبيعة. وجرى هذا نظراً لأن الجمهور المستهدف مسن هذه اللبرامج معظمه من مستخدمي الإنترنت.

وشكًل دليل بقاء الذكر وهو سلسلة مؤلفة من سنة برامج مدة كل منها عشر دقائق، العمود الفقري لهذه الفترة القصيرة، وتبنى أسلوباً يصل مباشرة إلى الجماعة المستهدفة، ويقدِّم إحصاءات واضححة ورجالاً يتحدثون عن مشاكلهم. تعتبر هما. ب. ٢ أقل القنوات جماهيرية، وهي تصل مشاهدين من الشرائح الاجتماعية العليا(اختصاصيون، ومسدراء

ومهنيون من ذوي الياقات البيضاء) مع وجود محاباة للذكور تتمثـــل في تقديمها خليطاً غنياً من البرامج الثقافية: علم، وثائقية، وبرامج فنية وسياسية، ودراما وكوميديا. إنما تجرُّب أشكالاً جديـــدة للوصـــول إلى جماهير حديدة. حذب برنامج المشكلة مع الرجال جمهورًا يبلغ حسوالي ٢٠٥ مليون مشاهد. ومن بين ال ٥٣٠٠ اتصال هاتفي على المسماعدة، بلغت نسبة الرحال ٨٥ % (يحدث ذلك في منطقة تسيطر فيها النسساء على الاتصالات المتعلقة بالبرامج الصحية)، و٨٨ % من هؤلاء الرجال اتصلوا للحديث عن مشاكل تخصهم وتتعلق بأمورهم الصحية، وليس بالنيابة عن صديق!. كما كَثْرَت الاتصالات الهاتفيــة بالأطبــاء لأحــذ مواعيد، وازداد عدد الرجال في عيادات الأطباء. (كنا أرسلنا نشرة إلى الأطباء قبل بدء بث البرنامج، ونبهناهم إلى أن هذه الزيادة محسن أن تحدث). وقد تلقينا سبعة آلاف طلب لإرسال الكتاب المصاحب للبرنامج. وهكذا نرى أن برنامج الشكلة مع الرجال يقدِّم نموذجاً لفترة بث قصيرة على قناة هـ.. إ. ب. ٢، استطاعت أن تصل إلى جمهور يهيمن عليه الذكور، وتحمل رسالة تعليمية صحية مباشرة.

وأوضع البحث الذي أجريناه بعد الانتهاء من تقديم البرنسامج أن النموذج الخاص من تقديم رجال " حقيقين " يتحدثون عن صححتهم، والذي يرافقه تقديم إحصائيات صريحة وإيضاحات طبيسة، قسد وصل مباشرة إلى جمهور ذكري (بما في ذلك شريحة ١٦-٢٤ سنة)، وهي شريحة غالباً ما يصعب الوصول إليها.

منطقة التعلم

المثال الثالث يتعلق بجمهور أصغر وأكثر تقليدية هو *منطقة التعلّم*، الخدمة التعليمية الجديدة التي بثت خلال الليل في الفترة الواقعة ما بسين ١٢٤٣٠ و ٥٤٣٠ و ١٢٠٣٠

من أجل استخدامها لاحقاً في الكليات والمدارس. وهي عبارة عن مصدر تعليمي حديد يجمع بين تعليم من أجل المدارس، وبرامج موجهة إلى كليات تعليمية أعلى، وفصول دراسية للمتعلمين الملتزمين، وبرامج مخصصة للعمل، ودورات في الجامعة المفتوحة.

تم تحضير مقاطع مدتما عشر دقائق، ويلبي كل مقطع حاجة تدريسية معينة ويتضمن خليطاً من الكوميديا والدراما والوثائقية، تم الاعتماد فيسه على أرشيف هسرإ.ب. الغني، ليستخدمها المحاضرون. تؤكد التقسارير الأولية نجاح هذا البرنامج ومقدرته على الوصول إلى الجمهور المستهدف المؤلف من ٢٥٠ كلية في بريطانيا.

ثمة تصميم على زيادة التفاعل المتبادل مع جمهورنا. تؤدي وسسائط الإعلام التفاعلية دوراً خاصاً في التعلَّم، ونحن وبشكل متزايد نقوم بإنتاج أقراص مديحة CD.Roms لترافق برامجنا التعليمية، وخاصة في الأماكن التي تشير البحوث إلى وحود سوق لها.

وهكذا، وفي النهاية، إذا ما كان ثمة خاصيتان تميزان الاتجساه نحسو استجابة أعظم للحمهور فهما الالتزام بالبحث والتجديد. وفي الوقست الذي توفر فيه التكنولوجيا المتطورة فرصاً أكبر لتقديم برامج متقنة تعطي الجمهور بحالاً أوسع للاختيار، تزداد فرصة تحقيق المزيد من الاقتراب من مشاهدينا من خلال التخطيط والبربحة المناسبين والنشاطات الداعمة المرافقة. ولكننا بحاجة فعلاً لأن نكون مستعدين لقبول التحدي، كما أننا بحاجة فعلاً للاستماع إلى الجمهور.

المعسرفة والاكتشاف مفهوم القناة الخامسة

دايدر ليكات* Didier Lecat القناة الخامسة – باريس

مسدخسل

وضعت الأزمة الاقتصادية، التي واجهناها خلال العقد السراهن، فرنسا في حالة من الضعف لم تعرفها منذ الخمسينات. وفي نهاية ١٩٩٤، أصبحت واضحة الفجوة التي تفصل أولئك الدنين بملكون إمكانية الوصول إلى معطيات المشهد الثقافي الفرنسي الواسع والمتنوع، وبين أولئك الذين يجب عليهم الاكتفاء بما تقدمه لهم القنوات التلفزيونية بشكل مجاني إلى هذا الحد أو ذلك. تشهد فرنسا إعادة إحياء الأمية، والأداء المدرسي الفقير، ونفي ثقافات معينة، وبروز الأيديولوجيات.

يشكِّل التلفزيون النافذة الوحيدة على العالم بالنسبة لقسم كبير من الشعب الفرنسي. ويستطيع التلفزيون أن يقدَّم أفضل الأشياء وأســوأها. وبعد سنوات من النقاش، تمَّ إحداث قناة حديدة هي القناة الخامسة " La " وذلسك في أيلــول/ســبتمبر 199٤. إن هدف القناة هو أن تجعل البرامج ذات النوعية الرفيعة متاحة

[&]quot;صحفي إذاعي وتلفزيوني ومدير المشاريع الثقافية في القناة الخامسة ومدير تطوير القناة، وهو عضو مؤسس والمنكر تير الحالي الرابطة الدولية الشركات التلفزيونية التطيمية AITED.

لكل فرد، سواء لأولفك الذين لديهم وسائط متعددة للوصول إلى المعرفة، أو لأولفك الذين لا يمتلكون هذه الإمكانية. تعهدت القناة الخامسة أن تكون قناة " جماهيرية" (بمعنى قناة " من أجل الشعب ") تُرَوِّجُ الأمسل والوئام الاجتماعي والكرامة الثقافية.

تقديم القناة الخامسة

ولادة قناة تلفزيونية تعليمية وجماهيرية

قبل إحداث القناة الخامسة، كان من الصعب أن تجد أي موقسف علني إزاء القضايا التربوية في البرامج التلفزيونية الفرنسية. وفي الحقيقة، لم يكن ثمة أي تحديد لنسبة برامج من هذا النسوع في رخسص القنسوات الفضائية.

وكقناة من أجل " التعلم " والتدريب والاستخدام " امتلكت القناة الخامسة مكاناً أصيلاً في الفضاء السمعي البصري الفرنسي. ومقارنسة بالقنوات الأرضية الأخرى غير المتخصصة التي تقدم الترفيه والمعلومات، تؤكد القناة الخامسة هويتها التلفزيونية كقناة تلفزيونية تعليمية و " جاهيرية " بالمعنى الحقيقي للكلمة. إن هدفها اليومي هو أن تجعل المعرفة والثقافة في متناول الجميع، وبشكل خاص لأولئك الذين لسيس لسديهم إمكانيات للتواصل مع المعرفة والثقافة لأسباب اقتصادية أو احتماعيسة أو حغرافية.

الحلم التعليمي

ليس هدف القناة الخامسة أن تصبح بديلاً للمدرسة أو الجامعة، بل أن تقدَّم برنامج تعليمية نوعية ذات طبيعة متكاملة بحيث تُتَمَّم بعضها بعضاً. وليس دورها منح دبلومات، بل قميئة الأرض لاستثارة حب الإطلاع الفكري والثقافي. تشكّل الأهداف التعليمية للقناة الخامسة استجابة للحاجة العميقة التي يعانيها الجمهور العام. ففي فرنسا، وكما هو الحال في كل مكسان، الرغبة في التعلم والوصول إلى المعرفة، هائلة. ويؤكد نجاح التلفزيسون التعليمي الأجنبي هذه الحقيقية طوال سنوات عديدة. وحسين يستقبل التلفزيون عدد ضخم من المشاهدين، يصبح أداة عظيمة لنشسر المعرفة، ويصبح مفيداً للجمهور.

وُجدَت القناة الخامسة لتحقيق أهداف مفيدة، ولكن، وفي الوقست الذي ترغّب فيه أن يُنظَرَ إليها كمثير للعملية التعليمية، فإن ما ترغبه هذه القناة " الجماهيرية " قبل كل شيء هو أن تقدّم لكل فرد شهية للتعلّم واستمتاعاً به.

تعريف القناة الخامسة

دعوني أولاً أحدِّد ما هو ليس في القناة الخامسة:

١ – القناة الخامسة ليست قناة ثقافية للنحبة.

إنما على العكس تماماً. إن هدفها هو إعطاء أقصى عدد ممكن مسن المشاهدين ميلاً لاكتساب المعرفة وحافزاً لحب الإطلاع، حنباً إلى حنب مع ذلك الانفتاح على العالم الذي يعطي معنى للحرية. كما تحدف الإسهام في تحديد وتطوير الاستخدام (التوظيف Employment) مسن خلال تقديم معلومات أفضل تتعلق بعامل العمل والتحارة وإحسراءات التدريب والتأهيل. وبهذا تضع القناة الخامسة نفسها في حدمة الجمهسور العام وتسعى إلى تلبية حاجاته.

٢- القناة الخامسة ليست قناة مدرسية تلفزيونية، وليست بديلاً
 للتدريس في المدرسة أو الجامعة.

تعتبر برامج القناة الخامسة متمِّمة لعمل المدارس، وهي تعمل يداً بيد مع أولئك الذين يؤدون دوراً نشطاً في الجماعة التعليمية، كما ترغب في أن يُنْظَر إليها كمقدِّم (مزوِّد) حدمات مرافقة للأساتذة في عملهم التطبيقي اليومي. وقد قوبلت باستجابة قوية في الحقل التعليمي، وخاصة من حانب " الخلية التعليمية" (وهي الجهاز المؤلف من خبراء التعليمية) ومراقبوها الأكاديميون، والتي توفر تواصلاً مع المعاهد الأكاديمية، وتشكّل بيئة متميزة في التلفزيون الفرنسي، نظراً لأنها تجمع معاً الأساتذة والخبراء التعليميين وآباء التلاميذ، والتي تقدّم إسهاماً فاعلاً إزاء تطوير برابحنا. وبتشجيعها الرغبة في المعرفة، تجعل القناة الخامسة التعلم واحداً من القيم الهامة في مجتمعنا.

٣- القناة الخامسة ليست قناة نخبوية.

القناة الخامسة هي محطة أرضية يستطيع مشاهدتها كـــل فـــرد في فرنسا. وهي توجَّه جهودها نحو تزويد كل فرد ببرامج تعليميـــة غنيـــة وجوهرية ومتنوعة المضامين.

ما هي إذن المحطة الخامسة؟

١- القناة الخامسة هي قناة موجهة للجمهور العام.

لا تشكّل اللغة التي تستخدمها حواجز بينها وبين الجمهور العام. لهجتها ليست متكلفة، وأسلوبها هو التلفزيون الحديث الموجَّة إلى الشبيبة. القناة الخامسة مُكَرسة للتعليم وتوفير المعرفة، وهي تلبي الطلب السذي يشعر به جمهورها ومختلف شرائح الجمهور. إنها تقسدُم غسذاءً ودعماً تلفزيونياً بصرياً يحقق المتعة والمعرفة معاً لجميع أولئك غير القادرين على حضور دورات دراسية، وكذلك لجميع أولئك الباحثين عن نوع مختلف من التلفزيون، ولجميع أولئك الذين لديهم رغبة في التعلُّم.

٢- القناة الخامسة ديناميكية وحية.

برابحنا حديثة وحية وديناميكية. تثير موادها القصيرة والبسيطة حب الإطلاع والرغبة في التعلَّم دون أن تصبح مملة إطلاقاً. لقد رفضت البرامج من نماذج ال ٥٦ أو ٩٠ دقيقة، وتبنت إيقاع الحياة في مطلسع القسرن الحادي والعشرين: إيقاع نشط وحي ينتقل من موضوع لآخر بأسسلوب سريع ومناسب.

٣- القناة الخامسة هي قناة قادرة على التطور.

إنها تسمح لأقصى عدد من الناس أن يتواصلوا مع معسى الأشسياء والأحداث. وتجعل ممكناً قدوم مجتمع أكثر شباباً وتوازناً. قدف القساة الخامسة تحقيق تكييف عميق في المواقف إزاء التلفزيون، وذلك عن طريق تشجيع المشاهدين على تبني موقف أكثر نشاطاً ومشاركة. وهي تستخدم أحدث تكنولوجيا، وتسعى لتأدية دور ريادي.

العسلاقسات

جدول البرنامج: خدمة متكاملة (متتامة Complementary)

الفناة الخامسة قناة تعليمية، عُهِدَ إليها، بموجب القانون، تحقيق أهداف تتعلق بالتعليم والتربية والشبيبة والخدمات والتشسغيل. وبينما تشجع المنافسة في المشهد السمعي-البصري الفرنسي القنوات التلفزيونية على بربحة الأسلوب نفسه في البرامج، فإن القناة الخامسة ترى نفسها تسير بثبات في الاتجاه المعاكس.

إن القناة الخامسة، التي تقدم للجمهور الفرنسي قائمة ملية ومتنوعة تضم حوالي ٤٠ برنابحاً في اليوم، هي الآن ، وسوف تبقى قناة متكاملية (متنامة) بموجب أحكام ميثاقها. وخلال الأشهر القادمة سوف تكون أهدافها التأكيد على طبيعتها المختلفة في الوقت الذي تسعى فيه لتطوير براجها. سوف تستمر البرامج في التطور برفق، وهي تسعى لترسيخ عادات مشاهدة ثابتة في أوساط جماهيرها، وأن تكتسب ولاء همذه الجماهير من خلال تقلعم أقصى حد ممكن من الإشباع. أصبحت الآن البرامج التعليمية والبرامج الموجهة إلى المعلمين واحدة من نجاحات القناة

جنباً إلى جنب مع البرامج التي تُقدَّم في سياق " معرفة على الشاشـة "، التي تغطي الفروع الرئيسية للمعرفة (الرياضيات والتـــاد والاقتصــاد والجغرافيا والأدب والفلسفة والعلم). ولكن مبدأها الإرشادي الثابت هو أن تجمع ما بين المتعة وتقديم المعرفة.

كذلك قتم القناة الخامسة بالعناية الصحية الوقائية والبيئية والصراع ضد الإقصاء الاحتماعي، ومعرفة المعاهد والتعليم المدني. يتم تناول جميع هذه المواضيع من خلال التقارير وإيضاحات التحرية الشخصية والمناقشات، الأمر الذي يوفر لمشاهدي التلفزيون مساعدة ملموسة في فهم تعقيدات العالم الحيط بحم. يُبذّلُ جهد ضخم لتأكيد أسئلة متعلقية بعالم العمل والتدريب المهني من خلال برامج تُقدَّم في منتصف النهار. أما فيما يتعلق بالمواد الوثائقية وبرامج المجلات التي تسدور حول الأسسفار والمفامرات والفن والثقافة والمخرافيا والتاريخ، فهي منذ البداية تحظي بقول جمهور يزداد عدداً وتقبّلاً.

وفيما يخص المستقبل، تؤكد القناة الخامسة رغبتها في معالجسة الأحداث الراهنة من خلال برامج خاصة سوف تخصص لها فتسرة بعد الظهر كاملة، ويوماً كاملاً أو عطلة نماية أسبوع كاملة لتناول الجوانسب المختلفة لقضية راهنة وبذلك يمكن بث حياة جديدة في القناة. سوف تُنتَج هذه الحياة الجديدة من خلال الاستخدام المستمر للبث الحي لجعل البرامج أكثر حيوية وتنوعاً.

وأخيراً، سوف يبذل جهد ضخم لإقناع الأطفال وخاصة أولئسك الذين تقع أعمارهم بين ٣ و ٧ سنوات، والذين من الآن فصاعداً سوف ننتج لهم برنامجاً يُقدَّم صباح كل يوم.

ترويج الاكتشاف والرغبة في العلُّم

تعتبر القناة الخامسة أن سياستها السينمائية مختلفة ومبتكرة. وهكذا، فإن الأفلام القصيرة التي تعرضها القناة أسبوعياً على شكل برامج بحلسة (Magazine Programme) مدتما ٢٦ دقيقة، تتبع للمخرجين الشباب، والذين هم مخرجو أفلام الغد، تقديم إنتاجهم. وبحذه الطريقة تبقى القناة عليمة لأحد أهدافها وهو اكتشاف ودعم المواهب الجدية في فن السينما. أما " اهتمام الجمهور " فهو برنامج مكرس لتعريف المواطنين بحقوقهم وواجباقم، وهو يقدَّم ضمن الفترة التعليمية المسماة " انظر عالياً ". وقد استقبله إيجابياً الجهاز التعليمي. وبرنامج 5 Mag، وهو على شكل بحلة ومخصَّص للرحلات والمغامرات والمعلومات المناسبة للشباب من سن المناسبة للشباب من سن المناسبة للشباب من سن المناسبة المناسبة للشباب من سن المناسبة المناسبة المناسبة والأزياء والرياضات الجديدة والأعمال في بحالات مستحدثة. ويلاقي نجاحــــاً

تطوير البث الحي

كذلك، ثما يجدر ذكره النجاح المتنامي للبرامج الوثائقية التي تتناول الرحلات والمغامرات. إنما تتبح لمشاهدي التلفزيون الهروب من السروتين اليومي، وتعطيهم أفكاراً مرجعية أو نقاط علام تتعلق بالأحداث الجارية في أماكن أخرى من العالم، وتضع في متناولهم بمجة المغامرات الإنسانية. يتناول برنامج " Tous vents " الذي يقدمه البحرية. وقد بجموعة البرامج الناجحة هذه ببرنامج " Teva "، الطرق البحرية. وقد بجموعة البرامج الناجحة هذه ببرنامج " Teva "، الذي يقدمه المنافين التي انتشرت ظاهرة تحويلها إلى أفلام في شتى أنحاء العالم. وتتمثل إحدى نجاحات القناة الخامسة في إيجادها طريقها الخاص لمقاربة مواضيع براجها المتنوعة، ذلك الطريق المختلف عسن جميع القنوات

الأرضية. ولهذا السبب، فإن شخصيات محترمة في مجالاتما الخاصة – علماء وباحثون، ومغامرون – قد قدموا مهاراتم ومعرفتهم للمساعدة على تحقيق رسالة القناة وأهدافها (التعلَّم والتدريب المهني ومتعة الاكتشاف).

نتائج الجمهور

بعد مرور ١٦ شهراً على إنشائها، تتابع القناة الخامسة نجاحها بشكل منتظم. ارتفع نصيبها من المشاهدة من ٣ % في آذار/مسارس إلى ٢٠٤ % في آب/أغسطس وإلى ٦ % في حزيران/يونيو ١٩٩٦. وهكذا تحقق القناة نجاحاً يفوق ما توقعه أكثر المتنبئين تفاؤلاً. وتبيين في بحث أحرته في إيار/مايو ١٩٩٥ مؤسسة Stores لصالح وزارة التعليم الوطني، أن ربع الأساتذة يستخدمون برامج القناة الخامسة كحزء من دروسهم، وأن ١٠ % منهم يستعينون ببرامجها مرة في الأسبوعيو وأن ٩٣ % يميلون إلى الاعتقاد ألها "مثيرة للاهتمام ".

إن مهمة القناة الخامسة الآن هي ترسيخ هذه النتائج المسجعة وتزويد نفسها بالسرعة المكنة بالأبعاد التي تدعيها لنفسها بشكل مُبرَّر، وهي الإسهام في إخراج فرنسا، التي تضع آمالاً كبيرة على التعلَّم والتدريب المهنى، من أزمتها الراهنة.

تقوية وتطوير القناة الخامسة

تدخل القناة الخامسة التي بدأت البث مطلع ١٩٩٥ الآن مرحلسة التطوير والتوطيد. سوف تسهّل هذه القناة انفتاح فرنسا علمى العمالم الخارجي، كما ستجعل الآخرين يعرفون فرنسا على نحو أفضل. ولهمذا تقيم اتصالات مع شركات الكابل في كثير من الدول الأجنبية، وتضم أسساً لتشجيع التعاون الإنتاجي والتبادل البراجي مع الكثير من القنوات التعليمية في العالم. وبادرت إلى تأسيس الرابطة الدولية للشركات التعليمية

AITED، التي أصبحت تضم خمسين قناة، والتي تمدف أساساً إلى إيجـــاد سوق مستقلة للبرامج التعليمية.

يجب على القناة الخامسة استخدام جميع الوسائل المكنـــة لزيـــادة وصولها إلى المعرفة:

النافذة الأولى في استراتيجيتها لتحقيق ذلك هي المواقع الإعلاميـــة التي تقدم تفاصيل عن برامج الفناة الخامسة التي تبثها القنوات التلفزيونية الفرنسية الأحرى.

النافذة الثانية هي مجال البرامج التعليمية للقناة على مختلف شبكاتها.

النافذة الثالثة هي بث برامج على القناة الخامسة ذات قيمة تعليمية تثير اهتمام الشبكات الأخرى (الكابل والقنوات الفضائية)، تلك الشبكات التي تشكّل وسائل للوصول إلى المعرفة.

النتيجة

بعد عام واحد من تدشين القناة الخامسة يمكن تقييم هذه القناة التلفزيونية، فهي، كمعظم المحطات الحديثة في هذا المجال، تعتمد علسى جمهور مستواه أكثر تواضعاً. في الواقع، عدد المشاهدين مؤثّر، وخاصة بالنسبة للبرامج المتعلقة باللغات الحديثة والفلسفة والصحة الوقائية والعلوم وبيولوجيا الإنسان والحيوان والتاريخ. ينهي تأسيس القناة الوقت الذي أضاعته فرنسا في هذا المجال إذا ما قورّنت بالولايات المتحسدة وكنسدا واليابان. إلها تقدّم نفسها للحمهور العام والذي لأسباب مختلفة لم يتلق مزيداً من التعليم، وليس لديه سبل للاتصال بالتسهيلات الحديثة للتدريب المهني، وليس لديه سبل للاتصال بالتسهيلات الحديثة للتدريب المهني، ولديه معرفة فقيرة بحياة البلدان المحيطة بفرنسا وبالحلول السي تقدمها هذه البلدان لمشاكلها.

ومن الواضح أن القناة الخامسة تظهر احتراماً للحاجات الاجتماعية الأقل نخبوية في بلدنا من خلال تشجيع وتطوير تفكير كــــل شــــخص،

وليس من خلال تملُق العنصر الأكثر شيوعاً في تكويننا. وقد مكَّن موقف الاحترام هذا القناة من أن تجد مكافا الصحيح. ولذلك يجب أن تحسافظ برامجها على مقاربة متواضعة تحقق رغبات جمهورها بإيمالها بفكرة أن كل شخص مثقف وذكي بغض النظر عن موقعه الاجتماعي، ولكن هناك فرصة للحميع لتحسين مواقعهم.

إعادة انطلاق الإذاعة التعليمية في الدانمارك لتواجه تحديات البيئة التكنولوجية الجديدة

موجتر آرنغوت Mogens Arngot² إذاعة الدانمارك- كوبنهاجن

أصبحت الحياة الحديثة على درجة عالية من التعقيد بحيث باتست تتطلب رؤية شاملة. ولم يعد وعينا في معظم الثقافات خلال الألفي سنة الماضية أداة كاف لمواجهة الحياة الحديثة. إن مقدرة هذا الوعي بطيئة جداً ومنخفضة بالنسبة للحياة الحديثة. ونجد أنفسنا بشكل متزايد في مواجهة مشاكل ومواقف معقدة إذا ما أردنا مواكبة الأحداث.

وليس لهذا قيمة كبيرة، نظراً لأننا غتلك طاقة كامنة داخل أنفسنا. كما يمتلك لا وعينا طاقة هائلة. إننا قادرون على التقاط ومعالجة معلومات بواسطة لا وعينا تزيد متات آلاف المرات عن تلك التي نستطيع معالجتها بواسطة وعينا. ولهذا، يجب أن نبدأ بمضاعفة رعايتنا وتحدينا للارعي أو للطريقة الحدسية (Intuitive) في التفكير. يجب أن نثق بسلا وعينا إلى أعلى درجة ممكنة، ويجب أن نتعلم كيف نستخدمه. وبتعسير آخر، يجب أن نتعلم الحلس والأشكال المعقدة من رد الفعل إزاء المشاكل

رنيس دائرة التطيع والتواصل للعام في الإذاعة الدائمر كلية قام بالعديد من البحوث والدراسلت حول تأثير التلفزيون على المشاهد وخاصة في مجال التطوم وأصبح منذ ١٩٩٤ مديراً التلفزيون Aben (التلفزيون المغترم).

المعقدة. وأكثر من ذلك، يجب أن نتعلم أنه ليس ثمة بالضسرورة أحوبـــة عقلانية وقابلة للسيطرة على جميع المشكلات. هذه هي المهمة الرئيســـية لتعليمنا في السنوات القليلة القادمة.

لماذا أقول لكم هذا وأنتم العاملون في بمحال التلفزيون؟ وما علاقـــة هذا بدائرة التعليم التلفزيوني الجديدة في مؤسسة الإذاعة الدانمركية؟

يُطبَّق ما تقدَّم بعدة طرق. أولاً، إن الصور Images، وخاصة الصور الحية في التلفزيون، تمثل أداة متفوقة للتعلَّم الحدسي، وثانياً، إن دائرة التعليم " التلفزيون المفتوح TV-Open" قد تأسست خلال السنوات القليلة الماضية تحت تأثير قوي لإعادة التأهيل والتوافق الهائلة التي وفَرقسا التكنولوجيا الحديثة للتعليم.

إحياء الإذاعة التعليمية

اسمحوا لي أن أعود إلى الصور والتعلّم الحدسي فيما بعد، ولكسن أولاً أود أن أخبركم شيعاً عن التلفزيون المفتوح. التلفزيون المفتوح دائرة براجحية حديدة في مؤسسة الإذاعة الداغركية، مهمتها الأساسية إذاعية برامج تعليمية بالإضافة إلى توفير سبل اتصال للمسواطنين الأفسراد والمؤسسات بقناة تلفزيون CR، إذا ما أرادوا أن يُخبَروا أو أن يشستركوا في نقاش لمجرد أن ينظروا للعالم بطريقة تختلف عسن المنظور العسادي لأنفسنا، نحن المذيعون العموميون.

كان يوحد سابقاً في هيئة الإذاعة الداغركية مديرية تعليمية لإنتاج كل من البرامج الإذاعية والتلفزيونية للمدارس ولتعليم الكبار. وكانست المديرية تشكل قسماً من النشاطات العادية للإذاعة، وتموَّل بواسطة رسوم الرخص. ثم أصبحت تقدَّم التمويل وزارة التربية منذ منتصف السبعينات. وعندما تراجعت الوزارة عن التمويل، ورفضت الإذاعة بدورها التمويل، أُخلِقت المديرية في عام ١٩٨٩. ومنذ ذلك الوقت أثارت المسألة الكـــثير من النقاش.

الدافع المباشر لإحياء الإذاعة التعليمية في الداغرك كان قسرار وزارة التربية بالبدء في اكتشاف الفرص والإمكانيات لتزويد ستين ألف راشد من الكبار بتسهيلات تدريية جديدة حتى عام ٢٠٠٠ وأشار التقريسر النهائي إلى أن الطريقة الاقتصادية الوحيدة لتحقيق ذلك هي اللجوء إلى الوسائل الإلكترونية المستخدمة في تعليم الجماهير عن بعد. كما اقتسرح التقرير أن على المؤسسات التعليمية أن تمتلك سبل اتصال بتسسهيلات البخرية وعلى مسؤوليتها الخاصة.

وكان هذا الاقتراح بالطبع هو الذي دفع الإذاعة للعمل. لم نرغب في التخلي عن وقت البث بدون امتلاك أي تأثير على السيرامج أو أيـــة طريقة لضمان سيطرتنا على وقت البث. واتخذ قرار منذ سنتين باستئناف الإذاعة العليمية في الإذاعة الداغركية لفترة تجريبية مدقما أربع سنوات.

ونظراً لنقص التمويل لمثل هذا النشاط، فقد اقترح التنسيق مع الجهات المعنية خارج الإذاعة لتوفير التمويل والبرامج. وهذه الجهات هي المؤسسات التعليمية والوزارات المختلفة والمصالح الحكومية مسن جهسة والشركات الكبرى والمؤسسات المهتمة بامتلاك برامج تعليمية خاصة بما من جهة أخرى، بغض النظر عما إذا ما قامت بالإنتاج هذه المؤسسات نفسها أو اشترت البرامج من منتج مستقل. وكان الهدف بالطبع أن تكون هذه البرامج صالحة للاستخدام كجزء من التسهيلات التعليمية، وبالتالي تنقص الحاجة إلى الأساتذة.

كما تمّ تصور التعاون مع الناشرين التعليميين، ومنتحسي الفيــــديو الذين لهم مصلحة تجارية في بيع مادة جاهزة وكتب وأشـــرطة فيــــديو للبرامج التلفزيونية التي يثها التلفزيون المفتوح.

مبادئ التلفزيون المفتوح

يقوم مبدأ التلفزيون المفتوح على أساس أن المديرية تجعـــل نفســـها متاحة وتساعد على اكتساب وإنتاج وبث البرامج التلفزيونية على قنــــاة التلفزيون الدانمركي.

 يوفر التلفزيون المفتوح وقت البث ، والمساعدة من جانب خبراء الإعلام من أجل تطوير الأفكار والبرامج، و يدعو إلى البرامج ويطلقها، ويساعد في مجال التنسيق بين المنتجين والناشرين والمعنيين الآخرين في هذا المشروع.

 سوف يسهم التلفزيون المفتوح أولاً وأخيراً في تطوير واكتساب البرامج التعليمية، في حين أن تطوير الأفكار والتمويل والإنتاج تقع أساساً على كاهل المؤسسات والمنظمات المسؤولة عن التعليم في مجتمعنا.

- يفترض التلفزيون المفتوح طوعاً الإشراف على الإنتاج والقيام بدور استشاري في عمليات الإنتاج إذا ما افتقرت السلطات والمنظمات والناشرون والمؤسسات التعليمية للخبرة وطلبت المساعدة. وكما ذكرت سابقاً، طبقنا فكرة المبدأ المفتوح في منطقتين (مجالين) وَفَرَهما التلفزيون المفتوح:

المجال الأول هو توفير الاتصال المفتوح بالقناة التلفزيونية للمؤسسات والروابط والمنظمات التي لديها معلومات تريد أن تنشرها وتوصلها إلى جميع سكان الداغرك، وذلك مشل الحملات الصحية (حملات ضد الكحول أو الإيدز أو من أجل العناية بالطفل)، أو معلومات عن العلاقات والشروط داخل EC، أو عن المشاكل الاجتماعية في بلدان العالم الثالث أو أفلام وثائقية جديدة متوفرة بحاناً في المكتبات العامة.

المجال الثاني، هو الاتصال المفتوح للناس العاديين الذين أنتجوا أفلام فيديو قصيرة تعالج موضوعاً يهتمون به أو يعبّر عن آرائهم ومشاعرهم.

الشرط الوحيد في هذين المجالين هو عدم وحسود أي نسوع مسن الإعلانات وعدم عرض أو قول أي شيء يتعارض مع قواعسد وأنظمسة الإذاعة الدانمركية أو قانون العقوبات الدانمركي. وفيما عدا ذلسك، ثمسة حرية كاملة للتعبير في الوقت المخصص لبث مثل هذه المواد، والذي يبلغ أربع ساعات الإذاعته للمرة الأولى، ثم أربع ساعات أخسرى لإعادتسه أسبوعياً.

إن التلفزيون المفتوح هو في مجال تعليم الكبار أولاً وأخيراً عبارة عن فرصة لجعل وقت البث متاحاً للمنتجين المستقلين ولغيرهم ممن يعرضون تقديم برامج تلفزيونية في مجال التعليم العام للكبار. ومسن الطبيعي أن باستطاعة المستخدمين أيضاً الاتصال بنا لتحديد حاجاهم، مسن أحسل تمكيننا من اقتراح شراء وبث البرامج المناسبة لاهتماما هم. كما أن بإمكان الأفراد الراغبين باستخدام البرامج بشكل خاص في منازلهم وكذلك الأمر بالنسبة لجموعات المستخدمين في مراكز تعليم الكبار والروابط التعليمية أو المشتركين في التدريب المهني.

دورات تعليم الكبار

قمتم عادة مضامين برامج من هذا النوع لتعليم الكبار بوقت فراغ الناس وبالحياة العائلية ورغبة الموطنين بمعرفة لغات أحنبية والقضايا الثقافية والاقتصادية ودورات " افعله بنفسك " ومعارف تتعلق بالتكنولوجيا. ويمكن أن تستهدف البرامج إما التعليم الذي يشرف عليه أستاذ، كالصفوف المسائية مثلاً، أو الموجهة إلى الدراسة الخاصة في المترل.

يعتبر برنامجنا "مدرسة البيانو" مثالاً نموذجياً. فهو موجَّه للمبتدئين. تتضمن السلسلة برامج مدة كل منها ١٥ دقيقة، ويتم إنتاجها بميزانيسة هزيلة نقدمها نحن. وتبلغ تكاليفها ٢٠ ألف دولار للحلقسات العشر الأولى. ثم اتفقنا مع ناشر ليؤمن الكتب المرافقة، وتعاونًا مع شركة إنتاج فيديو لتسجيل هذه الحلقات على شريط فيديو. وفي كلتا الحالتين كنا نحن أصحاب الامتياز. وتم بيع عشرة آلاف نسخة من الكتاب وخمسة آلاف نسخة من شريط الفيديو. وهذا يعني أن جميع نفقاتنا قسد تمست



غوذج آخر من سلسلة " افعله بنفسك Do It Your Self". عرضت علينا إحدى الشركات نشر ١٣ حلقة من برنامج " افعله بنفسك " بسعر منخفض. وذكرنا في جوابنا اهتمامنا بالاتصال بسلسلة من المحلات التجارية التي تبيع جميع أنواع مواد البناء والمسواد والأدوات الضرورية للتطبيق، وتساءلنا ما إذا كانت هذه المحلات تريد الإسهام في تمويل البرامج. سوف تقتصر الفائدة الوحيدة التي ستحققها هذه المحلات التجارية على وضع أسمائها في قائمة الشكر التي تلي عرض البرنامج. وهكذا تم إنتاج البرامج وإحضارها لنا. شاهدنا البرامج ووجدناها مقبولة نوعياً، واشتريناها بسعر معقول جداً.

مزيد من التعلُّم والتدريب

فيما يتعلق بالتعلّم اللاحق وأثناء الخدمة فإن التلفزيون المفتوح متاح لكامل نظام التعليم اللاحق وللتدريب أثناء الخدمة في الدانمرك. و لم يُقصد بالبرامج التعليمية التي يقدمها التلفزيون المفتوح أن تكون بديلاً للستعلَّم الذي يشرف عليه معلم. تقوم التقاليد النظرية لتعليم الكبار في السدائمرك أساساً على فكرة أن التعليم المهني يجري في بيئة اجتماعية، وبالتالي فإن التجربة الاجتماعية الإيجابية شرط أساسي للحصول على نتائج تعليمية جيدة. يشكّل تفاعل "معلم- طالب " أساساً للعملية التعليمية، ولهذا فإنه أمر إلزامي أن تكون البرامج التلفزيونية أداة في العملية التعليمية، تعقلس جهود المعلمين وتدعمها، وذلك جزئياً من خلال توفير وقت المواجهة في الأقسام الهامشية من العملية التعليمية، وجزئياً أيضاً من حسلال تقويسة العملية التعليمية في الحالات التي يستطيع فيها اتصال الفيديو البصري أن يحسر، النتيجة.

يُسهم النموذج التعليمي الذي يعتمد البنية البصرية في التعلم في تحطيم الحواجز التي أوجدهما مصاعب القراءة والكتابة عند جماعات واسعة من الناس.

إِهَا لَمُهَمَّةُ ضَخَمَةً أَنْ تَقْنَعُ نَظَامُ التَعْلُمُ الدَاغُرِكِي أَنْ يَسَــَتْفِيدُ مَــنَ الإمكانيات العظيمة التي وفرتما التكنولوجيا الجديدة بما فيها التلفزيــون. يجب شراء الأجهزة التقنية الجديدة، كما يجب تطــوير بــرامج العقــل الإلكتروني والمواد المَعدَّة للاستخدام مع الأجهزة السمعية البصرية والبرامج التعليمية لتحل على أو تساند أو تضاف إلى التعليم الذي يوجَّهه المعلَّم. وأخيراً وليس آخراً، فإن المعلمين المتدربين يجب أن يُعلَّموا كيف يستخدمون التكنولوجيا الجديدة، كما يجب أن يؤهَّلوا لمواجهة التحدي الأعظم وهو أن مهنة التعليم بكاملها يجب إعادة تعلَّمها.

ولكن، وبعد سنتين من العمل المستمر في التلفزيون المفتوح، فـإن التجربة ما زالت مستمرة. لقد قدَّمنا عدداً من المسلسلات القصيرة الموجهة إلى التدريب أثناء الخدمة. ونحن الآن بصدد إنتاج مسلسلات أطول. إننا لا ندخر وسعاً لإيجاد مشاريع تستطيع أن تعمل فيها جميسع الوسائط معاً. المثال الراهن على ذلك هو المسلسل الذي أنتج بالتعاون مع المؤسسة الدانمركية للعمل من أجل بيئة أفضل. يتألف المسلسل من أربسع جميع أماكن العمل الدانمركية الكبرى ملزمة بأن يكون لديها موظفون مسؤولون عن السلامة، ويجب عليهم أن يحضروا سنوياً دورة في متطلبات السلامة. بإنتاج هذا التعليم كدورة تلفزيونية والحفاظ علمي مسوظفي السلامة في بيئة عملهم العادية حيث يشاهدون البرامج التلفزيونية، فإنسه لمن الممكن إنتاج دروس الدورة بثلث تكاليف الفصل الدراسي العادي، حيث يجب على المشاركين أن يسافروا إلى مركز التدريب. يتم تجميسع الموظفين المسؤولين عن السلامة في قاعة العمل ساعتين أسبوعياً ولمدة شهر. أولاً، باستطاعتهم مشاهدة البرنامج الحي والاتصال الهاتفي لطرح أسئلة أو تقديم تعليقات. وتمّ توزيع المواد المطبوعة عليهم مسبقاً. ومسن الممكن، مباشرة بعد البث، الاتصال بعدد من الأساتذة عبر الهاتف أو الفاكس أو الإنترنت. وثمة خطط لتقديم برامج إذاعية حية يجيب فيها فريق من الخبراء في مساء اليوم نفسه الذي يبث فيه البرنامج.

وسوف توفّر التكنولوجيا الرقمية الجديدة إمكانيات تلفزيونية لإنتاج أنواع من التعلَّم التفاعلي سواء عبر تلفزيون الكابل أو الفضائي، وذلك أساساً باستخدام الهاتف أو الأقراص المضفوطة.

نجاح في التطور

حين بدأ التلفزيون المفتوح منذ سنين، اقتصر وقت البث على ساعة واحدة بعد ظهر كل اربعاء وخميس. وكان يعمل فيه ثمانيسة مسوظفين، وتبلغ ميزانيته ٤٠٠ ألف دولار. وخلال نصف عام، استطعنا إذاعة ٥٠ ساعة برابحية. وبعد ذلك تحركنا بسرعة. توسَّع البث الآن ليصبح عشرين ساعة أسبوعياً، تتضمن عشر ساعات إعادة. وخلال هذا العام سنبث ماعة، وأصبحت ميزانيتنا ١٠٨ مليون دولار، وعدد العاملين أصبح خمسة وعشرون موظفاً.

يتوجه التلفزيون المفتوح إلى مجموعات مستهدفة ضيقة. وهذا ما يفسر سبب احتلالنا أجزاء هامشية من حدولة البرنامج، وغالباً أوقاتماً متأخرة في المساء أو صباح الآحاد أو صباح أو بعد ظهر أيام الأسسبوع. نستطيع، بالطبع، جذب عدد أكبر من المشاهدين إلى برامجنا. حصتنا من المشاهدين تتراوح بين ٣،٥ و٣ %.

الصور والتفكير الحدسي Images And Intuitive Thinking

والآن، أود أن أعود إلى مفهوم الصور والتفكير الحدسي، بمـــا في ذلك أفكاري حول ما سوف يكون بالغ الأهمية بالنسبة لنا كوسطاء في بحال التعليم. اسمحوا لي في النصف الثاني من عرضي أن أرتفع قليلاً فوق مستوى المنطق والعقلانية الصارمة. سأبدأ برسم صورتين صغيرتين.

١ الصورة الأولى تتفاعل مع اللغة:

الاتصال مورد وثروة. إن من يملك الاتصال يملسك السسلطة. إذ الكلمة، المكتوبة أو المنطوقة، أداة للاتصال وبالتالي للسلطة. ولهذا فسإذ النحبة تحاول دائماً امتلاك الكلمة ووضع قواعد تحدِّد استخدامها. وفي كل وقت، تتحرك اللغة في اتجاه غير مرغوب أو غير منضبط تتم عملية تشديد القيود. عانى معظمنا اللغة كآلية للظلم والاضطهاد وفرض القيود على ما نعتقد وما نشعر. إنما الآلية المرغمين باستمرار على النضال ضدها.

لقد قيل إن اللغة محفوظة في قيد مُحْكَم وثابت، وذلك نظراً لأنه من الممكن استخدامها من أجل إيصال واضح وصاف للأفكار، التي تنتقل من ذهن نيِّر إلى آخر. ينتج عن استخدام اللغة الدقيقة والمنتظمة والمتناسقة نشر دقيق وصحيح للمعلومات.

ولكن اللغة ليست الواقع. وكمسألة بديهية، اللغة منفصلة عن الواقع والجُرد. الكلمة المكتوبة أسوأ من المنطوقة، ولكن كلتيهما بعيدتان عما تبدو عليه الأشياء والشعور والرائحة والصوت. الصور، من ناحية أخرى، ملموسة وعيانية جداً. سوف أعود إلى ذلك لاحقاً.

٢ - التمثيل(التصوُّر، التقديم (Representation)الشاني للحياة الواقعية يقوم أيضاً على أساس المدرسة الداغركية.

نعيش جميعاً في مجتمع "لن تستطيع تحقيق أي شيء ما لم تكن قادراً على السيطرة عليه ". ينعكس هذا في المدرسة في تثبيت المناهج والدرجات. وُجدت لسنوات عديدة سابقة رغبة لفعل شيء آخر. تم تجريب أسلوب البيان والتصريح بدلاً من العلامات. كما تم التركيز على المقدرة على حل المشكلة بدلاً من المعرفة الجاهزة. كما تم التركيز على العملية والفعل الجماعي بدلاً من الإنتاج الفردي.

مازالت المناهج تسيطر على المدرسة الدانمركية من خلال المنسهج المسيطر في التعليم اللغوي المجرد بدون أي اتصال بالواقع. والأدوات أيضاً لم تتغير. أشرت هنا إلى المدرسة الابتدائية والمتوسطة، ولكن ما قلته ينطبق، إلى هذا الحد أو ذاك، على جميع المؤسسات التعليمية الدانمركية. إن الرغبة في السيطرة على اكتساب التلاميذ للمعرفة يرغم جميع المستعلمين علسى المرور عبر قمع ضيَّق من الوعي والتحريد اللغوي.

٣ تناول الصورة الثالثة حياتنا الخاصة التي سوف تنشط فيها طرقتنا في اتخاذ القرارات:

سوف تراقب الكائنات البشرية المشاكل وحل المشاكل في حياقها اليومية الخاصة المكبترة (المضفى عليها الطابع الكومبيتري Computerized)إلى درجة عالية. وبمحرد أن هويتهم الشخصية ووضعهم الاجتماعي والاقتصادي مع السلطات والإجازات والتدفية والعلاقات مع المحتمد والبرنامج الذي تشاهده في التلفزيون وأمور أخرى كثيرة سوف تتبدل. ولكن، ومن خلال كمبترة طريقة عرض المشاكل سوف تم عملية فردنتها (إضفاء الطابع الفردي عليها Individualized) وإبعادها عسن ارتباطها الاجتماعي، وسوف يضع المتدربون على التعامل مع المواقف المختلفة في الحياة.

وفي الوقت نفسه، فإن الواقع في المجتمع المعاصر يصبح معقداً أكثــر فأكثر، ويحتاج إلى معرفة خاصة في عدد لامتناه من المحالات. إن طـــرق تقديم المشاكل المحتلفة سوف يميل إلى أن تصبح منعزلة عن بعضها البعض في عملية الكمبترة، مسببة فقدان الجنس البشري للرؤية الكونية للأمور. إن حاجة المحتمع للقابلية على إعادة التكيَّف والمرونة سوف تنعكس عندئذ في القابلية على الانتقال من صندوق صغير إلى آخـــر، ولـــيس في القابلية على التحقيق والتحليل والاستحابة المناسبة.

وسوف نستمر، على أية حال، أن نكون كائنات بشرية بسدون الحاجة إلى هوية اجتماعية، وأن حاجتنا إلى أن نكون معاً اجتماعياً، وأن غتلك مرجعية إلى جماعة معينة من الناس تستطيع أن توفر لنا شعور الانتماء والهوية، سوف يبقى هنا، حتى خارج الدائرة الأسرية الضيقة.

وقد ينتج ذلك إمكانية بروز فهم أننا سوف نحتاج إلى تسدريب المحتماعي وإلى تدريب خاص لتحديد المشاكل من أجل الحياة الخاصسة والاحتماعية في المجتمع. والآن، أكون قد وصلت إلى النقطة التي بسدأت فيها مداخلتي: التفكير الحدسي (الذكاء الحدسي Intuitive Intelligence). أو تفكير اللاوعي. أعتقد أننا في السنوات القادمة سوف نعاني من يقظة متنامية ومن زيادة تقدير الطاقات الحدسية.

إن وعينا- ذاتنا المنطقية، التي زرعت وكرست خلال الألفي سنة الماضية، لم تعد مناسبة. طاقتها منخفضة جداً، وبطيئة جداً بالنسبة للحياة الحديثة. ويجب أن يتزايد ارتباطها بالمشاكل الرئيسية وبالمواقف المعقدة لتستطيع مواكبة الأحداث. إن الكلمة، سواء المكتوبة أو المنطوقة، أصبحت بليدة جداً بحيث يتعذر استخدامها.

ولكن هذا ليس مهماً حقيقة نظراً لأننا نملك طاقة كامنة في داخل أنفسنا. يمتلك اللاوعي (ما تحت الوعي Subconcious) طاقة هائلة. إننا قادرون على أن نتمثّل مباشرة في لاوعينا معلومات تزيد مصات آلاف المرات عن تلك التي نستطيع أن نختزتما في وعينا. الصور والاتصال عبر الصور، عالمنا نحسن كأنساس تلفزيسونيين، مشحونة بالمعلومات إلى درجة يتعذر استخدامها في وعينا. ولكن مسن المؤكد استخدامها في اللاوعي.

ولهذا يجب أن نبدأ برعاية لاوعينا - الحدس - على نحـو أكثـر. ويجب أن نتق به إلى أعلى درجة. كما يجب أن نتعلم النماذج المعقدة من الاستجابة للمشاكل المعقدة، حيث مقدرة الوعي منخفضة جداً. وسوف نتعلم بشكل متزايد من خلال النجربة أكثر مما نتعلم من خلال الوسائل العقلية والعمل الواعى للعقل.

بالطبع، هذه ليست معلومات جديدة. لقد حصلنا على معظم مسا تعلَّمناه وما نحن قادرون على فعله من خلال التجربة، وعملياً بسدون استخدام وعينا. ولكن لم يتم الاعتراف بذلك بعد. وخلال آلاف السنين رعى الإنسان التفكير والذهن العقلاني اعتقاداً منسه أن السوعي كسان المسيط.

ولكننا ما زلنا، وإلى حد كبير، موَّحَهين بفعل العقــل الحدســي. وحتى الآن لم تتم الاستفادة من العقل الحدسي علــى نحــو كــاف. إن المشكلة بالنسبة لكل من المجتمعات السياسية والدينيــة هـــي أن العقــل الحدسي من الصعب السيطرة عليه وهو على نحو خاص غير قابل للتوجيه كما هو الحال بالنسبة لوعى الناس.

ما الذي يقيِّد التركيز على الحدس بالنسبة لنا كمنت يحين للمسواد المعدة للاستخدام مع الأجهزة السمعية البصرية (برامج العقل الإلكتروين) للمجتمع المعلوماتي؟

١- سوف يتم تخفيض قيمة المعلومات والتكنولوجيا الخاضعة للسيطرة الكاملة للعقل والمنطق والوعي. وسوف تزداد أهميسة الصسور والمعلومات المصورة. ٢- سوف تكون الأفضلية الأولى للاتصال ذي الاتجاهين، وسوف تؤدي التسهيلات التفاعلية في إيصال المعلومات دوراً حاسماً. وهذا يعسني أن مستقبل الرسالة يجب أن يمتلك إمكانيات التأثير على كل من جحسرى المعلومات ففسها.

٣- تشغيل جهاز الاستقبال يجب أن يكون " ملموساً " ومتصلاً
 بالواقع، الأمر الذي يعني أن يتم التحكم به بواسطة الصوت والحركة
 وليس بواسطة التفكير.

ولأكن أكثر تحديداً، دعويي أعود أخيراً إلى صوري الصغيرة الثلاث للحياة الواقعية. فإذا ما بدأنا بفرضية عن اللغة والوعي فإن التطور سوف يقودنا بعيداً عن النقل الواضح والمتميز والواقعي للمعلومات بين الكائنات البشرية. وهذا لا يعني أننا سوف نحتاج هذا النوع من التفاعل (لسيس مؤقتاً على الأقل)، بل إنها سوف تفقد أهميتها.

جهاز الاستقبال الكومبيبوتر أو جهاز التلفزيون، يجب أن يكون قادراً على العمل على المستوى الصغير (الجزئي Micro)وعلى المستوى الكبير (العام Macro). يجب أن يكون قادراً على أن يقفز سريعاً من مستوى لغوي ملموس ومعزول ودقيق إلى مستوى بصدي يصف الجماليات والتجانس.

أما فيما يتعلق بالفرضية حول ثقافة السيطرة والميول إزاء تسهيل المثال، العملية ، فمن الممكن رؤيتها منذ الآن. العلوم الوضعية، على سبيل المثال، مفتوحة حالياً على العلوم الإنسانية غير الدقيقة: من المقبول أن تمة أشياء لا يمكن إيضاحها منطقياً وبشكل تمائي، ولكن من الممكن تجربتها وحدسها. وهذا سوف يعني بالنسبة لنا، وفي مقدرتنا كعمال في بحسال المعلومات، أن المستخدمين (المستعملين، المستفيدين Users) سوف

يحتاجون أو يطلبون تأثيراً مشاركاً فيما يتعلق *بأي* معلومات يريدون *ومتى* يريدونها وأخيراً وليس آخراً كيف يريدونها.

يبدو الأمر كأحجية، ولكن مستخدم اللاوعي يحدِّد طلباته. ومن الأرجح أن يكون أكثر طلباته أهمية أن المستخدم سوف يمتلك تأثيراً مشاركاً في الوقت الذي تحدث فيه عملية نقل المعلومات ونشرها. وكنتيجة لهذا، فإن الناس سوف يشاركون في المسؤولية بخصوص ما يتلقونه، وأين هم ذاهبون. وفي مجرى هذه العملية، فإن الهددف المثبت مسبقاً والقابل للسيطرة عليه، وبالتالي الثقافة الراهنة للسيطرة سوف يتم التخلى عنها تدريجياً.

وأخيراً، الفرضية المتعلقة بالحياة الخاصة. إن أداة المعلومات (النقاء الكومبيوتر مع جهاز التلفزيون) سوف تكون في المستقبل قادرة على القيام بمهام ملموسة على نحو متزايد، وبهذا تضع إنجاز المهام في سسياقها الاجتماعي. ولكن حياتنا الاجتماعية ما زالت تتطلب مقدرتنا على القيام بمهام اجتماعية بجدارة، كما أن في حياتنا الاقتصادية وفي حياة الجماعة ثمة حرجة صريحة لهذه الإمكانيات.

وهكذا، ففي رأبي، سوف تكون ثمة حاجة للتدرُّب على الستفكير الشامل والسلوك الشامل بواسطة الكومبيوتر وجهاز التلفزيون الإلكتروني كإجراء مضاد لمنع مكننة حل المشاكل.

سوف يكون ببساطة ثمة حاجة للتدريب على الاستحابة بشكل مناسب في المواقف الاجتماعية المعقدة خارج نطاق العقل الواعي المبتور، الأمر الذي يعني تغذية واستثارة المقدرة على الحدس.

إننا مقيدون بوعي مبالغ في تقديره طوال العديد من مثات السنين، ولكنني أعتقد أننا نستطيع في السنوات القادمة أن نبدأ بتحرير أنفسنا ثانية من قيوده. ومن المفارقة أن هذا سيفرضه تطور تكنولوجيا المعلومـــات. وبالنسبة لي شخصياً، فإنني أتطلع إلى المشاركة في هذا العمل. ثانياً: قصص ناجحة من البرمجة التعليمية

١- ألغاز العالم - مشروطة ومفهومـــة

وولف-غانغ هومتنغ* Wolf-gang Homting دائرة الثقافة والمجتمع ZDF-Maniz

تحدَّثُ الناقد الأدبي المعروف MarcelRrich-Ramick مرة عن نفسه بخصوص الأدوار المختلفة التي يؤديها في البرامج الحوارية (العسروض الكلامية Show) كما يلي: "منذ سنوات كنت أقدَّم متعة كمعلَّم، واليوم يسمونني مسل. أود أن أكون الاثنين، ،استمتع أن أكون الاثنين ". المحطة التلفزيونية من نوع الحدمة العامة تجد نفسها في الوضع ذاته. هناك مهام وتقاليد تعليمية كرَّستها أنظمة الحدمة العامة في ألمانيا بقوة والتسزام منذ تأسيسها. وفي زمن المنافسة مع الشركات التجارية أخذ المشاهدون يديون ظهورهم لهذه البرامج التعليمية.

ونحن في قناة ZDF نستطيع أن نقول لكم شيئاً أو شيئين حسول ذلك. إن وضعنا المتمثل في كوننا نمتلك قناة واحدة فقط، علينا أن نقدِّم عبرها برنايجاً كاملاً، قد جعل من الصعب في السنوات الأخيرة أن نجسد مكاناً مناسباً لهذا الصنف من البرامج. لم يكن بمقدورنا إطلاقاً أن نتراجع لنصبح قناة ثانية ونحقق مكاناً لائقاً للجمهور المستهدف الذي، بالرغم من صغره، يستقبل بشكل منتظم هذا النوع من البرامج ويستفيد منه كما آمل.

[&]quot; متخصص في مجال التعليم خارج المدرسة. يعمل محررا في دائرة التعليم في ZDF.

حف هذا المنظر بفعل الرياح العاتية. وابتعد المشاهدون، وذلك بلون شك، بسبب انجذاهم لمشاهدة عروض بعد الظهر التي تبدو شبيهة بالحياة الواقعية بدلاً من مشاهدة تحليلات وعمليات مُعداة بشكل تعليمي. أرغمنا في ZDF على معاناة ذلك بطريقة قاسية حداً. ولهذا فان شيئاً جديداً بالكامل يجب التفكير به وتطبيقه حذرياً. وإذا ما أردنا أن ننقل مواضيع هامة مما يسمى " مضمون ثقافي " بطريقة موضوعية وذكيسة، يجب أن نتصرف بشكل مختلف. ولهذا فقد قررنا، بعد قيامنا بأبحاث شاملة وعميقة حول المشاهدين، أن نحاول وأن ننستج بسرامج تمتلك الخصائص التالية:

- مواعيد بث من السهل تذكّرها، وتبقى ثابتة.
 - أفضل وقت بث متاح.
- مضمون واضح من السهل فهمه ومناسب للفت انتباه المشاهد في بحالات محددة من الحياة، والذي، لو رغبت، يمكن أن يُعَرَّف بأنه مضمون تعليمي تقليدي.

وهذه المحالات، لنذكر بعضها فقط، هي: مواضيع تاريخية ومجالات العلوم الطبيعية والتاريخ والفن والثقافة وأساطير النوع البشري والمخاطر الني تمدَّد جمال الطبيعة.

أعطى تنبيت وقت البث، من الساعة ٧،٣٠ إلى الساعة ٨،٣٠ إنسا لا يوم الأحد، أقول، أعطى هذا الوقت المسائي صورة واضحة. إنسا لا نستطيع أن نصنف هذه الإذاعات كبرامج تعليمية. إننا نقدم مواضيع عامة حديرة بالمشاهدة والتفكير بها. ماذا يفعل المشاهدون بها، شميء نتركه مفتوحاً.

اسمحسوا لي أن أقتسبس مسن رئسيس السدائرة الثقافيسة الدكتور H.H.Hilkrichs، كي أوضح القرارات المتعلقة بسالتخطيط لهسذه البرامج:

"... منذ نحاية الثمانينات بدأ يبرز التطور التالي في محمال *المسواد* الوثائقية في الدائرة الثقافية:

۱- التخلي عن البرنامج التعليمي المثبّ في البرنامج والاستعاضمة عنه بمادة وثائقية أسبوعية، والتي بقيت غير مسؤثّرة، ويتنساقص عمدد مشاهديها بسبب مضمونها الصارم والأكاديمي غالباً.

٢- المراجعة المستمرة للبرامج الوثائقية، والهدف القاضي بالتوجُّ محصراً أو أساساً إلى الجمهور المتخصص المهتم بالأدب والفن والثقافة، بل أن نختار ونطور المواضيع التي تصل ليس فقط إلى جماعة صغيرة من أولئك الذين لديهم معرفة مسبقة، بل أيضاً إلى مشاهدين يمكن افتراضياً رفسع مستوى اهتمامهم.

٣- أسهمت النتائج التي توصلت إليها دراسة ARD/ZDF حسول الثقافة ووسائل الإعلام " باتجاه الابتعاد عن بعض البديهيات التحريرية التي تقول أن على المرء أن يُنوِّر (يُثقَف Enlighten) المشساهد بأسسرع وقت ممكن وأن يرشده بلطف إزاء ما يعرفه هذا المرء نفسه. وبدلاً مسن ذلك، أصبح ممكناً أيضاً موقف مختلف: لم يعد ممكناً اعتبار المشاهد بحرد متلق لبعض الدروس، بل الانطلاق معه في رحلة اكتشاف، تماماً كما لوكن تقريباً شريكاً متساوياً.

كان ثمة برنامج واحد فقط من هذا النوع استطاع أن يسنحع في تحقيق ذلك وهو مسلسل Terra-x. ولكن تجري الآن محاولات لتحقيسق تطور في مختلف الدوائر، وخاصة في دائرة الثقافة والمحتمع، وأيضاً في دائرة الأدب والفن، وأخيراً في مجال العلم والتكنولوجيا، حيث تم التوصسل إلى

نموذج متطور Knoff-holff-Show، المختلف بشكل كامل، والذي يمكن مقارنته بنجاح مسلسل Terra-x. يمكن جمع هذه المحاولات معـــاً تحــــت شعار: جعل تجربة العلم والتاريخ والثقافة أمراً ممكناً.

٤- بالإضافة إلى اتجاهات التطوير الثلاثة السابقة ثمة تبار رابع هام جداً ونعني به الطلب المتزايد والزيادة الملحوظية في الكفاءة في بحسال الإذاعات الاستشارية (Counselling Broadcasts). ويجب هنا ذكر برنامج المجلة الصحية الممارسة وكذلك إذاعات Contact من دائرة الكنيسة والحياة، التي لاقت استجابة مُعتبرة من المشاهدين.

يمكن اختصار هذه الأسطر الأربعة من التطور على النحو التالي:

- قادت إلى حقيقة أن دائرة الثقافة الرئيسية قد أو جدت مهاراتها وخصائصها إلى أبعد حد في مجال ما هو جماهيري وإلى حد أقلل فيما يتعلق بخدمة الجمهور المختص المحدود الذي لديه قدر من المعرفة بالموضوع.

- أدت إلى اقتراب الثقافة من قضايا الحياة والبقاء.

 أدت إلى بث النشاط والحيوية وتحديث مفهوم الثقافة المُسدَّرَك معناه الواسع والذي يقوم على أساس مبدأ الموضوع الواسع للــــدائرة الرئيسية.

ومن خلال العبور الإبداعي للحدود ما بين المواضيع الفردية
 والمحالات التي قادت إلى زيادة في المواضيع الجديدة وأيضاً إلى أسساليب
 سرد جديدة وأشكال عرض وتقديم جديدة.

 (... إن " المحتص الثقافي " المهتم بأجزاء ثقافية ضيقة فقسط هسو الاستثناء، في حين أن " غير المحتص الثقافي " المهتم بمحالات تتاخم اهتماماته الرئيسية هو القاعدة. وبالإضافة إلى ذلك، أشارت هذه الدراسة إلى أن الجمهور الافتراضي المستهدف المهتم بالثقافة بمعناها الواسع يبلسغ / ١٢٥، ومن الممكن زيادة هذه النسبة. وأعطت الدراسة التلفزيون فرصا محدودة لتحاوز حواجز التواصل التقليدية إلى البرامج الثقافية وللتقريسب من الثقافة أولئك الذين أبعدهم تنشئتهم الاجتماعية وأسلوب حياهم عن الثقافة.

لقد نجحت البرامج التي تصوَّرناها وفق هذه الخطوط إلى حد أبعـــد ثما لو كنا نتوقع الاستجابة لرغبة الناس في أن تكون مطَّلعة و" مَّعلَّمة " في آن. كانت ردود الفعل إزاء هذا المسلسل ومازالت مدهشة.

قام الشكل الوثائقي بدور حاسم. إن رغبة المشاهدين بالاستماع للقصص أن تُروى لهم، ولقبول الأسلوب السردي الذي مسن السهل إمساكه ومتابعته، لم تكن مفاجئة. لقد تحت مخاطبة التفكير والقلب أن هذا الاتجاه هو وحده القادر على إثارة الاهتمام بهذا السيل الجارف مسن البرامج الذي يغمر المشاهدين.

أود تقديم ثلاثة أمثلة. دعوني أبدأ بالمسلسل الجديد الذي أسميناه - أبو الهول Sphinx - أسرار التاريخ ". يوجد في مجرى التاريخ أحسداث مشهدية مثيرة وشخصيات تاريخية ما زالت تثير خيال الناس حتى يومنا هذا. وتبقى أسباب هذا السحر غامضة. وكانت هسده الحقيقة هسي المشجب الذي علَّقنا عليه المواد الوثائقية المخططة لهذا المسلسل، السذي الاقى نجاحاً كبيراً. إن الحاجة إلى تفسير أسرار العسالم واضسحة جسداً وصريحة، حتى بالنسبة لأناس ليس لديهم أي وعي بالتاريخ: ولهذا ركّزنا في الحلقات الأولى على الشخصيات البارزة التي يعرفها الجمهور نظراً

لكونما معروفة حداً. واستفدنا من القوالب النمطية ودمرناها في الوقست نفسه. وفي هذا السياق استطاعت القصص أن تعيش. وكانت كليوباترا وهانيبال والهونز من الشخصيات التي تناولتها الحلقات.

والمسلسل الذي استمر عرضه على ZDF وفق هذه التصورات السق أوضحناها هو Terra-x - المغامرة في المجهول -. أصبح هــذا المسلسل حزءًا لا يتحزأ من أمسيات الأحد. واستُقْبِلَت المواضيع التي يعالجها على نحو جيد. وتمَّ عالياً تقدير الحافز على التأمل العقلي، ليس لصالح الإثارة، بل من أجل المزيد من متابعة المقاربات الجدية للمواضيع بمساعدة العلم.

من هم مشاهدو هذه البرامج؟

بلغ متوسط مشاهدي كل حلقة ٥،٤٨ مليسون (٢،٩٨ نسساء و ٢٠٥ رجال). وكانت النسبة من تقدير المشاهدة العامسة ١٧٠٧ %. وهذا وضع جيد إذا ما أخذنا بعين الاعتبار احتدام المنافسة بين السبرامج. ومن بين المشاهدين هناك ١٢ % ممن يحملون شهادة دراسسية تؤهلسهم الدخول إلى الجامعة و٤% من العمال العاديين و٥% من العمال المهسرة و٩% من الحاصلين على التعليم الابتدائي فقط و١٤ % يعيشون في بيت يمتلكونه.

أما فيما يتعلق بالتركيب العمري للمشاهدين فيان ١٦٠ أليف مشاهد تتراوح أعمارهم بين ٦-١٦، و٥٥٠ أليف مين ٤-٤٩ و ١٠٥٧ مليون فوق ال ٦٥ سينة. والآن نرى أن مهمتنا الأساسية هي النجاح في جذب المزيد مين المشاهدين الشباب.

من المهم القول إن مادة مساعدة متخصصـــة تم توفيرهـــا لجميـــع البرامج تقريباً وهي: كتب وأقراص مدمجة وأشــرطة فيـــديو وكتيبـــات ونشرات...الح.

الإنتاج بحاجة إلى أموال. ومن أجل تأمين التمويل عقدنا اتفاقيات مع شركاء أسهموا في النقاش حول المضمون، ومنهم قنوات تلفزيونيسة عديدة ألمانية ويابانية واسترالية.

٢- أيها الطفل... إنه أنت أو

كيف أصبح " الحيوان المفترس " في غرفة معشتك كائناً بشرياً

*كارين براون Karen Brown القناة الرابعة – لندن

يُعتبر هذا المسلسل الذي يتألف من ست حلقات مثالاً جيداً على نوعية البرامج التي تنتجها دائرة التعليم في القناة الرابعة. إنه برنامج جماهيري وسهل المنال، يهدف تسلية المشاهدين أولاً ومن ثم تعليمهم. ولكن حقيقة أن هدفه الأول هو إرضاء المشاهدين لا تعسيني إطلاقاً أن المطامح التعليمية أقل وضوحاً.

حاولت هذه الحلقات عرض التطور الجسدي والعقلي والاجتماعي للكائن البشري الصغير، بدءاً من الولادة، مع التركيز على السنوات الثلاث الأولى من حياته. تمت معالجة الموضوع من منظور الطفل. وما نتج عن ذلك ليس مسلسلاً حول " كيف تربي طفلك "، بل مسلسلاً، بالرغم من مساعدته للآباء، يبني فهماً لطبيعة الأنواع البشرية، ويوضع لماذا يتصرف الأطفال الرضَّع والأطفال الصغار بالطريقة التي يتصرفون

وكما كتب صانعو البرنامج: يحقّق الطفل في السنتين الأوليين مـــن عمره أكثر مما يحقّفه في بقية حياته. وخلال ١٥ شـــهراً قصـــبرة يحقّــق

[&]quot;مسؤولة عن التعليم في القناة الرابعة، ومكلفة بمهمة تطوير الاستر اليجية التعليمية للقناة.

الطفل ما احتاج الجنس البشري آلاف السنين من التطسور إلى الانتقسال الكامل إلى بنية الهيكل العظمي المنتصب والسير على قدمين .

وتم إنتاج البرنامج بالتعاون بين القناة التعليمية وديسكفري والموزعون والقناة الرابعة. وبلغت ميزانية إنتاج كل حلقة طولها نصف ساعة عشرين ألف جنيه استرليني. وقد كنت المحرر المسؤول عن هذا البرنامج.

تقرَّرَ بث البرنامج في وقت الذروة على الساعة الثامنة والنصسف مساءً، أي تماماً في الوقت الذي يعود فيه الناس إلى منازلهم ويتوقعون أن أتُقدَّم لهم التسلية بعد يوم عمل شاق، وكذلك تماماً في الوقست السذي تُشكَّل فيه القنوات الأخرى أقوى منافسة. بلغ معدل مشاهدي البرنامج ثلاثة ملايين، ونال إعجاب الشبيبة والنساء.

ثمة مثل بريطاني قديم يقول: " لا تعمسل إطلاقاً مسع الأطفسال والحيوانات ". ولكن المنتجين أرادوا تبني مقاربة فيلم الحيساة المتوحشسة لمراقبة الأطفال تماماً كما تراقب الحيوانات، وحاولوا تسجيل كل مرحلة من مراحل تطورهم. وبعد قليل من التجريب، بات واضحاً بسرعة أن عملية التصوير تحتاج إلى الكثير من تقنيات الدراما أكثر من حاجتها إلى تقنيات أفلام الحياة المتوحشة.

وكان عليهم إيجاد منهج العمل الذي يمكنهم من بحساراة المعرفسة الأكاديمية لتطور الطفل وللسلوك الطبيعي لسلوك الكانسات البشسرية الصغيرة. ومن أجل امتلاك أحدث المعارف العلمية التي توفرها أحسدث البحوث، اعتمد فريق الإنتاج على مساعدة البروفيسور في علم السنفس اAnnette Karmileff، التي أصبحت مستشارة للبرنامج. وقسد فهمست التحدي المتمثل في المساعدة على تحويل العمل الأكاديمي إلى معلومسات

واضحة وبسيطة وبصرية. وهي التي وضعت الكتـــاب المرافـــق لبــــث البرنامج.

واتبعت المواضيع التسلسل الزمني من الولادة والحياة المبكّرة وحـــــــق سن الثلاث سنوات. ولم يكن سهلاً تصوير منعطفات هامة مثل كيــــف نتعلم كيف نفكّر ونخطّط ونحل المشاكل.

كما أنه من الأصعب أن تشرح بكلمات نوعية الحلول المتحيَّلة التي توصلوا إليها. والأكثر صعوبة من مشاهد المعلومات العامة هذه كال السيطرة على اللحظة الحاسمة للتطور في اللحظة المؤقتة التي يحققها الطفل. وحضر الآباء جلسات تم فيها توضيح المراحل السلوكية، وعرضوا فيها متى يمكن أن يتوقعوا حدوثها. وطُلبَ منهم عند عودهم إلى منازلهم أن يتصلوا هاتفيا حينما يبدو أن إحدى هذه التطورات يبدو أنها على وشك أن تحدث. كذلك احتفظ الآباء بسجل يُدوِّنون فيه يوميسات التطور الشخصي لطفلهم، وتم استخدام هذا السجل لتقديم معلومات للحلقات الشخصي لطفلهم، وتم استخدام هذا السجل لتقديم معلومات للحلقات الأولى وللكتاب المرافق لبث البرنامج. لقد كانت مكالمة هاتفية هي التي الأولى وللكتاب المرافق لبث البرنامج. لقد كانت مكالمة هاتفية هي التي ستخدم حركة الكماشة عن طريق الإنجام والسبابة. لا يوحسد حيوان يمتلك هذه المقدرة التي تطورت إلى التمكن مسن إغلاق سدادات

هذا النوع من التصميم من جانب صنّاع البرنامج والأفراد المتعاونين معهم ليس غريباً بالطبع في تاريخ صناعة الأفلام. تتمثّل مسأثرة برنامج " أيها الطفل... إنه أنت " في أنه أوجد طريقة لتقديم معلومات حول تطور الطفل بطريقة غير تعليمية، وذلك عن طريق ابتكاره للقواعد اليي تسمح للجمهور أن يرى كل شيء بنفسه. وفي الوقت نفسه نجح البرنامج في حذب الجمهور وتسليته.

لقد تم بث جميع برامج القناة الرابعة التعليمية تقريباً أنساء وقست الدروة، سواء منها التاريخية أو الصحية أو الاجتماعيسة أو الحمسلات والاهتمامات الخاصة، وكان الهدف من ذلك الوصول إلى الجمهسور والظفر به ليشاهد برامج تعالج مواضيع ربما كانوا يعتبرونها غسير مسئيرة للاهتمام أو غير هامة. وقد تم دعم هذه البرامج بالكتيبسات والخطسوط الهاتفية والنقاشات على الإنترنت...الخ.





٣- النجاح في شبكات الكابل قناة ديسكفري

جوسي تايلور* Joyce Taylor

قضيت ثماني سنوات من عمري منتحة ومخرجة أفسلام فيديو في الجامعة. وأنتحست بسرامج عسن المورّنسات والجيولوجيسا والإدارة والمبكروبيولوجيا والجراحة والسباكة. كما تعلمت أيضاً أن أعيش مسع حقيقة أنه من السائد في الأوساط الأكاديمية أن تكون الكتسب محترمسة والتلفزيون غير محترم . حضرت الكثير من حفلات العشاء، وسمعت الناس يقولون لبعضهم أفم نادراً ما يشاهدون التلفزيون، وأفم يعتبرون اهتمام أولادهم بالتلفزيون "أمراً سيئاً ". هذا أمر مؤسف، وذلك نظراً لأن التلفزيون والفيديو يتيحان فرصاً عديدة. كنافذة على العالم تأحدنا إلى أماكن ومواقع لا نستطيع رؤيتها أو مواجهتها بوسيلة أحرى. ويستطيع التلفزيون، كمزوَّد بمادة لدراسة الحالة، أن يقدَّم سياقاً عاماً، وأن يصورً الأمثلة. إنه يستطيع أن يعرض عملياً مهارات "كيف".

اتصـــالات ديســـكفري Discovery Communication ، شـــركة متخصِّصة بتقديم إنتاج نوعي وخدمات نوعية لإرضاء الـــذهن المحـــب للإطلاع. ويقع التلفزيون في قلب ديسكفري ممثَّلاً بقنـــاة ديســـكفري

[&]quot;مديرة للقسم الأوروبي في مصلة ديسكفري منذ ١٩٩٥.

والقناة التعليمية. تنتشر ديسكفري في أنحاء العالم كافة عبر ستين محطسة تلفزيونية أرضية، وتصل في أوروبا إلى أحد عشر مليون مشاهد.

تقدَّم قناة ديسكفري برامج وقائعية (تتعلق بالوقائيم والجقائق (Factual Programming) نوعية وسهلة الوصول والتناول، تُحذَب وتسلي وتحفز. إننا ندعو مشاهدينا إلى أن " يكتشفوا عالمهم ". ونفعل ذلك بطريقة مناسبة لخصائص كل منطقة. وهكذا فإن ٢٥ % فقط من البرامج هي نفسها التي نقدمها في أمريكا. البرامج التي نبثها ليست تعليمية، ولكن يمكن استخدامها كأداة تعليمية، ونعرف، من خلال أبحاثنا، أن مشاهدينا يتوقون إلى أن يتعلموا من المشاهدة.

القناة الأخت لنا في أوروبا هي القناة التعليمية TLC). وهي مسا نسميه "تلفزيون مفيد حقيقة ". تشكّل جوهر برمجته الأمور العملية "كيف How To "، وهي تشمل: البستنة والمهن وديكور المنازل والطبخ وصيد السمك والرحلات. تدعو جميع هذه البرامج المشاهدة إلى الفعل ". في أوروبا، تبث TLC برامجها أثناء النهار، أما ديسكفري فتبث برامجها في أوقات المساء. (أعترف أنسا نسستخدم مصطلح TLC حيثما يكون ممكناً، وذلك لأننا وجدنا أن كلمة " تعلم " تبعد المشاهدين ولا تُعبّر بشكل مناسب عن جوهر القناة وحقيقتها).

ثمة خوف من أن النمو المتزايد في أعداد القنوات التلفزيونيسة قسد يؤدي إلى التخلّص من البرامج الوثائقية. وأننا سوف نغرق في بحر مسن المسلسلات التلفزيونيسة الخفيفة (Soap Opera) وعسرض الألعساب (Games Show). أدت هذه الزيادة بالطبع إلى زيادة الترفيه، ولكنسها أيضاً أتاحت لقنوات مثل قناتنا أن توجد وأن تنمو. وأدت بعد ذلك إلى وجود رغبة حقيقية بجذا النوع من البرامج الذي نقدمه.

رعت ديسكفري في العام الماضي، بالتعاون مع الأمم المتحدة، أوسع بحث على نطاق كوني جرى حتى الآن. غطّى البحث مجالاً واسعاً مسن المواضيع والآراء، ولكنه تضمَّن بعض الأسئلة حول التلفزيون. سُئل الناس عن أهم الإسهامات أو الخدمات التي تقدمها البرامج التلفزيونيسة الستي يشاهدو لها. كان التعلَّم هو الإسهام الهام الثاني بعد "الترفيه". الإسهامات الأخرى مثل " الاسترخاء " و " الإثارة " أتت في أسفل القائمسة. أمسا أصناف البرامج التي يود المشاهدون مشاهدتما أكثر فقد أتت الأفلام أولاً، ولكن الأخبار المحلية والبرامج الإخبارية احتلت المركز الثاني والثالث. برزت فروق إقليمية مثيرة للاهتمام يبدو ألها تشير إلى وجود نوع مسن التسلسل الهرمي في ترتيب الحاجات.



ففي البلدان التي يكون فيها مجال الاحتيار (المتاحية Availability محدوداً بسبب قلة عدد القنوات، توجد رغبة عالية بالترفيسه. كمسا أن البرامج الإخبارية في الكثير من هذه الدول لها مدلولات سلبية، وذلسك نظراً لأنها مرتبطة بالدولة وبالدعاية الرسمية. أما في البلدان الأكثر نضحاً وحيث يتوفر عدد كبير من المحطات فثمة شعور بأن الحاجة إلى الترفيسه

الغيى قد أشبعت، وأن هناك عطش لمواد مثيرة للاهتمسام ووقائعيسة، أي تتعلق بالوقائع والحقائق. ففي إيطاليا أبدى أربعة من خمسة من المبحوثين رغبتهم بمزيد من البرامج الوقائعية. وعلى خسلاف البلسدان الأوروبيسة الأخرى، تقدَّم القنوات التلفزيونية الإيطالية نسبة قليلة من المواد الوثائقية. وعندما بدأنا البث في إيطاليا في مطلع هذا العام، سُررْنا بمذه النتيجة.

ونقتفي في ديسكفري أثر تصوَّر المشاهد للقناة في فترات دوريسة منتظمة. وحين سُئل المشاهدون أن يُقيَّموا ديسكفري بالنسبة لقنسوات الكابل الأخرى، وضعوها في القمة و خمسون % منهم قيَّموها بأنها ممتازة أو جيدة حداً. تطمح ديسكفري لأن تكون من القنوات التي تقدَّم لسك برامج " تجعلك معنياً ومهتماً ".

من هو مشاهد ديسكفري؟ تستهدف القناة الكبار الراشدين. ولكننا نعرف أن لدينا الكثير من الشبان المتعاطفين الذين يشاهدون القناة أيضاً. قد يقول المعلنون أن جمهورنا أعلى من السوق وأكثر تعليماً، وأننا نتوجه نحو الرجال أكثر من النساء. ولكن الدراسات الإحصائية للسكان طريقة بالغة الدقة للحكم على جمهورنا، كما استخدمنا طرقاً أحرى عثلفة للتعرف على جمهورنا، سمينا بعضهم مغامرين وأساساً الرجال المبهورين بالعالم المادي، وبراغماتيين – أساساً النساء المهتمات بالجانب العملي من الحياة، وإنسانين – كلاً من الرجال والنساء المهتمين بالناس والتاريخ والثقافة. تجد كل مجموعة أجزاء جذابة مختلفة في بسرامج ديسكفري. ولكن، وفقط لأضيف إلى النقاش السابق حول البحث: أعتقد أنه عظيم لأنه يخبرنا أين نحن، ولكنه ليس بهذه الجودة حين يقول لنا: أين يجب أن نكون.

وبالطبع، فإنني في قناة ديسكفري أمثّال قناة تجارية (Commercial)، ويجسب

علينا أن نقدّم للمشاهدين ما يريدون بطريقتين: الأولى، يجب أن يمتلك العرض الواسع المقدرة على جذب الناس ودفعها للفع رسوم الاشتراك. كما يجب أن ننال إعجاب جمهورنا بطريقة أكثر تركيزاً مسن خلال البربحة، وذلك لأننا نقاس بالحصص (التصنيف حسب الحصه مسن المشاهدين Ratings). وهذا يعني أن علينا أن ننتج برامج من شائحا أن ترفّه وتعلّم في الوقت نفسه. ويجب أن نجمع هذه البرامج ونسوقها ونروجها بطريقة تساعد المشاهدين على أن يجدوا فيها ما يهمهم.

أجرينا بعض البحوث في وسط الشريحة العمريسة ١٨- ٢٤ عاماً، الذين يتزايد الوقت الذي يقضونه أمام كومبيوتراقم. وأظهرت هذه البحوث أو هؤلاء المشاهدين يعتبرون بشكل عام مشاهدة التلفزيون تجربة سلبية تدفع إلى الاسترخاء. في حين أن استخدام الكومبيوتر هدو تجربسة تفاعلية (Interactive) ومُحفِّرة. احتلت مشاهدة ديسكفري مكانساً متوسطاً بين هاتين التجربتين. إلها لا تتطلب درجة عالية من التفاعل كما هو الحال في الكومبيوتر، الذي يتطلب انتباهاً كاملاً، ولكنها عمتعة لأفسا ليست سلبية بالكامل.

وقال بعض أفراد عينة الاختبار عن ديسكفري أنها: " ترفّه في الوقت الذي تُخبِر " و " مشاهدة ديسكفري عبارة عن وقت ينقضي في التعلّم والمتعة " و " إنما مثل المدرسة التي تستمتع بما ". أحب هذه الأقوال الأنما تشبه تماماً تعليقات الطلاب على محاضرة يلقيها أستاذ حيد. يجسب

علينا أن نجد المقدِّم المختلط المناسب، والنصوص والمواد المصـوَّرة الـــيّ تجذب وتسلى مشاهدينا وتدفعهم إلى معاودة المشاهدة.

أشرت في البداية إلى أن الفنوات تقع في قلب ديسكفري، ولكنسها أيضاً تتنوع وتقدَّم الفيديو والأقراص المدبحة، ولدينا استثمارات واسعة في مواقع الإنترنت المليئة بالمعلومات والنشاطات التي تتضمن أحداثاً حيسة تفاعلية وأناساً يرسلون تقاريرهم من مختلف أنحاء العالم.

تعودنا تسمية ديسكفري بألها قناة مشكاة (Niche Channal)، ولكن نظراً لاتساع العروض في العصر الرقمي، تبدو ديسكفري وكألها ولكن نظراً لاتساع العروض في العصر الرقمي، تبدو ديسكفري وكألها تقدّم نوعاً واسعاً من البرامج، في الوقت الذي تبرز فيه إمكانية وجدود قنوات رقمية ثانوية تغطي بحالات مثل التاريخ والعلم والطبيعة وأوقات الفراغ...الخ. وبحده الطريقة فإن جمهورنا المستهدف سوف يضيق ليقتصر على التركيز على جماعات مهتمة، تشبه إلى حد بعيد قراء المجلة.

لدينا في قناة TTC نوعان من المشاهدين: أولتك الذين يشاهدوا، ليتعلموا كيف يفعلون شيئاً ما، وأولتك الذين يرغبون فقط أن يشاهدوا، ولمن ليس لديهم أية نية لممارسة الرسم أو الخياطة أو الغولف. كما أنسا غير أن لدينا العديد من الجماهير المختلفة — الشخص المهتم بالخياطة من غير المرجح أن يكون مثل الشخص المهووس بصيد الأسماك. ولهذا، فإن ما نريد أن نفعله هو أن نأخذ هذه الجماهير المنفردة ونعرفها علسى طسرق أخرى لمتابعة اهتماماتها، وغالباً بواسطة الفيديو والأقسراص المدبحسة أو الإنترنت.

ذكرت سابقاً أن ديسكفري مشروع تجاري، ولكن في الولايسات المتحدة، حيث يبلغ عمر ديسكفري عشر سنوات، أقدمت ديسكفري على العديد من المبادرات التعليمية. برنسامج (Assignment Discavery) برنامج يومي مدته ساعتان، لا يتضمن أي إعلان، ويُوزع على المدارس.

كما تنتج ديسكفري دليل المعلم إلى المدارس، والذي يقدِّم معلومات تفصيلية مصممة للأساتذة. كما تقدِّم كل يوم أحد برنامج .Teacher TV. وهو عمل مشترك مسع رابطة التعليم الوطني، يهتم بالأساتذة والتكنولوجيا. كما تنتج ديسكفري أعمالاً وثائقية للاستخدام في الصفوف المدرسية، تساندها معلومات إضافية وأعمال توجيهية.

ثالثاً: التلفزيون والتعلُّم جوانب العلاقات الإشكالية المتبادلة

الإذاعة والمتعلم الراشد عرض لأبحاث راهنة وأبحاث مطلوبة

نعومي سارجانت^{*} Naomi e. sargant

البيئسة المتغيرة:

إنه لمن السائد حالياً تجاهل القوة الكامنة التعليمية للقنوات التلفزيونية الأرضية والتركيز على أشكال مختلفة من التكنولوجيا الجديدة. كما أنه أصبح من صالح مدراء القنوات تخفيض التزامهم بالبرامج التعليمية وذلك نظراً لأن قنواهم لن تستطيع جذب جمهور كبير في وقت يجب فيه عليهم المنافسة مع القنوات الأخرى في لعبة الحصص (النسب والتصنيف عليهم المنافسة مع القنوات الأخرى في لعبة الحصص (النسب والتصنيف في الأجهزة السمعية البصرية وترويج إنتاجهم في السوق. كما أن مسن صالح صانعي ومروِّجي الأجهزة الإلكترونية ترويج مشل هذه المدواد والبرامج التي تدفع الناس لشراء المزيد من الأجهزة. وبعد سنوات سيطرت أيديولوجيا السوق في أوروبا، و لم يؤسس التعلم ويمول ليودي دوراً مهيمناً في هذا السوق، وأصبح وضعه شبيهاً بوضع سندريلا.

وقد ترافقت المنافسة بين وسائل الإعلام بإعادة التنظيم والهيكلـــة والخصخصة، التي استُخدمَت بدورها لتُبَرَّر التخلي عـــن الكـــثير مـــن متطلبات الخدمة العامة، التي كانت تقدمها الإذاعة. فعلى سبيل المثـــال،

^{*} مسوولة عن البرامج التطيمية في القناة الرابعة، لها العديد من المولفات في مجال التطيم المفتوح منها: التعلم ووقت الرابعة" و " التعلم بهدف" و " المتطم الراشد".

ألغى في بريطانيا القانون الإذاعي الصادر عام ١٩٩٠ المتطلبات التعليمية من قناة ١٣٦٠ كما أن القانون الجديد الذي يناقشه بحلس العموم الآن لم يضع أية التزامات تعليمية على جميع القنوات الرقمية، التي ستُعطى إعفاءً كاملاً على الأقل لمدة اثني عشر عاماً. والافتراض الكامن وراء ذلك هـو أن الخيارات الجديدة التي سيوفرها التوسع في القنوات الرقمية سوف يتم توزيعها وفق مقاييس تجارية. ومن الواضح أن التعليم والتدريب سـوف يقدمان فقط لأولئك الذين يستطيعون أن يدفعوا أو الذين يحصلون على رعاية.

وفيما يخص هـ..إ.ب. باعتبارها إذاعة الخدمة العامة الرئيسية، فإنه لمن الصحيح أنه تمت المحافظة على واجبها التعليمي في ميثاقها الجديد، وذلك بالرغم من أن ميزانية التعليم قد انتقلت إلى دائرة أحرى وأن المحادر الإنتاجي قد فُصل من عمله وأن برامج تعليمية أقل قد وُضعَت لتبث في وقت الذروة في البرمجة الجديدة. وفي الوقت الذي يُعتبر فيه القطاع التعليمي ليه ه..إ.ب. تجديداً مُرحباً به، فإنه يجب أن يكون إضافة إلى التدابير الحالية وليس بديلاً لها. ومن السنحرية بمكان أن أضافة إلى التدابير الحالية وليس بديلاً لها. ومن السنحية للمحمد مدى الحياة في أسبوع تعليم الكبار لهذا العام، بل ستحصر مساهمتها في الإذاعة وفي الوقت الليلي المخصص للقطاع التعليمي المسمى " Learning Zone".

تشير جميع الدلائل إلى حقيقة أن الإذاعة التعليمية تحـــافظ علــــى موقعها في المحطات الأرضية بموحب أوامر تنظيمية، مع أن التنظيم يقـــف ضد الاتجاهات الراهنة سواء في السوق أو في مجال التكنولوجيا المتغيرة.

أهمية البرامج التعليمية والحالة الراهنة للبحث

لماذا نرى هذه الأمور هامة؟ ولماذا لم نلاحظ كيف أن القواعد الأساسية قد تغيّرت ضدنا جميعاً؟ يستمر التلفزيون في كونه أهم وسيلة

لنقل المعلومات، أي لتقل الأخبار والثقافة بالمعنى الواسع للمفهومين. إنه كوني في متاحيته (توفّره Availability)، كما أنه ما زال مشاهدوه يتمتعون بحرية استخدامه. وكما أعلنت السيدة Plowden الرئيسة السابقة للهيئة الإذاعية المستقلة: " الإذاعة ديموقراطية، ليس نحمة مقاعد محجوزة ". وفيما يخص التربويين فإن هذا مهم جداً نظراً لأن إنتاج رسالة واحدة يمكن أن تصل إلى الكثير من الكبار وبنفس التكلفة، وأن بعض الجماعات المستهدفة يمكن الوصول إليها بتكاليف معقولة فقط أن الطريقة، وهذا ما تعرفه صناعة الإعلان والحكومة. ليست المسألة فقط أن الإذاعة ديموقراطية، بل هي الآن شرط مسبق للديموقراطية الفعالة.

سأحاول في هذه الورقة استعراض ما تقوله الأبحاث عن الحاجات المتغيرة في بحال تعليم الكبار بالعلاقة مع الإذاعة التلفزيونية. إن الأكثر إثارة للاهتمام هو أن نكتشف قلة عدد الأبحاث المتعلقة بفعالية الإذاعات التعليمية التي تُحرى الآن. ولا يمكن أن يكون هذا بالطبع بسبب الافتقار إلى المنهجية المناسبة. وتستمر البحوث الإعلامية التي تستخدم المنهجية نفسها إلى حد بعيد كصناعة رئيسية، تغطى بنفقات هائلة وتجديد متواصل للتقنيات. ويقدِّم الكثير من هذا دروساً للإذاعة التعليمية، كما أن العديد منها يؤثر على صناعة البرنامج العام. كما أن البحوث المتعلقة بالاتصال عن بُعد (Telecommunication) تتطور باطراد.

تفسير بسيط لنقص الاهتمام بإجراء البحوث في بحسال الإذاعــة التعليمية، يمكن أن يكون مجرد نقص في الموارد. ومن السخرية بمكان أن هذا يمكن أن ينبثق عن عجرفة التربويين الذي يعتقدون ألهم يعرفون على نحو أفضل ماذا يجب أن يُعمَل، أو عن عجرفة المنتجين التربويين الـــذين يفضلون " واجبهم الإبداعي " على التعلم مما وحجد لمنتجين آحــرين أو

لجماهير أعرى. تنبثق مشكلة مهنية من حقيقة أن بضعة منتجين أعدادوا صنع مسلسلات حول الموضوع نفسه كما هو سابقاً، وأن عدة مسلسلات هي نفسها مكرَّرة. يمثل هذا الخلاف الرئيسي مع المعلنين. إن الإلزام بزيادة فعالية الاتصال في الرسالة الإعلانية للكوكاكولا وزيدادة حصتها في السوق بنسبة 1%، يُترْجَم بملايين الدولارات. لا يشترك المربي ولا المنتج التربوي بهذا الإلزام.

وغالباً ما تكون ثمة أسباب حيدة تماماً للتغيير. فقد يكون قد تغيّسر المنهاج الدراسي، أو أن تكون المعرفة آيله للسزوال. وقبسل وصول مسحلات الفيديو نُظر إلى الكثير من البرامج التلفزيونية وكأفها شيء يمكن التخلّص منه، وشكّل هذا ضغطاً على حدولة الوقت. وبشكل متزايد، ومع تطوير مواد للاستخدام المزدوج في وسائط مختلفة التلفزيون والأقراص المدبحة، فإن استمرارية المضمون يجب أن تصبح قضية قابلة للبحث نظراً لأن حياة الأقراص المدبحة سوف تكون أطول وأن الاستثمار فيها أضخم.

استخدام التلفزيون للتعلم

إنه لمن المفيد مراجعة البحوث وتحليل السياسات التي ما زالت تجري في بحال الإذاعة التعليمية، ولكن من الضروري أولاً أن تُسذَكّر بسالطرق المختلفة التي يمكن أن يكون التلفزيون مفيداً فيها للمعلمين والمستعلمين. الفرق الأساسي الذي وُجدَ مفيداً منذ بداية الجامعة المفتوحة، هو القسائم بين الاتصال بحماهير " مفتوحة "، يتحدث معهم الإذاعيسون مباشسرة، وغالباً ما يكونون في بيوهم، وبين الجماهير " المغلقة " التي يمكن أن تكون جماعات مستهدفة من الطلاب المسحلين أو الحاضرين في معهد تعليمي.

والفرق الثاني الذي تنجم عنه مصفوفتين من الإمكانيات هو ما إذا كان المتعلمون يُعلِّمون مباشرة أم لا، أو ما إذا كان النظام مصمماً لتوفير بعض التوجيه أو أي توسط آخر بين الإذاعة والمتعلم. هذا الخيار الثاني قد يتضمن نظاماً متماسكاً من المساعدة التعليمية المتكاملة.

الآثار التعليمية للإنتاج العام الإذاعي

قبل أن نتعرض لهذه الخيارات بمزيد من التفصيل، مسن المهم أن نلاحظ أن معظم الإنتاج الإذاعي العام يمكن أن تكون له آثار تعليميسة، مخططة أحياناً، وغير مخططة أحياناً أخرى. القصص كثيرة، مثل واحد يأتي من رئيس في القناة الثانية، حيرمي إسحق Jeremy Isacs، الذي حلس إلى حانب طالبة تاريخ في الجامعة المفتوحة في فصل صيفي حسول الحسرب والمجتمع. وقد ذكرت له هذه الطالبة أن اهتمامها بالتساريخ أتسى بعسد مشاهدها برنامج " العالم في حالة حرب ".

حاء في دراسة أمريكية حول التعلّم العَرَضي للكبار من التلفزيون ما يلى:

"... لا يحدث التعلم القصدي فقط من المشاهدة الهادفة للبرامج التعليمية، ولكن التعلم العرضي يمكن أن ينتج عن المساهدة العرضي يمكن أن ينتج عن المساهدة العرضي يون للتلفزيون التحاري. الشرائح العليا من الكبار ليس فقط تشاهد التلفزيون أكثر من الشرائح الأصغر سناً من الكبار، ولكنها أيضاً تبحث بنشاط عن الإذاعات التعليمية. ولقد حرت القليل من البحوث حول مقدار ما يتعلمه الكبار عَرضاً من التلفزيون التحاري.

جاء في بحث أجراه باري غونتر Barry Gunter، رئيس الدراسات في هيئة الإذاعة المستقلة في بريطانيا، تحت عنسوان " الستعلَّم بواسسطة التلفزيون " ما يلي:

"... إنه لمن الصعب أن تجادل في نتيجـــة ثابتـــة وهـــي: يـــتعلم المشاهدون من التلفزيون. ما يثير الجدال هو: كم يتعلمون، ومـــا هـــــــى

نوعية الأشياء التي يتعلمونها من خلال المشاهدة، أو ما إذا كانوا يتعلمون من التلفزيون عندما يُتَوَقع منهم ذلك، أو عندما يُدْعَون لذلك. ".

وتابع غونتر ليبرز قضيتين أساسيتين. الأولى هي أن الستعلَّم مسن التلفزيون يعتمد على قابلية المشاهدين على متابعة السبرامج وفهمها. والثانية، أن المشاهدين غالباً ما يتعلمون من البرامج ليس أساساً المعلومات المُتَعَمَدُ نقلها، بينما، وفي الوقت نفسه، يفشلون في أن يتعلموا من البرامج المُصمَّمة لتُعلم وتُخبر. وفي معرض تركيزه على الستعلَّم مسن الأخبسار التلفزيونية، أكدَّ أن مستويات المعرفة السياسية للأطفال الصغار والمراهقين وحدد ألها مرتبطة إيجابياً بمستويات مشاهدة الأخبار التلفزيونيسة. وتسابع ليقول:

"... وبالرغم من وجود شواهد كثيرة حول هذا الموضوع، فقد يكون من الصعب التحديد ما إذا كانت مشاهدة الأخبار تــؤدي إلى معرفة أفضل، أو أن المعرفة الأفضل هي التي تؤدي إلى مزيد من مشاهدة الأخبار. أشارت دراستان على الأقل إلى أن التأثير يتدفق أساســـاً مـــن الأخبار التلفزيونية ليعزّز المعرفة السياسية.".

وقد أوضح Lukerch الارتباط الإيجابي بسين المعرفة السياسسة ومستويات مشاهدة الأخبار التلفزيونية بشكل أكثر تفصيلاً. إذ أظهر أن الصبيان يشاهدون أخباراً تلفزيونية أكثر من البنات، وأن الصبيان الأكبر سناً يشاهدون أخباراً تلفزيونية أكثر من الصبيان الأصغر سناً. واستنتج أن المعلومات التي تنقلها وسائل الإعلام تحمل وزناً أثقل من المعلومات السيتي ينقلها الاتصال الشخصي.

وحدَّدَ غونتر عوامل أخرى تؤثر على التعلُّم من الأخبار:

- امتلاك معرفة خلفية عميقة عن السياسة والاقتصاد تستطيع أن تزيد بدرجة كبيرة الحد الذي يمكن أن نفهم فيه القصص الإخباريسة المتعلقة بمذه المواضيم.
- أساليب إخراج وتتابع وتسلسل وتجميع القصص الإخبارية،
 تؤثّر أيضاً في درجة التعلم منها.
- الأخبار ذات الآثار السلبية بالنسبة للمعنيين بما يتم تذكّرها على نحو أفضل.
- استخدام الأشرطة الفيلمية يستطيع أن يشتت الانتباه بعيداً عمسا يقوله المذيع، ولذلك يجب أن تكون الصور الإخبارية مسساندة للسنص وداعمة له.

وقد لوحظ أن هذا العامل الأخير مهم جداً في الورقة التي قدَّمتها السويدية Hoijer، والتي جاء فيها: "... إن التوافق بين المعلومات الفقظية والبصرية مهم جداً، تماماً كالسرعة ". ولخَّصت هـويغر في ورقتها البحث المتعلق بالتعليم الجماهيري كأحد الأهداف الرئيسية للبرمجة في تلفزيون الحدمة العامة السويدية، التي تسير وفق اتفاقيسة مفادها أن " تقدم البرامج ككل سوف يتسم بالطموح لتوفير التعليم الجماهيري "، ولاحظت أن "... التعليم الجماهيري يمكن أن يتصل ببرامج القضايا الراهنة مثل الأخبار والجملات الإخباريسة، وكذلك أيضاً بالبرامج الوقائعية أو العروض أو الوثائقيسة. الأولى تصل عادة إلى جمهور واسع، في حين أن الثانية حجم جمهورها منخفض. ومن ناحية أخرى فإلها غالباً ما تحظى بتقدير عال ". وقدَّمت السيدة هويغر ملخَصات لبعض النتائج الرئيسية للبحوث المتعلقة بالتجارب الإخبارية وتحليل الأخبار، والجمهور وبسرامج المروض، وركَّزت على استراتيجيات البربحة مثل الإعادة وإعادة والعروض، وركَّزت على استراتيجيات البربحة مثل الإعادة وإعادة

الصياغة والمواد البصرية. وتتوافق الكثير من هذه النتائج مع تلك التي ذكرها غونتر مثل: الحاجة إلى خلفية معلوماتية مناسبة للأحبار، والحاجة إلى مواضيع موَّحدة، ووجود عناصر كثيرة تقدَّم بسرعة، ونصوص مزدحمة بصورة غير وثيقة الصلة بما.

يظهر العمل في البرامج العلمية التفسيرية أن المشاهدين يجدون المواضيع المجردة أكثر صعوبة على الفهم من المواضيع الملموسة، وأن المشاهدين يستطيعون ربط المواضيع الملموسة بحياقم وتجربتهم الخاصسة. يتمثل المشاهدون ويعطون انتباها أكثر للمواضيع أو للمضامين القريسة نفسياً منهم. ويمكن دعم هذه البرامج بكلام لفظي جيد، وعرض بصري، وخبراء يستخدمون لغة الحياة اليومية، وبالوقت الذهني الكسافي لتفسير البصريات وربطها بالمعلومات اللفظية.

وانتهت السيدة هويغر بملاحظة أن الجمهور ليس متجانساً بالطبع، وأن تلك المعرفة الخلفية مرتبطة إلى حد بعيد بالوضع الاجتماعي وخاصة مستوى التعليم الرسمي.

إن الشريحة من المواطنين التي تمتلك تعليماً طويلاً قد تلقّت بالطبع خلفية معرفية واسعة تُسَهِّل عليها فهم واستيعاب المعلومات التي تقدمها رسائل الإعلام. وبالنسبة للتلفزيون الذي قمدف بربحته التعلم الجماهيري تشكّل مشكلة افتقار بعض الشرائح إلى مستوى تعليمي مقبول وبالتسالي إلى معرفة خلفية كافية تحدياً كبيراً، مثله مثل تحدي حذب المواطن العادي والشرائح غير المطلِّعة من الجمهور، والتي تشكّل الغالبية العظمسى مسن المشاهدين.

ودعت السيدة هويغر إلى التنسيق بين الأبحاث الطويلة الأمد الهادفة إلى تحقيق معرفة عامة من جهة وبين البحوث القصيرة الأحل التي تسعى إلى تقييم برامج معينة. وأكدت الحاجة إلى هذا النوع الأخير من الأبحاث التي يجب أن تجري وفق منظور نظري من شأنه أن يـــؤدي إلى تـــراكم المعرفة بالمشاهدين وبعمليات التعلَّم العَرَضي.

كما أشارت السيدة هويغر إلى التعلّم من خلال الدراما التلفزيونية وخاصة بالنسبة لأولئك الجالسين في منازهم أو الذين يعيشون في الأرياف، وقدَّمت أمثلة لأعمال درامية وأوبرالية قامت على أساس أهداف تعليمية.

استخدام التلفزيون من أجل تقديم برامج تعليمية مباشرة

تقوم الاستراتيجية التعليمية التقليدية على أساس استخدام الوسسيلة الجماهيرية للتحدث مع أي فرد في المجتمع يهتم بالمشاهدة. إن مثل هذه البرامج التعليمية بمكن أن تكون حول مواضيع عامة أو متخصصة، ويجب أن تُبُثَ في أوقات مناسبة للجمهور العام، وتتنافس هذه البرامج مع البرامج العامة، والقرارات المتعلقة بعرضها في البربحة ليست غالباً في أيدي منتجيها. والبرامج المتعلقة بالمعاقين واللغات الأجنبية مثالان واضحان على ذلك.

وغالباً ما توضع البرامج التعليمية على أطراف حدول البربحة، مشل فترة الصباح المبكّرة وفترة المساء المتأخرة أو صباح الأحد. وهذه الأوقات ليست حذابة بالنسبة للحمهور العام. مع أها مناسبة للحماعات المستهدفة التي تعرف ما يهمها، ولكنها غير مناسبة لجانب الجماهير الواسعة أو لكسب قادمين حُدّد إلى بحال الموضوع. كما يُنظر إلى المخفاض جماهيريتها كنبوأة تحقيق الذات التي تسيرًر التخفيض اللاحق لميزانياها. وأحياناً يمكن تغير هذه المواد إلى برامج ناجحة، وذلك مشل ميتم برنامج المحاوز سن الستين، على الساعة عنارة عن برنامج على شكل مجلة موجه لمن تجاوز سن الستين، على الساعة ٣٠٤٥ بعد الظهر، أي في الوقت الذي تتاح فيه لنسبة عالية من الجمهور المستهدف مشاهدته.

لا تحتم المسائل البحثية الكامنة وراء هذه الاستراتيجيات كييراً بمضمون البرامج، ولكنها تحتم كثيراً بالنمط الإجمالي لسلوك الجمهسور وبالمنافسة بين البرامج. تحتاج البرامج التعليمية إلى أن تبدو في حالة جيدة كغيرها من البرامج العامة، وإلا فإن الناس لن تحتم بمشاهدتها. وكي نحصل على معلومات حول الجمهور العام من الضروري أن نمتلك سبل اتصال مع عينة واسعة من الناس، وهذا يتطلب التعاون مع نظام البحث الإذاعي الوطني. إن الإدارة والمعلنين والمنظمين هم الذين بملكون الصلة بالبحوث، وقد لا يكونون مستعدين لجعل نتائج هذه البحوث متاحسة، وخاصسة عندما تتضمن معلومات مفيدة في المنافسة المحتدمة.

عندما أصبحت نتائج الأبحاث الكميسة Qualitative Researches المتعلقة بالجمهور متاحة بشكل علني في بريطانيا، فإن المقاييس النوعيسة لتقديرات الجمهور وإعجابه، والتي هي أكثر فائسدة للمعلميين كما لاحظت السيدة هويغر، لم تكن متاحة. والذريعة لذلك أنه ما دامت هيئة البحوث الوطنية البريطانية تموَّل إلى حد بعيد من رسوم الرخص فإنه يحق للحمهور الذي يدفع هذه الرسوم الإطلاع على نتائج هذه الأبحاث.

- الدراسات المتعلقة بمواقف الجمهور إزاء الأنواع المختلفة من البرامج.
 - الأبحاث المتعلقة بكيفية استخدام الناس لوقتهم.
 - الأبحاث المتعلقة بمواقف الجماهير بالنسبة لمختلف أنواع البرامج.
 - الأبحاث المتعلقة بمواقف الجماهير إزاء مختلف أوقات البث.
 - تأثير إعادة بث البرامج والمسلسلات.

– تأثير التغيرات في البرمجة على الجمهور.

إن ما أثبت تزايد الاهتمام هو حجم المعلومات الواردة من التدابير المختلفة أثناء بث البرامج وبعد بثها. وفي الوقت الذي ما زال فيه بعض المنتجين لا يعيرون اهتماماً كافياً للآثار غير المتوقعة للبرامج، فإن فكرة أن البرامج يمكن ويجب أن يكون لها، من حيث المبدأ، تأثير ما بعد الحياة هي الآن مفهومة ومقبولة عبر نطاق واسع من البرامج، ولم تعد مقتصرة على البرامج التعليمية. إن توفير الخطوط الهاتفية لتقسلتم المسساعدة، وتسوفير خطوط " اتصل واستمع إلى النصائح "، وتوفير بحموعة معينة مسن الإجراءات لمتابعة جمع المعلومات لاحقاً، نقول إن جميع هذه التدابير توفير رجع صدى (استجابة، رد فعل) غير رسمي لصناع البرنامج، والدي يصبح بدوره موضوعاً للتقييم.

مَن يسيطر ؟

ما زال النقاش يتركز حتى الآن على البربحة التعليمية وعلى الآنار التعليمية للناتج العام لهذا البربحة التي يوجهها الإذاعيون وليس التربويون. يجلس الإذاعيون ومنتجوهم التعليميون في مقعد القيادة، ويصدرون الأحكام المتعلقة بالحاجات والمضامين، وهم المسؤولون عسن إجراءات المتابعة. أتى التغيير الهام، وغالباً نحو الجانب الآخر من المصفوفة، عندما تورَّطَ الإذاعي بعلاقة شراكة أو تعاون مع معلم خارجي، وأعار أو أحَّر فضاء القناة. فقد تأسست في الكثير من الملدان معاهد تستخدم الإذاعة

أساساً كنظام تزويد رخيص وفعًال للوصول إلى الأعداد الضخمة مـــن السكان أو إلى السكان المبعثرين من خلال التعليم عن بُعْد.

ناقش ولتر فليمر Walter Flemmer ، نائب رئيس جماعة العمل في البرامج التعليمية، في ورقة قدَّمها إلى مؤتمر التعليم عن بُعْد، ما إذا كانت الإذاعة يجب أو لا يجب أن تؤدي دوراً في التعلّم عن بُعْد، قائلاً: كيف يمكن لوسيلة جماهيرية كالتلفزيون أن تخدم جماهير خاصة، وكيف يمكن لعملية التعلّم أن توضع في سلة واحدة مع البرامج الإخبارية ومواد التسلية والثقافة، بمدف حذب أوسع جمهور ممكن. وبعد أن ذكر جمهوره بتقاليد البرامج التعليمية في المخطات التلفزيونية العامة السي تسدعو إلى الفخسر، واستمرت ثلاثين عاماً، تساءل ما إذا كانت جميع هذه البرامج جزءاً من التعلّم عن بُعْد، وما إذا كان التعلّم عن بُعْد معارضاً للتلفزيون التعليمي أم

وهكذا، فإننا نجلس الآن على حانبين مختلفين لطاولة واحدة. نواجه منافسة قوية، وربما نعمل الشيء نفسه تماماً أو في مجال متشابه.

لم يكن عرض السيد فليمر لوضع الإذاعــة التعليميــة في أوروبــا مشجعاً، بالرغم من وجود نقاط مضيئة مثل ضمان الإنتاج في الســويد حتى عام ١٩٩٨ والمحافظة على الميثاق التعليمي للإذاعة البريطانية والقناة الرابعة في بريطانيا. من المؤكد أن الأيام القادمة ستكون أكثر صعوبة نظراً لأن على التلفزيون التعليمي أن يتنافس مع المحطات التحارية، وأنه يوضع في أوقات إذاعية أقل حودة مثل الصباح الباكر وفترة ما بعد الظهر وفترة السهرة المتأخرة، والآن الليل كله.

 المؤسسات التعليمية والمناهج الدراسية الوطنيسة والمتطلبسات التأهيليسة. واستنتج فليمر بحزم:

"... يجب أن يقوم دور الإذاعة في التعليم عن بُعْد دائماً على برنامج مفتوح مبني صحفياً. ليس واجبنا أن نذيع محاضرات آنية من الجامعات أو المدارس، بل أن ننظم وننتج برامج التعلَّم عن بُعْد الخاصة بنا — التي غاباً ما تقوم على أساس التعاون مع المؤسسات التعليمية.

التعاون والشراكة بين الإذاعيين التعليميين والمؤسسات التعليمية ووزراء التربية

حدَّدَ فليمر في المداخلة نفسها عدداً من استراتيجيات تنظيم وتمويل الإذاعة التعليمية، التي يمكن أن توجد كل واحدة منها في العديــــد مـــن البلدان:

- تستطيع الدولة أو السلطات التعليمية إنشاء تلفزيونها التعليمسي
 الخاص.
- تستطيع المؤسسات الإذاعية أن تضع برامج تعليمية بدون أيـــة
 مسؤولية قانونية.
- يستطيع الناشرون وغيرهم من المؤسسات الخاصة إنتاج وتوزيع مواد تعليمية سمعية-بصرية.
- تستطيع سلطات الدولة والمؤسسات الإذاعية التعاون مع بعضها البعض.

يوجد الآن عدد من الشراكات الجيدة بين الإذاعـة والمؤسسـات التعليمية. إنه لمن الممكن القول إن البعض ينتمي إلى الإذاعة أكثـر مـن التعلّم عن بُعْد، بالرغم من أن التفريق بين النوعين ليس له أي معـنى. إن من شأن التعاون بين الدولة والمؤسسات الخاصة أن يضمن الإنتاج المهني للبرامج التعليمية وضمان حاذبيتها " خارج الإطار الضيق للمدارس، إلى

الجمهور العام الواسع "، وفي الوقت نفسه يعطسي للبرنسامج المكانسة والاعتراف نفسه كالمدارس التي تديرها الدولة. وقد أتى القرار من فكرة أن الإذاعات ممارسة يقوم بها المجتمع وأن التعليم الإذاعي كان أحد مهام الإذاعة. ومما يثير الانتباه في إذاعة Telekolleg تقاسم المسؤوليات. فالدولة البافارية مسؤولة عن تنظيم وتحويل الإذاعات التعليمية والمواد المساندة لها، في حين أن مسؤولية الإنتاج تقع على الإذاعين.

ليست البرامج مصممة للحمهور المفتوح، ولكن تم التخطيط لها بالكامل لتتكامل مع بقية مواد الفصل. وبالرغم من ذلك، فإنها تجذب على نحو منتظم جمهوراً واسعاً من مختلسي السمع، والذين تؤكد الأبحاث الحديثة أهمية عدم تجاهلهم.

قناة ضمن قناة

كانت العديد من قنوات الخدمة العامة خلال الستينات والسبعينات لا تبث طوال اليوم، ولم تكن تبث بالتأكيد برامج في الليل. ولم تكن الأمر BBC2 في بداية الجامعة المفتوحة تبدأ البث إلا في المساء. كذلك الأمر بالنسبة للقناة الرابعة التي كانت تبدأ بثها في الساعة الخامسة بعد الظهر. لم تكن ثمة أية مشكلة (باستثناء التكاليف) في فكرة السماح بالتعلم في الساعات الصامتة، واعتبرت فضيلة مسألة عدم عرض شاشة فارغة شعر الطرفان بالسعادة. ومع تزايد المنافسة على كسب الجمهور، أصبح شعر الطرفان بالسعادة. ومع تزايد المنافسة على كسب الجمهور، أصبح مالمشرفون على القنوات أكثر غيرة على وقتهم المسيرمج، بالرغم من مادية ناجمة عن تمويل البرامج. أدت هذه التوترات إلى عدد من المساومات لصالح الفائدة العامة للتلفزيون التعليمي، وذلك عدد من المساومات لصالح الفائدة العامة للتلفزيون التعليمي، وذلك بالرغم من عدم وجود بحوث حتى الآن توضح أي الحلول أكثر إرضاءً.

ثُقَدُم الثانوية المفتوحة في النرويج مثالاً تم فيه تسليم مزيد مسن السيطرة للمعلمين. كانت الثانوية المفتوحة قد انطلقت مسن حانسب مؤسسة NKS للتعليم عن بُعد في أول أيلول/سبتمبر ١٩٩١ بالتعاون مع وزارة التربية والقناة التلفزيونية الوطنية NRK. أطلقت هذه القناة قناة تعليمية حديدة ضمن القناة نفسها تبث برامجها يوم السبت وصباح الأحد. وبدأ التفكير بأشكال برامجية حديدة وقبول إنتاج مستخفض التكاليف. أما وسائل الإعلام الرئيسية التي تم استخدامها فهي السرامج التلفزيونية والدورات المرافقة لها. كما قدَّمت للطلاب مساعدة تعليمية ومرشد دراسة تلفزيوني. وأجريت امتحانات للطلاب في مدرسهم المحلية.

أوضح بلوم Blom ماذا عنى هذا بالنسبة لمؤسسة NKS التعليم عن بُعد كقائدة تربوية للمشروع: أرادت NRK أن تُحرَّب أشكالاً برابحيسة حديدة تركِّز على الحاجات الأساسية للطلاب النشطين المسجلين أكثر مما تركّز على رغبات وأذواق الجمهور. وعنى هذا أنه لم تعد مسألة حاسمة أن تحتفظ على توازن دقيق بين الترفيه والتعليم في البرامج التعليمية. وبات محكناً إعطاء الأفضلية للجانب التعليمي. وبالنسبة لقناة الحدمة العامة أصبح ضرورياً أن تذاع مثل هذه البرامج ذات الاهتمام الخاص بفئة محددة خارج أوقات الذروة. وبتعبير آخر، أصبحت تتوقف على NRK مسألة أن تبدع البرامج على أساس أن طلاها هم أساساً الجمهور المستهدف، ولكن مع أهمية أن تضع في ذهنها مجموعات أخرى مثل الطلاب النظاميين ولكن مع أهمية أن تضع في ذهنها مجموعات أخرى مثل الطلاب النظاميين في المدارس الثانوية في مختلف أنحاء البلد وآبائهم والأساتذة والكبار الذين يستمتعون بمشاهدة هذه البرامج.

ولوحظ في تقييم بلوم للنتائج أن اختيار التلفزيـــون كــــان مهمــــاً لتحقيق الهدف الأول، وهو الطلاب الجدد، الذين أكدَّ أكثر من نصفهم ألهم سمعوا لأول مرة عن الثانوية المفتوحة من التلفزيون. في حين أن معدل استكمال الطلبة بقي كما كان في السنة السابقة بدون تلفزيون، كما أن البرامج التلفزيونية لا يبدو ألها حققت التأثير المطلوب، وأظهرت الأبحاث أن التلفزيون كان بالغ الأهمية بالنسبة للطلاب النشيطين وألهم يفضلونه على استلام أجهزة الفيديو بواسطة البريد.

مثال آخر على تجربة "القناة ضمن القناة "هي الفرع البريطاني من "الفنانين المتحدين United Artists "القناة التعليمية TLC "، التي تبث ثلاث ساعات في النهار على القناة نفسها، وتبث عبر الكابل والفضاء. كانت سنواها الأولى مشجّعة، وحظيت باستجابة جيدة من الجمهور. وعملت بنشاط في أسبوع التعليم البريطاني للكبار لعدة سنوات، وبدأت تنتج موادها الخاصة الجديدة، أكثر مما تعتمد على إعادة أعمال الإذاعات الأخرى. لكن إدارها قرَّرت مؤخراً إعادة النظر في استراتيجية القناة، وتوقفت عن استخدام كلمة "التعليم " واقتصرت على استخدام الاسسم المختصر TLC كاسم تجاري. وأصبحت تركز على التسلية وبسرامج المهارات المترلية. وهذا أمر غير مشجع.

الوقت الليلي والتحميل Night-Time And Downloading

ثمة اهتمام متزايد باستخدام الوقت الليلي سواء من أجل الجمهــور العام الذي يبقى صاحبًا حتى ذلك الوقت، أو من أجل التحميــل علـــى الفيديو. ملكية مسجلات الفيديو شائعة الآن في الكثير مــن البلــدان، ويجري استخدام الوقت الليلي في السويد وفرنسا وبريطانيا.

تمتلك هـ..إ.ب. تجربة هامة في استخدام ساعات الليل، كمــا أن مشروعها الحالي " القطاع التعليمي The Learning Zone " سوف نناقشه لاحقاً. ولكن صيغته الأولى المسماة " BBC Select " كانت في الواقـــع

محاولة لاستخدام ساعات الليل كنظام تزويد رخيص لمواد الفيــــديو. لم تكن المحاولة ناجحة لأسباب مختلفة.

تقدّم "BBC Select دروساً هامة لمستقبل تطوير خدامات الاشتراك. خُطُّطَ ها في الأصل لتُطَوِّر مدى واسعاً من خدمات تلفزيون الدفع المسبق، حيث يتم تسجيل المواد وتحميلها أنساء ساعات الليل باستخدام تقنيات اتصال جديدة. وكان متوقعاً أن تتضمن بعض التعليم والتدريب واهتمامات التخصص وأوقات الراحة والترفيه بالإضافة إلى بعض الخدمات التي يجب بثها على الشبكة المفتوحة. تمثل التشابه في مدى وقت الراحة المتخصص والمخازن التقنية التي يجب إيجادها لدى الدوكلاء الجدد. وكانت الفائدة الرئيسية لهذه الخدمة الجديدة استخدامها نظام المتوفر لهيئة الإذاعة البريطانية، وكذلك اعتمادها على استخدام أجهزة التلفزيون والفيديو المتوفرة لدى المشتركين. و لم يكن امقرَّراً أن تبث المواد الخاصة بالإذاعة البريطانية، ولكن، وكما هو الحال في النانوية المفتوحة في النرويج، أن تقدَّم نظام توزيع خارج الإذاعة. البريطانية، يدفع المستفيدون نفقات إنتاج وبث برابجهم الخاصة.

وفي اليوم الذي تم فيه تطوير برامج متخصصة مثل المجلات الشرعية وبرامج تدريب الممرضات والبرامج الموجهة لقطاع التطوع، برزت قضايا تتعلق بطلب ه...!ب. أن تحتفظ بالسيطرة التحريرية وأحكام الرعاية الأمر الذي أدى إلى اتخاذ قرار يقضي بإدارة العمل كجزء مسن الإنتساج التعليمي للدائرة التعليمية. وهكذا، أصبحت: القطاع التعليمي... قنساة ضمن قناة.

قناة متخصصة؟

لم تصبح أوروبا بعد مهيأة لدعم قناة كاملة متخصصـــة مكرَّســـة للتعليم والتدريب بالرغم من وجود عدد من السوابق في أمريكا الشمالية. يوضح بحث أجرته Glikman على تاريخ التعليم المستمر في فرنسا، والذي أصبح جديداً مرة ثانية، في الوقت الذي تجدِّد فيه فرنسا اهتمامها بالأدوار والوظائف التعليمية التي يستطيع التلفزيون التعليمي أن يؤديها.

قررت الحكومة الفرنسية عام ١٩٩٣ إحداث قناة أرضية تعليمية (Hertzin) تبث في ساعات النهار على الشبكة الخاصة التي تبث ARTE القناة الثقافية الفرنسية الألمانية أثناء ساعات الليل. لم تكن المسألة مسألة تطوير برامج محدَّدة، وإنما " لإيضاح التصميم والغايات والأهداف الكونية للقناة ".

اعتقدت غليكمان أن الفروق الهامة القائمة بين أساليب الإنتاج والمضمون هي أقل من الفروق القائمة بين الطريقة التي ترتبط بما البرامج بالأنظمة التعليمية وبالأهداف التعليمية والاجتماعية. وميَّزت بين ثلاثــة غاذج من استخدام Hertzian للتلفزيون التعليمي.

٢- يتمثّل أقدم استخداماتها في استعمال التلفزيون في مركز النظام المفتوح المتعدد الوسائط، الذي يكون التلفزيون فيه القوة الدافعة. وتكون البرامج على شكل مسلسلات تغطي بحالاً واسعاً من المواضيع، وتقددًم "معرفة إضافية أو معمَّقة ". وغالباً ما تتوجه هذه المسلسلات إلى أنساس "مستفيدين حالياً، ولكنهم يرغبون في مزيد من التعلم ".

٣- القرار الثالث مركب من نظام تعليم عن بعد، يشارك فيسه التلفزيون بمنهاج دراسي كامل مدعوماً بوسائل اتصالية ومصادر أخرى، وتقدمه الجهات التعليمية بالتعاون مع الشركات الإذاعية. ويتضمن هذا النموذج OU/UK و Telekolleg في ألمانيا و A Saber في أسسبانيا. و فظراً لألها تسمح للناس الحصول على تأهيل أفضل، فإلها تسمه في سياسة الحركية الصاعدة.

تمثّل هذه الورقة إعادة تأكيد أهمية الخصائص التلفزيونية للمحطات الأرضية. وتستطيع الوسائط الأخرى سواء منها الفردية أو الجماعية، أن تصل فقط إلى جماهير متحفزة ومستعدة للتسجيل في الدورات، ومهياة للذهاب إلى مراكز الموارد لتشتري الأجهزة والمعدات الضرورية.

إن تلفزيون Hertzian فقط هو الذي يسمح للتعليم أن يتناسب مع السكان الجدد: أولئك الذين ليسوا متحفزين تلقائياً للمعرفة أو راغسين الدخول في العملية التعليمية. ونظراً لأن التلفزيون هو الصلة الرئيسية هؤلاء الناس غير المستفيدين فإنه يبقى الطريقة الأفضل، إن لم تكسن الوحيدة، للوصول إلى هذه الجماعات التي تقضى المزيد من الوقست في مشاهدة التلفزيون. تستطيع البرامج التعزيزية، التي واجهت بالصدفة تدفق البرامج الإخبارية والترفيهية، أن تكسر الحواجز النفسية وتفعّل الطلسب على التعلم.

خدمة حاجا ت مؤسساتية

الطراز الثاني الذي قدَّمه غليكمان هو حيث يشكَّل التلفزيون جزءاً لا يتجزأ من نظام التعليم عن بُعْد، وهو نموذج يتزايد انتشاره، وغالبًا ما يكون موضوعاً لبحوث أكاديمية، نظراً لأن المؤسسة التعليميـــة لـــديها اهتمام قوي بمراقبته وتقييمه. الحالة المثيرة للاهتمام هي حيث الشراكة بين الخدمة الإذاعية العامة (PBS) الأمريكية، وبين بحال واسع من مؤسسات التعليم الأمريكية. تعتبر خدمة تعليم الكبار من محطة PBS أو لجهد وطني لتحقيق التعاون والتنسيق والتركيز في تعليم الكبار بواسطة التلفزيون.

الإيجابي في الأمر ألها تفترض أن : التلفزيون قد أثبت وحوده كوسيلة تزويد هامة لتلبية الحاجات التعليمية للطلاب الكبار عن بُعد. وحين استلمت إدارته، اختارت أن تركز البحوث المطلوبة على أهداف "براغماتية"، ووضعت قائمة المواضيع: وعي الجمهور بالفرص المتاحة، ووعي المؤسسات التقليدية بهذه الخيارات، واتجاهات الطلاب الحسالين والمستقبلين، وأساليب التعليم، وخدمات مساعدة الطلاب، واستخدام الحدمات المكتبية، والتدريب في الكلية، والحاجة إلى وجود مركز وطسي للمعلومات المتعلقة بتعليم الكبار بواسطة التلفزيون.

ونظراً لأن البحوث الراهنة تقتصر على إيضاح أن التلفزيون وسيلة تعليم وتعلَّم فعَّالة لشرائح متنوعة من الكبار المستعلمين، فيان النقطية الأساسية هي أن الأفضلية الأولى يجب أن تُعطى للبحوث التي تخدم أهدافاً براغماتية في دعم تطور الدورات التلفزيونية وتطوير أداء هذه المدورات والدفاع عن تقبُّلها واستخدامها المتزايدين.

كاتب آخر في هذا المجال (Russel) أقل تسساعاً إزاء مسا يصسفه بالإنتاج البارع وبالنوعية الإذاعية والتفاعل. وهو، على أية حال، مناصر قوي للتلفزيون التعليمي وفعاليته. جاء في مداخلته: "... بغض النظر عن كيفية إنتاجه، وكيفية تقديمه، وما إذا كان تفاعلياً أم لا، وفي مستوى تكنولوجي رفيع أم منخفض، فإن الطلاب يتعلمون جيداً مسن كل تكنولوجيا، كما يتعلمون تماماً كنظرائهم الساكنين في الحرم الجامعي، وجهاً لوجه.".

يُعتبر راسل واحدا صمن المتحمسين لنظمام صف الفيديو (Virtual Class Room) وللصف الافتراضي (Video Class System)

ويجادل في أنه بواسطة الانتباه إلى البحوث وتخفيض حجم التكنولوجيا، يصبح ممكناً تخفيض التكاليف وزيادة ما تقدمه الدورات والوصول إلى مزيد من المتعلمين بثقة أقوى. ويؤكد على تذكيرنا " أن رسائل الاتصال هي مجرد عربة تنقل التوجهات، ولكنها لا تؤثر على تحقيقها. إن مضمون العربة وحده هو الذي يؤثر على الإنجاز ".

الرسالة نفسها

وهكذا نعود إلى الرسالة نفسها. الأبحاث قليلة في هذا المجال. وهذا يتوقف على ما يعنيه المرء بالبحث وما إذا كنا نقصد فقط البحوث المتعلقة بالبرامج التعليمية التلفزيونية. وهل هو بحث في مضمون برنامج معين، أم حول فعالية مسلسل أم حول الفوائد الاجتماعية-الاقتصادية للمشروع؟.

وكما أشرنا سابقاً، هناك القليل من الأبحاث الجديدة على المستوى الإذاعي الكبير (Macro)، وذلك بالرغم من بعض الوعي بالرغبة فيـــه في أوساط المنتجين التعليميين.

ازدادت الرغبة في أوساط الباحثين التربويين والأكاديميين للعمل في بحال التقنيات الجديدة. ومع استمرار استخدام مصطلح التلفزيون التعليمي، فإنه لم يعد يستخدم وفق مفهوم (Hertzian - لا تتوجه المجلسة البريطانية للتعليم التلفزيوني إلى الإذاعيين أو حتى إلى المعلمين عن بُعْد، ولكنها تتوجه أساساً إلى الناس الذين ينتجون تشكيلة من مواد الفيديو للوسائط المتعددة، وذلك من أجل استخدامها داخل المؤسسات).

أكثر الأبحاث الجديدة إثارة للاهتمام، والذي يربط مهمة أشكال التلفزيون Hertzian بأشكال الوسائط المتعددة الجديدة أتى من Diana حول الوسائط المتعددة والتعلم والمنظمة السردية. إن أحد أهم سمات التلفزيون هي بنيته الخطية. كما أن أكثر الفوائد تبجحاً للوسائط الجديدة هي التفاعلية. يركز اقتراح لوريلارد على هذا الفرق" بالنسسة للوسائط التفاعلية، يبدو أن واحدة من الفوائد الرئيسية هي الافتقسار إلى البنية المفروضة التي تعطي حرية أكبر من السيطرة إلى المستخدم، مسع أن هذه الفائدة تأتي في سياق التوجيه معاكسة لحاجة المتعلم، ليميِّز البنية إذا كان هناك رسالة لتُفْهَم.".

وحدنا من خلال الملاحظة أن المتعلمين العاملين على الوسائط التفاعلية التي تفتقر إلى بنية سردية واضحة يظهرون سلوكاً تعليمياً هو بعامة غير مركز وغير حاسم. وهكذا، فإن واحدة من الفوائد الرئيسية للوسائط التفاعلية وهي السيطرة الكبيرة التي توفرها للمتعلم، تصبح مضرةً تربوياً إذا ما أسفرت فقط عن غياب البنية.

إنه لمن الواضح أن أهمية البرامج التعليمية التلفزيونية تحتاج إلى إعادة تقرير سواء بالنسبة للإذاعين أو المرين أو المجتمع، إذا ما كان يجب عدم تناسي الإذاعة المتاحة للحميع في الاندفاع والازدحام على طريسق المعلومات السريعة. إنه لمن الضروري بخاصة نجاح ضمان أن التربويين ينظرون إلى ما هو أبعد من حدود حاجات مؤسساقم، ويستخدمون التقنيات القديمة والجديدة الموضوعة تحت تصرفنا لصالح المصلحة التعليمية للمجتمع بأكمله.

References

BBC (1995) Findings from the BBC Second Chance Panel 1994. BBC Education, London 1995.

Blom, D. (1994): The Open Secondary – Norway's biggest classroom. In: Human resources, human potentials, human development: the role of distance education. Proceedings of 1994 EDEN Conference. Tallinin, Estland. (EDEN Secreteriat Milton Keynes.).

Brock, D. (1990): Research needs for adult learners via television In: Moore, M. G.: Contemporary issues in American Distance Education; pp. 172-180.

Croft, M. (1986): WLU Telecollege: Distance Education by television. In: ICDE Bulletin, vol 11 May 1989. pp. 26-30; ICDE, Canada.

Flemmer, Walter (1992): The role of broadcasting in distance learning. Paper presented to 1992 EDEN Conference, Krakow, Poland (EDEN Secretariat, Milton Keynes).

- Glikman, Viviane (1994): Research and policy: which design for the future French learning channel? Paper presented to the ETA conference on Media and Learning: Designing for the 21st Century, Bournemouth 1994.
- Gunter, Berry (1992): Learning from television Paper presented at British Association Science Festival, 1992 (mimeograph). London: ITC 1992.
- Gwynne Jones, Euffron; Hasebrink, Uwe (1995): European Educational Television: A feasibility study. Hamburg: Hans-Bredow-Institut 1995.
- Heuvelman, Ard (1989): OFF SCREEN The influence of visualisation of educational programmes on cognitive processes in viewers. University of Twente/TELEAC 1989.
- Hoijer, Brigitta (1991): Research related to popular education for the Swedish Public Television Service. Sveriges Radio, Stockholm 1991.
- King, Jenny (1995): The Learning Zone: Research on awareness and take-up of a new night-time educational service on BBC2. London: BBC Broadcasting Research 1995 (Internal Publication 95C309).
- Laurillard, Diana et al. (1995): Multi-media, education and narrative organisation: description of and proposal for a ESRC-funded project (in mimeograph). Milton Keynes: The Open University 1995.
- Lukesch, Herbert (1992): TV learning: incidental or a systematic process. In: Communications Vol. 17 No. 2 (1992), pp. 205-214.
- Radcliffe, John (1991): Television and distance education in Europe: current roles and future challenges. In A.W. Bates (Ed.): Media and Technology in European Distance Education. Milton Keynes: Open University 1990; pp. 113-120.
- Russell, T. L. (1992): Televisiton's indelible impact on distance education: what we should have learned from comparative research. In: Research in Distance Education; Vol 4 (1992) No 4; Athabasca University, Alberta, Canada.
- Stokes, L.; Pankowski, M.: Incidental learning of aging adults via television In: Adult Education Quarterly Vol 38 (1988), No 2 (Winter).
- Taylor J. (1993): Final report on the Open University Drop-in Viewing Audience Survey PLUM No 40. Milton Keynes: Open University 1993.
- Taylor J. (1996): What shall we do in The Learning Zone? Milton Keynes: The Open University (PLUM Paper 68).
- Wearn, T.; Asquith, R. (1996): Are we running out of time? In: Market Research Society Conference Papers, Birmingham 1966.

القطاع التعليمي ومستخدموه

مجيني كينغ* Jenny King مركز أبحاث الإذاعة البريطانية لندن

تجري مديرية البحوث في ه...إ.ب. بحوثاً كمية ونوعية واسعة المجال حول البرامج التعليمية، وما إذا كانت هذه البرامج مصممة مسن أجل المتعلم المختص أو من أجل الجمهور المشاهد العام. وهكذا، ففي الوقع، فإن جميع هذه البحوث موجهة في الوقت نفسه إلى كل مسن المشاهد والمتعلم. وتقوم بتحليل البيانات التي يوفرها بحلس بحوث جمهور الإذاعة، وكذلك البيانات المتعلقة بردود فعل الجمهور التي نحصل عليها من هيئة مستشاري الرأي التلفزيونية التي تتألف من ثلاثة آلاف شخص، وبالإضافة إلى ذلك فإننا نكلف بإجراء بعض الأبحاث الخاصة المتعلقة. يمسلسل معين أو ببرنامج محدد.

القطاع التعليمي

وضع اللورد رايث (Rrith)، أول رئيس ل هـ..إ.ب. في مطلبع العشرينات المبادئ الثلاثة الرئيسية المشهورة للهيئة: التعليم والترفيسه

[°] بلحثة رنيسية في مديرية للبحوث في هيئة الإذاعة البريطانية، مميزولة عن البحوث الكمية والنوعية المنطقة بالأخبار والقضايا الراهنة وجماعات التطوم

والإعلام. ففي حين أن ال BBC1هي القناة التي تقدَّم خطاباً واسسعاً وبرامج جماهيرية لأوسع نطاق ممكن، فإن ال BBC2 تقدَّم نتاجاً لجمهور أكثر تخصُّصاً. هذه القناة، التي يبلغ عمرها الآن ٣٢ عاماً، معروفة جيداً بابتكاراتها. ومن المؤكد أن " القطاع التعليمي هو واحسد مسن هسذه الابتكارات".

تبث هذه القناة في الليل من الساعة ١٢،٣٠ وحتى السابعة صباحاً، من الأحد وحتى الأربعاء. وهي مقسَّمة إلى خمسة أقسام:

- الجامعة المفتوحة (تبث من ١٢،٣٠ وحتى الثانية صباحاً، ومن الثلاثاء وحتى الأربعاء)، وهي موجَّهة إلى طسلاب الجامعية المفتوحية الراغيين في الاستماع والتسجيل لأهداف دراسية.
- قناة FETV (تبث من الساعة الثانية حتى الرابعة صباحاً، ومسن الاثنين حتى الجمعة)، وهي موجهة إلى قطاعات تعليمية أعلى وأوسسع، ويستخدمها كل من الطلاب والأساتذة.
- المدرسة الليلية (تبث من الثانية وحتى الرابعة صباحاً، أيام الثلاثاء
 والأربعاء والخميس أثناء الفصل الدراسي) وهي موجهة إلى الأسساتذة
 والتلاميذ في المدارس الابتدائية والثانوية.
- قناة اللغات (BBC Language) (التي تبث من الرابعة وحسق السادسة صباحاً، يوم الاثنين)، وتتضمن دورات لغة كاملة، موجهة إلى كل فرد يتعلم لغة أجنبية أو يريد أن يطور مهاراته اللغوية.
- BBC Focus (تبث من الرابعة وحتى السادسة صباحاً، مسن الثلاثاء وحتى الجمعة)، وهي عبارة عن وحدة تلفزيونية مفتوحة لتسوفير فرصة لأية منظمة ذات طابع غير تجاري، مثل الكلية الملكية للتمسريض، معنية بإيصال معلومات مهنية ومادة تعليمية وتدريبية.

القطاع التلفزيوني التعليمي واستخدام مسجلات الفيديو

جميع البرامج التي بيثها القطاع التلفزيوني التعليمي (م.ت.ت) مصممة لأن تُسَجَّل ويُعاد عرضها فيما بعد. لقد ازداد استخدام مسحلات الفيديو في السنوات الأخيرة من ٢٣ % من أصحاب المنازل

عام ١٩٨٤ إلى ٧٤ % عام ١٩٩٤ . ١٩٩٤ . Table 1: Ability to use a video recorder

	General population	
"I find it easy to set the video recorder"	55%	
"Someone else always sets the video recorder for me"	24%	
"I usually push record button when programme starts"	15%	
"I sometimes have difficulty setting timer on video"	11%	

الجماهير المستهدفة

الجمهوران اللذان تستهدفهما م.ت.ت، واللذان صُممت القناة من أجلهما هما:

 المتعلمون الكبار الذين يملكون الحافز - طلاب الجامعة المفتوحة مثلاً، أو أولئك الذين اختاروا أن يتعلموا لغة أجنبية من خلال مشاهدة ما تقدمه قناة اللغة.

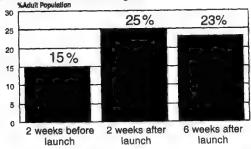
- رجال التعليم – الأساتذة والطلاب في الكليات التعليمية.

أجريت دراسة شاملة لقياس مستوى الاهتمام بهذه القناة والإطلاع عليها في أوساط جمهور المشاهدين العام. وقد أُجريت هذه الدراسة على ثلاث مراحل: المرحلة الأولى: قبل أسبوعين من بدء البث، والثانية: بعد أسبوعين من بدء البث، والثالثة: بعد ستة أسابيع من بدء البث.

الإطلاع

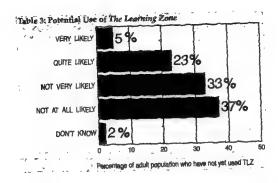
أكدت الدراسة وجود مستوى جيد من الإطلاع على الخدمــة – القناة م.ت.ت من خلال الحملة المرافقة لانطلاقها من جانب ١٥ % من الجمهور العام في المرحلة الأولى إلى ٣٣ % في المرحلة الثالثة، وهذا مـــا يعادل عشر ملايين فرد بعد ستة أو سبعة أسابيع من الانطلاق.

Table 2: Awareness of The Learning Zone



الاهتمام: الاستخدام المحتمل ل م.ت.ت

أبرزت الدراسة المستوى العام للاهتمام ب م.ت.ت في أوساط الجمهور العام. فقد قال ٢٨ % من السكان الراشدين أنه من المحمل حداً أن يستخدموا م.ت.ت في المستقبل، وهذا ما يعادل ١٢ مليون مشاهد. وأجاب خمسة % أنه من محتمل حداً و ٢٣ % محتمل و٣٣ ليس محتملاً وطلاقاً و ٢ % لا يعرفون. النسبة الأكبر والأهم هي التي قالت " محتمل حداً " أن يستخدموا م.ت.ت. في المستقبل، وهم الذين يشكلون الهدف الافتراضي الرئيسي، وهم الذين سيتحولون مسن مستخدمين محتملين إلى مشاهدين فعلين. وكان السؤال الحاسم: كم عدد الناس الذين سيستخدمون فعلاً م.ت.ت ؟.



اتخاذ موقف

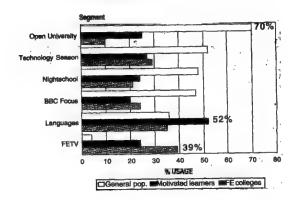
رأينا أن الحملة التي رافقت انطلاق الخدمة أوجدت مستوى عاليساً من الاهتمام، وأنه كان ثمة مستوى جيداً من الاهتمام باستخدام الخدمة، ولكن ماذا كانت طبيعة الموقف الفعلسي السذي اتخسذه الجمهسوران المستهدفان؟

وبالرغم من أن م.ت.ت لا يقودها نظام الحصص (حصتها مسن جهور المشاهدين)فإن أرقام المشاهدة تشكل جانبا هاما من البحث. بعد ستة أسابيع من انطلاق الخدمة قال خسة % من الجمهسور العسام (أي ما يعادل ٢٠٤ مليون) أهم شاهدوا م.ت.ت، وأن ثلاثة من أصل أربعة من المشاهدين شاهدوا البرنامج حياً وقت بثه. وبعد ثمانية أسسابيع من الانطلاق المتحد ٣٢ % من المتعلمين الكبار المتحفزين (أولئك الناس الذين استجابوا للتحربة التلفزيونية وطلبوا معلومسات إضسافية)، قسله شاهدوا برامج من م.ت.ت، وأن ثلثين % سجلوا برامج، و لم يتح هسم الوقت بعد لمشاهدة، أو أكدت مقابلات هاتفية لاحقة حرت، بعد عشرة أسابيع من انطلاق الخدمة، مع عينة مؤلفة من مائتي شخص ينتمسون إلى كيات تعليمية بعيدة، أن سبعين % من الكليات التعليمية قد استخدمت أو تنوي استخدام برامج من م.ت.ت.

البرامج المشاهدة

أكد البحث أن الإذاعة المخصصة للغة جماهيرية حداً. إذ أبدى ٣٦ من الكبار من الجمهور العام ألهم مهتمون بتعلم اللغات الأحنبية، وأن ٢٠٠ ألف مشاهد يشاهدون م.ت.ت بمعدل ١٥ دقيقة مستمرة يومياً، وأن ٨٠٠ ألف يشاهدونما أسبوعياً. ومن الأرقام اللبالة أن ٢٥% مسن الجمهور العام يشاهدون الجامعة المفتوحة و٢٧% يشاهدون السبرامج التكنولوجية، و٢٤% يشاهدون المدرسة الليليسة، و٢٥% يشاهدون المرامج اللغوية.

Table 4: Programmes watched



الخلاصة:

رأينا أن م.ت.ت قد انطلقت في تشرين أول /أكتسوبر ١٩٩٥، وكان ذلك شيئا جديداً هاماً، وذلك بسبب برابحها المصممة ليستم تسجيلها ومشاهدتما فيما بعد. وتتوجه العناصر الخمسة لنتاجها إلى نوعين مميزين من الجماهير المستهدفة: المتعلمون الكبار الذين لديهم حافز للتعلم والتربويون. وثمة اختلاس سمع من الجمهور العام. ويوضح البحث وجود وعي وإطلاع واهتمام بالخدمة حتى في مراحلها الأولى، وأن ثمة استخدام صحى للنتاج.

تصوُّر المتعلمين تبدُّل التوقعات من التلفزيون التعليمي

جون ماكماهون* John McMahon راديو دبلن – أيرلندة

مقدمية

لماذا نتحدث عن تصوَّر المتعلمين؟ يمتلك التلفزيون التعليمي تقاليد راسخة في بحوث الجمهور وتطوير البرامج بشكل يتناسب مع نتائج هذه البحوث. ويؤكد البعض أن هذا يجب أن يكون كافياً ليضح أساساً ملائماً للتلفزيون التعليمي. فلماذا إذن نتحدث إذن عن المستعلمين المتصوَّرين (أو المتخيَّلين Imagining Learners)؟.

آمل أن أبيِّن في هذه الورقة أن للتصور تأثيرًا هامًا على الكيفية التي نقترب فيها، نحن صنَّاع البرامج، من جماهيرنا، وعلى الكيفية التي نرتـــب فيها ونبنى اتصالاتنا وتفاعلنا معهم.

يقع التعليم والتعلَّم الآن في مقدمة التفكير المعاصر وسياسة التطوير. فقد جاء في تقرير اللجنة الأوروبية حول التعليم والتسدريب "سوف يصبح التعليم والتعلَّم بشكل متزايد العربات الرئيسية للسوعي السذاتي والانتماء والتقدُّم والإنجاز الذاتي. وهما يُعتبران بمثابة المفتاح لكل النساس من أجل السيطرة على مستقبلهم وتطورهم المهني ". وقد ازداد رسوخاً مفهوم التعلَّم مدى الحياة وحدَّد الاتحساد الأوروبي عسام ١٩٩٦ عامساً

^{*} مسؤول البراسج التعليمية في إذاعة Telfis Eircann. بلحث في مجال التعليم المفتوح بعالج لحدث أعساله الجوانب الإيجابية المتعلم الجديد طوال حياته في مجتمع تسوده وساتط الإعلام المتحدة.

للتدريب مدى الحياة. يعكس التأكيد على هذا التغيير مسن منظسورات التعليم الوعي بأن التعليم والتعلَّم لم يعودا بعد مهتمين بتعلُّم الحقائق وفهم الماضى.

ومن الواضح بالنسبة لكثير من الناس أنه إذا ما استطعنا حرق كمية كبيرة من الطاقة والتصوَّر (التخيَّل) في إعادة خلق ما نعتقد أنه حدث في الماضي، فإننا عندئذ نستطيع وبشكل متساو تطبيق مثل هذه الطاقة والتصور لتصوير ما قد يمكن أن يكون عليه المستقبل. وبتعبير آخر، نستطيع أن نتصور المستقبل فإننا نستطيع عندئذ أن ننطلق في الاتجاه الذي سيقودنا إلى هدفنا. ويمكن أن يقود هذا التفكير (التأمُّل - التخمين Speculation) حول المستقبل إلى اعتبارات و آراء لنوع ما من اليوتوبيا غير القابلة للتحقيق، أو بالفعل، إلى نوع ما من التكنوقراطية المستقبلية.

هذه القضايا مطروحة للتفكير والنقاش في ساحات أوسع. أود أن أركّز هنا على التلفزيون وخاصة على استخدام التلفزيون لأهداف تعليمية. أود أن أفحص في معرض استكشافي لتطبيقات التصور علمي التلفزيون، استخدام التلفزيون التعليمي لتمكين الناس من الانتقال مما هو عموماً نماذج سلبية للتعلّم إلى نوع من التفاعل النشط مع بيئاقم.

وبينما يصبح الناس أكثر نشاطاً ويأخذون المسؤولية لخلق مستقبلهم الخاص، فإن البيئات المدرسية والثقافية والسياسية تصبح أشبه بموزاييك فواًر من المعاني مع درجة عالية من المشاركة والانشغال من حانب عدد أكبر من الناس. تمتد هذه القضايا في بحال أوسع بما تسمح لي هدذه الورقة.

تركيزي هنا على التعلَّم والتلفزيون. أما القضايا التي تثير اهتمـــامي فهي تلك التي تتحدى معظم ما نأخذه، نحن صنَّاع البرامج، مســـلَّمة في نشاطاتنا اليومية وقراراتنا. ما الذي نعرفه حقيقة، أو على نحسو أكتسر جذرية، ماذا نستطيع أن نعرف حول التفاعلات بين الأفسراد والصسور (Images) التلفزيونية التي يستقبلونها والتي تؤدي إلى التعلَّم؟

إننا نضع بالتأكيد تخمينات (تصورات Assumptions)عن هذه الأمور، ونعمل على أساسها. نصنف جمهورنا المتعلم كأولاد مدارس أو كمتعلمين كبار. ونحن ننتقل صوب بيئة يكون التعلم فيها مدى الحياة مسألة أساسية وجوهرية يجب أن تصبح أكثر وعياً بأن جمهورنا هو كل شخص، وأنه لم يعد يقتصر على تلاميذ المدارس أو الكبار، أو الناس الأصغر أو الأكبر، إنه كل شخص.

إن الكثير ثما نحدّده " تعلَّماً " ونميّزه كتعلَّم صالح وجدير، يقوم على مفاهيم التعلَّم المدرسي والأساليب التربوية، التي كانت قد تطورت في سياق التعليم الرسمي. انبثقت بعض المقاربات الأخرى من الخبرة المكتسبة من تعليم الكبار في بيئات خاصة. وقد أدى هذا كله إلى بسروز علم الأساطير (Mythologies)حول التعلَّم وحول كيف يتعلم الناس. وتشكَّل هذه الإطار الفكري الذي نعمل داخليه معتقيدين أن هيذه الأساطير هي الواقع الوحيد الذي نستطيع أن نعرفه. ومشل " تصورً المستقبليين أود أولاً أن أتفحص أربعة أصناف من التعلَّم في الوقت الحاضر.

أربع أساطير للتعلّم

الأسطورة الأولى هي الطريقة التي نرى بما الأشياء ونفعلها، ونعرف الواقع، والمستخدمة أساساً للاعتقادات والعمليات. ويمكن تحديد أساطير مختلفة في مجال التعليم، ولكني سوف أتفحص أربعة منها وهمي الأكثسر شيوعاً وانتشاراً في المقاربات مستخدماً بعض المقتطفات كأمثلة:

- نظرية التحويل (النقل Transfer Theory).

- نظرية التشكُّل (Shaping Theory).
- نظرية السفر (Traveling theory).
- نظرية النمو (Growing Theory).

لكل واحدة من هذه النظريات تأثيرها العام على التفكير والممارسة في عالم التعليم. ونظراً لأن التلفزيون التعليمي يعمل داخل بيئة أوسع من العالم التعليمي، فإننا نستطيع أن نقبل أن هذه النظريات قد أثرت أيضاً على الطرق التي نصنع فيها البرامج وننتجها. أود فحص هذه النظريات بقدر من التفصيل.

نظرية النقل: وهي واحدة من أكثر النظريات شيوعاً وربحه مسن أسهلها وأقلها تحدياً في الإنتاج التلفزيوني. وهي تمتم أساساً ب "حقائق " (وقائع Facts) الموقف ونقل المعلومات، وغالباً تتم عملية النقل مسن " الخبير " إلى الطلاب. يعتبر التزويد (التوريد، التسليم Delivery) الاهتمام المركزي لهذه النظرية، مع إعطاء اهتمام خاص بتحضير المادة وابتكار طرق " فعالة " للنقل. ولا تحظى مسألة ما إذا كانت الرسالة قد استُقبلت ، أو ما إذا كانت مناسبة، باهتمام كبير.

نظرية التشكيل: وهي تعني قولبة (شيء مُنتج بالقولبة Moulding) المتعلّم وفق مواصفات محدَّدة سلفاً، وذلك من خلال العرض والممارسة. وتستخدم هذه المقاربة بانتظام في التلفزيون نظراً لكونها سهلة نسبياً مسن أجل تقديم نماذج معينة من السلوك التي يمكن " نسخها " (تقليدها) من حانب المشاهد. وتعتبر برامج الطبخ مثلاً واضحاً على ذلك. وفي الوقت الذي يوجد فيه الكثير من الأمثلة الإيجابية عن هذه المقاربة فإنسه يمكسن توجيه اللوم إلى التلفزيون بسبب السلوك السلبي المسلمر، وخاصسة في أوساط الشبيبة.

نظرية السفو: يُنْظَر إلى التعلَّم بموجب هذه النظرية كَ " رحلة " من الاستكشاف، يقدِّم فيها الأستاذ مستوى ما من المعرفة المحلية والمسوارد، واعياً أنه/أها رفيق مكتشف يتعلَّم بدوره أيضاً. يعرف الأستاذ أو المقدَّم المنطقة، ويستخدم معرفته لتعريف الآخرين بها، في الوقت الذي يبقى فيه منفتحاً على تجارب وخيرات وتحديات جديدة قد تبرز.

نظوية النمو: تدور هذه النظرية الرابعة حول تطوير ورعاية النساس وتشجيعهم وتمكينهم من النمو بطرقهم الخاصة المتميزة. وفي أوقات مختلفة تتكشف اتجاهات مختلفة ممكنة للتطوير، وتكون مهمة الأستاذ تغذيتها ورعايتها، وذلك حتى لو لم تكن واضحة الأهداف بشكل دقيق ومحدد. وفي الشروط التلفزيونية من الصعب تطبيق هذه النظرية، نظراً لأنها أساساً مقاربة مستمرة وتتضمن تغيراً شخصياً تكون القوة الدافعة فيه للستعلم المنشود داخلية وتشكّل جانباً من جوانب الشخصية.

تعقيد التعلم

توحي النظرة إلى هذه النظريات الأربع أن مفاهيم مختلفة ل "التعلم" تتطلب استحابات ومقاربات مختلفة. ماذا نقصد حين نتحدث عن التعلم (Learning)؟ أحد تعاريف التعلم أنه: اكتساب الأفكسار والمعلومات الوقائعية (الواقعية Factual) . ولكن هل يغطي هذا التعريف جميع حوانب عملية التعلم؟ هل هناك شيء ما أعمق وأكثر حذرية أكثر من اكتساب المعلومات - شكل من أشكال النمو والتطور الشخصيين؟. هل التعليم المتعلق بالتواصل مع الخارج، أو مع العالم الخارجي، أو مسع الذات، عبارة عن فهم شخصي؟

أرى أن التعلَّم يشمل الاثنين. ولهذا فإنه من حسلال المشساركة في التفاعل المعقد بين الداخلي والخارجي نصل إلى فهسم أعمسق وأنضسج لأنفسنا وللعالم الذي نعيش فيه.

يوَّفر فهم هذه الثنائية الأساسية العميقة داخلي/خارجي منظوراً لكيف نقارب مهمتنا كأكاديمين تعليمين. فإذا ما هييّمن " الواقع الخارجي "، فإن التأكيد سيكون على اكتساب أساسيات المعرفة أو المهارة. وإذا ما كان " الواقع الداخلي " هو المهيمن، فإننا سنكون مهتمين بتقدَّم وتغيير وتطوَّر المتعلَّم كشخص. وفي معرض استكشاف هذه الثنائية، نستطيع أن نتعرف على الفرق بين التعلَّم السلبي والإيجابي.

إن كل واحد منا يعالج المعلومات التي يستقبلها من العالم الخارجي، ويكوِّن فهمه الخاص لها. هذه رؤية سلبية للتعلَّم. المتعلم عبارة عن حاوية يجب أن تُملاً. أطلق Paulo Freire على هذه النظرية السم" النظرية المصرفية للتعليم ". وعلى عكس الرؤية الفعَّالة للتعلَّم تشدِّد هذه النظرية على إبداع المعاني وتوليد طرق جديدة للرؤية ولاستكشاف التحارب الشخصية.

يدور التعليم المنظور إليه وفق هذا المنظور حول التغيير والتطور الشخصيين. والسؤال المطروح على جميع المعنيين بالإذاعات التعليمية هو: هل نستطيع إبداع برامج تؤدي إلى تغيير شخصي من خلال استخدام وسائل الإعلام، أو هل ستفيدنا التكنولوجيا في عملية تقديم المعلومات والأفكار المتعلقة بعالمنا الخارجي؟

أريد أن أعود ثانية إلى النماذج الأربعة التي ذكرةا سابقاً، ولكسن هذه المرة وفق سياق مفهومي التعلم النشط أو السلبي. ومن أجل أن أفعل ذلك، أرى أنه من الممكن أن مقاربات التعليم يمكن أن تُصَلَّف على شكل سلسلة من أنواع الجواب. يمكن، من طرف، أن أضع أجوبة مغلقة تقوم على أساس معلومات وقائعية. توفر المفاهيم الرياضية والعلمية أمثلة جيدة على ذلك. وعلى الطرف الآخر من هذه السلسلة سوف أطالب

بمقاربة أكثر سقراطية، أي مقاربة ذات نحاية مفتوحة وتطرح المزيد مسن الأسئلة أكثر ثما تقدِّم أجوبة.

والوقائي والإعلامي إلى منظور أكثر كلية (النظرة التي تقوم على أساس والوقائي والإعلامي إلى منظور أكثر كلية (النظرة التي تقوم على أساس أن الشخص أو الشيء هو أكثر من بحرد بحموعة من الأجزاء الصغيرة التي تم تجميعها Holistic)، ويتضمن الفهم الشخصي. وباستخدام هاتين السلتين، أستطيع أن أصنف النظريات الأربع التي حدَّدها Fox بعلاقة كل واحدة منها بالأخرى. توحي نظريتا النقل والتشكيل بوجود حد أعلى من التقارب فيما بينهما، يقوم على أساس الأصناف المحدَّدة مسبقًا، والتي بموجها يعرف الجواب " الصحيح" أو الطريقة " الصحيحة " بأنسه موضوعي.

تتعامل نظريتا النمو والسفر، على نحو أكثر، مع الشخص، ولهـــذا فإلهما تميلان باتجاه أسلوب تعليمي أكثر نشاطاً. تقوم نظرية السفر علـــي نحو أكثر وضوحاً على أساس الواقع الحقيقي (Factual)، وعلى ما يوجد راهناً، في حين أن نظرية النمو أكثر تعبيرية وإبداعاً. وتتضمن النظريتـــان منافذ معينة على التحارب الجديدة أكثر مما تعتمد على الأحوبة الراهنة.

تتمثل قيمة هذه الشبكة في ألها تستطيع أن تساعد في إيضاح بعض التخمينات التي نصنعها عن المتعلمين. إنه لمن المهم أن نحتفظ في ذهننا أن أي تصنيف كهذا هو نسبي، وأن الطرق الأخرى للنظر إلى الموقف هسبي أيضاً ممكنة. كما أنه من الضروري أن نضمن أن هناك توافقاً بين إدراك صانعي البرامج للمتعلمين من حهة وبين توقعات المتعلمين من السبرامج. سوف يتوقع الكثير من المتعلمين مقاربة " نقل " عندما يكون صسانعو البرنامج ربما تبنوا مقاربة " السفر " أو " النمو ".

توفّر استحابة حديثة من مجموعة من الطلاب تصويراً حيداً. تسبئ البرنامج موضوع الحديث مقاربة مفتوحة واستكشافية لموضوع الاتصالات. وجاء في رسالة من جماعة من الطلاب: (كنا قد تأملنا أن قسم الاتصالات في البرنامج سوف يثبت أنه أكثر " تعليمية ". ولكن الوضع لم يكن هكذا. وبدلاً من أن يتناول الاتصال بطريقة إخبارية فعّالة، وكزّ البرنامج على الأفراد المتطوري الموهبة في مجالات عديدة.).

يوضح هذا التعليق الحاجة إلى توافق صور صانعي البرامج عسن المتعلمين مع تعريفات المتعلمين من البرامج. وأعتقد أن جزءاً من مسؤولية صانعي البرامج تتمثل في توسيع نماذج المستعلم المتاحسة للجمهور وأن يناقشوا هيمنة نموذج " النقل " بشكل خاص. ونحن، كمنتجين لبرامج تعليمية تلفزيونية، بحاجة إلى أن نتفحص آراءنا بالمتعلمين وآراء المتعلمين بنا وبإنتاجنا.

إذا ما توقَّع المتعلمون أن يُعلَّموا بالمعنى التقليدي للكلمة، وإذا ما أراد المنتجون مقاربة كليانية (Holistic) للتعلَّم، فإن التوافق لن يتحقق. التصورات والتوقعات يجب أن تتوافق. وأدعي أنه في كل علاقة تعليمية يوحد، على الأرجح، دور تطويري يتغير فيه الإدراك والفهم لمدى الأطراف الأحرى.

صور جديدة للمتعلمين

إن جميع المتغيرات في فهمنا ل " التعليم "، وفي التكنولوجيا المتاحة، وفي متطلبات المتعلمين أنفسهم، تتحدانا لنأخذ نظرة حديدة طازحة الصورنا (مفاهيمنا، أفكارنا (mages) عن المتعلمين. كنا في الماضسي قادرين على التمييز بين الطلاب في المدارس وبين المتعلمين الكبار وبين المتعلمين في البيوت والمشتركين في الإنترنت وما شابه.

حظيت مفاهيم السوق عن المتعلَّم حديثاً ببعض التداول والانتشار، والآن فإن صورة المتعلَّم غالباً هي صورة المستهلك (Consumer). ومع تطور الاهتمام بقوى السوق بالنسبة للإنتاج التعليمي، ثمـــة الآن بعــض الخطر المتمثل في أن الصورة الجديدة المهيمنة للمتعلَّم هي صورة المــتعلَّم كمستهلك.

إن صورة المتعلّم كمستهلك صورة حذابة بالنسبة للكثيرين منا. أعتقد أن التعليم يتضمن شيئاً أكثر من بحرد شراء نتاج يتم تسويقه ك " تعليمي " بحذه الطريقة أو تلك. وقد يكون الانشسخال (الاهتمام-التورط Involvement) الفعّال للمستهلك المستعلّم إحدى الطرق المستخدمة لتحديد ماهية التعليم في النتاج الإعلامي الجديد. ومهما يكن من أمر، فإن النظرة الاستهلاكية إلى المتعلّم محدودة، نظراً لأن التأكيد يكون في النهاية على الإنتاج نفسه أكثر مما يكون على عمليات الستعلّم يهدف الإنتاج تفعيلها.

يمكن تحديد تشبيهين لتوضيح التفاعل القائم ما بين المشاهد والتلفزيون. تشبيه "المضجع" المتعلق بالتلفزيون بعامة - سلبي واسترخائي ولا يتطلب مشاركة، وتشبيه "المقعد": المأخوذ من التعليم - يقظ، ونشيط ذهنياً، ومُعْنى. أي التشبيهين أكثر ملاءمة؟

أود أن أقترح أننا بحاجة إلى أن نبحث عن صور (Images) بديلة، وإلى أن نؤكد تشبيهات لغايات مختلفة.. أحد البائل هو محطسة عمسل (Workstation)، والثاني هو ملعب (Playground). هذه صور بحاجة إلى تطوير واكتشاف. أود، على أية حال، أن أتحدى ثنائية إما/أو المتعلقة بالمفاهيم حول المتعلمين بخصوص المقعد أو المضجع. ليس المتعلم دائماً إما سلبي أو إيجابي، أحد النوعين يمكن أن يكون أكثر ملاءمة في وقت معيَّن

من النوع الآخر. المطلوب مقاربة " الاثنين " و " كلاً من محطة العمـــل والملعب ".

ثمة اعتبارات أخرى. يمكن أن تكون النشاطات التعليمية إما فردية أو جمعية. التلفزيون والكومبيوتر الشخصي PC فرديان في كسثير من المعاني. توحي الميول أن التلفزيون يمكن أن يكون له بُعْدٌ جمعي أكشر، نظراً لأن الناس يشاهدون معاً ويناقشون القضايا المتعلقة بالمضمون. يميل استخدام الكومبيوتر الشخصي لأن يكون فردياً ولا يؤكد المقدار نفسه من التفاعل الذي يولِّده التلفزيون. إننا نحتاج عند تصورنا لمتعلمينا أن نتصورهم يعملون لوحدهم أو ضمن جماعات، وأن نؤسس تعلمهم على التفاعلات الإنسانية المُتضمنة. وعلى أية حال، تبقى المفاهيم ضمن وجهات النظر المألوفة.

الرؤية البديلة الأكثر حذرية للدور الذي يمكن أن تؤديسه الإذاعسة يؤكد على المتعلّم كمبدع لمعاني امعانيها الخاصة، وتقديم المواد من خلال استخدام التلفزيون والتقنيات المتعددة الوسائط (Multimedia). تُشسرك هذه الرؤية للمتعلّم في العملية الإنتاجية بالإضافة إلى استقبال السبرامج التأكيد على التقديم أكثر من الإنتاج. إن معظم المتعلمين ليسوا مستعدين لتبني هذا الدور الجديد، وينبغي تشجيعهم على تبنيه.

إننا بحاجة إلى تنقيف المتعلمين كمتصورين (Imaginers)، حسى يصبحوا قادرين على تصوُّر وإدراك واقعهم الخاص وكذلك مستقبلهم الخاص. سيكون التعلَّم في المستقبل حول تحفيز وصقل ورعاية التصورات (imaginations) بالنسبة للأفراد والجماعات وحتى بالنسسبة للثقافات، ومهما يكن من أمر، فإن التصور ليس كافياً، كما أن إبداع التصورات يحتاج إلى أن يُترجم عإى عروض (أشكال تقدم Presentations). ومن

الممكن بالطبع أن يستمر الإتجار بهذه العروض كمنتحات تجارية، ولكن يجب أن تكون قد أُنتجت لأهداف أخرى موجودة في الذهن.

شراكة جديدة في التعلُّم

يساعد التحليل على تأكيد دور المتعلّم في التعليم التلفزيوني. ويمكن أن تكون الشراكة بين صانعي البرامج والمتعلمين إما سلبية أو ناشطة. وإذا ما كانت سلبية، فإن صنّاع البرامج والجمهور لن يكونوا، على الأرجح، يعملون ضمن نظرية النقل أو التشكيل. وإذا ما كانت ناشطة فإن التعلّم يجب أن يُصُقّل ويُشَجَّع، وبالتالي، يصبح مطلوباً استخدام نظريتي السفر والنمو. تترع المقاربات القائمة لكل من الإذاعة والتعليم إلى تبني مقاربات سلبية لمتعلّم.

شقت الإذاعة التعليمية الطريق بانتظام ومثابرة لتطوير التفاعلات مع جمهورها. وقد تم تحقيق ذلك في الماضي أساساً من خلال تــوفير مــادة مساعدة مطلوبة. وأصبحت هذه المقاربة شــائعة في أوسـاط معظــم الإذاعيين. ونظراً لأن تكنولوجيا الاتصال المزدوج مع المتعلمين أصبحت الآن متاحة بسهولة يمكن أن تصبح الإذاعة التعليمية في مقدمــة تطــوير الأشكال الجديدة من التفاعل مع الجمهور.

تحتاج الإذاعة التعليمية أن تستمر في تطوير تفاعلاتها مع جمهورها من خلال استكشاف الإمكانيات التي توفّرها تكنولوجيا الاتصال الجديدة. وكمي نستفيد من هذه الفرصة بشكل كامل يجب أولاً أن نعيد النظر بمفهومنا عن الجمهور كشريك نشيط في العملية التعليمية.وفي هذا السياق أحد أن تمييز Enzensberger بين الأشكال القمعية والتحررية للإذاعة ذات صلة قوية. يجادل إيزنسبيرغر أن الشكل الراهن للتلفزيون لا يخدم الاتصالات بل يمنعها نظراً لأنه لا يتيح أي عمل تبادلي بين المرسل

والمستقبل، أعتقد أن التعليم يهدف تمكين الأفراد والجماعات والمجتمعات المحلية أن تمتلك صوتما الخاص وأن تعبّر عن هذه الأصوات.

عبَّر Baulo Freire عن هذا الموقف في مفهومه عن التعليم كَضْمَرنة (عمى إضفاء طابع الضمير عليه، أي إنجازه وفق ما يمليه الضمير (يمعني إضفاء طابع الضمير عليه، أي إنجازه وفق ما يمليه الضمير Conscientisation) تكون عبارة عن إدراج ذاتي ونقدي في الواقع ". وحيثما استخدم فراير القراءة والكتابة كوسائل لتحقيق الضَمْرَنة، اعتقد أنه في العالم المتطور يقدم الإنتاج الإعلامي وسائل أكثر احتمالاً لتحقيق مثل هذه الضَمْرُنة. ومن المدهش أن هذا المنظور قريب من منظري ما بعد الحداثة من أمثال Iyotart الذي تصوَّر تقافة مفتوحة تقوم على أساس تعدد القصص (السرد Narrative). " تصل ثقافة اجتماعية كهذه إلى تسوية مع التاريخ المتنوع للثقافات السردية — حيث القصص الصفيرة ثروى وتُبْدَع وتُسمَع وتُنهى ".

تتطلب ثقافة كهذه أن يمتلك كل شخص فرصة نشــــرها ونشـــر تصوره القصصي (السردي). وستكون ثقافة تتحاوز فيهــــا القصـــص الصغيرة قوة بعض " القصص الكبرى " المتوحدة والمقررة سلفاً.

وفي معرض "تصورنا " لإمكانيات وأدوار حديدة للإذاعة التعليمية يجب، كما أعتقد أن نأخذ بعين الاعتبار الشراكة المنبعثة مع المستعلمين، وهكذا نستطيع أن نشترك معهم في الاستكشاف والاتصال والاسستماع إلى العدد الوافر من " القصص الصغيرة " التي يمكن أن تظهر إلى الوجود. التطلع إلى الأمام

كان أحد أهدافي من هذا العرض هو أن نجعل مفاهيمنا عن الستعلَّم إشكالية، حتى نستطيع مرة ثانية أن نسأل أنفسنا ماذا نعني عندما نستخدم مصطلحات مثل (التعلَّم " و " التعليم ". وإذا ما تبنينا بشكل واع نظرية النقل في التعلَّم عندئذ يكون لدينا صعوبة صغيرة في توضيح ماذا نسوي،

كإذاعيين معلمين، أن نحقق من خلال صناعة البرامج. وإذا ما كنا غــــير راضين عن نظرية " النقل " فإننا بحاجة إلى استكشاف خيارات أخرى.

حدَّدت في هذه الورقة بعض الخيارات الممكنة، وبخاصــة خيـــار مساعدة الناس على التطور والنمو. وإذا ما تبنينا هذه المقاربة فإننا نكون بحاجة إلى أن ندخل شراكة مع جمهورنا المتعلم، حتى يصــبح شــريكاً متساوياً في عملية النمو والتطور. وبينما لم تكــن متــوفرة في الماضــي التكنولوجيا التي تنتج درجة عالية من المشاركة، فإن التطــورات الـــي حصلت خلال العقد الماضي قد أدت إلى توفر التكنولوجيا المطلوبة ليكون الإنتاج متاحاً لأناس أكثر فأكثر.

كمربين عاملين في التلفزيون، غتلك الآن القدرة على ضمان أن "القصص الصغيرة " وليس " القصص الكبيرة " هي التي ستروى. ويمكن أن نروي قصصاً كهذه بشكل مُبدع ومسل فقط إذا ما كنا شمعاناً إلى درجة أن نتصور متعلمينا بطرق حديدة مختلفة. وهذه، كما أعتقد، المهمة الضخمة التي تواجه الإذاعيين التعليميين. آمل أن نسستطيع الاسستجابة المجابياً.

References

Enzensberger, Hans Magnus (1974): Constituents of a Theory of the Media. In: The Consciousness Industry, (trans. Stuart Hood), The Seabury Press, New York, pp. 95-128.

European Commission (1995): White Paper on Education and Training, European Commission, Brussels.

Fox, Dennis (1983): Personal Theories of Teaching. In: Studies in Higher Education, Vol. 8 No. 2, pp. 151–163.

Freire, Paulo (1972): Cultural Action for Freedom. Penguin, Harmondsworth.

Kearney, Richard (1991): Poetics of Imagining. Routledge, London.

MacMahon, John: The Rogue Learner - Human Responses to Educational Media. In: Educational Media International, 32/1995/3 (September), pp. 170-175.

مخاطبة متعلم " افعله بنفسك " المفهوم الجديد والبرمجة الجديدة لمحطة Teleac من أجل تعليم الكبار عبر الوسائط المتعددة

كلاس رودنبيرغ Klaaas Rodenburg دائرة الأبحاث في إذاعة Teleac, Utrecht

شخصية النظام التعليمي لقناة Teleac

- teleac مؤسسة إذاعية تعليمية تشكّل جزءاً من نظام إذاعي
 عام، وهي ناشطة في مجال تعليم الكبار.
- تقدَّم Teleac إمكانيات دراسية للكبار من خلال بث السبرامج
 التلفزيونية والإذاعية عبر الشبكة العامة، ويتم دعم " الدراسسة
 عن بُعْد " بالكتب والوسائط الأخرى.
- تجعل Teleac المعرفة متاحة، وتشجع المشاركة في النشاطات التعليمية. وبقيامها بذلك، تقدَّم مساعدة قيَّمة للستعلَّم الدائم لجميع السكان.
- تستخدم Teleac المقاربة التي تعتمد الوسائط المتعددة التي تجمع ما بين التلفزيون والراديو والكتب المدرسية وغيرها مسن

[°] رئيس دائرة البحوث وتخطيط السياسات في المؤسسة التطبيعية الإذاعية Teleaç, أصدر الحديد من المؤلفات حول التطبير عن بُعد والتطبيم مدى الحياة واستخدام التكنولوجيا في التطبير والتعلم براسطة التلفزيون.

- الوسائط. تشجع هذا المقاربة التعلَّم بالمشاركة " افعله بنفسك — Do It Your Self ".
- تُعتبر Teleac جزءاً من المؤسسات الإذاعية التعليمية التعاونيــة
 " EDUCOM "، وهي تتعاون مع شركاء في التلفزيــون ومـــع مؤسسات تعليمية إذاعية خارجية.
- تسعى Teleac لأن تكون مؤسسة قائدة في المناطق التي تتحدث المولندية. ولهذا فإلها ترغب أن تقلم نفسها كمؤسسة تعليمية إذاعية تستخدم مقاربة الوسائط المتعددة.

زبائسن teleac

يتألف جمهور "تيلاك" المستهدف من أشخاص يريدون أن يبقــوا على إطلاع من أجل أن يتم توجيههم ليعلمــوا أنفســهم أو ليواكبــوا التطور. تكيَّف تيلاك متطلبات الدراسة قدر الإمكان مع تنوع جمهــور الكبار وكذلك مع تنوع الجماعات المستهدفة المختلفة.

ينفق زبائن تيلاك وقت فراغهم الثمين وأموالهم على:

- التطور الذاتي وتوسيع آفاقهم.
- التقدُّم في حياتهم ووجودهم ومجتمعهم.
 - اكتساب المهارات الجديدة.
 - تحسين الوضع الاجتماعي والمهني.

وفي ضوء هذه الأهداف، يتوقع الزبائن من تيلاك تقـــدىم بـــرامج تلفزيونية وإذاعية مُتَقفَة ومُتوَّرة مدعومة عند الضرورة بمادة مرافقة تعليمية مناسبة ومدروسة حَيداً.

استواتيجية تيلاك

منذ أن تأسست تيلاك أصبحت حزءًا لا يتحزأ من مجموعة تعلسيم الكبار ومن النظام التعليمي. ولم يتغيَّر هذا المبدأ، وما زال على وضعه منذ عام ١٩٩٣. أما فيما يتعلق بالاستراتيجية، فإن لمن المهم على نحو أساسي وجوهري أن المؤسسة الإذاعية التعليمية تيلاك قسد تم الاعتسراف بحسا كترخيص إذاعي على أساس قانون الإعلام وعبر EDUCOM المتحدة.

المهمة: انطلاقاً من مبدأ التعليم الدائم تقدَّم تيلاك إمكانيات دراسية تستحيب لحاحات تعلَّم أكبر عدد ممكن من الكبار. انبثقت هذه المهمسة من الرؤية الثقافية-السياسية لتعليم الكبار.

يعتبر التلفزيون والإذاعة أكثر وسائل الإعلام ملاءمة للإسسهام في التعليم بالنسبة لجميع السكان. وتقوم هذه المهمة على أسساس الوظيفة الاجتماعية للنظام الإذاعي.

تشمل مسؤولية تيلاك كمؤسسة إذاعية تعليمية إنتاج وبث البرامج هدف تعليمي عبر الشبكة العامة. وتقدِّم المسواد المطبوعة والأنشطة مساعدة حوهرية في هذا المحال.

الهويسة:

يلائم التلفزيون والإذاعة والكتاب ومقاربة الوسائط المتعددة بشكل ممتاز أسلوب تعلم " افعلها بنفسك ". تقارب تيلاك الأفراد الباحثين عن المعلومات للتعرف على بحالات معرفية ولتلقي تعليم أو لمواكبة التطور. ومن أجل هذه الغاية تقدم تيلاك برامج ومواداً تتبح للأفراد أن يدرسوا فردياً وبشكل مستقل. ويستطيع كل مشترك أن يختار من عروض الإمكانيات المتوفرة في الدراسة المترلية وأن يسير على دربه التعليمسي الخاص.

تمتلك تيلاك وضعاً فريداً سواء فيما يتعلق بنظام الإذاعة العام أو في مجال تعليم الكبار، وكمؤسسة إذاعية وطنية ذات مسمؤولية تعليميسة، وكمؤسسة تعليمية تستفيد من المؤسسات الإذاعية.

تميِّر تيلاك نفسها عن المؤسسات الإذاعية بسلاسل البرامج ذات المستوى التثقيفي الرفيع والبنية الواضحة والعمق الكبير والمساعدة المتنوعة (مواد مطبوعة وغيرها من الوسائط). وفيما يتعلق بالمضامين والبرامج والتعلم، تعتبر هذه المقاربة مستحدثة.

وترى تيلاك أن التطورات في مجال أنشطة أوقات الراحة (أوقـــات الفراغ Leisure Time)، وتعليم الكبار وتقدىم المعلومات، على قدر كبير من الأهمية. ولذلك يجب إعطاء اعتبار خاص للعـــرض الـــذي تقدمـــه المؤسسات الأخرى.

وفي بحال القوة الاجتماعية، تتعامل تيلاك أساساً مع المؤسسات الإذاعية العامة ومع الحكومة الوطنية ومع المنظمات الناشطة في المحالات الاجتماعية والتعليمية. أما المنظمات الحكومية والاجتماعية فهمي ذات أهمية غير مباشرة بالنسبة لتيلاك، وذلك نظراً لأنما تمارس تسأثيراً علمي التطورات في المجتمع، والتي تؤثر بدورها على سياسة تيلاك.

الفسرص:

إن مؤسسة تيلاك قادرة على نحو خاص على تشسجيع التعليم في أوساط الناس الذين لم يشتركوا (بعد) أو الذين استفادوا قلسيلاً مسن الإمكانيات الأخرى ليتلقوا التعليم. وتوفّر فرصاً واسعة وخاصة بالنسسبة للمواطنين الأكثر تقدماً في السن، والذين يزداد حجمهم في المحتمع، وبالإضافة إلى ذلك، تستطيع الوسائط الجديدة توفير إمكانيات من أجل التطور اللاحق للتعليم عن بعد (تقديماً ومساندة وتوزيعاً).

وفيما يخص الحاجات التعليمية، تمتلك تيلاك فرصاً في الجحالات التالمة:

- التوجه المهني الخاص والتعلُّم.
- التطورات في مجال العلم والتكنولوجيا.

- أنشطة وقت الراحة.
 - التعليم الصحي.

ويجب تحديد الخيارات من بين الإمكانيات والخيارات المتوفرة.

التحديات:

تواجَه تيلاك من ناحية بالعروض في بحال أنشطة وقست الراحسة والاستحمام، وتواجَه من ناحية أخرى بالعروض الهادفة أيضاً إلى إشباع الحاجات الدراسية الإعلامية. تتعامل في الحالة الأولى مع متطلبات متعلقة بالوقت والانتباه، في حين ألها في الحالة الثانية تتعامل مع المنافسة. ونظراً لأن المشاركة في أنشطة تيلاك تتم أساساً في وقت الراحة فسوف تبقسى دائماً عروض أحرى تتعلق بأنشطة وقت الراحة.

		- 4	
المية)	إشارة إلى عدد وححم المنافسة الع	لتعلُّم المتاح (* .	المعلومات وا
التعلم	تعلم	التعلم الفوري	
الشرف عليه	افعله بنفسك		
	**	***	١- البرامج التلفزيونية
•	**	***	٧- البرامج الإذاعية
-	•	***	٣- الصحف
-	•	***	٤ – المحلات
_	**	***	٥- بحلات الهوايات
	***	•	٦- المحلات التجارية
**	***	-	٧-الكتب المدرسية
•	**	***	٨- المتاحف
_	***	***	٩- المكتبات العامة
***	**	**	. ۱ - النوادي
***	**	•	١١- دورات الشركة
***	***		
***	**	•	
	***	•	١٢- المراكز التعليمية
***	**	•	١٣- المعاهد المدرسية

تتعامل تيلاك في سوق التعليم بصورة رئيسية مع المنافسة في بحسال التعليم بأسلوب " افعله بنفسك "، أما في سوق تزويد المعلومات فالتطورات المتعلقة بالوسائط الإلكترونية مهمة حداً. وأكثر من ذلك، فإن التوسع اللاحق للعرض في البرامج التلفزيونية والخدمات السمعية-البصرية يحتاج لأن تؤخذ بعين الاعتبار. إذ يمكن أن تكون هذه التطورات خطيرة في حالة احتفاظ تيلاك بموقف سلمي. وتشكّل تحدياً بالنسبة لنشاط تيلاك.

النظام الإذاعي العام

يتمتع النظام الإذاعي بأهمية استراتيجية وذلك نظراً لأن وجود تيلاك اللاحق كمؤسسة تعليمية إذاعية يعتمد على هذا النظام. كذلك أيضاً على الصعيد التكتيكي فإن الشركاء في النظام الإذاعي العام على درجة عاليسة جداً من الأهمية، وذلك لأهم يحددون حرية العمل التي ستمتلكها تيلاك. سوف يكون من الضروري تعزيز وضع المؤسسات الإذاعية التعليمية داخل وجود الإذاعات العامة.

الحكومــة:

تتعامل تيلاك مع الحكومة كمشرًع وكممشل للاهتمامات والحاجات الاجتماعية. ترتبط أهمية الحكومة كمشرًع بالسياسة المتعلقة بنظام الإذاعة العامة والتعلم المتطور. أما دور الدولة كممثل للمصلحة العامة فهو مرتبط بالحاجات التعليمية للجماعات الواسعة في المجتمع.

الهيئات الاجتماعية:

تعتبر العلاقات مع الهيئات الاجتماعية ذات أهمية استثنائية لثلاثــة أساب:

- تحديد الحاجات التعليمية.
 - إيجاد أساس اجتماعي.
- إنشاء هيئات تعاون وتنسيق.

الخطوط الرئيسية للسياسة الأهداف

كان الهدف الرئيس للتسعينات: إشباع الحاجات التعليمية لأكبر عدد من الكبار في أوسع تنوع ممكن من شرائح الجمهور. وكلما توصلت تيلاك إلى تحقيق هذا الهدف على نحو أفضل، كلما اتسعت مساهمتها في عمل المؤسسات الإذاعية العامة في هولندا. ويجب على البرامج الإجمالية أن تصل بشكل كاف إلى الجماعات المستهدفة من أجل أن تحافظ على سبل الاتصال بالشبكة العامة كمؤسسة إذاعية تعليمية على المسدى الطويل.

تسعى تيلاك أن تكون المؤسسة التعليمية القائدة في الأقاليم الناطقة بالهولندية. ولهذا فإن تيلاك تميّز نفسها على نحو أكثر فعالية كمؤسسة إذاعية تعليمية تستخدم مقاربة الوسائط المتعددة. وتشارك تيلاك ضمن هذا الإطار وبشكل فعّال في استكشاف المستحدثات التكنولوجيسة في بحال التعليم عن بُعْد.

الموقسع

ومن أجل تحقيق هذا الهدف، تصبح مسألة إقامة علاقات حيدة مع المشاركين في المؤسسات الإذاعية العامة ذات أهمية حاسمة. إن مؤسسة إذاعية مثل تيلاك، التي تتوجه إلى جماهير مستهدفة، تعتمد بقوة على التعاون مع المؤسسات الإذاعية الأخرى بخصوص أوقات البث وبنيسة البرنامج.

ولهذا تحتاج السياسة البعيدة المدى للمؤسسات الإذاعية أن تؤخف بعين الاعتبار. وسوف يزداد تحديدها من جانب تقييم المجال والتكاليف والدخل، تلك الأمور التي سيكون لها آثار على العرض الإجمالي للمؤسسات الإذاعية العامة وعلى البرامج التي تقدمها كل قناة.

ومن أجل أن تقوم تيلاك بوظيفتها التعليمية في المجتمع تحتاج إلى أن تحافظ على إتباع سياسة نشطة فيما يتعلق بتأسيس واستمرار الاتصالات مع الحكومة والمنظمات الاحتماعية والمعاهد التعليمية. إن مقياس التعاون هو الحد الذي تستطيع فيه الخدمات الإسهام في التحقيق المناسب للعمل. ويمكن، من خلال التعاون، تلبية حاجات التعلم على نحو أفضل، كمسا يمكن تقرير الآثار والنتائج الاحتماعية.

سياسة البرنامج

المقياس الرئيسي لاستكمال العرض هو الحد الذي تستطيع فيه تيلاك تلبية الحاجات التعليمية التي يجري تقديمها والتي لم تُقدَّم بشكل كاف.

ويجب الاستمرار في سياسة تقديم تشكيلة مكتَّفة ومتنوَّعة مُن البرامج والمواد، وأن يستمر السعي لتلبية المتطلبات على نحو أسرع وللوصول إلى جماهير مستهدفة حديدة. كما تحتاج رزمة السيرامج إلى أن تتميز بتعددها وتنوعها وتميَّزها وأصالتها وروحها المستحدثة وحاذبيتسها بالنسبة للحمهور الواسع،

ومن أجل تحقيق هذه السياسة، فإن وقت البث الإذاعي الصعب الحصول عليه يجب أن يستخدم بشكل فعًال قدر الإمكان. وإلى حانسب ذلك، فإن مقاربة الوسائط المتعددة سوف تكون أكثر تنوعًا في حين أن الإمكانيات الحاصة للراديو يجب استخدامها بشكل مثالي.

المعرفة والتعليم

ما هي المعرفة؟ هل يمكن أن توجد المعرفة خارج الوجود الإنساني؟ كيف يكتسب الناس المعرفة؟ إن تجارب الحياة اليومية والقيم الإنسانية العامة والحاجات هي التي تحدِّد أهمية التعلَّم بالنسبة للفرد. وترتبط حاجات التعلَّم بالمعلومات والمعرفة والفهم والتعليم العام والمهارات. كما يمكن توجيه العمليات التعليمية باتجاه اكتساب المعرفة والفهـــــم العميــــق والتنوير والتدريب.

غالباً ما يتم التمييز بين ثلاث طرق رئيسية لاكتساب المعرف. الأولى، والتي ما زالت الأكثر أهمية، من خلال التجربة الشخصية (وهو ما يسمى التعلم التحريبي أو التعلم من خلال التجربة)، والثانية تتحقى من خلال وسائل الاتصال، مثل التعلم واكتساب المعرفة من أناس آخرين (التعلم الاجتماعي). أما في المجتمعات الحديثة فإن الشبكات الاجتماعية تصبح أكثر فأكثر أهمية من أجل التعلم واكتساب المعرفة. والثالثة، تتحقق من خلال المعلومات الآتية من حوامل البيانات ومن خلال الستعلم مسن وسائل الاتصال (التعلم المعرف (Cognitive Learning)

وإذا ما طبَّقنا ذلك على التلفزيون، يجب أن نسأل أنفسنا الأسملة التالية: ما الذي يحدث حينما يشاهد شخص ما التلفزيون؟ وما السذي يحدث حين يغلق هذا الشخص جهاز التلفزيون؟ قد يبدأ الستعلَّم بعمد إغلاق الجهاز، ولكن المعروف عن هذا شيء قليل جداً. ولهذا يجب إجراء المزيد من البحوث في هذا الجال.

ونحن في تيلاك غيِّز بين ثلاثة أنواع من العملية التعليميـــة بالنســـبة لمشاهدة التلفزيون:

- التعلَّم العفوي (التلقائي Spontaneous). يحدث التعلَّم العفوي عندما يتعلم الشخص شيئاً ما بدون أي قصد (الــتعلَّم غــير المon-intentional Learning).
- التعلم وفق أسلوب " اعملــه بنفســك ". يــنظم الشــخص نفسه/نفسها أنشطته بهدف تعلــم شـــيء مـــا (Intentional).

- التعلَّم الموجَّه أو المُشْرَف عليه: يشارك الشخص في أنشطة تعليمية منظمة وموجهة من جانب مؤسسة (فردياً أو جماعياً). وما زال النوع الأول ، العفوي وغير القصدي، الأكثر أهمية. إغا عمليات التعلَّم اليومية العادية، وفي معظم الأحيان يدرك الشخص في وقت لاحق أنه قد تعلَّم شيئاً ما. ثمة قدر كبير من الكتابات حول ما يسمى عملية التنشئة الاجتماعية.

ووفقاً لمفهومنا يكون المتعلم فرداً، ولكنه ليس منعزلاً عسن بيئتسه الاجتماعية أو عن شبكته الاجتماعية. يحدث التعلم القصدي حين يقسوم المتعلم بحميع أنواع النشاطات ليكتسب المعلومات. وهناك قدر كبير من الأدبيات المتعلقة بتعليم الكبار وفق مفهوم التعلم الموجّة ذاتياً. إنه تقريباً مفهوم التعلم الذاتي نفسه. ونحن نستخدم مصطلح تعلم وفسق أسلوب "افعله بنفسك " Do It Yourself "، ويعبر هذا عن موقف نشط أيضاً أثناء مشاهدة التلفزيون.

ووفق مصطلحات الأنواع الثلاثة لعمليات التعلَّم، يمكـــن إيضــــاح مشاركة تيلاك في البرامج التعليمية على النحو التالي:

العملية التعليمية المشارك - مشاهد/مستمع عفوي وتلقائي التعلم الفغوي وتلقائي التعلم وفق أسلوب"افعله بنفسك" - مشاهد/مستمع منتظم - مشاهد ١ - (ينظر) يستمع، يقرأ يمارس)

مشاريع التعلم Learning Projects

أحريت معظم البحوث المتعلقة بماذا يفعل الناس إذا ما أرادوا تعلَّم من أحريت معظم البحدة وكندا وبريطانيا. ولم تُكرَّر هذه البحوث بعد في هولندا ولا في أية دولة أوروبية قارية. وهذا ينطبق أيضاً علمي الإذاعيين التعليميين وعلى كل شخص ينشط في مجال تعليم الكبار.

صكُ الكُندي Allen Tough مصطلح " مشاريع التعلم"، وهو عبارة عن مفهوم واسع للتعلم. إن شخصاً ما يستعد لتحمل مسؤولية أن يكون أباً أو أماً، ينخرط في عملية تعليمية. ورغم أن معظمهم لا ينظرون يكون أباً أو أماً، ينخرط في عملية تعليمية. ورغم أن معظمهم لا ينظرون المعلومات، ويبدؤون الحديث مع أناس مختلفين داخل شبكتهم الاجتماعية حول مشكلة معينة، وحتى أغم قد يحضرون اجتماعات حول الموضوع أو يتبعون دورات في معاهد خاصة. وَحَد توف أن معظم هذه النشاطات يمكن تحديدها كمشاريع تعليمية، هي في الواقع عمليات من التعلم المقصدي التي تعلمها الشخص نفسه أو نفسها. وكثيراً ما لا يتم تَعَدود مشاريع التعلم هذه وتبنيها لأسباب تعود إلى التطور الذاتي، وإلى رغبة الناس في التعامل مع مشاكل عملية من البستنة إلى تنشئة الطفل، وانتهاء باختيار التعلم وفق أسلوب " افعله بنفسك " في المترل. كما أن كمية كبيرة من مشاريع التعلم هذه تمتلك أيضاً شيئاً ما لتفعله في العالم الشخصي للعمل.

ولسوء الحظ، لم يجرِ أي بحث منذ عسام ١٩٧٩ حسول مصادر المعلومات التي يستخدمها الناس. وإذا كان علينا أن نجري دراسة مشاهمة اليوم هنا في أوروبا، فإن الأرقام سوف تكون مختلفة، وربما أن الترتيب قد يكون مختلفاً. وتعتبر الاتصالات الاجتماعية والشبكات الاجتماعية أكثر العوامل أهمية في عمليات التعلَّم. ويستخدم الناس جميع أنواع المصادر المختلفة من المعلومات.

دور المؤسسات التعليمية هو دور صغير. وسوف تستمر وسائل الإعلام الجماهيري كالتلفزيون والإذاعة في أن تبقى هامة جداً، في حيين أن الكتب سوف لن تكون الرقم الأول في القائمة كما كانست ١٩٧٩. وفي عام ١٩٩١ سوف يؤدي الكومبيوتر الشخصي وغيره من الوسائط الجديدة دوراً متزايد الأهمية.

قال Brookfield (١٩٩٦) في كتابه "فهم وإتاحة تعلَّم الكبار": إزاء تطور الكومبيوترات الصخيرة ومختلف أشكال التكنولوجيا التفاعلية، نستطيع أن نتوقع زيادة مماثلة في الطلب وفي تنوع النشاطات الشبكية ". ولم يقصد بالشبكات شبكات الكومبيوتر بسل الشبكات الاجتماعية.

وبالنسبة لتيلاك، يمتلك النعلَّم والتعليم معنى ديناميكياً، وذلك لأن التعلَّم قد تأسس بواسطة عملية إعلامية مناسبة. أما مسألة ما إذا كانست العمليات التعليمية قد حدثت فعلاً، فإنما تتوقف على قصد الشحص وليس على قصد الجهة التي تقدَّم المادة. وعلى أية حال، فإن وجود طريقة فعالة لتقديم المعلومات يُعتبر شرطاً مسبقاً. إن مقصد المشاركين في برامج تيلاك متنوع. فقد يختلف من المدخل إلى الموضوع على تحقيق نفاذ عميق وتطور في المهارات المهنية.

رابعاً: اهتمامات المشاهدين وتوقعاهم

اهتمامات المشاهدين بالبرامج التلفزيونية التعليمية وتوقعاتهم منها

بيتو دييم Peter Diem رئيس مركز ORF للدراسات الإعلامية – فيينا

بُنيتُ ورقي على ما يلي: أود أولاً أن أقدّم الاهتمام (Interest) بالبرنامج العام في الإذاعات التعليمية، ثم ألقسي نظرة سسريعة على الاستخدام الفعلي للإذاعات التعليمية، وأخيراً أقول شيئاً ما حول الموقف العام إزاء التعليم الذي تقدمه مختلف الوسائل. وسأعتمد في ذلك كله على الدراسة النوعية التي كانت قد أُجريت خصيصاً لهذا المؤتمر.

وسوف أعرض شريطاً قصيراً يتضمن مقاطع مدة كل منها دقيقـــة واحدة، مأخوذة من برامج تعليمية مختلفة. وهذه الدقائق الست سيتبعها مقطع مدته خمس دقائق لجماعة مناقشة للمقاطع الأولى.

الاهتمام بالبرنامج في الإذاعات التعليمية

يتضمن الجدول الأول قائمة توضح " الاهتمام المطلق بالبرنسامج " في بعض أنواع البرامج المنتجة كما يقيسها التلفزيون التحاري سسنوياً. يشير هذا " الاهتمام المطلق بالبرنامج" إلى مقدار النسسبة مسن جمهسور

^{*} رئيس دائرة البحوث الأساسية في مؤمسة الإذاعة النمساوية ORF .

ثمة نحو ٢٠٠ نوع من البرامج لتختار منه في مثل هذه المسسوح. وليس صعباً أن ترى أن البرامج التعليمية لا تستطيع بالضرورة أن تكون ضمن الإذاعات التي لا تثير أي اهتمام على الإطلاق، حتى ألها لا يمكن أن تكون من بين تلك الأنواع من البرامج التي تثير اهتماماً كبيراً. بالرغم من أننا نضع الكثير من الأشياء، وليس فقط التعليم المدرسي، في قطاع التعليم.

بالنسبة لنا في ORF أولاً كان مدهشاً جداً في البداية أن نكتشف أنه بعد أخبار المساء والنشرة الجوية والأخبار المحلية، فإن صنف الرحلات الحماعية والبلدان الأحنبية يحتل الموقع الخامس في الاهتمام بالبرامج من أصل حدول يتضمن ٣٩ صنفاً. وهذه تتضمن البرامج التي تتعامل مع قضايا مختلفة مثل البراكين والدببة الرمادية والأنثربولوجيا، كما تتعلق بسلاسل Universum التي ينمكن مشاهدةا على ORF مساء كل ثلاثاء.

احتلت الإذاعات المتعلقة بحياة الحيوانات المركز التاسع. ويمكن إيضاح هذا الموقع المرتفع بحقيقة أن هذه الإذاعات لا تجمع فقط التعلسيم والثقافة والمعلومات والتسلية، بل هي أيضاً ذات فائدة عملية للكثير مسن الناس.

الاهتمام بالبرنامج العام لعام ١٩٩٦ الجدول رقم - ١ -عنوان البرنامج النسبة المئوية عنوان البرنامج النسبة المئويسة ١-الأخبار-١-٤٢-الموسيقي الكلاسيكية 77 ٤٣-فيلم تلفزيوني حديث ٢-النشرة الجوية ٧ ٥٣ ٤٤- كوميديا حديثة ٣-الأخبار المحلية ٤A ٧ ٤-الأخبار الوطنية ٥٥ - موسيقي كلاسيكية ٧ ٤٤

```
٤٦ - فبلم لليافعين
                                     ٥-البلدان الأجنبية
                             49
٧
                                          ٦-الرياضة
٦
           ٤٧ - دورة تدريبية
                             49
        ٤٨ -برنامج حول قصة
                                       ٧- الانتخابات
٦
                             77
             ٨-عطلة نماية الأسبوع ٣٥ ٤٩ نقاش ديني
٦
                 ٥٠ ٥٠ أغاني
٦
                                      ٩-عالم الحيوان
                                         ١٠ -الترفيه
     ٥١-موسيقي شعبية أجنبية
٦
                            44
        ٥٢ - تلفزيون الصباح
                                       ١١-الأخيار ٢
                            ۳.
٥
        ٥٣- نصوص الصباح
                           ۱۲– أخبار قصيرة   ۳۰
٥
             ١٣- عروض الترفيه ٣٠ ٤٥- محلة الآثار
٥
                                   ١٤- أخبار الرياضة
     ٥٥- برنامج جماعات إثنية
                            79
٥
         ٥٦- محلة الكومبيوتر
                            ١٥ –أفلام رعب وجريمة ٢٩
٥
         ٢٩ ٥٧ عطلة التلفزيون
                                  ١٦-موسيقي شعبية
٥
        ٥٨- الإصلاح الديني
                            ١٧- برامج المستهلكين ٢٧
٥
         ١٨- الاستديو الرياضي ٢٧ ٥٥- الدين والحياة
٥
             ۲۷ ۲۰ درس لغة
٤
                                 ۱۹ – رياضة – عام
     ٦١-مدرسة الآباء والكبار
                                       ١٩ – كرنفال
                            44
٤
       ٦٢-برنامج المستهلكين
٤
                                       ۲۰ - یانصیب
                             77
            ٢٥ ٢٣- الإعلانات
                                   ۲۱ – المحلة – تقارير
٤
         ٦٤- دروس رياضية
                                 ۲۲- ساق سیارات
٤
                            10
      ٦٥- الجلة الثقافية العامة
                                 ٢٣- الكاميرا الخفية
٤
                             40
٤
           ٦٦ - صورة فنان
                            Y &
                                ٢٤- التاريخ المعاصر
         ٦٧ – الباليه الحديثة
                                 ٢٥- أخبار الأسبوع
                            7 2
٤
            ٦٨- فيلم تحريبي
                                 ٢٦ الأحداث الضخمة
٤
                            Y &
      ٦٩- فيلم دمي متحركة
                            7 2
                                  ٢٧– التوثيق العلمي
٤
```

٧٠- برنامج أدبي ۲۸- كرة القدم 7 2 ٣ ٣ ٧١- يرنامج الكتاب 29- أفلام مغامرات 4 8 ٧٢- أطفال حتى ٧ سنوات ٣ Y & ۳۰ - مسلسل ترفیهی ٧٣- تلاميذ الابتدائية ۳۱ – مسابقات ٣ 74 ٧٤- أطفال ٨-٤ ١ سنة ٣٢- عروض ساخرة ٣ 77 ٣ ٧٥- بحلة الشبية 17 ٣٣-أفلام مغامرات ٣٤- من تاريخ السينما ١٧ ٧٦- موسيقي الجاز ٣ ٧٧- التلفزيون المدرسي ۳۵- مناقشات ۲ 17 ۲ ORF -YA 17 ٣٦- الجلة العلمية ٣٧– الأويرا ۲ ٧٩ - قراءات 17 ٨٠ - أو برا حديثة ٣٨- كوميديا كلاسيكية ١٦ ۲ ٣٩-إذاعة تافهة 17 ٠٤ - مسلسل للشباب ا ٤ - بحلة الأعمال

١١ - الخدمات الثقافية ٧

تحتل أصناف " الوثائقية المعاصرة " و " الوثائقية العلمية " (كلاهما حصل على ١٤% من الإجابات) مكاناً عالياً ، في حين أن الجالات العلمية تقع في الوسط (١٦% من السكان الكبار). وتقع في أسفل القائمة الدورات التدريبية المهنية ومجلة الكومبيوتر ودروس اللغة والمحلسة الثقافية العامة، ويحتل المرتبة الأخيرة التلفزيون المدرسي.

حول البناء الديموغرافي للاهتمام

يمكن تحليل نسبة الاهتمام بكل برنامج حسب الجماعة الديموغرافية التي تشاهده (انظر الجدول رقم-٢-). أريد أن أقدِّم بعض الأمثلـــة، ولكني أريد أن أؤكد مرة ثانية أن هذه النتائج تتعلق بالآراء حـــول مـــا يقدمه البرنامج والاستخدام المحتمل وليس الاستخدام الحالى.

التلفزيون المدرسي: سأبدأ بنوع يقع في أسفل القائمة وهو التلفزيون المدرسي. نواجه هنا اهتماماً قليلاً. من تزيد أعمارهم عـن ٦٠ سـنة، اهتمامهم بالبرنامج ضعيف، والخريجون لا يفكرون كثيراً، وربما سمعوا أنه حُذفَ من البرنامج.

أواعة الكتاب: يمكن العثور هنا على تأكيد معين للاهتمام في أوساط المشاهدين الأكبر سناً وكذلك في أوساط خريجي الجامعة.

المجلة الثقافية العامة: عندما نأخذ المجلة الثقافية العامة نستطيع أن نرى زيادة كبيرة في أوساط الخريجين. ربما تكون المشكلة هنا الأجوبة المرغوبة اجتماعياً، ولكن من المثير للاهتمام حداً في نهاية الأمر أن الناس الأكبر سناً أكثر اهتماماً بالمجلات من المشاهدين الشباب. وذلك بالرغم من أن منتجي المجلات الثقافية يفعلون كل شيء ممكن تصوره لإفساد منعة المتقدمين في السن عند مشاهدتم هذه المجلات.

دروس اللغة: تحظى باهتمام قليل في أوساط الشبيبة، ولكنها تُستقبل بشكل أفضل في أوساط الأكبر سناً. أعتقد أن المسألة هنا همي التماثير المقبول لأنه يبدو معقولاً بالرغم من أنه ليس مطلوباً حقيقة.

بحلة الكومبيوتر: بالرغم من ألها كقاعدة عامة لا تُعدُّ بشكل جيد، تبدو كألها برنامج يمكن أن يرافقنا لبعض الوقت. ١١% مسن الشسباب والمراهقين مهتمين حداً بها، أما الكبار سناً فلا يجدونها مفهومة. بحلة الآثار: يصبح البرنامج الآن أكثر إثــــارة للاهتمــــام. يوضــــح الجدول الاهتمام المحتمل بالمجلة. ونظراً لأنها لا توضع في وقت الذروة فإن جمهورها لا يتحاوز ١-٢%.

المجلة العلمية: وفيما يخص المجلة العلمية والتقارير العلمية القصيرة، بلغت درجة الاهتمام ١٦%، يمعنى أن واحداً من أصل سيتة من المشاهدين مهتم بالتقارير العلمية القصيرة. لذلك نرى من الضسروري التركيز على هذه التقارير القصيرة.

الوثائقية المعاصرة: احتلت موقعاً مرتفعاً. وبات واضحاً أن التاريخ المعاصر يثير الاهتمام، شرط ألاً يكون حديثاً جداً. لأن المشاهدين عاشوا أحداثه شخصياً. المسائل المتعلقة بأحداث العالم الضخمة بما فيها الحروب والشؤون الدولية ما زالت تثير الاهتمام.

عالم الحيوان: يبدو أنها من أكثر البرامج إثارة للاهتمام في التلفزيون المعاصر. نتحدث هنا بالطبع عن المواد الوثائقية المتفنة الصحنع في جميسع القارات، وخاصة تلك التي تقدِّم الحيوانات المحلية الشرسة، والتي نجد منها خليطً من الترفيه والمعلومات والاستخدام العملي، وربما قيمسة ثقافيسة معينة.

الجدول رقم – ٢ - البيئة الديموغرافية الاهتمام بالمشاهدة

Table 2: Programme Interest - Demographic structure

	Soloof Teiericlon	Book Programme	General Culture Magazine	Language Course	Companier Course	Archeology Magazine	Training Course, Mostforsi	Science Magazina	Science Documentary	Contemporary Documentary	Animal Programme	Expedition, Foreign Countries	
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	Basis
ADULTS	2	3	4	4	5	5	6	16	24	24	35	39	1609
(> 12 years)													
AGE													
12-19 years	2	3	1	2	11	2	4	7	6	4	13	12	179
20-29 years	1	2	3	3	9	4	8	16	16	18	18	23	312
30-39 years	3	2	2	4	4	6	6	20	21	21	28	38	285
40-49 years	2	3	3	3	3	5	7	17	24	20	38	44	239
50-59 years	2	3	3	3	2	6	6	16	32	34	45	57	217
60-74 years	2	6	9	4	2	8	7	18	35	38	54	56	315
>75 years	4	7	15	8	4	8	6	12	32	43	64	52	62
Men 18-59 years	2	2	3	2	7	7	6	19	25	26	28	38	550
Men >60 years	4	3	5	4	4	- 8	8	16	37	46	52	56	146
Women 18-59 years	- 1	3	3	5	3	3	6	15	19	16	33	37	549
Women >60 years	2	7	12	5	- 1	8	7	15	34	35	58	54	231
12-29 years	- 1	2	2	3	10	3	6	13	13	11	16	19	491
12-49 years	2	3	3	3	7	4	6	16	18	16	25	30	1015
>50 years	2	5	7	4	2	7	7	16	34	37	52	56	594
RESPONDENT'S WORK													
Self-employed	_	_	6	6	8	2	6	26	32	30	36	50	61
Employed	- 1	4	3	3	7	7	6	19	26	25	28	41	421
Worker	3	1	1	3	5	5	8	12	15	16	30	34	351
Fermer	-	-	2	-	-	3	9	13	7	14	18	19	49
LIFE CYCLE													
12-39 years	2	3	3	4	11			40	40	47			
Man/women with child	4	3	5	4	11	5	6	18 14	18 14	17 13	22 17	28 15	440 85
Men/women no child	1	-	4	4	_	2	5	17	14 26	13	42	15 58	65 60
Men/women job child	1	2	2	3	4	4	6	16	19	19	28	31	121
Men/women job no child	i	2	3	6	2	4	5	16	21	18	38	45	145
EDUCATION													
Prim/elementary school	3	2	4	2	4	2	В	9	17	16	34	34	487
Vocational/lechn. school	2	3	3	4	4	6	7	18	26	25	39	45	827
University/Matura	1	5	8	6	7	10	3	21	27	34	25	34	295
Metura	_	5	6	6	8	7	3	22	27	31	24	32	243
University	3	6	18	4	3	20	_	15	25	48	28	42	52

استخدام الإذاعات التلفزيونية

تتعلق هذه الأرقام باهتمام المشاهدين المحض والمحرَّد. عند تقديم مثل هذه الإحصائيات يسمع المرء دائماً تعليقات مشل المكانــة (المهابــة Prestige) الاجتماعية هي التي تتحكم بالأجوبة، وهي تعكس فقط مــا هو مرغوب اجتماعياً. ولكن ماذا عن الاســتخدام الفعلسي للــــرامج الإفرادية؟ تظهر المقاييس أن سلوك المشاهدين يختلف بالفعــل حســب الجماعات المستهدفة. يوضح الجدول رقم - ٣- كمثال البيانات المتعلقة باستخدام المجلة الثقافية التي تقدمها ORF على الساعة ١٠،٣٠ من كـــل يوم اثنين أن ١٠،٣٠ من المشاهدين يهتمون بالموضوع ولكــن ١٠،٣٠ فقط من الكبار يشاهدو في المناهدين يهتمون بالموضوع ولكــن ٣٠،٣٠ فقط من الكبار يشاهدو في المناهدين المتحدد الكبار يشاهدو في المناهدين المنا

			_
	المحلة الثقافية		الجدول رقم ٣
مؤشر الولاء	الدرجة ٥،٠	رد %	متوسط العمر ٥٠٤٦ المشاهدو
٤٣	٣٤٨	%۲،۳	-الكبار (فوق۲ اسنة)
٥٥	٤٤٣	٨٠٣	-الكبار المهتمون بالموضوع
٥.	710	130	- ۱۹-۱۲ سنة
3.77	T19	4	i ۲۹-۲۰ -
٤٧	٣٤٦	7:7	- ۳۰-۳۰ سنة
٤٩	4:4	4.4	- ۲۰ ع - ۱۹ سنة
11	T. V	4.4	- ٥٠-٩٥ سنة
٤٠	۳.۸	٣٠٤	- ۲۰-۱۷۰ سنة
٤٠	٤	7.7	– ۵۷ وما فوق
٥٣	٤	٤،٤	- طلاب جامعة
٣٧	۳،۷	١،٧	- استقبال بواسطة الكابل

ويبدو أن الصبر ينفذ في حالة المحلة الثقافية. تشير الأرقام في العمود الثالث إلى " مؤشر الولاء ". ويخبرنا بنسبة الإذاعة المتلقاة. ونستطيع أن نرى، على سبيل المثال، أن المشاهدين والمتأهبين لدخول الجامعة يشاهدون بشكل أكثف من إجمالي السكان. هذا يعني أغسم يتابعون

المشاهدين الأكثر تقدماً في السن (مؤشر السولاء عنسدهم ٤٣%) لا يستمرون في متابعة البرنامج لفترة طويلة، وان أقصر وقست للمشاهدة والمتابعة نجده في أوساط من هم في العشرينات من عمرهم (٣٢٤%).

يوضح الجدول رقم - ٤ -، المثال الثاني، المتعلق بالأرقام عن مسلسلات Universum ، المعروف ببراجمه عن عالم الحيوان والبلدان والشعوب الأجنبية. وتعكس البيانات الاهتمام الواسع الانتشار واللذي أشرنا إليه سابقاً، بهذه المسلسلات. يهتم ٣٣% بالموضوع ويشاهده ٥١% من مجمل السكان الكبار، ومؤشر الولاء ٧٢، وهو مرتفع حداً، ويتزايد بتقدُّم العمر.

Table 4: Documentation (Foreign Countries, Animals) UNIVERSUM (Tuesdays; 8.15 p.m.)

Average age: 53.2			
	Viewers in %	Grade 0-5	Loyalty index
Adults (12 years and older)	15.0	4.8	68
Interested in the subject	23.0	4.8	72
12-19 years	5.6	4.5	58
20-29 years	4.8	4.4	52
30-39 years	13.1	4.6	64
40-49 years	12.4	4.5	65
50-59 years	21.7	4.5	72
60-74 years	26.6	4.7	71
75 years and older	29.7	4.7	77
Abitur/university	13.8	4.6	68
cable/sat. reception	12.4	4.6	65

كذلك فإن الإعجاب بالبرنامج إيجابي أيضاً على نحــو اســـتثنائي، ويزداد بتقدم السن. هذا التقسيم أو الترتيب المعروف في البلدان الأنجلو مكسونية كمؤشر الإعجاب، قد أجريناه في النمسا واستخدمنا مقياســـاً متدرجا من صفر إلى خمسة. ويمكن اعتبار الأرقام المعطاة هنا بمعدل ٢٠٦ (والمعدل الأقصى ٤٠٧) يمكن اعتبارها مثالية.

وهكذا، وبمساعدة بحوث الجمهور الكمية لجميع الشرائح الديموغرافية ولمختلف أنواع البرامج، نستطيع أن نتعرف على الاهتمام والاستخدام الراهنين. والآن، ماذا عن الجانب النوعي من بحوث الجمهور؟

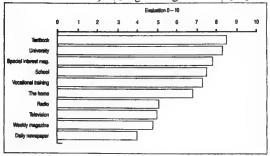
جماعات المناقشة – نموذج تطبيقي متعلق بالبحوث النوعية

سأقدَّم الآن نتائج دراسة أجريت خصيصاً لهذا المؤتمر، حصلنا منها على بيانات دالّة من جماعات المناقشة (Group Discussion). أود أيضاً أن أشير إلى حقيقة أنه وبوسائل بسيطة نسبياً، نستطيع أن نتعرف على موقف الجمهور من الإذاعة أو من قطاع برايجي معين. نعرف جميعاً الاعتراضات التي واجهت جماعة المناقشة والمقاربة النوعية التي تستخدم ما يُعرَف باسم جماعة المبؤرة (Group Focus). ومن الممكن، بالطبع، ألا يستطيع اثنا عشر شخصاً مشتركين في الاختبار التوصل إلى بيانات ذات صفة تمثيلية، بل باستطاعتهم تزويدنا بنظرات نافذة، كما سوف أوضح.

أجريت دراستنا على بجموعة مؤلفة من ١٢ شخصاً، ستة رجال وست نساء. وكان موضوع اهتمامنا الموقف مسن الوسسائط الفردية كعربات ناقلة للتعلم، وبتعبير آخر المسألة التي تتعلق بمقسدرة الوسسائط والمعاهد المختصة بالتنشئة الاجتماعية على نقل المعرفة والتعلم. ويضاف إلى هذا القضايا المتعلقة بالمواد الإذاعية الفعلية السي تقدمها السيرامج التلفزيونية.

تم التوصُّل إلى مقايس باستخدام مؤشر قيَّم يتراوح بسين صفر وعشرة. وهذا مقياس مناسب تماماً لمثل هذه الغايات، والذي أوصي باستخدامه بقوة، ليس فقط لأن الناس يفهمونه حيداً، بل لسهولته في إجراء المقارنات العالمية.

الجدول رقم - ٥ - من/ماذا ينقل تعليم/معرفة؟



وفيما يتعلق بالقدرة على نقل المعرفة فيان مؤسسات "كتاب مدرسي" و "جامعة" تأتي أولاً بأرقام ٨٠٤ و ٨٠٣. لم يكن هذا متوقعاً. ويبدو أن المجلات المتخصصة قد أعطيت أفضلية متقدمة: حينما تسذهب إلى كشك بيع الصحف هذه الأيام تستطيع أن تجدد دوريات عسن الاهتمامات الحاصة تتعلق بمجالات الحياة كافة، سواء أكانت مجدلات حول اليخوت أو الساعات القديمة أو الكومبيوتر أو الغولف. وهكذا، فإن المجلات المتخصصة حققت كوسائل تعليمية رقدم ٧٠٨ والمدرسة و٥٠، وهذا ليس سيئا، والأسرة ٥٠، فقط.

نعرف من خلال مقارنات عالمية أن رقسم ٦٠٥ علسى مقيساس ١٠ - ١ هو نوع من عتبة الجودة. إن القيمة هي التي تحدِّد نجاح شسيء ما. وسواء أكانت المسألة حول ما إذا كان برنامج ما جيداً إلى الدرجــة التي تجعله صالحاً للبث أو تتعلق بتقييم المقدِّم، فإنك تستطيع أن تقول: إن علم الحساب يعني أن ٥ هي المعدل المتوسط ولكن النجاح والحيــاة لا يبدآن إلا عند ٦٠٥. وهكذا فإن تقدير الإذاعة (٥) والتلفزيون (٤٠٩) لا يصلان إلى المعدَّل المطلوب. من الواضـــح أن الأرقــام المتعلقــة ب

" الوظيفة التعليمية " تقع تحت المعدَّل، تماماً كما هو الحال بالنسبة للمجلة الأسبوعية والجريدة اليومية.

والآن، دعنا نعود إلى ما عرفناه في هذه المجموعة. لقد قدَّمنا سستة أعمال ، أربعة منها نمساوية واثنان ألمانيان. ما السذي نأمل تحقيقه باختبارت فيديو من هذا القبيل مع مناقشات جماعة مصوَّرة على فسيلم؟ نريد تقديم صنَّاع البرنامج مع جمهورهم، ونريد أن نريهم كيف يستحيب الناس للبرامج المختلفة.

تم وضع التقرير المتعلق بتقييم ملاحظات المشاركين في يوم واحد. ورأوا ومَّ عرض التسجيل الأصلي لجماعة المناقشة على صنَّاع السبرامج، ورأوا جمهورهم، وأحياناً لأول مرة. ولأول مرة أيضاً كان عليهم أن يجلسوا ٢٠ دقيقة، ويشاهدوا. وهكذا كان عليهم أن يفعلوا ما يطلبونه بانتظام وإلحاح من جمهورهم. إنه عمل صعب.

الخلاصة:

من الواضح أن المواد الإذاعية التي تنقل معرفة نوعية ذات أهمية أساسية لجمهور التلفزيون الصعب الإرضاء، ويحكم عليها بقدر كبير من التفرقة، وإذا لم يَعدُ الآن التلفزيون التعليمي بوفرة وجودة وجاذبية، أي بإخراج جيد وكاميرا بارعة، فإنه لن يصل إلى جمهوره. ولهذا تُعطى أهمية حاسمة للعرض والتقدم بطريقة مناسبة للوسيلة. وهذا هو في الحقيقة شرط للقبول. وفقط عندما تتحقق المتطلبات المتعلقة بالشكل يقوم الاهتمام الشخصي بالموضوع المعالج بتحديد الجاذبية والتقييم لكل برنامج. ويجب

ألاً ننسى أن الطفل الذي يبلغ عمره عشر أو إحدى عشر عاماً هذه الأيام للديه خبرة تلفزيونية تزيد عن سبع سنوات. وفيما يتعلم بالشكل والمضمون أصبح من الصعب حداً إرضاء الجيل الجديد من مشاهدي التلفزيون.

ما يستمتع به الناس هو العروض المصروف عليها بسخاء، والستي تستخدم الوسائل الأسلوبية التلفزيونية الأصيلة، وتظهر حهداً يتعلم بالأشكال الإذاعية الأخرى. لكل منا اهتمامه الخاص. المشكلة تتمثل في تحديد الجماعات المستهدفة. وثمة بالطبع الكثير منها. الفروق القائمة بين أساليب الحياة المختلفة تتزايد بانتظام.

ما تم رفضه هو "الصور غير المحدّدة" - وهذا تعبير لطيف بالنسبة للأفلام التعيسة - والمقابلات الطويلة مع الخبراء، وحاصة تلك التي تجري بلغات أحنبية - والنقاشات التي تسدور في الاستديوهات والعسروض الكلامية العلمية. سوف أضع في ذهني أيضاً أن الناس في البلسدان السي تتحدث الألمانية قد أفسدوا، وذلك على العكس فعالاً مسن البلدان الاسكندنافية وبعض دول أوروبا الغربية، ليس لدينا عملياً نسخ محليسة، وذك لأن كل شيء أصبح يجمل لقباً.

لوحظ في السنوات القليلة الماضية تغييراً واضحاً في مضمون وفي أساليب برامج المعرفة. لقد احتفت المواد التلفزيونية النمطيسة المصوّرة، وهذا ما أخزن المتقدمين في السن وأسعد الشباب.

ومن المهم حداً حقيقة، وخاصة بالنسبة للحماعات المستهدفة الأكبر سناً، أن أشكال التحرير التي تستخدم التغييرات السريعة للصورة وسرعة عالية في القطع أو المشاهد السريعة، يجب أن يتم تجنبها. ويجب أن يُمكِّننا هذا من التفكير بمعدل السن المناسب لمشاهدي مثل هذه السيرامج التلفزيونية، والذي ،كقاعدة عامة، يتراوح بين ١٩٤٨ منة.

يعايي الكثير من الناس من السمع السيء. وكما لو كنا نعاقبهم، فإن الصور تتحرك بسرعة فائقة أمام أعينهم. وهكذا، وكقاعدة عامه، فإن قسماً كبيراً من جمهور التلفزيون، يُعامَل بشكل سيء. المطلوب هو المفدوء والوضوح وذلك من أجل إعطاء المشاهدين، وخاصة الأكبر سناً منهم، الفرصة للتفكير بما يشاهدونه. وهكذا، يمكن أن نعرض، علمي سبيل المثال، الخرائط على الشاشة حين يتم التعامل مع أجزاء أخرى من العالم.

وفي الوقت الراهن، ما زال الجمهور يشعر بنقص التقارير المتعلقسة بالبلدان والحضارات الأجنبية. ويبدو أن التلفزيون لا يكتفي بتقديم الترفيه والأخبار إلى الناس، بل هو أيضاً نافذة على العالم، وإذا ما أنجر هذه الوظيفة، وإذا ما نحج في أن يكون المدفأة في البيت والنافذة على العالم في الوقت نفسه و " مراسل على ظهر جواد "و " راوية لحكايا الجن " فإ من المحتمل أننا نستخدمه على نحو جيد.

التلفزيون من أجل التعليم الاهتمام بالموضوع والملاءمة مع الوسائط بعض النتائج من بحث داغركي

أريك نوردال سفيندسون° Erik Nordall Svendsen

تقييم الحاجة إلى التعليم بواسطة التلفزيون

إذا كان ثمة حاجة للبرامج التعليمية التلفزيونية، كيف بإمكانسا تقديرها؟ نستطيع ذلك بنفس الوسائل التي نستخدمها لتقييم أي برنامج: نستطيع أن نوجه أسئلة حول الاهتمامات وأن نقيس سلوك المشاهدة، أو باستخدام أنواع مختلفة من الدراسات النوعية (مثل جماعات البؤرة)، أو مسوح واسعة النطاق عند تأمين التمويل الضروري، ولكن هذا نادراً ما يحدث.

تقوم هذه الورقة على أساس مسح خاص أُجري خصيصاً لهاذا المؤتمر، نظراً لأننا لا نمتلك سوى قدر قليل من المعرفة العامية حسول اهتمامات المشاهدين الداغركيين بالبرامج التعليمية التلفزيونية.

يختلف استخدام التلفزيون لغايات تعليمية عين غيرها مين الاستخدامات. فقد يلتقط المشاهد غالباً شيئاً ما جديداً من أي برنامج، ويتعلم منه بالصدفة. ولكن فكرة السيرامج التعليمية هي أن

[°] رئيس دائرة بحوث الجمهور في الإذاعة الدائمر كية- كويفها غن ونائب رئيس المجموعة الأوروبية لياسلي الجمهور .

المشاهد/المشاهدة يتعلم منها بشكل هادف موضوعاً معينـــاً. ويشـــكّل البرنامج، بشكل يقل أو يكثر عن أية دورة، جزءاً من منهاج مدرســــي. يترتب على هذا التعريف ثلاث نتائج بسيطة ولكنها هامة:

١- يتوقف اهتمام المشاهد أساساً على الموضوع.

نزداد قرباً من الصورة الحقيقية حين نسأل عن الاهتمام بمواضيع معينة أكثر مما لو سألنا عن الحاجة العامة للتعلم. ويثبت هـــذا صــحته بالرغم من حقيقة أن الناس الذين لديهم مستوى أعلى من التعليم غالباً ما يبدون اهتمامهم بمزيد من المواضيع أكثر من الناس الذين لديهم مستوى منخفضاً من التعليم. وتصح بهذا الصدد مقولة القديسMatthew أولئك الذين أعطوا الكثير، سوف يملكون أيضاً الأكثر - وذلك بالرغم من أن ذلك أكثر وضوحاً في الإنسانيات منه في المواضيع العملية أو التحارية.

٢ للتلفزيون قوته وحدوده كوسيلة، وهذه حقيقة يجب أخـــذها
 بعين الاعتبار بالنسبة لكل موضوع.

المواضيع هي بصرية بدرجات مختلفة، وهي تتطلب قدراً معيناً مسن التفاعل، إنْ لم تأخذ شكلاً توجيهياً، مع الأستاذ البشري الحي. واستناداً إلى بحث أُجري في دائرتنا هذا العام، يرتبط حكمُ الناس على قدرة التلفزيون كوسيط تعليمي بشكل وثيق بالموضوع الفردي. يميل أولئسك المهتمين بموضوع معين إلى أن يكونوا أقل إيجابية إزاء التلفزيون كوسيط تعليمي. ولكن ليس ثمة عامل ارتباط عام: إن عسدداً مسن اهتمامات الموضوع أو العوامل مثل السن ومستوى التعليم لديها معامل ارتبساط منعضض بالاعتقاد الكلى بمدى ملاءمة التلفزيون للتعليم. وهكذا، فإن من التلفزيون للتعليم. وهكذا، فإلى الماحات للتعلم من التلفزيون يجب أن تقاس كاهتمام مُعلَّن بالتعلم حول الموضوع، وكنسة هؤلاء المهتمين الذين يعتقدون أن التلفزيون وسيط الموضوع، وكنسة هؤلاء المهتمين الذين يعتقدون أن التلفزيون وسيط

مناسب لهذا الموضوع فقط. توضح هذه النقطة النتائج التي توصَّل إليهــــا البحث الدانمركي، والتي سأعرضها لاحقاً.

٣- قياس سلوك المشاهدة من خلال جماعة من المتناقشين يصبح
 تحدياً صعباً.

وهذه نتيجة أخرى لتعريف البرامج التعليمية بمذه الطريقة الكـــثيرة المتطلبات، كمنهاج دراسي. ويجب أن أعتــرف أننـــا بعيـــدون عـــن الإحصائيات السليمة حين نستخدم أعداداً صغيرة.

ما الذي نستطيع أن نتعلمه من تحليل معطيات جهاز قياس البيانات؟

نحن، كقاعدة عامة، لا نتوقع تقديرات (حصص، تصنيفات Rating)للتعلَّم، حتى لو ادعى كثير من الناس اهتماماً بالموضوع حسين يُسْألُون. ولكن نتوقع أن برنامجاً تعليمياً سوف يُستخدم بتكرار أكثر من حانب المهتمين أو الجماعات المستهدفة ذات الصلة، مسن استخدام الآخرين له.

جماعة المتناقشين (المنتدين، الأعضاء الرئيسيون الجالسون علسى المنصة Panel Members) مهي من حيث المبدأ، تقييم لمنستج البرنامج التعليمي في هذا التحليل، وذلك لأننا واثقون من نشاطات واهتماسات أعضاء جماعة النقاش، والتي قد يكون حَمْعُها أكثر تكلفة في البحوث الخاصة.

حين يعرف منتج البرامج التعليمية الجمعة المستهدفة في القياس الذي يعتمد جماعة المتناقشين، نستخدم بعض المفاهيم المعيارية أو الإحصائيات على سلسلة من البرامج لتقييم علاقة البرامج بجمهورها. ينذرنا عدم اليقين بالعينة الصغيرة ويدفعنا إلى أن ننظر بقدر كبير من الحسزم والقسوة إلى تصنيف Rating برنامج واحد. ولكن بالنسبة للمسلسلات، يمكن استخدام مقاييس مثل:

الوصول والتكرار: كم عدد الذين شاهدوا حلقة واحدة على الأقل من المسلسل؟ ما هو متوسط عدد الحلقات المشاهدة؟ هـــل حقّـــق المسلسل الهدف، وهل يتابعونه بانتظام - كما قد يفترض مـــن خطـــة المنهاج الدراسي؟

٢ – مؤشر معدّل التقدير: ما هو معدل التقدير في الهدف بالعلاقـــة
 مع معدل التقدير العام؟

٣- مشاركة الجماعة المستهدفة: هل تختار الجماعة المستهدفة البرنامج أكثر من الجمهور العام، وإذا ما صح ذلك هل يشاهدون التلفزيون في ذلك الوقت؟

٤- ولاء الجماعة المستهدفة: هل تشاهد الجماعة المستهدفة برنابحاً
 معيناً أكثر من المشاهد العادي؟ هل أعجب المسلسل الجماعة المستهدفة؟

سنقدَّم لاحقاً مثالين. مدرسة الكومبيوتر، وهو مسلسل يدور حول نظام تشغيل IBM الجديد OS/2 oS/2 ، أو العلم أو الله؟ وهو عبارة عن سلسلة محاضرات من معهد Niels Bohr للفيزيساء النظرية في جامعة كوبنهاغن. تمت جدولة المسلسلين ليبشا ظهدر يسوم الأحد.

لم تؤخذ البيانات في الجدولين التاليين من بحث خاص، بل تقسوم على أساس تحليل ثانوي للبيانات القياسية التي حصلنا عليها مسن نظام قياسنا التلفزيوي. والسؤال هو ما إذا كانت بيانات القياس التلفزيوي (TV Mter Data- TV Meter System) بالرغم من تقدير ٢-٢%، يشير إلى أي اهتمام خاص بالبرامج لدى الجماعة المستهدفة والمحددة بشكل جيد. لا تكمن الأهمية في التفاصيل وإنما في التفسير العام.

الجدول الأول: المسلسل التعليمي " مدرســــة الكومبيــــوتر " (٨ حلقات)

الجماعات المستهدفة

أ أستخدم الكومبيوتر في المنزل لغير الألعساب	مهتم بشكل عادي	۱۲ سنة وما فوق		
		•	_	
1.17.	٤٠٤	14.75	% £ . £ A	الكون(١٠٠٠) ٣
%1 Y	%1+	%10	%11	يصل(دقيقة واحدة)
147	100	100	%168	التكرار(م ٨)
1	191	107	1	مؤشر التقييم
%40	%r1	% 1	%10	معدل الشاركة من المشاهدة
٤١	Yo	01	23	معدل الولاء للبرنامج

من الواضح أن أولئك المهتمين بالكومبيوتر كانوا أكثر انجسذاباً إلى برنامج "مدرسة الكومبيوتر "من الجمهور العام (مؤشر التقييم، المشارك، الولاء)، كما كانوا أقل اهتماماً بالبرنامج من الذين يستخدمون الكومبيوتر سابقاً. كان المدخل بدائياً حداً بالنسبة لهم. ولكن السولاء للمسلسل منخفض لدى جميع الأهداف (التكرار)، وهكذا فإن التقدَّم في المنهاج يشكّل مشكلة.

الجدول رقم - ٢ - علم أو إله Science Or God (12 حلقة) الجدول رقم - ٢ - علم أو إله

	أكثر من ۱۲ سنة	اهتمام عادي حداً بالدين	اهتمام عادي حداً بالعلم	اهتمام عادي حداً بالعلم والسدين
الكون(١٠٠٠)	2487	14178	1:750	770
يصل(دقيقة واحد	% \ £(ō.	% 17	% 14	% 11
التكرار (م. ١٤)	150	1:5	164	147

X - X	17"1	177		مؤشر التقييم ١٠٠
% **	% 18	% 14	% 9	معدل المشاركة في المشاهدة
٤٣	£A.	77		معدل الولاء للبر نامج ٢٧

الجماعات المستهدفة ذات الصلة هنا هي تلك المهتمة بالدين أو تلك المهتمة بالدين أو تلك المهتمة بالعلم أو تلك المهتمة بالاثنين. المشاهدون المهتمون بكل من الدين والعلم يشاهدون البرامج بتكرار أكثر مما يفعل الآخرون. الجماعة السي كانت تجمع بين الاهتمامين كانت أكثـر حماســاً (مؤشــر التقيــيم، المشاركة)، والاهتمام العلمي يثبت أنه الأكثر أهمية (الولاء، المتابعة).

يوضح المثالان أنه حتى الأعداد الصغيرة يمكن أن تعطي معلومات مناسبة ووثيقة الصلة بالموضوع من نظام القياس التلفزيوني عندما يستم تحليل التفاصيل والجماعات المستهدفة. كما يمكن أن تقود النتائج إلى جماعة البؤرة إذا ما سمح الوقت والمال، وذلك من أجل اكتساب معرفة أفضل حول نوعية ومشاكل المسلسل. وبمذا نستطيع القدول فقسط إن مسلسلاً تلفزيونياً تعليمياً معيناً يجذب جماهير من النوع المناسب.

البحث الداغركي

أجرى غالوب السدائركي ١٩٩٦ بحشاً في أوسساط السكان الدائم كيين الذين تزيد أعمارهم عن ١٢ سنة، مستخدماً ١٠١١ مقابلة شخصية تمت في المنازل. عُرضَ على الذين أُجريت المقابلات معهم قائمة تتضمن ١٦ موضوعاً مختلفاً من أجل إمكانية معالجتها في البرامج التعليمية التلفزيونية. وكانت الأسئلة الرئيسية:

" والآن، وبخصوص اهتمامك بالتعليم، الكثير من الناس يشعرون بالحجة إلى تعلم شيء ما جديد مرتبط بالعمل أو معرفة عامة أو بالمهارات المهنية. إحدى طرق التعلم هي أن تختار البرامج التلفزيونيسة التعليميسة. سأقرأ الآن قائمة المواضيع، وفي كل حالة سوف أسألك عن اهتمامك في تعلم المزيد حولها. السؤال هو:

١- ما إذا كنت مهتماً بتعلُّم المزيد عن الموضوع.

 ب- ما إذا كنت تعتقد أن التعلم بواسطة التلفزيون يمكن أن يكون مناسباً للتعلم إزاء هذا الموضوع؟

حذ الوقت الكافي لتحدي اهتمامك، ومــــا إذا كنـــت تعتقــــد أن التلفزيون مناسب. تمُّ وضع الأجوبة في الجدول رقم- ٣ -.

الجدول رقم -٣- الاهتمام بالتّعلّم أكثر /مناسب عن طريق التلف بدن (الأرقام تشم المر الأجدية بالنسبة المتدية

	-		-, 5		التنظريون (۱۰ درت)			
المهتمون بالتعلُّم أكثر حول الموضوع التلفزيون مناسب								
م الأشخاص الموافقون	م الأشخاه	لا جميع	مكن	تعم				
٨٤	٧١	۲٥	19	YA	تاريخ الشرق الأوسط			
٨٨	٧A	٨٥	19	**	حفرافيا-طبيعة سيبيريا			
٦٧	٤٧	٦٣	١٣	Y٤	فلسف، علم، الله			
٦٣	09	80	3.7	٥.	لغات أجنبية			
-	-	-	-	_	إنسانيات(لا يوحد)			
YY	1.5	٧٤	٨	1.4	عزف غيتار أو بيانو			
A£	٧١	77	١٧	13	افعله بنفسك			
19	٤٤	74	4	Y1	مخيمات			
0.	٤٠	11	4	**	رسيم			
٧.	٣.	۲۸	٤	1 +	صيد			
_	-	-	-	_	مهارات مهنية(لا يوجد)			
A1	17	Yo	1 -	1 £	شؤون زراعية			
0 \	24	٨٥	15	44	اقتصاد عبر الكومبيوتر			
0 A	01	٤٠	1 +	19	كومبيوتر بشك عام			
01	٤٣	٥A	10	44	عاسبة			
11	7.1	٤٣	**	٣٤.	بدء عمل حر			
-	_	Y1	_	-	عمل/تحارة(لا يوجد*)			
۲	_	7	-	-	جميع المواضيع(لا يوحد")			
(بالنسبة المئوية)	لذكورة	الم اضيع ا	م بأي من	ه د اهتما	*- الاستخاريف عادة و ج			

الاهتمام بشكل عام

وفيما يلي نقدِّم تعليقاً حول النتائج. أبدى كل شسخص تقريساً اهتماماً بمزيد من التعلُّم بواسطة التلفزيون. لم يُظْهِر ٦ % فقط أي اهتمام في أي موضوع من المواضيع الستة عشر. وقُبِلَ التَّلفزيون كوسيط مناسب لموضوع واحد على الأقل من حانب الأغلبية (٩٨ %).

من المهم الملاحظة أن كثيراً من الناس يقبلون التلفزيون كوسسيط مناسب دون مشاركتهم أي اهتمام بالكثير من المواضيع المحددة، والعكس بالعكس. لا يعتقد جميع المعجبين بالموضوع أن التلفزيون هسو الوسسيلة المناسبة لتحقيق حاجاهم.

وثمٌ تصنيف المواضيع تحت ثلاثة عناوين: الإنسسانيات والمهسارات العملية ووقت الراحة وعمل/تجارة

الإنسانيات: (٤ مواضيع أو مسلسلات)

أبدى ٨٣% اهتمامهم على الأقل بواحد مسن هذه المواضيع، وكانت اللغات الأجنبية في المقدمة. ومن ناحية أخرى، تم التعبير عسن الشك بخصوص قدرة الوسيط التلفزيوني على أن يكون مناسباً للمواضيع التي تستخدم مادة كلامية كثيرة (اللغة والفلسفة)، في حين أن التاريخ والجغرافيا قيما بأهما أكثر بصرية، نظراً لأنهما معروفان نتيجة المدواد الوثائقية التي يقدمها التلفزيون. وأبدى الناس الذين يمتلكون مستوى أعلى من التعليم وكذلك أبدى الشباب بعض الاهتمام بالمواضيع الإنسانية.

المهارات العملية ووقت الراحة (٢ مواضيع أو مسلسلات)

حذبت الأنشطة المتعلقة بالمهارات العملية ووقت الراحة اهتمامـــاً معتبراً يبلغ حوالي ٨٥%، علماً أن " افعله بنفسك " يتقدم في هذا المحال (وخاصة في أوساط الرجال) ، كما يتقدم في بحـــال مـــدى ملاءمـــة التفزيون أيضاً.

وأظهر موضوعان صغيران (العزف على آلة أو الصيد) أهمية الملاءمة: لا يعتبر الموسيقيون التلفزيون وسيطاً مفيداً جداً لتعلَّم مهاراتهم، كما يفعل الصيادون.

وكان الاهتمام بتعلَّم هذه المهارات العملية أكثر اتساعاً في أوساط ذوي مستوى التعليم المنخفض، وكذلك، وإلى حد أوسع في أوساط الذين يقل عمرهم عن ٦٠ سنة. وهكذا فإن جمهور فصول/دورات المهارات العملية هو عموماً مستخدم كثيف للتلفزيون.

عمل/تحارة (٦ مواضيع أو مسلسلات تتركز علـــى الكومبيـــوتر والاقتصاد)

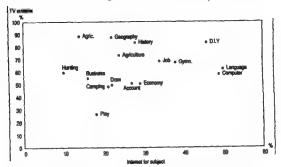
يحظى المسلسل المذكور هنا باهتمام بنسبة ٧٩%، والستعلَّم عسن الكومبيوتر بعامة هو مفتاح الموضوع. ولكن هؤلاء الذين أبدوا اهتماماً هذه المواضيع هناك فقط حوالي النصف منهم يعتقدون أن التلفزيون هسو أفضل الوسائط ملاءمة لتعلَّم هذه المواضيع. وشكَّلت قضايا البيئة استثناء، واعتبرت شديدة الملاءمة للتعلَّم من خلال التلفزيون،

الجماعات الأكثر اهتماماً بالتعلم عن التجارة والعمل هي الرجال وخاصة الناس الذين تقل أعمارهم عن أربعين عاماً، وأولسك المذين عملكون مستوى تعليمياً متوسطاً أو عالياً. تعتبر الجماعات المستهدفة هذه عموماً مشاهدين حقيقين للتلفزيون.

يوضح الجدول الرابع العلاقة بين الاهتمام بالموضوع (المحسور الأفقي) ونسبة أولئك المهتمين الذين يعتقدون أن الموضوع سوف يكون مناسباً للتقديم من خلال التلفزيون. ونستطيع أن نلاحظ، على سسبيل المثال، في الزاوية العليا اليمني أن دورات/فصول " افعله بنفسك "تحظى باهتمام كبير، واعتبرت ألها مناسبة جداً للتلفزيون. وكذلك الأمر بالنسبة

للبرامج المتعلقة بالزراعة والجغرافيا أو التاريخ. وهي المواضيع القريبة حداً من تلك التي يقدمها النتاج التلفزيوني العام.

الجدول رقم – ٤ - الاهتمام بموضوع/ملاءمة العرض التلفزيوني



وفي الأسفل نجد العزف، وإذا ما حاولنسا ربسط هسذه النتيجسة بدورات/فصول "كيف تعزف على البيانو "نستنتج أن قلةً فقسط مسن المهتمين بتعلَّم العزف على البيانو يعتقدون أن التلفزيون يمكن أن يكسون وسيلة مناسبة لذلك.

وسألنا الناس أيضاً ما إذا كانوا منشغلين في هذه اللحظة بنشاط في بعض أنواع التعليم. وظهر أن ١٥ % من الدانم كيين يتلقون تعليما بدوام كامل، وأن حوالي ١٥٥ منشغلون بنوع ما من التعليم بسدوام حزئي. ثم سألناهم ما إذا كانوا يعتقدون أن قسماً من التعليم السذي يتلقونه حالياً يمكن مبدئياً تلقيه عبر التلفزيون، وقبل ٢٥ منهم فكرة أن التلفزيون يمكن أن يُستخدم كوسيط تعليمي لذلك النوع من التعليم الذي يتلقونه حالياً. يوضح هذا على الأقل انفتاحاً إزاء استخدام التلفزيسون كوسيط تعليمي.

البرامج التعليمية وسلوك المشاهدة في هولندا

آرد هيفيلمان Ard Heuvelman مركز بحوث الجمهور هيئة الإذاعة الهولندية

مع بروز الإذاعات التجارية، كان على إذاعات الحدمة العامــة في الكثير من الدول الأوروبية أن تراجع استراتيجياتها، وأصبح ضرورياً تبني مقاربة أكثر تكيُّفاً مع ظروف السوق، وإنتاج برامج أكثر وعياً بحقــائق السوق. وفي خضم هذه المنافسة الشرسة تتعرض البرامج ذات التقــدير المنخفض في حصص المشاهدة (Law Rating) لضغوط شديدة.

ومن أمثلة تأثير المنافسة على الهولنديين: كان بعدل مشاهدة المسلسلات والبرامج المسماة (حادث في البيت وحوله)، والتي قدَّمتسها عام ١٩٦٥ القناة التلفزيونية التعليمية تيلاك ١٠٤ مليون مشاهد. وفي السنة الماضية (نيسان/أبريل ١٩٩٦) بلسخ معدل مشاهدة برامج هذه القناة التعليمية ١٤٠ ألف مشاهد. ويمكن القول، من وجهة النظر التعليمية، أن جمعاً من الصفوف المدرسية يمكن ملوه بحذا العدد من الطلاب. ومن ناحية أخرى، فإن مسألة فعالية التلفزيون كوسيط تعليمي يجب أن تُطرَّح للنقاش.

[°] مدير دائرة بحوث الجمهور في هيئة الإذاعة الهوأندية. تتركز بحوثه حول للآثار المعرفية والتنتيفية. والتعليمية للتلفزيون.

في هذا الجزء سوف أواجه سؤال: هل ما زال التلفزيون يُستخدَم كوسيط ليُتَعَلَم منه؟ وإذا ما كان كذلك، ما الذي يجعل التلفزيون حذاباً كوسيط تعليمي؟. تقوم الأجوبة التي سأقدمها على أساس البحث، ولكن من الضروري أن تتضمن أيضاً بعض التأملات الفكرية. وسوف لـن أتعرض لمضامين برنامج محدد، باعتبار أن هذه القضية عولجت في هولندا وبشكل مناسب من جانب دائرة البحوث في الإذاعة الهولندية التعليمية "تيلاك Teleac). القضايا الأساسية في هذه الورقة هي:

- البحوث المتعلقة بدوافع مشاهدة التلفزيون.
- البحوث المتعلقة بــ " الحاجة إلى المعرفة ".
 - جمهور البرامج التعليمية في هولندا.
 - آثار البحوث على بنية البرامج التعليمية.

البحوث المتعلقة بدوافع مشاهدة التلفزيون

بدأت البحوث المتعلقة بدوافع مشاهدة التلفزيون ضمن نطاق مقاربة " الاستخدامات والإشباعات " في دراسات الاتصال الجماهيري. تم تكرار دراسة لروبن (Robin 1983) على الوضع الهولندي، وقام بحما Vierkant (۱۹۸۷)، وطرح ۲۹ عبارة تتعلق بمشاهدة التلفزيون علمي عينة تمثيلية من السكان الهولنديين. أظهر التحليل العالمي الدوافع الرئيسية لمشاهدة التلفزيون:

- ١- مشاهدة التلفزيون بدافع الاسترخاء (التلفزيون مسلياً).
- ۲- مشاهدة التلفزيون بحـــدف الحصـــول علــــى المعلومـــات
 (التلفزيون كمصدر للمعلومات).
- ٣- مشاهدة التلفزيون بسبب الوحدة والعزلة (التلفزيون رفيقاً).
 - ٤- مشاهدة التلفزيون بمدف تمضية الوقت.

مشاهدة التلفزيون بحدف الهروب من الحياة اليومية ونسيالها.
 مشاهدة التلفزيون لأسباب اجتماعية (المشاركة في التحارب والخيرات).

إن أناساً مختلفين يمتلكون، بالطبع، دوافع مشاهدة مختلفة. دَرَسَستُ (١٩٩٢) Frissen سلوك ودوافع مستخدمي التلفزيون بكتافة في هولندا كان متوسط وقت المشاهدة في هولندا ١٦٩ دقيقية في اليسوم في آذار/مارس ١٩٩٦). كثيفو المشاهدة في هولندا هم غالباً الأكبر سيناً والأقل تعليماً والأخفض دخلاً والعاطلين عن العمل والمعاقين. ووحسدت الباحثة أن كثيفي المشاهدة قليلاً ما يستخدمون التلفزيسون مصدراً للمعلومات وكثيراً ما يستخدمونه وسيلة للاسترخاء والحروج من العزلة ولتمضية الوقت أو للهروب.

الناس الذين يستخدمون التلفزيون من أجل المعلومات والتعلم لديهم " انجذاب تلفزيوني " أقل من كثيفي المشاهدة. وهذا يعني أفسم يعطون قيمة أقل للوسيط. ولكن هذا لا يعني أن مستخدمي التلفزيون بكثافة لا يشاهدون البرامج التعليمية، أو أن المستخدمين " الأقسل مشاهدة " لا يشاهدون التلفزيون لأسباب أخرى غير غايات الحصول على المعلومات. ومهما يكن من أمر، فإن جمهور البرامج التعليمية في هولندا سوف يستمر عموماً صغيراً نسبياً طالما استمر عدم وجود دوافع أخسرى غسير دافسع المشاهدة للحصول على المعلومات.

البحوث المتعلقة بـ " الحاجة إلى المعرفة "

ما الذي نعنيه بالضبط بب " مشاهدة التلفزيون من أجل الحصول على المعلومات Information ؟ أو، ما هي هذه الحاجة إلى المعلومات؟ عندما نحاول تحديد هذه الحاجة للمعلومات بشكل مستقل عن استخدام التلفزيون - من أجل تجنب التكرار والحشو - يبدو أنه من الصعب

إظهار ارتباط واضح بسلوك المشاهد الحقيقي والفعلي. ويبدو أننا يجب ألاً نعطي أهمية كبيرة للبحث الموجَّه بمدف الحصول على معلومــــات معينـــــة عندما يتعلق الأمر بمشاهدة التلفزيون.

لماذا يشاهد أي شخص، على سبيل المثال، مادة وثائقية تدور حول التطورات السياسية الأخيرة في إلبانيا، أو عندما يشاهد برنامجاً عسن الزحالف العملاقة في حزر Galapagos ، أو برنامج قضايا راهناة يعالج مواضيع غير معروفة قبل المشاهدة؟ أحياناً يقوم الاهتمام المحدّد أو الحاجة المحدّدة للمعلومات بتأدية دور، ولكن في معظم الوقت يكون دافسع المشاهدة أكثر عمومية. وعندما ننظر إلى دوافع المشاهدين لمشاهدة البرامج المُنققة (التي تقدّم معلومات وأفكاراً و Informative) والتعليمية نجد عموماً أن المشاهدين مدفوعين بحب إطلاع عام، وبحاجة جوهرية للقيام بنشاط معرفي أكثر مما هم في الحقيقة مدفوعين بالحاجة إلى معلومات تساعدهم في تخفيض عدم اليقين أو في حل مشكلة. وهذا ما أطلق عليه علم النفس الاجتماعي Cacioppo (١٩٨٢) " الحاجة إلى المعرفة "، يمعن الحاجة إلى المتعة العقلية.

أحرى Peetero) بحثاً استخدم فيه عينة تمثيلية لمساهدي التلفزيون من سكان هولندا، ووجد أن البرامج الترفيهية، مثل عسروض الألعاب والموسيقى والخفيفة، تحظى بجماهيرية واسعة في أوساط النساس الذين لديهم حاجة منخفضة إلى المعرفة. ومن ناحية ثانية فسإن الأخبسار التلفزيونية وبرامج القضايا الراهنة تحظى بجماهيرية واسعة في أوساط الناس الذين يمتلكون حاجة قوية للمعرفة. وكانت النتيجة اللافتة لدراسة بيترو أن صنف " برامج تثقيفية أخرى " المتضمن البرامج التعليميسة باسستثناء البرامج الفنية، لم يكن مقبولاً جداً من جانب الناس الذين لديهم حاجسة قوية للمعرفة.

جمهور برنامج قناة Teleac في هولندا

مَنْ شاهد برامج قناة تيلاك التعليمية في هولندا خلال الإثني عشسر شهراً الماضية (نيسان/أبريل ١٩٩٦ وحسى نيسسان/أبريل ١٩٩٦)؟ استخدمت جهاز مقياس النتائج لأحلًل جمهور تيلاك خلال العام الماضي. في المتوسط، شاهد ١٤٠ ألف شخص البرامج (علاقة تصسنيف-١-)، بحصة تبلغ ٦٠ من سوق التلفزيون الهولندي، وعلاقة إعجاب ٧٠١ على مقياس - ١ - (الأخفض) إلى ١٠ (الأعلى).

يتضمن الجدول رقم-١- نتائج التحليل حسب حسنس وسن ومستوى تعليم المشاهدين ومقارنة مع جمهور تيلاك بسكان هولندا.

الجدول رقم-١- جمهور تيلاك من نيسان/أبريل ١٩٩٥ إلى نيسان

أبريل ١٩٩٦							
خصائص جمهور	معدل	عدد	معدل	هوية تيا	دك س	كان هولندا	
الجنس							
ذكور	1:4	You	٧٤١		0 1	8.9	
إناث	14.	* * *	3+6	٧. ٠	٤٦	01	
العمر							
۹-۹ سنوات	+ 6 É	• • •	1	Y40	Y	1.4	
۲۰ ۳۲-۲۰ سنة	+ 6A		4.0	٧٤١	77	70	
۳۵-۹۹ سنة	14.	• • •	800	741	ξo	٣٠	
٥٠ وما فوق	100		7 - 4	Y41	٤o	٣٠	
التعليم							
منحفض	100	• • •	Y . c .	VeY	17	1.4	
مهني منخفض	101	• • •	800	Ar.)	40	3.7	
ڻان <i>و</i> ي	14-		٤٥, .	٧٠٠	٨o	٨٧	
عالي/أكاديمي	٠٠٩		800	Yex	¥ £	٨x	

يُظْهِرِ الجدول السابق زيادة نسبة المشاهدين الذكور والذين تزيـــد أعمارهم عن خمسين سنة والمنخفضي التعليم. وتقل نســـبة المشـــاهدين الذين لا تبلغ أعمارهم ٣٤ عاماً، والنساء مرتفعي المستوى التعليمي مقارنة بإجمالي سكان هولندا. كما توضح بعض النتائج الأخرى (غير المعروضة في الجدول) أنه فيما يتعلق بشروط الوضع الاقتصادي لا توجد فروق بين جمهور تيلاك وإجمالي سكان هولندا، وأن مشاهدي تسيلاك لديهم " انجذاب ثقافي " أعلى من المواطن الهولندي العادي. وفيما يتعلق بالوضع المترلي توضح النتائج أن العائلات التي لديها أطفال صغار (حتى سن ١٧) تميل إلى مشاهدة تيلاك أقل مما تشاهده العائلات الأخرى.

قدف تيلاك الوصول إلى أسواق مختلفة، والتي يمكن تحديدها بشكل عام كسوق تعليمية وسوق إذاعية. وتختلف البرامج الموجهة لهذه الأسواق المختلفة ليس فقط من حيث الأهداف التعليمية والمواضيع المعالجة، ولكن تختلف أيضاً من حيث الشكل أو القالب. تميل البرامج الموجهة إلى السوق التعليمية إلى أن يكون لها بنية تعليمية أكثر وضوحاً (بالإضافة إلى مقدم مركزي ومقابلات مبنية حيداً) من البرامج الموجهة للسوق الإذاعية لا يكشف تحليل سلوك المشاهدة أن البرامج الموجهة إلى السوق الإذاعية لا يكشف تحليل معدل حصص مرتفع (Rating) أكثر من البرامج الموجهة إلى السوق المتعليمية، بل تمتلك أيضاً موالاة وثباتاً (أناس يشاهدون بسرامج أكثر من المسلسلات نفسها)، وكذلك جمهوراً أقل تنقلاً (أقل تغسيراً اكثر من المسلسلات نفسها)، وكذلك جمهوراً أقل تنقلاً (أقل تغسيراً للقنوات Zappers)أثناء البرنامج.

تأملات حول نتائج البحوث المتعلقة بقوالب (أشكال Formats) البرامج التعليمية

ما الذي نستطيع استنتاجه بعد هذه الجولة السريعة عبر دوافع الناس لمشاهدة التلفزيون وحول سلوك مشاهدي البرامج التعليمية؟

أعتقد، أولاً، أن جمهور البرامج التعليمية سوف يبقى صغيراً نســبياً طالما استمر عدم وحود دوافع مشاهدة أخرى، غير دافع الحصول علــــي المعلومات، تستطيع أن تكون مُقْنِعة إزاء هذه البرامج. وأعتقد ثانياً أن الناس الذين لديهم حاجة قوية للمعرفة، وهم الجماعة الرئيسية السيّ تستهدفها البرامج التعليمية التلفزيونية، تميل إلى عدم تحبيذ وجود الكشير من البرامج التعليمية.

أرى أن تطور قوالب البرمجة وأشكالها يجب أن يكون له الأولويسة. قوالب نستطيع بواسطتها أن نحافظ على انتباه واهتمام المشاهدين علم مستوى أفضل وأعلى من المستوى الذي اسستطعنا تحقيقه في الوقست الحاضر. ولكن هذا لا يعني أنه يجب أن نقلًد بدون تمييز قوالب البرمجسة الترفيهية وتلفزيون الواقع والصحافة الاستقصائية وأشكالها، بل يعني أنسه يجب على الأقل أن نحاول أن نكتشف أية جوانب من هذه القوالسب والأشكال يمكن استخدامها بنحاح في البرامج التعليمية. يتطلب تطوير قوالب وأشكال جديدة تنسيقاً وثيقاً بين صناً ع البرامج وأفراد الجمهسور والباحثين الذين يقومون بدور الوسطاء.

تتمثل إحدى مشاكل البحوث النوعية في أن الناس تميل إلى أن تقدِّم الأحوبة المرغوبة اجتماعياً، وخاصة عندما يتعلق الأمر بالبرامج التثقيفية. في اختبار مسبق لبرنامج تعليمي، قال أحد الأشخاص الذين لم يُخبَّسروا عن منتجه ألهم وجدوا البرنامج مملاً، وألهم سيغلقون جهاز التلفزيون بعد خمس دقائق. ولكن عندما اكتشفوا أنه كان برنامجاً تعليمياً قالوا إنا من الواضح أنه لا يوجد مقاييس أخرى للبرامج التعليمية.

ومن أجل جعل الأشياء أكثر تقليداً، عندما يقيِّم النساس البرنسامج
كـــ " مثير للاهتمام " أو " تثقيفي "، فإن هذا لا يعني بالضرورة أنهــــم
أخذوا بالفعل الكثير من المعلومات منه. وهكذا، يجب أن تكون القوالب والأشكال الجدية مناسبة لأهداف تعليمية محددة. يتصور الكثير من الناس أنه يجب أن يكون هناك معامل ارتباط قوي بين الإعجاب والفهم. ولكن، ولسوء الحظ، ليس الأمر كذلك، كمسا تشير العديد من الدراسات. وبالتالي، سيبقى من الضروري اكتشاف ما إذا كان الناس يتعلمون حقيقة أي شيء، وخاصة من الجوانب المصورة.

References

- Cacioppo, J. & Petty, R. (1982) The need for cognition. Journal of Personality and Social Psychology, 42, pp. 116–131.
- Diem, P. (1993) Finding out who, what, how, and how many. Diffusion EBU, autumn 1993, pp. 45-52.
- Heuvelman, A. (1994) Some thoughts about cognitive and affective processes in the reception of informative television programmes. Paper presented at the seminar 'Understanding and understandability in the media', University of Copenhagen, Dept. of Nordic Philology, May 9-11, 1994.
- Heuvelman, A. (1996) Realistic and achematic visuals. Journal of Educational Media, vol. 22 (2), pp. 87-95.
- Frissen, V. (1992) Veelkijken als sociaal handelen. Een empirisch onderzoek naar het berschijnsel veel televisiekijken in Nederland (Heavy viewing as social action. An empirical study of heavy television viewing in the Netherlands) Dissertation. Catholic University of Nijmegen.
- Peeters, A. (1991) Televisiekijken en plezier in mentale inspanning: need for cognition in het Continue Kijkonderzock? (Television viewing and the pleasure of mental effort: need for cognition in the continuous audience research?) in: H. Bouwman, P. Nelissen & M. Vooig: Tussen uraug en aambod. Amsterdam: Otto Cramwinckel.
- Rubin, A.M. (1983) Television uses and gratifications: the interactions of viewing patterns and motivations. *Journal of Broadcasting*, 27(1), pp. 37-51.
- Vlerkant, P. (1987) Televisiekijkers in Nederland. Een onderzoek naar het televisiekijkgedrag van de Nederlandse Bevolking (Television viewers in the Netherlands. A research into the television viewing behaviour of the Dutch population). Dissertation. State University of Groningen.

كما يفضّلونها أنواع المشاهدين ووجباتهم الإعلامية

ي**ووي هاسيبرينغ** Uwe Hasebrink هامبورغ – ألمانيا

لماذا البحث في مجال أنواع المشاهدين؟

لا يخبرنا التلفزيون، نحن المشاهدين، ما الذي يجب أن نفعله معه. إنه يقدِّم لنا شيئاً ما، إنه يدعونا، إنه يَعدُنا بالجاذبية، سواء أكان ما يقدمه تثقيفياً أو تعليمياً أو ذلك كله في نفس الوقت. إن من شان ذلك أن يجعل الأمر سهلاً بالنسبة لنا. ونحن، بدليل البرامج وجهاز التوجيه عن بُعد، تنذوق ما يُقدَّم ، ثم نُحضِّر بأنفسنا وجبتنا التلفزيونيسة الشخصية الخاصة، تماماً كما نريدها.

هذه الصورة لبست صحيحة تماماً. ففي الوقت نفسه هناك، وهذا صحيح حداً، الكثير من القنوات التي تبث برابحها على مدار الساعة. ومع ذلك ما زلنا غالباً لا تمتلك انطباعاً أن ما نُودُ أن نشاهده أكثر، بالضبط في هذه اللحظة، لا يُقدَّم. وهنا فإن الرؤى المتعلقة بمستقبل التلفزيون تفتح الآن وعداً بالعلاج: تكمن واحدة من الأفكار المبدئية بخصوص ظروف المجتمع المعلوماتي في أن يكون كل واحد منا قادراً على أن يختار بدقة العرض الإعلامي الذفي يريد في أي مكان وزمان.

[&]quot;باحث إعلامي. نشر الحديد من الموقفات المتعلقة بنماذج الاستخدام الفردي للتلفزيون، ونماذج المشاهدين وحياتهم الاتصطابية اليومية، واستخدام وسائل الإعلام في أوروبا وتطور القتاة الأوروبية التلفزيونية التطهيمية.

وحتى إذا ما كانت الرؤى الموعودة بهذا الصدد بعيدة عن التحقيق أو قادرة على التحقيق الوقت الحاضر، فإنه لمن الممكن اعتبارها بشكل مؤكد أن التطور المستقبلي للتلفزيون سوف يتبع النموذج المذكور آنفاً ويحاول أن يزيد وفرة الخيارات التكنولوجية المتاحة المحتملة للمنتجات السمعية البصرية قدر المستطاع.

وفي سياق هذا التطور، فإن أي انطباع دائم عن بنى ما يُقدَّم وعن جدولة البرامج، سوف يستمر في التدهور، وذلك نظراً لأنه إذا ما كسان كل شيء متاحاً مبدئياً، فإن الاستخدام الفعلي سوف يتميز إلى حد متزايد بشروط المشاهدين الفردية والاجتماعية والاقتصادية. وهكذا، وبالرغم من أن الكثير من البرامج سوف تكون متوفرة تقنياً، فإنه يمكسن استخدامها فقط، في المنازل الخاصة، بموجب شروط باهظة التكاليف أو لقاء دفع رسوم إضافية حديدة. سوف يكون ضرورياً تميز الاستخدام المستقبلي للتلفزيون على النحو التالي: كما نريده - وكما نستطيع أن ندفع.

تزداد هذه الفروق بين الأشكال المتنوعة لاستخدام التلفزيون وبين الجماعات المتنوعة من المشاهدين بينما ما زال حتى الآن يزداد الاتفاق حول ما تعنيه مقولة: "يلغ المتوسط اليومي لمشاهدة التلفزيون شلات ساعات "، فإن هذا سوف يكون صعباً في المستقبل. وبينما ما زال حتى الآن مقبولاً أن جميع الدقائق التي تُقضى في مشاهدة التلفزيون من جانب أعضاء المجتمع (أو من جانب العينة العشوائية المبحوثة) وأن استقلالية المقناة والنوع واستقلالية المشاهد، واستقلالية المجموعات الاجتماعية والدافعية لمشاهدة التلفزيون، تجتمع معاً لتشكّل ما يسمى "سوق المشاهد"، الذي تتنافس عليه مختلف الشركات والمؤسسات، فإن التمايز المشاهد"، الذي تتنافس عليه مختلف الشركات والمؤسسات، فإن التمايز

المتنامي بين البرامج والتمايز بين أشكال الاستخدام التي تواكبها ســـوف تتطلب مقاربات حديدة في سوق وأبحاث المشاهد.

هذه هي الخلفية التي أريد الحديث في هذه النقطة عن أنسواع المشاهدين وواجباهم الإعلامية. كذلك تتكامل البرامج التعليمية أيضاً مع الناماذج الفردية للتعامل مع التلفزيون، وهي توضع ضمن سياق الوجبات الإعلامية المتنوعة، وتمتلك بالتالي أهمية مختلفة لمشاهدين معيسنين. أود أن أبدأ بالأخذ بعين الاعتبار أي معيار يمكن استخدامه للتمييز بين الأنسواع المختلفة من المشاهدين.

مقاربات للتمييز بين أنواع المشاهدين

إن مسألة إلى أي حد يمكن تحديد جماعات المشاهدين الذي يختلفون من حيث الطريقة التي يتعاملون بما مع التلفزيون هي مسألة ذات تقاليد، ولها أصول متنوعة نظرية وعملية، كما أن كل نوع من هـــذه الأنـــواع يحدد بالتالي في ضوء معايير متنوعة.

إن النماذج الشخصية ذات الأهمية العظمى هي تلك التي بنيت على أساس ملامح لا علاقة لها بالإعلام. وأبسط مثل على ذلك تعريفات الجماعة المستهدفة العادية المستخدمة في بحوث الإعلام، والتي يتم بموجبها تقسيم الجمهور إلى جماعات مختلفة من حيث السن والتعليم ومستوى الدخل، ثم الفحص الذي يجري لاكتشاف وسائل الإعسلام السي يستخدموها.

تتقدم الدراسات المتعلقة بأساليب الحياة على نحو أكثر طموحاً. إذ تُميِّز ما بين مختلف أساليب الحياة على أساس عدد من السمات مشل التعليم والعمل والدخل والوضع العسكري والقيم والمواقف السياسية والاستهلاك والسلوك في أوقات الراحة واستخدام وسائل الاتصال، ثم يتم بعد ذلك فحص التلفزيون.

وتنبثق مجموعة أحرى من النماذج الشخصية من المواقف والتوقعات الاهتمامات المتعلقة بالتلفزيون. وقد طوَّر روبن (1984-1983) والعادي على هذا الأساس تفريقه بين الاستخدام الطقسي (Ritual) والعادي (habitual) للتلفزيون، وذلك بالرغم من أن البيانات عن استخدام نماذج برامجية معينة كانت مشمولة ومتضمنة.

تم تطوير نماذج شخصية قليلة على أساس سلوك المشاهدة الفعلي. وقد أصبح بارزاً التمييز بين المشاهدين كثيفي المشاهدة وخفيفسي المشاهدة، نظراً لأن هذا التمييز يتمتع بوضع حاسم في إطار بحوث الإنماء (الغرس Cutifation). ففي الأوقات المتأخرة حداً، وحول أبعد من هذا المؤشر البسيط قدمً م Greenbers (١٩٩٨) و ١٩٩٨ (١٩٩٨) و Hawkins غييز المشاهدين وفقاً لجوانب متعددة من سلوكهم في المشاهدة. أخسلا المشاهدين وفقاً لجوانب متعددة من سلوكهم في المشاهدة. أخسل من البرامج معايير للتمييز. كما تم في دراسات أخرى، استخدام معايير كتيرة عن مستويات العرض واختبار البرامج والمواظبة على الاستخدام.

ويبقى السؤال المتعلق بكيف يختلف المشاهدون وسلوك استخدامهم الفعلي، وأية نماذج مختلفة من الاستخدام أو الوجبات التلفزيونية يمكن ملاحظتها.

مستويات الاستخدام الفردي للتلفزيون

يمكن وصف الاستخدام الفردي للتلفزيون وفق المستويات التالية:

- يتضمن استخدام التلفزيون التعرش للوسيلة في وقـــت معـــين ولفترة معينة.
 - استخدام التلفزيون مرتبط باختيار قنوات معينة.

- يتضمن استخدام التلفزيون اختيار برامج معينة من أنواع معينة ولمقدمين وممثلين ومخرجين معينين.
- يشمل استخدام التلفزيون الاستقبال و/التفسير للبرامج وللأجزاء المختارة من البرامج.

في ضوء هذه الجوانب المختلفة المرتبطة بالضرورة بأي استخدام للتلفزيون، والتي بالإضافة إلى ذلك تكون متبادلة الارتباط بطرق متنوعة تتغير في بحرى الزمن، يصبح واضحاً أن " استخدام التلفزيون " لا يمكن تسجيله على أساس سمة واحدة فقط، مثل وقت المشاهدة اليومي: هناك جميع أنواع الطرق لمشاهدة التلفزيون، ونحن ننطلق من طرق مختلفة لمعالجة الوسيط الذي نشير إليه كنماذج فردية من المشاهدة.

والآن، بات ممكناً تجديد نماذج المشاهدين وفق مستويات مختلفة لسلوك المشاهدة – أما المعايير التي يمكن تطبيقها في كل حالة فهي تتوقف على الاهتمام بالمضمون. وسوف أحصر نفسي في الأمثلة التاليسة بمستويات الاستخدام التي يمكن (على الأقل حزئياً) تسجيلها بوسائل إجراءات قياس الجمهور. ولهذا سوف لن أتعرض للمستوى الخامس – عمليات الاستقبال بالمعنى الضيق.

تم صنع قاعدة المعلومات المتعلقة بتقبيمات الأمثلة التالية من بيانات قياس عينة مؤلفة من ٤١٠ أسر ألمانية يبلغ عدد أفرادها ٩٤١ شخصاً، وعلى مدى أربعة أسابيع من ربيع ١٩٩٢. ومن خلال الارتباط بملفات الإذاعة التي أتاحها معهد بحوث السوق، كان ممكناً إعادة بناء كل إذاعة وكل نوع مستخدم في كل حالة مطبقة. وبالإضافة إلى ذلك، فأن البيانات الديموغرافية عن الأسر والناس أيضاً كانت متوفرة.

نماذج التعرُّض

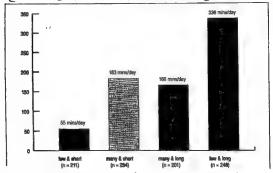
أردت أن أوضع أولاً الفكرة الأساسية في دراسة نماذج الاستخدام الفردي على مستوى سلوك التعرض (Exposoure). هذا المستوى الله كان الأكثر أهمية من البحوث حتى الآن مرتبط بحقيقة أن مشاهدة التلفزيون تحتاج وقتاً ويجب أن تكون متكاملة مع ومند يحة في سياق اليوم وأنشطته وفعالياته بطريق ما. تم تحديد سلوك التعرض في الغالبية الساحقة من الحالات بأنه وقت المشاهدة اليومي. ولكن هذا التعريف لا يحسب من الحالات بأنه وقت المشاهدة اليومي. ولكن هذا التعريف لا يحسب اساحة أن استخدام التلفزيون في يوم معين يمكن أن يتشكّل من حالات استخدام مترابطة أو من حالات موزعة على اليوم كله. تسمى هذه الحالات (الأطوار، الأوجه، الصور Phases) " فترات التعرض (OF Exposure).

يؤدي هذا التمييز دوراً هاماً في النقاش حول مستقيل التلفزيون. لقد اعتدنا تصوَّر أن استخدام التلفزيون كان سلوكاً مُتَعَوَّداً (Habitualised) وياً، وأن تلفزيون المساء، واجتماع العائلة حول الجهاز لمشاهدة حوالي ثلاث ساعات، بدا لنا نموذجياً. وأثير الجدال في كثير من الأزمنة الحديثة حول مسألة أن التلفزيون يُستَنخدم على نحو أكثر فسأكثر كبيل مؤقت لملء الفجوات في الوقت التي تُركت فارغة في التخطيط الفردي لليوم. وبناء على ذلك فإنه لمن المفترض أن تفقد السهرة التقليدية "مضجع رقائق البطاطا" أهميتها لصالح فترات تعرَّض أقصر مبعثرة عسراليوم كله.

أخذنا هذا الاعتبار كنقطة انطلاق لصياغة طرز المشاهدين الـــذين الـــذين من حيث سلوك التعرُّض. لاحظنا من ال ٩١٤ شخصاً في العينة العشوائية التي فحصناها أن معدل ١٠٦ من فترات التعسرُّض في البـــوم والشخص والتي امتدت بمعدل ١٠٥٦ ساعة. وتعتبر نتيجة أنـــه بالكــاد يوجد أي ارتباط بين عدد وطول هذه الفتــرة (معــادل الارتبــاط-

ر=٤٠٠٤)، واحدةً من النتائج المثيرة للاهتمام في البحث، الأمر السذي يعني أن جميع التراكيب المؤلفة من سمتين يمكن ملاحظتها مثل: مشاهدون يشاهدون التلفزيون غالباً ولفترات طويلة، أو مشاهدون يشاهدون التلفزيون ويشاهدون لفترات قصيرة.

باستخدام متوسطات القيمتين/ نحدد أربع بمحموعات من المشاهدين، تشكّل كل واحدة منها ربع العينة العشوائية. يوضع الشكل رقـــم-١-١ عدد فترات التعرَّض، وكم استمرت من الوقت من مجمل وقت مشاهدة المجموعات الأربع من المشاهدين الذين تمت مراقبتهم على مدار أسابيع.



يعكس الفرق بين المجموعة الأولى التي تشاهد التلفزيون على شكل فترات تعرَّض قصيرة وقليلة وبين المجموعة الرابعة التي تشاهد التلفزيسون على شكل فترات تعرَّض طويلة وكثيرة، نقول يعكس هذا الفرق الخلاف المدهش بين المشاهدين كثيفي المشاهدة والمشاهدين خفيفي المشاهدة، بينما يشاهد ربع السكان تقريباً التلفزيون أقل من ساعة يومياً، فإن ربعاً آخر تقريباً بشاهد التلفزيون لمدة خمس ساعات ونصف الساعة. وبالرغم من أن المجموعتين الثانية والثالثة متشابحتان جداً فيما يتعلق بمعدل وقست

مشاهدتهم الذي يبلغ حوالي ثلاث ساعات، فإن المجموعة الثالثة مختلفة جداً من حيث تشكيلها. وتُظهِر المجموعة الثانية سلوك استخدام مُتَعَسوَّد قوي: تستخدم التلفزيون مرة واحدة تقريباً يومياً ولمدة حسوالي تسلمة ساعات. يرتبط هذا بالفكرة التقليدية المسذكورة آنفاً عسن السسهرة التلفزيونية، وعلى أية حال فإن المجموعة الثالثة تغلق الجهاز عدة مسرات يومياً، وتشاهد التلفزيون بمعدل ساعة واحدة يومياً. وهذا مؤشر علسى الطريقة الجديدة المؤضحة آنفاً حول اندماج مشاهدة التلفزيون في الحياة اليومية.

وبالرغم من أن هذه النمذجة (Typology) تقوم علمى أسماس تعريف بسيط لنماذج الاستخدام فإن الفروق الموضَّحة هنا بين المجموعات تؤكد أهمية المنظور الذي يوفره مثل هذا التحليل. ومن وجهة نظرنا توضح النماذج الموصوفة الفروق النوعية في معاملة التلفزيون والأهمية التي يتمتع بما هذا الوسيط في الحياة اليومية لمختلف جماعات المشاهدين.

طسرز المسساهدين وفقساً للمجموعسات الاجتماعيسة (SocialConstelations)

ينبثق المثال الثاني من نمذجة المشاهدين من العرض السابق الذي جاء فيه أن مشاهدة التلفزيون تحدث ضمن المجموعات الاجتماعية. ويمكن من خلال معايير القياس عن بُعْد معرفة ما إذا كان شمخص مما يشاهد التلفزيون مع أعضاء آخرين من الأسرة أو مع صديق. وبقصد التقيم ميَّزنا بين ثلاثة أنواع من المجموعات المشاركة في المشاهدة: مواقف تستم فيها المشاهدة مع شخص واحد، ومع شخصين، ومع أكثر من شخصين. وقسمنا العينة إلى خمس مجموعات حسب نسب وقت المشاهدة للأنسواع الثلاثة.

يوضح الشكل-٢- وقت المشاهدة بالنسبة لهذه المجموعات.

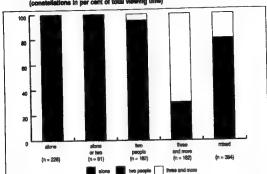


Figure 2: Viewer types according to social constallations (constallations in per cent of total viewing time)

السمة الرئيسية لهذا التمييز هي بالطبع حجه الأسرة وبنيها. وبصرف النظر عن ملاحظة أن التلفزيون يشاهد في المنازل التي يوجد فيها شخص واحد، غالباً من حانب هذا الشخص وحده. وجود السين فيها شخص واحدا. ويمكن أن يُربط هذا بحقيقة وجود أكثر من جهاز تلفزيون واحد في المنازل الكبيرة. توضح الدراسة، وفقا لمجموعات السن، السبين العائلية أو الأسرية التي ترافقها عادة: يوجد الكثير من الشبيبة الذين كثيراً ما يشاهدون التلفزيون على شكل مجموعات مؤلفة من ثلاثة أشخاص، من يشاهدون التلفزيون على شكل مجموعات مؤلفة من ثلاثة أشخاص، الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بسين ٥٠ و ٢٠ سسنة يشاهدون التلفزيون زوجين، أما الذين تزيد أعمارهم عن ٧٠ سنة فقد تبيّن ألهم يشاهدون التلفزيون كل لوحده، وذلك نتيجة، مثلاً لفقدالهم شريكهم. تشير هذه الفروق بقوة إلى أنه عند الأخذ بعين الاعتبار الوظائف أن توحذ بعين الاعتبار الوظائف أن توحذ بعين الاعتبار.

غاذج استخدام القناة

انبثق مستوى آخر للفحص والدراسة من حقيقسة أن استخدام التلفزيون يرتبط دائماً بقنوات معينة. التغيير الأكثر وضوحاً في المشهد العام التلفزيوني في السنوات العشر الأخيرة هو الزيادة الهائلة في عسدد القنوات المتوفرة والمتاحة، وبالتالي يصبح من المعقول فقط أن يتم تسحيل التغيرات الأكثر وضوحاً في استخدام التلفزيون على هذا المستوى. ويمكن أولاً إيضاح ذلك بواسطة النسبة التي تشكلها السيرامج الفردية في الاستخدام الإجمالي. ويقدم الإيضاح التالي عرضاً سريعاً للتطور في الولايات القديمة في جمهورية ألمانيا الإتحادية منذ عام ١٩٨٥.

في عام ١٩٨٥ كانت تميمن على الصورة بشكل حصري تريباً ARD و ZDF البرنامج الثالث في كل إقليم (٩٦٠%من استخدام التلفزيون). وفي السنوات التالية توزَّعَ استخدام التلفزيون بسبب ازدياد عدد القنوات. ومنذ عدة سنوات من الآن لم تحقق أية قناة لوحدها أكثر من حصة لا تزيد عن خمس الاستخدام الإجمالي.

النتائج الإجمالية المتعلقة بحصص القنوات الفردية في الاستخدام الإجمالي، لا تعني أن المشاهدين يقسمون استخدامهم وفقاً لذلك. بسل تقوم هذه النتائج على أساس ردود فعل المشاهدين المتنوعة على العدد المتزايد للقنوات. وفي هذه الصدد، طرحت الدراسات السابقة سسؤالاً حول ما إذا كانت ثنائية " الخدمة العامة مقابل التجاري الخاص " ما زالت قائمة في المشهد الإذاعي، وتعبّر عن وجودها في الاستخدام. نظرياً، يوحد نموذجان على الأقل من ردود الفعل التي يجب تمييزها هنا:

- تشكّلت جماعات المشاهدين الذين يشاهدون بقدر كبير إما قنوات الخدمة العامة أو القنوات التجارية الخاصة. وفي هذه الحالة أصبح بإمكاننا الحديث عن " جمهدور ثنائي " (Dual). (Audience). أوجد المشاهدون بأنفسهم خليطاً معيناً من قنوات الخدمة العامة والخاصة، ويُظهرون الآن " سلوك استخدام ثنائياً ".

وفي الوقت نفسه تم التوصل إلى نتائج كثيرة تميل إلى الإشارة إلى الجمهور الثنائي ". وتم تحديد فروق واضحة بين المشاهدين السذين السذين يفضلون إما قنوات الخدمة العامة أو القنوات التجارية. وتشير نتائج دراسات الاتصال الجماهيري الطويلة الأمد إلى بحموعتين قد تشكلتا ولهما توقعات مختلفة ليس فقط بخصوص التلفزيون: المشاهدون السذين يفضلون قنوات الخدمة العامة يستخدمون التلفزيون من أجل الحصول على المعلومات إلى أقصى حد ممكن، ويمتلكون مواصفات تعليمية أعلسى من المتوسط، وهم أكثر اهتماماً بالسياسة والثقافة.

تشير أيضاً نتائج تقييمنا لسلوك الاستخدام الفردي للتلفزيسون إلى هذا النوع من " الجمهور الثنائي ". الوقت المخصص لمشاهدة قنساة ZDF – البرنسامج الثالث، بينما يوجد ارتباط ضعيف بغيرها من القنوات. ويرتبط الوقست المخصص لمشاهدة RTL بشكل وثيسق حسداً بالوقست المخصص لمشاهدة SAT-1 بشكل وثيسق حسداً بالوقست المخصص لمشاهدة SAT-1 . ويؤكد التحليل العميق للأشخاص في البيوت التي تتلقى خدمة الكابل (حيث جميع القنوات والبرامج موضوع الفحص بمكسن تلقيها) بروز ثلاث مجموعات من القنوات:

- القنوات التحارية (RTL,SAT-1,PRO-7,TELE-5).
 - ۲- قنوات الخدمة العامة الرئيسية (ARD,ZDT) و
- ۳- قنوات الخدمة العامة الثقافية (3SAD,Eins plus,ARDThird) تشير هذه النتائج إلى أن تفضيل مشاهد قنوات الحدمة العامة أو التجارية هو سمة كاشفة لجماعات المشاهدين المتميزة. ونظراً للارتباط الوثيق بين اهتمامات الموضع، فإن تفضيل أنواع برامج معينة وسلوك

اختيار برامج معينة من جهة أولى، والقنوات المتنوعة المتوفرة من حانسب مدراء قنوات الحدمة العامة والتحارية من جهة ثانية " عمليسات دائريسة باتجاه اندماج الاهتمامات وتوحيدها في نحاية المطاف ". وفي ضوء هسذا الاتجاه الواضح نسبياً ما زال يجب أن يؤخذ بعين الاعتبسار أن معظسم المشاهدين يستخدمون كلاً من قنوات الخدمة العامة والقنوات التحارية النماذج الدقيقة لهذا: السلوك الثنائي، لم تتم دراستها بعد.

وبالإضافة إلى حصص القنوات المختلفة، سألنا أيضاً إلى أي حـــد يستخدم المشاهدون العدد المتزايد من القنوات. وتبين أنه في عام ١٩٩٢ استخدم المشتركون في تلفزيون الكابل ١٤٠١ قناة مختلفة في المتوسط مرة واحدة على الأقل في خلال أربعة أسابيع (حتى لو حدث ذلك لبضعة ثوان)، واستخدم الأشخاص في منازل أخرى ٥٠٦ قناة. ومن المنازل التي تتلقى خدمة الكابل تم استخدام معدل ٦ قنوات يومياً، وفي البيوت التي لا تتلقى هذه الحدمة تم استخدام معدل ٣ قنوات يومياً، وفي البيوت

وطالما أن "التعرُّض العَرضَي " المحض قد أخذ بعين الاعتبار في هذا التقييم، فإن أي بيان عن عدد القتوات المستخدمة بانتظام، وكذلك عسن أن ٥% على الأقل من وقت مشاهدة الشخص يُنفَق ، يصبح بالتأكيد أكثر أهمية: وفي حالة أشخاص في المنازل بدون تلفزيون كابل غالباً مسا يكون المعدل ثلاث أو أربع قنوات، وفي المنازل التي تتوفر فيها خدمة تلفزيون الكابل فإن معدل القنوات التي يمكن استقبالها عشرون قنساة أو أكثر، وأن ١٤ قناة منها يجري التعرُّض لها ولو من آن لآخر، فإن هذا تعبير واضح عن حقيقة أنه حتى مع هذا التوسع المحتمل في الاستقبال فإن عدداً قليلاً جداً فقط من القنوات تُقابَل بأي اهتمام خاص. وهذا ما يتوافق مع التحربة العالمية التي تُظهر أنه " في الوقت الذي يتزايد فيه عدد القنوات المتاحة، فإن عدداً أقل فأقل نسبياً يتم استخدامه فعلياً ".

إن الدرجة التي وصل إليها تزايد عدد القنوات قد أدت إلى استخدام المشاهدين عملياً لقنوات أكثر مرتبطة بشكل حتمي بحقيقة أنه أصبح أكثر شيوعاً أن ننتقل من قناة إلى أخرى. وفي السنوات القليلة الماضية جذب سلوك الانتقال هذا (بغض النظر عن التغير السريع في حصص السوق بالنسبة للقنوات الإفرادية) أعظم انتباه. ورفعت التقارير الخاصة باتجاهات استخدام التلفزيون التنقل (الانتقال السريع من قناة إلى أخرى Zapping) إلى مستوى الرياضة الوطنية، وحتى ألها أعلنت قدوم عصسر التغيير المثلي (Homozapping).

الإتجاه المشروح بهذه الطريقة هو، من جهة، مُدَّرَك بأقصى اهتمام: يُخاف المعلنون من أن إعلاناتهم لا تصل إلى جمهور واسع بدرجة كافية، كما أن مخططي ومنتجي البرامج يرون أن تنسيق خطط برابحهم وقنواقم قد تمَّ انتهاكه، وتشخص بعض الأصوات القلقة التنقَّل السريع (Zapping) كقوة تخفيض للتركيز وإحباط تحمُّل المشاهدين. ومن جهسة أخرى، يعرف المغيِّر (الذي يتخذ قرار الانتقال السريع مسن قناة إلى أخرى Zapper) كمثال أو كصورة مصغَّرة عن المشاهد النشط الذي حرَّر نفسه من الالتزام بالقناة، ولهذا فقد أعطى لنفسه فرصة جديدة .

كان النقاش ، حتى الآن حول هذه الظاهرة قادراً على الإسهام قليلاً في توضيحها. كما أن " النمذجة " المتكاثرة والمصطلحات الجديسة للأنواع الثانوية لسلوك التنقُّل السريع هذا تميل إلى أن تسبب التشويش. وخلال السنوات الأخيرة فقط تم إجراء أول دراسة بمدف التوصل إلى معلومات أكثر دقة عن الأشكال المختلفة من " مسوح القناة ".

وبالرغم من أن الأرقام عن السنوات السابقة غير متوفرة لإحـــراء مقارنة مباشرة، فإنه يمكن افتراض أن تكرار التنقُّل قد ازداد في السنوات العشر الأخيرة. والأمر الحاسم هنا هو أولاً زيادة عدد أجهزة التلفزيسون التي تعمل بواسطة جهاز التوجيه عن بُعْد (في عام ١٩٨٠ كانت نسسبة هذه الأجهزة ٤٠٠ من منازل الولايات الفيدرالية القديمة وارتفعت عام ١٩٩٠ إلى ٨٧٧)، وتؤكد الدراسات التي أُجريت في بلدان أخسرى الافتراض المعقول وهو أن التوجيه عن بُعد يؤدي إلى مزيد مسن تكسرار التنقُل السريع.

يضاف إلى ذلك العدد المتنامي من القنوات، الذي يترك تأثيره على تكرار التنقُّل بين القنوات. يتنقل الأشخاص القاطنين في منازل تتوفر فيها خدمة تلفزيون الكابل بين القنوات بمعدل أعلى في الغالب من الأشخاص الذين يقطنون في منازل لا توجد فيها خدمة تلفزيون الكابل. ومن الثابت اجتماعياً أن الرجال وصغار السن يتنقلون بين القنوات بتكرار أكثر. كما يمكن أيضاً ملاحظة أنه في المواقف التي يشاهد فيها الشخص التلفزيسون وحيداً يتم التنقُل بين القنوات غالباً بدرجة أكثر من تلك المواقف السي يُشاهد فيها التلفزيون شخصان أو أكثر، والتي توجد فيها حاجة للتوصل إلى اتفاق بصدد تغيير القناة.

وأرى أن غمة رأيان مهمان في هذا الخصوص. الأول، يؤكد أن تكرار التنقُّل بين القنوات هو أيضاً سمة هامة من سمات سلوك الاستخدام الفردي الذي تختلف فيه الجماعات المختلفة من المشاهدين في بعسض الحالات. والثاني: أشعر بالقلق في إيضاح هذه النقطة: مع استمرار النقاش حول التنقُّل بين المحطات في التركيز أساساً على بحرد حدوث هذا التنقُّل وزيادة تكراره، بات ممكناً بالنسبة للانطباع أن يُظهر للوجود أن أفعالاً من العنف ضد أي مفهوم متناسق قد انتشرت وأن مثل هذه الانطباعات موف تودي إلى موت التلفزيون كوسيط. وبخصوص هذه الملاحظة تمت سوف تودي إلى أن عدداً قليلاً فقط من المشاهدين يشاهد عملاً بشكل كامل.

تشكّل هذه النتائج تحدياً كبيراً لصنّاع البرامج. وكتيجة لـذلك يتزايد التخطيط الهادف إلى تجنّب، إلى أقصى حد ممكن، أي سبب يؤدي إلى التنقّل بين المحطات وتغيير المحطة بسرعة، كما يزداد التركيز علمي تصميم البرامج بشكل يضمن استمرارية المشاهدة. الانطباع السائد عسن سلوك الاستخدام صحيح جزئياً. تُظْهِر الدراسات النظرية والإمبريقية (التحريبية) المتعلقة بالتنقّل بين القنوات أن سلوك التنقّل لا يعتمد إطلاقاً على البرامج المقدَّمة، وأن المشاهدين ما زالت توجههم الإذاعات المنفردة وبني البرامج المقدَّمة وتؤثر على سلوكهم في استخدام التلفزيون. وهكذا ما زال مهماً (أكثر من أي وقت مضى) صنع برامج تمَّ التفكير حيداً في إعدادها وترتيبها.

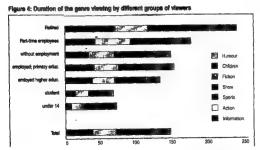
نماذج استخدام النوع

الخطوة الأخيرة في شرح سلوك الاستخدام الفردي تسأل كيف يمكن تشكيل الوجبة التلفزيونية للجماعات المختلفة من المشاهدين ومسن عختلف الأنواع البراجحية. تمّ تحديد الأنواع البراجحية المميزة لاحقاً على أساس وقت المشاهدة المخصص لكل منها إفرادياً. يوضح الشكل رقصم -٤- الوقت اليومي للمشاهد المناسب لجميع المشاهدين وللجماعات السكانية المختلفة. (الإجمالي: الأخبار ٢١%، المغامرات ٢٠%، والترفيسه غيير التخيلسي (١٧ (Non-Fictional Entertainment) ١٧ (والترفيسك التخيلسي (١٢ (١٢ (١٢ (١٤ الحصص موّزعة على أنواع متعددة غير مشمولة بتحليل العوامل وغير مرمزة.).

 وكيف يرتبط استخدام هذه البرامج بالخصائص الأخسرى لاستخدام التلفزيون.

المقاربة الأولى للسؤال كما هو الحال بالنسبة لوضع المواد الإذاعيسة الإعلامية التي تقلم معلومات وحقائق في الوجبة التلفزيونية باعتبار أن معيارها هو نسبة استخدام المعلومات في زمن المشاهدة الإجمالي. من المعقول أن تتصور أن المواد الإذاعية الإعلامية تمتلك الأفضلية الأولى بالنسبة للمشاهدين، كلما تم تقديمها بقوة وبصورة كمية محضة في الوجبة التلفزيونية. كما يمكن الافتراض أن فروقاً هامة سوف تبرز هنا بين المحلفة من السكان.

الجدول رقم -٤- استمرارية مشاهدة النوع من حانب الجماعات المختلفة من المشاهدين.



يقوم الجدول -2- على أساس التمييز بين سبع جماعات احتماعية بشرية تتوافق كل واحدة منها مع تركيب معين من الخصائص: السنن والتعليم والعمل.

۱- مشاهدون دون سن ۱۶ عاماً (۱۶-۱۱).

- ۲- الشبان والكبار من سن غير متقدمة والذين ما زالوا يتدربون أو
 ۱۳).
- ٣- الناس المتعلمون الذين يعملون دواماً كاملاً بعد انتهاء بعد سن
 N=181)17
- ٤- الناس المتعلمون الذين يعملون دواماً كاملاً حسيق سسن ١٦
 (N=۱۸۲).
- ه- الناس الذين تقل أعمارهم عن ١٦ سنة ولا يعملون
 ١٣١٠٣).
- ٦- الناس الذين يعملون دواماً جزئياً والمتقاعدون تحت سن ٦٠
 (N=٨٩).
- ٧- المتقاعدون والناس الذين لا يعملون بعد سن ٢٠ (١٩٥٥) في المتوسط تُنْفَق ٣٧ دقيقة يومياً في مشاهدة المواد التلفزيونية الإعلامية، و ٩ دقائق في أوساط الجماهير الأصغر سناً، و٧٠ دقيقة في أوساط المتقاعدين. تعكس الفروق المؤضحة في الجدول جميع الاختلافات الملحوظة في درجة استخدام التلفزيون. وإذا ما تم التعبير عن الاستخدام ككل بالنسبة المتوية فإنه يتراوح بين ١٢ ال في الجماعة الأصغر سناً إلى ٢٦% في الجماعة الأصغر سناً إلى ٢٦% في علياً وكذلك المتقاعدين. وتوجد فقط فروق قليلة بين الرحال والنساء على هذا الصعيد.

ما هو الارتباط بين استخدام المواد الإعلامية المعالجة والسمات الأخرى لاستخدام التلفزيون؟ ليس هناك فعلياً أي ارتباط مسع زمن المشاهدة (معامل الارتباط ١٠٠٠). وكما أظهرت الدراسات الأخرى سابقاً، لا يمكن أن تتساوى " المشاهدة الخفيفة Light Viewing " مسع "

المشاهدة الإعلامية المختارة Selective Information Viewing ". وبسبب ذلك يقيم برنابجاً معيناً ارتباطاً قوياً إيجابياً بين حصة المعلومات ونسبة الاستخدام المحددة لبرامج الحدمة العامة (معامل الارتباط-٤٥٠)، وهذا أمر متوقع، وهو يتناقض بالتالي مع الارتباط السلبي مسع بنيسة البرامج الحناصة (معامل الارتباط-٤٤،). لا يمكن إقامة أي ارتباط في تكرار التغيير والتنقّل بين القنوات، وذلك بالرغم من حتمية وجود ارتباط مسع طول الوقت المخصص للمواد الإعلامية (Information): المشاهدون بالمتوسط الذين أبدوا نسبة عالية من التعرّض للمواد الإعلامية يشاهدون بالمتوسط هذه المواد على شكل فترات أطول وغير متقطعة.

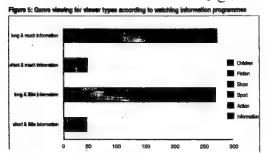
ما زالت النتائج المعروضة حتى الآن إجمالية إلى درجة كبيرة. كمسا يمكن ملاحظة طرق مختلفة جداً لمعالجة التلفزيون عند كل مجموعة تمّ فحصها. وهذا ما يفسِّر هنا وحوب تبني مقاربة مختلفة تبدأ أولاً بتحديد نماذج الاستخدام المختلفة، والتي يتم بعدئذ فحصها لمعرفة في أية مجموعة يمكن ملاحظتها بتكرار حاص.

نقطة الانطلاق لتحدي مثل هذه النماذج هي خاصيتان من خصائص الاستخدام الفردي للتلفزيون: نسبة المواد الإعلامية في الاستخدام الإجمالي المعالج الآن والوقت اليومي المُنفَق في المشاهدة. ويشكّل هذا الأحير من جهة مؤشراً بسيطاً وشائع الاستخدام لاستخدام التلفزيون، ويظهر من جهة ثانية عدم وجود ارتباط خطي بين هاتين الخاصيتين. وهكذا، فإن هاتين الخاصيتين تسجلان إحصائياً الجوانب المستقلة لاستخدام التلفزيون.

تم تحليل بحمل العينة على أساس هـاتين الخاصـيتين إلى تـلاث بحموعات ضخمة متساوية لكل خاصية. المجموعات الثلاث والزمنان التي تم التوصل إليها أنتجت تسعة تراكيب، نقدم أكثرها تطرفاً:

- د- خفيفو المشاهدة وحصة قليلة من المعلومات (Information)
 ١٢٠)
 - ٢- كثيفو المشاهدة وحصة قليلة من المعلومات(N=A1).
 - حفيفو المشاهدة وحصة كبيرة من المعلومات (N=۸۸).
 - ٤- كثيفو المشاهدة وحصة كبيرة من المعلومات (١٣-١٣).

الشكل رقم-٥- مشاهدة النوع بالنسبة لنماذج المشاهد وفقـــاً لمشاهدة البرامج الإعلامية



يوضح الشكل رقم -٥- الوجبات التلفزيونية المختلفة جذرياً لهذه المجموعات من المشاهدين. المجموعات ذاتا المساهدة الكثيفة واللتان تشكلان معاً ٢٠% من مجمل العينة، تشاهدا التلفزيون بمعدل خمسس ساعات ونصف الساعة يومياً. ولكن المجموعتين الأخسريين تشاهدان التلفزيون أقل من ساعة واحدة يومياً. وفي حالة المجموعتان اللتان تفضلان المعلومات (Information)، تبلغ مشاهدة هذا النوع من المواد حوالي ثلث وقت مشاهدة ما (٣٧ و ٣٣%على التوالي)، في حين أنه يبلغ عند المجموعتين الأخريين ٩ و ١٠ %. ما هي الطرق الأعرى التي تختلف فيها هذه المجموعات في تعاملها مع التلفزيون؟

١- تتألف بحموعة خفيفي الشاهدة مع نسبة منخفضة مسن المعلومات حصراً من الأطفال والشباب. تخصص ربع وقست المشساهدة البالغ ساعة واحدة لبرامج المغامرات، كذلك فإن المواد المصنَّفة على ألها برامج أطفال تحظى بأفضلية عالية. هؤلاء المشاهدون يشاهدون التلفزيون معاً بأكثر من عدة أشخاص على نحو أكثر من الآخرين، كما ألهسم في المتوسط يتنقلون بين القنوات أيضاً على نحو أكثر.

٣- تتكون بحموعة كثيفي الشاهدة مع حصة منخفضة مسن المعلومات من ذوي السن الأكبر ومستوى التعليم الرسمي الأخفض. يبدؤون استخدام التلفزيون عادة قبل الساعة الخامسة بعد الظهر، ويشاهدون التلفزيون إفرادياً أكثر من المجموعات الأخرى. ولكن نادراً ما يتنقلون بين القنوات. بالرغم من ألهم إجمالياً يستخدمون الكشير من المقنوات. ويفضلون البرامج المتعلقة بالتجارة والبرامج التعلقة بالمعارة والمرامج التعلقة بالمعارة والمرامح التعلقة بالمعارة والمرامح المتعلقة بالمعارة والمرامح المتعلقة المعارة والمرامح المتعلقة المعارة والمرامح المتعلقة المتعلقة المعارة والمرامح المتعلقة المعارة والمرام والترفيه.

٣- يغلب على مجموعة خفيفي المشاهدة مع حصة كبيرة مسن العلومات الشباب والكبار غير المتقدمين في السن والعاملون وأصحاب التعليم العالي. وهم نادراً ما يبدؤون مشاهدة التلفزيون قبل الخامسة بعد الظهر. نسبياً، هم يتنقلون غالباً بين المحطات، وذلك بالرغم من ألهسمة عشاهدون عدداً قليلاً من القنوات. هنا نجد أن ثلاثة أرباع الاستخدام يشاهدون عدداً قليلاً من العامة وإلى جانب هيمنة استخدام برامج المعلومات مخصص لبرامج المخروضة تحظى نسبياً بقدر قليل من المشاهدة.

 المكتَّف للمعلومات مع نسبة تفوق المعدل قليلاً لاستخدام عروض الترفيه خاصة.

ملخص

حاولت أن أوضح كم يختلف المشاهدون فيما يفعلون إزاء التلفزيون: تكرار وطول التعرَّض إلى الوسيط، والرفقة الاجتماعية أثناء المشاهدة، وجدول عرض القناة، وسلوك التنقُّل بين القنوات، والأفضليات لبعض أنواع وطرز البرامج... نبين وجود فروق تتوقف على ماذا يريد المشاهدون وعلى ميزانية وقتهم وعلى ما تسمح به ظروف حياقم اليومية.

ما هي النتيجة التي يمكن التوصُّل إليها من أجل مستقبل البرامج التعليمية التلفزيونية؟ حواباً على ذلك، أود صياغة الفرضيات التالية:

التلفزيون هو وسيط يقدم للمشاهد برامج مختلفة حداً يَعدُ كل منها بإشباعات مختلفة. وبناء على ذلك فإن أشياء متباينة يمكن القيام هيا إزاء التلفزيون. الممارسة المعتادة حتى الآن والمتمثلة في تجميع السلوكات المتعلقة باستخدام التلفزيون من أجل تشكيل سوق مشاهد كلية، والستي تحقق منها القنوات المنفردة أو البرامج حصة معينة، سوف تصبح عقبة في الوقت الذي يستمر فيه التمايز بين البرامج. أما بالنسبة للبرامج التعليمية فسوف يكون لهذا فائدة أنه إذا ما كان عليك الحكم على نجاحها، فإلها سوف تقاس بالحقيقة على أساس المقارنة وليس دائماً عن طريق نظام.

٢- الجانب المعاكس لهذا التمايز في البرامج سوف يكون أنه يوجد أيضاً جماعات من المشاهدين سوف يكون من الصعوبة بمكان الوصول إليهم عن طريق البرامج التعليمية.

٣- يختلف المشاهدون إلى حد كبير من حيث وجباهم التلفزيونية. ويمكن لمعرفة أكثر دقة عن هذه الوجبات أن نوفر انطباعاً أفضل للسياق الذي يضع فيه المشاهدون هذه البرامج التعليمية. ومن هذا يمكسن، مسن جهة، استخلاص أهداف واضحة لتخطيط البرامج التعليمية: ضمن الإطار العام لأية وجبات تلفزيونية ولأية بجموعات من المشاهدين يمكن لبرنامج معين أن يحظى بأية أفضلية؟

الدرس الملموس الذي يمكن تعلَّمه من وصف الوجبات التلفزيونيسة هو أن التمايز المقتبس غالباً بين "خفيفي المشاهدة الانتقائيين المذين يفضلون المعلومات " و "كثيفي المشاهدة الذين يفضلون الترفيه "لسن يعدنا كثيراً. ففي أوساط خفيفي المشاهدة يوجد أيضاً اهتمام عظيم بالبرامج التثقيفية والتعليمية.

Donohew, Lewis/Palmgreen, Philip/Rayburn, J.D. II. (1987): 'Social and psychological origins of media use: a lifestyle analysis'. In: Journal of Broadcasting and Electronic Media 31, 3, pp. 255-278

Espe, Hartmut/Seiwert, Margarete (1986): European television-viewer types: a sixnation classification by programme interests'. In: European Journal of Communication 1, 3, pp. 301-325

Frank, Bernward (1975): Programminteressen-Typologie der Fernsehzuschauer'. In: Rundfunk und Fernsehen 22, Heft 1/2, pp. 39-56

Frank, Ronald E./Greenberg, Marshall G. (1980): The public's use of television. Who watches and why. Beverly Hills et al.: Sage

Greenberg, Bradley S./Heeter, Carrie/Sipes, Sherry (1988): "Viewing context and style with electronic assessment of viewing behavior". In: Carrie Fieters/Bradley S. Greenberg (Eds.): Cablevieting, Norwood, NJ.: Ablex, pp. 123-139

Hasebrink, Uwe/Krotz, Friedrich (1993): Wie nutzen Zuschauer das Fernsehen? Konzept zur Analyse individuellen Nutzungsverhaltens anhand telemetrischer Daten: In: Media Perspektiven, 11-12/93, pp. 515-527.

Hasebrink, U.; Krotz, F. (1996): Ternsehnutzung im dualen System: duales' Publikum und duales Nutzungsverhalten'. In: H. Pürer; W. Hömberg (Hrsg.): Medien-Transformation. Zehn Jahre dualer Rundfunk in Deutschland. Konstanz: UVK Medien (Schriftenreibe der DGPuK; Bd. 22), pp. 359-373

Hawkins, Robert P./Reynolds, Nancy/Pingree, Suzanne (1991): In search of television viewing styles'. In: Journal of Broadcasting and Electronic Media 35, 3, pp. 375-383.

- Heeter, Carrie/D'Alessio, David/Greenberg, B.S./McVoy, D. Stevens (1988): 'Cableviewing behaviors: An electronic assessment'. In: Carrie Heeter/Bradley S. Greenberg (Eds.): Cableviewing. Norwood, N.J.: Ablex, pp. 51-66
- Heeter, Carrie/Greenberg, Bradley S. (1988): Profiling the Zappers'. In: Carrie Heeter/Bradley S. Greenberg (Eds.): Cableviewing. Norwood, N.J.: Ablex, pp. 67-73
- Jäckel, Michael (1993): Fernsehwanderungen. Eine empirische Untersuchung zum Zapping. München: Reinhard Fischer (Medien-Skripten; 18)
- Kiefer, Marie-Luise (1994): 'Mediemutzung in der Bundesrepublik'. In: Hans-Bredow-Institut (Eds.): Internationales Handbuch für Hörfunk und Fernsehen 94/95. Baden-Baden/Hamburg: Nomos, pp. A116-A131
- Krotz, Friedrich (1991): 'Lebensstile, Lebenswelten und Medien: Zur Theorie und Empirie individuenbezogener Forschungsansätze des Mediengebrauchs'. In: Rundfunk und Fernsehen 39, Heit 3/1991, pp. 317-342
- Landwehrmann, Friedrich/Jäckel, Michael (1991): Kabelfernsehen von der Skepsis zur Akzeptanz. Das erweiterte Programmangebot im Urteil der Zuschauer. München: Reinhard Fischer (Schriftenreihe der Stiftung zur Förderung gemeinnützigen Rundfunks in Rheitland-Pfalz: 1)
- Pingree, Suzanne/Hawkins, Robert P./Johnsson-Smaragdi, Ulla/Rosengren, Karl Erik/Reynolds, Nancy (1991): 'Audience flow and individual shifts: a Swedish-American comparison'. In: European Journal of Communication 6, 4, pp. 417-440
- Rubin, Alan M. (1984): 'Ritualized and instrumental television viewing'. In: Journal of Communication, 34, pp. 67-77
- Rubin, Alan M. (1983): 'Television uses and gratifications: the interactions of viewing patterns and motivations'. In: Journal of Broadcasting 27, 1, pp. 37-51
- Schmidt, Claudia (1989): "Kabelfernsehen: Nutzung, Funktionen und Bedeutung". In: Claudia Schmidt/Christoph Bruns/Christiane Schöwer/Christoph Seeger (Eds.): Endstation Seh-Sucht? Kommunikationsverhalten und neue Medientechniken. Ergebnisse der Begleitforschung der Evangelischen Kirche zum Kabelpilotprojekt Berlin. Stuttgart: I. F. Steinkoof (GEP-Medien-Dokumentationen), pp. 43-139
- Stipp, Horst (1989): 'Neue Techniken, neue Zuschauer? Zum Einfluß von Fernbedienung und Programmangebot auf das Zuschauerverhalten'. In: Media Perspektioen, 3/89, pp. 164-167
- Weimann, Gabriel/Brosius, Hans-Bernd and Wober, Mallory (1992): 'TV diets: towards a typology of TV viewership'. In: European Journal of Communication 7, pp. 491-515
- Winkler, Hartmut (1991): Switching, Zapping: ein Text zum Thema und ein parallellaufendes Unterhaltungsprogramm. Darmstadt: Häusser
- Winterhoff-Spurk, Peter (1991): 'Wer die Wahl hat ... Medienpsychologische Aspekte der Fernsehprogrammvermehrung'. In: Michael Jäckel/Michael Schenk (Eds.): Kabelfernsehen in Deutschland. Pilotprojekte, Programmvermehrung, private Konkurrenz. Ergebnisse und Perspektiven. München: Reinhard Fischer (Medien-Skripten; 11), pp. 159-180

من هم مشاهدو قناة ARTE ؟

مپشیل شرویدر Michael Schroeder ARTE –ستراسبور

بعض الأساسيات

تحتفل القناة الأوروبية الثقافية آرتي - ARTE بالــذكرى الرابعــة لتأسيسها في إيار/مايو ١٩٩٦. كانت هذه القناة قد تأسســت نتيجــة مبادرة فرنسية المانية لتحقيق أهداف سياسية أساساً. وأثبتت آرتي أنهــا جديرة بالحياة، ليس لأنما فقط مؤسسة بل لأنما اســتطاعت أن تحقــق جماهيرية وأن تكسب احترام الجمهور.

تعتمد آرقي ، وبشكل متعمد ومقصود، فلسفة ذات توجُّه أوروبي. إذ تشكِّل الاتفاقات التي قامت على أساسها الجماعة الأوروبية الاقتصادية (مذكرة الاتحاد المقترنة بالمعاهدة بين الدول) القاعدة التي وضع أساسها ميثاق آرتي. ينص القسم الثاني من ميثاق مؤسسة آرتي "... إن هدف الاتحاد هو إنتاج برامج تلفزيونية،... ذات طابع ثقافي وشخصية دولية بالمعنى الشامل للكلمة، تكون مناسبة لتعزيز التفاهم والتقارب بين شعوب أوروبا ". وقد انبثق عن ذلك أيضاً ميثاق تعليمي للقناة أعد أساساً مسن أحل نقل الثقافات والآراء ووجهات النظر واللغات الأخرى.

مدير البحوث الإعلامية في محطة ARTE. نشر العديد من الدراسات حول الاتصال والإعلام عبر الثقافات.

تشكّل برامج آرتي نوعية خاصة ومتميزة. وهي بتنوعها وأصالتها توفر ما هو غالباً زاوية جديدة لرؤية العلاقات. يتميز نموذج البرامج بما يسمى موضوع الأمسيات (السهرات Theme Evenings)، الذي يدرس الجوانب المختلفة لموضوع معين، ويُقدَّم ثلاث مرات أسبوعياً، ويستخدم قوالب وأشكال برامجية مختلفة. تطوَّر موضوع الأمسيات إلى علامة مميزة، ولا يندر أن تكون من بين البرامج الأكثر جماهيرية. يحتل موضوع الأمسيات ٢٦% من بحمل وقت البرنامج.

حجر الزاوية الآخر هو المواد الوثائقية الكثيرة، والتي وفي الوقست نفسه اختفت من فترات الذروة في العديد من القنوات بما فيها قنسوات الحدمة العامة. تشكّل المواد الوثائقية ٢٠% من البرامج التي تقدمها آرتي. أما حجر الزاوية الثالث فهو الأفلام السينمائية والتلفزيونية السيّ تحظى بشعبية متنامية في ألمانيا وفرنسا. إن السمة التي تميّز آرتي عن غيرها من المحطات ليس فقط نوعية النتاج المعروض وإنما الكثير من المواد التي أذيعت بأصولها ومن بالصيغ المحلية.

تبث آرتي برابحها بشكل متزامن إلى الكثير من البلدان، وفي الوقت الحاضر تتوفر الترجمة الفرنسية والألمانية، ويستطيع مشتركو الكابــــل الاختيار فيما بينهما. ويتم التخطيط لترجمات أخرى.

وبالإضافة إلى نطاق البث الدولي المتزايد (الشكل رقم واحد) تكيف آرتي علاقاتها مع المحطات الأوروبية الأخرى من خلال وسائل المشاركة. ارتبط التلفزيون البلجيكي RTBT مع آرتي من خلال عقد اتحاد. وثمة تعاون مع التلفزيون الأسباني والسويسري يهدف أساسلًا إلى تبادل البرامج. وتكاد المباحثات مع التلفزيونين السويدي والبولوني تصل إلى نمايتها.

الشكل رقم - ١ - الانتشار التقني ومشاهدو آرتي المنتظمون Figure 1:Technical reach and reguler AFTE viewers'



سواء ما إذا كان المشاهدون قد قبلوا الميثاق الثقافي والتوجَّه الدولي، وكيف قبلوه، سوف نوضحه من خلال التعليقات التالية. وفي هذا الصدد تمَّ إعطاء اهتمام خاص لوصف مشاهدي آرتي وعاداتهم الخاصة في المشاهدة. وفي النهاية تعرضت للتحديات التي يجب أن تواجهها آرتي في المستقبل، وخاصة في ضوء اتساع جمهورها.

القبول والمجال

ازداد الانتشار التقني لآرتي إلى حد بعيد في أوروب في السنوات القليلة الماضية. فبينما كان ممكناً عام ١٩٩٣ أن تصل إلى ٣٠ مليسون مترل فقط في أوروبا، فقد أصبح هذا الرقم في مطلع عام ١٩٩٦ حوالي و علم مليوناً، منها ١٨٠٥ مليون مترل في فرنسا يستطيع استقبال آرتي بواسطة الموائي، و ٢١٠٥ مليون يستطيعون استقبالها بواسطة الكابل أو البث الفضائي. وفي الوقت الحاضر يوجد ٣٠٧ مليون مسترل بلجيكي ستضاف إلى جمهور آرتي. وبالإضافة إلى ذلك يمكن أن يشاهد ١٠٥ مليون مترل في النمسا وسويسرا واللوكسمبورغ. وبمحرد بث الشارة على عدة أقمار صناعية، يصبح ممكناً استقبال البث في مجال متزايد يشمل أوروبا كلها، ويصل حتى إلى شمال أفريقيا.

ليس فقط الاستقبال التقني، بل أيضاً وضع القبول المدروس والذي نواجهه بصورة مختلفة. فمن بين ما لا يقل عن ٢٢ مليون أوروبي يشاهد آرين مرة واحدة أسبوعياً على الأقل، تشكّل فرنسا أوسع سوق ، حيث يوجد هنا أكثر من ثلاثة أرباع مشاهدي آريي في الأسبوع.

الجدول رقم-١- حصص آرتي من المشاهدين في ألمانيا وفرنسا

Table 1: ARTE's top audience ratings in Germany and France^s

FRANCE		GERMANY			
Title Ma	irket shere	Audience	Title I	laricet shore	Audience
Galère des femmes	10.0	2,150,000	Die Blechtrommel	4.0	1,015,000
Coeur sur la main	9.0	1,877,000	Allein unter Frauer	4.1	975,000
Mouton à cinq pattes	8.4	1,721,000	Im Reich der Sinne	5.9	671,000
L'amour	6.3	1,390,000	Herbstmilch	2.4	670,000
L'empire des sens	12.3	1,389,000	James Dean	2.2	510,000

سجَّلت آرتي أيضاً نجاحات في انتظام الجمهور وفق مقياس GFK في المانيا و Mediametrie في فرنسا. ففي عام ١٩٩٦ شاهد مليونا مشساهد مادة واحدة في فرنسا لأول مرة وفي ألمانيا تخطت آرتي عتبسة العلامسة السحرية لمليون مشاهد في السنة نفسها.

وعلى أية حال، فإن آرتي ليست فقط فحورة بنفسها لاعتبارات كمية فقط. فقد أظهرت الأبحاث التي حرت بانتظام في بلدان القاعدة ألمانيا وفرنسا نتائج ممتازة تنعلق بصورة القناة، يُعتقد أنه من الصعب على أية قناة تلفزيونية أن تتحاوزها. إذ أن ٥٨% من مشاهدي آرتي في ألمانيا و٩٨% من مشاهدي آرتي في فرنسا لديهم رأي إيجابي إزاء نوعية البرامج التي تقدمها آرتي. وكانت الزاوية المختلفة والتوجّه الأوروبي عاملان آخران لتكوين صورة إيجابية عن القناة. إن ثلاثة أرباع المبحوثين أعطوا آرتي فرصاً حيدة للمستقبل. كما أن النظر إلى آرتي كوسيلة للتفاهم الدولي يشكل بدوره دليلاً قوياً على شرعيتها.

ومما يجدر ملاحظته أن التقييمات المتعلقة بجميع مكونات الصـــورة تقريباً قد تحسَّنت مقارنة مع السنة الماضية. ولكن النتائج المذكورة أعلاه تظهر أيضاً شيئاً آخر وهو أن كلا البلدين يعتقدان أن هناك قاعدة إيجابية للتلفزيون الأوروبي العابر للحدود.

وأخيراً، تُظْهِر العديد من الجوائز التي حصلت عليها آرتي ألها استطاعت أن ترسَّخ وجودها في عالم وسائل الإعلام الجماهيري. وهكذا، ففي عام ١٩٩٤ تلقت آرتي حائزة Adolf-Grimme لأكشر المحطات أصالة، وفي عام ١٩٩٥ حصلت على جائزة Goldene Kamera عن برامجها. وبالإضافة إلى ذلك أحرزت جوائز عن نتاجها في ألمانيا والخارج (مثل حائزتي Goldene Kabel و Prix Cesar). حتى أن الصحيفة الألماني الشعبية Bild وصفت منذ عدة أشهر آرتي بألها " رولوز رويسز الحطات التلغزيونية ".

صورة مشاهدي آرتي في ألمانيا وفرنسا

يشير ما قيل سابقاً إلى أن مشاهدي آرتي يتميزون بصورهم (ماهيتهم Profile) الخاصة. يمكن تقديم تحليل دقيق وفق مستويات متعددة: المستوى الاجتماعي- السديموغرافي، ومسستوى الاتجاهسات، ومستوى نماذج السلوك، ومستوى النمذجة، والتي تؤكد جميعاً نماذج مشاهد وهويات متماسكة.

المقاربة الاجتماعية-الديموغرافية

وفقاً للدراسات المتوفرة في فرنسا وألمانيا يمكن تصنيف مشاهدي آرتي كمنتمين: إلى الطبقات الأرفع تعليماً وتخصصاً. كما تزداد نسبة المشاهدين الذين تزيد أعمارهم عن ٣٥ سنة. ولهذا ليس مستغرباً أن مشاهدي آرتي هم من أصحاب الدخول المرتفعة. يوضح الشكل-٢- توزيع دخل مشاهدي آرتي في فرنسا وألمانيا.

الشكل رقم-٢- توزيع دخول مشاهدي آرتي

توضح هذه الأرقام، المعروضة باختصار شديد هنا، أن آرتي تُشاهَد غالباً من حانب جماعة معينة من المشاهدين. وهذه الصورة تميّز بوضــوح آرتي عن تلك القنوات الوطنية التي تميل إلى أن ينخفض مشــاهدوها في أوساط الجماعات المستهدفة التي ذكرناها آنفاً.

اتجاهات مشاهدي آريي ونماذج سلوكهم

ة نسا

تبدو النظرة القريبة لنماذج سلوك واتجاهات مشاهدي آرتي مثمرة أكثر من تحليل البيانات الاجتماعية-الديموغرافية. يتضمن الجدول رقم٣- مقتطفات من عناصر تُقاس دورياً في أوساط مشاهدي وسمكان فرنسا وألمانيا. ومن الملاحظ أن أرقام المشاهدين في فرنسا وألمانيا تنحرف في بعض الحالات عن المتوسط الوطني.

الجدول رقم-٣- صورة مشاهدي آرتي في عام ١٩٩٦ مقارنة مع المتوسط الوطني

ألمانيا

مشاهدو	المتوسط	مشاهدو	المتوسط ا	
آرتي	الوطني	آرتي	الوطني	
				١ –الانتقال الجغرافي
				ا-السفر إلى الخارج أكثر
14	٧	3.4	4	من ٣ مرات سنوياً

ب- لم يسافر إطلاقاً إلى

TT	٤٩	70	الخارج ۲۷
			٧- معرفة اللغات
٦٧	٤٥	٤0	الإنجليزية ٣٧
٨X	١٣	١٣	الفرنسية/الألمانية ١١
77	٤٩	719	لا يعرف أية لغة أجنبية 🛚 ٤٨
			٣- السلوك الثقافي
22	1.6	1.4	ا-يذهب إلى المسرح والأوبرا ١١
01	3.7	٤A	ب- يزور المتاحف والمعارض ٣٨
٤٠	٣.	• •	ج-يذهب إلى السينما ٢٣
			د- يذهب إلى الحفلات
00	٣٢	۳.	الموسيقية ٢٣
33	٦٠	٧١	هــ يقرأ الكتب ٥٦
			٤ – المواقف من أوروبا
			ا– أوروبا الموحدة أكثر
11	٤٤	٤٩	أهمية من المصالح القومية ٢٣
			ب-الصداقة الفرنسية-الألمانية
٦٥	٥٩	YY	محرك التفاهم الأوروبي ٧١
			ج-يلعب التلفزيون دوراً
0 1	09	٧١	في تقارب الأمم الأوروبية ٦٩

وهكذا، فإنهم يسافرون كثيراً إلى الخارج، ولديهم معرفة حيسدة باللغات الأحنبية. والنتيحة الثانية التي تم التوصّل إليها أيضاً مهمة وهي أن مشاهدي آرتي مولعون بالثقافة. إنهم يذهبون إلى الأوبرا والمسرح كيثراً ويزورون المتاحف والمعارض والعروض الموسيقية كثيراً. وأكثر من ذلك، فإنهم قراء شرهون. إذ أن ٨٨% من مشاهدي آرتي الألمان يقسرؤون في حين أن نسبة قراء الكتب العامة في ألمانيا ٣٠%. أما النسبة في فرنسا فهي ٧١% بين مشاهدي آرتي و٥٥% في مجمل فرنسا.

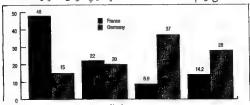
وأخيراً، فإن مشاهدي آرتي مؤيدون بقوة للأوروبية. فقد وافقـــت أغلبية مشاهدي آرتي على عبارة: أوروبا الموحدة أكثر أهمية من المصالح القومية. في حين أن هذه الفكرة تميل إلى أن تُرْفَض على المستوى الوطني. كذلك فإن ضرورة المحرك الفرنسي–الألماني لأوروبا قد نظر إليها مشاهدو آرتي بوضوح شديد.

يُسهم مفهوم البرامج الثقافية المتعددة والاستخدام المتعمد لعدة لغات في آرتي باتجاه إيجاد وعي أوروبي أقوى مما هو في أوساط مجمل السكان، خاصة وألهم يسعون لإحداث قطيعة مع وجهات النظر التي تنطلق من موقف قومي. ويبدو أن ما جاء في ميثاق آرتي " الإسهام في التفاهم الدولي في أوروبا " قد تَقبَلُه المشاهدون وشاركوا فيه.

التحقق من نمذجة المشاهدين

عمكن أيضاً تصنيف مشاهدي آرتي حسب النماذج (Typologies). فهم مُفَسَّمون بصورة دقيقة إلى مشاهدين منتظمين، وهم أولئك الذين يشاهدون آرتي مرة واحدة على الأقل في الأسبوع، والمشاهدون العَرَضيون، وهم أولئك الذين يشاهدون آرتي من مرة واحدة إلى ثلاث مرات في الشهر، وأخيراً غير المشاهدين، السذين يسديون ظهورهم لآرتي. وفقاً لمقياس التصنيف هذا، فإن 8٨% من مشاهدي التلفزيون في فرنسا و ١٥% من مشاهدي التلفزيون في ألمانيا السنقبال بث آرتي يقعون في مجموعة المشاهدين المنتظمين. ويوضح الشكل رقم ٣٠٠ كم تختلف ألمانيا وفرنسا، وهو الأمسر السذي ذكرناه سابقاً.

الشكل رقم-٣- غذجة مشاهدي آرتى وفق تكرار المشاهدة



ولكن تكرار المشاهدة يشكّل معياراً واحداً فقط للتمايز. ويوضع البحث كيف يمكن أن تُقسَّم بعض الخصائص البنيوية والاتجاهات إلى غاذج. وتبيَّن أن هناك لكل نموذج بحموعة دقيقة من الأجوبة، والستي، مصادفة، تمارس تأثيراً على مجالات أخرى مثل سلوك القسراءة. يقسراً مشاهدو آرتي الإعلام المطبوع بنسبة تفوق المعدل العام، ومن قسراءاتهم FAZ و Spiegel في ألمانيا، و Telerama في فرنسا.

سلوك المشاهدة وتفضيل البرامج

وعلى نحو أبعد وأكثر من المقاربات المذكورة سابقاً، بحثست آرتي سلوك المشاهدين بعمق. ويمكن أن تُستخدم مقولتان أساساً للمناقشة من أجل التحقق من أية ملاحظات ونتائج بحث سوف تُقدَّم كأمثلة.

الفرضية الأولى: تحظى برامج آريتي باهتمام شديد

تُظْهِر دراسات أجرمًا IPSOS و GFM-GETAS حول اسستخدام وتقبُّل برامج السهرة المبكرة التي تقدمها آرين أن بسرامج آرين تُشاهَد بدرجة عالية من الاهتمام. وأن بعض برامج آرين، وفقاً للنتائج، تُشاهَد بنفس درجة الاهتمام تقريباً التي تُشاهَد بها Tagesschau – أخبار الساعة الثامنة على ARD (انظر الجدول رقم – ٤ –. وتثبت نتائج أخسرى مسن الدراسة نفسها أنه من النادر أن تُشاهد بسرامج آري نتيجسة للتنقسل العشوائي بين المحطات ، بل تُشاهد كاختيار متعمد.

المبكرة	عض برامج السهرة ا	درجة الاهتمام بب	الجدول رقم-٤-
لأرقام %	فرنسا ا	الأرقام%	ألمانيا
77	المواد الوثائقية	Y22Y	الأحبار (Tagesschau)
75	الأخبار المحلية	Y14£	المواد الوثائقية
3.	أخبار ARTE	2010	الأخبار (Heute)
20	أخبار الساعة F2	9769	الرياضة
٥.	أخبار الساعة TF1	1237	المسلسلات
14	الترفيه	79	برامجARDللسهرة للبكرة

يظهر الاتجاه نفسه من مقياس الاستقرار في مشاهدة مواد معينة. تشير نتائج البحث إلى عدد المشاهدين الذين يشاهدون ٥٠%- ٥٥% أو ٩٠ أي من مادة تلفزيونية واحدة. أرقام آرتي أعلى من أرقام أية قناة أخرى قُورنَت بها.

ليست آرقي تلفزيوناً يومياً. يشير هذا النوع من سلوك المساهدة أيضاً إلى أن التحليلات الكلاسيكية المرتبطة بالمواد التلفزيونية فقط لتوزع الجمهور أو حتى للمتوسط اليومي أو الأسبوعي للتوزيع تأخد هدف الحقيقة بعين الاعتبار بقدر محدود حداً. ولهذا فيان نحاح آرتي مسع المشاهدين لا يمكن تحديده بالنتائج الإفرادية للمواد التلفزيونية لوحدها، ولكن أيضاً من خلال الجماهير المتراكمة أسبوعياً. والسؤال الحاسم هو كم عدد المشاهدين الذين تم الوصول إليهم كحد أقصى مسن خلال برنامج آرقي.

الفرضية - ٢ - تساعد آريّ على نقل المعرفة

أما فيما يتعلق بمشاهدي آرتي المنتظمين، أي أولئك الذين يشاهدون برامج آرتي مرة واحدة على الأقل في الأسبوع، فإن آرتي تقــع ضــمن مجموعة تلك القنوات الألمانية والفرنسية التي يتعلم منها المشاهد الكثير. الجدول رقم-٥- ما هي القناة التلفزيونية التي تتعلم منها أكثر؟

Table 5: Which television programme can you learn most from?"

	France			Germany	
	Average	ARTE viewers		Average	ARTÉ viewers
TF 1	17	5	ARD	29	35
F2'	10	6	ZDF	18	18
F3	15	7	RTL	16	5
Canal +	4	3	SAT 1	9	5
Cinquième	19	26	3SAT	5	7
ARTE	22	46	ARTE	5	35

والنتائج الجيدة وخاصة في فرنسا، مقارنة مع القنوات القومية، حتى La Cinquieme ، تبدو مؤثرة. وهكذا يمكن القول إن التلفزيون، بوظيفته المتمثلة في نقل المعرفة، قد وجد ممثلاً مُقْنعاً في آرتي.

يعطي مشاهدو آرتي أهمية خاصة للمعرفة التي تنقلها بسرامج آرتي، وكذلك المعرفة التي سألنا عنسها. وتحتسل البرامج الفضلة التي سألنا عنسها. وتحتسل البرامج الوثائقية المكانة الأولى في البلدين. كذلك تحظى البرامج التاريخية بجماهيرية واسعة في فرنسا وألمانيا. ومما تجدر ملاحظته أيضاً هو تموضع مواضيع المساء التي تشكّل نوعاً برابجياً جديداً وتضاف إليه أهمية خاصسة بسب كونه شاملاً.

الجدول رقم-٦- برامج آرتي المفضّلة

	فرنسا	ألمانيا	·
افات)۷۹	المواد الوثائقية (الطبيعة والاكتش	٧٩ (المواد الوئائقية(الطبيعة والاكتشافات
٦٤	المواد التاريخية	٧Å	الأفلام
٥٨	الأفلام	3.8	المواد التاريخية
٦.	موضوع المساء	77	المواد الإخبارية
07	المواد الإخبارية	٥٧	المواد الفنية والثقافية
٥.	المواد الفنية والثقافية	10	موضوع المساء
**	المواد الفكاهية	٤٩	المواد الفكاهية
37	المواد الموسيقية	٣٨	المواد الموسيقية
۲۳	أفلام الحيوانات	71	أفلام الحيوانات

وباختصار، تتمتع لآرتي بجمهور مهتم وذهنه مفتوح عبر الحــــدود، وفقًا لاتجاهاته وسلوكه يتوافق مع برامج ذات طابع تعليمي.

تحديات خاصة تواجه البرمجة الدولية

في ضوء توجهها الدولي، تواجه آرتي تحديات كبيرة إذا مـــا أرادت أن توسّع جمهورها بدرجة عالية. إن من شأن إنتاج أية بـــرامج رفيعـــة لمستوى وموجَّهة إلى عدة بلدان في الوقت نفســه أن تعــالج مشــكلة الحواجز اللغوية والفروق الثقافية في عادات المشاهدين. ويمكن، على نحو خاص، تحديد أربعة مجالات يجب على آرتي أن تكون أكثر نشاطاً وفعالية فيها.

عادات المشاهدة ذات الطابع القومي

من سوء الحظ أن نماذج معينة مفروضة سلفاً على الأسواق التلفزيونية القومية، تُطبق أيضاً على آرتي. والمثال المعبّر على نحو حساص هو التنقُّل بين المحطات خلال جميع الأوقات أو خلال وقت الذروة مساءً. يبدأ وقت الذروة في ألمانيا في جميع المحطات (القومية) تقريباً الساعة ١٨٥ مساءً. ويجب أن يُذكر في هذا الصدد أن جميع الإذاعات في ألمانيا تبث دائماً الساعة ١٨٥ بالضبط. أما في فرنسا، فإن برنامج السهرة لا تبدأ حتى الساعة ١٨٥٠ أو ١٨٥٠ في جميع المحطات القومية الست. ولكن تجدأ حتى الساعة ١٨٥٠ أو ١٨٥٠ في جميع المحطات القومية الست. ولكن يتقيدوا بمواقيت بداية برامج وقت الذروة المعلنة في دليل التلفزيون. وأصبح مألوفاً التأخير لمدة تصل حتى ١٥ دقيقة بشكل عام، وهذا يعسين أن الكثير من البرامج لا تُبَث فعلياً حتى حوالي الساعة التاسمعة. ولكن آرتي استطاعت بواسطة أساليب ملاءمة نماذج البرجة، أن تحسب حساب كل من أوقات الذروة الفرنسية والألمانية.

التوجه القومي مقابل التوجه الدولي لمضمون البرامج

يجب ألا تُعَد برامج آرتي فقط للمشاهدين الفرنسسيين والألمان، وذلك لأن المحطة غير القومية تطلب أيضاً نسبة من البرامج التي تسسطيع أن تحقق الدرجة نفسها من القبول في بلدان متعددة، يمعنى أن تكسون مناسبة لجمهور غير قومي. وتُسهم برامج من هذا النوع على نحو همام باتجاه ترسيخ المحطة في هذين البلدين.

وهكذا، يمكن أن نلاحظ أن مواداً وثائقية معينة وأفلاماً وحسى موضوع المساء تحظى باستحابة حيدة على جانبي الراين، وهي تكون إما برامج تتواصل بشكل أساسي من خلال الصور (عالم الحيوان أو الاكتشافات الوثائقية)، أو برامج ذات طابع سردي قوي الوثائقيسة التاريخية).

يؤدي هذا المعيار دوراً أكثر أهمية في اختيار البرامج. وهنــــا أيضـــــاً يمكن لبحوث الاتصال أن تقدَّم مساعدة هامة.

التعددية اللغوية

البرامج المتعددة اللغات ليست لسوء الحظ فقط خاصية مميزة لأولئك الموهوبين لغوياً، باعتبارها تستبعد بحموعات معينة من المشاهدين. والنتيجة قد تكون إضعاف التحريض. وهذا ما أثبته البحث الذي أشرنا إليه عدة مرات، والذي بموجبه يمكن القول إن أصل البرامج ذات العناوين الفرعية هي بالنسبة للكثيرين السبب الرئيسي لعدم مشاهدة آرتي (انظر الجدول رقم-٧-).

ومن الممكن أن التكنولوجيا سوق تتيح قريباً تقديم عدة نسخ لغوية عبر أوروبا من خلال وسائط حفظ المعلومات عبر القمر الصناعي. ومن المؤكد أن يكون لهذا تأثير إيجابي على استقبال يرتى في أوروبا وقبولها.

وستبقى الأشكال الإذاعية مثل النقاشات التي تجري في الاستديو أو تستخدم المقدمين، تسبب مصاعب هامة. لا تستطيع التقنيات المعاصرة في الوقت الحالى، وخاصة الترجمة، إبدالها في مثل هذه الحالات.

الجدول رقم-٧- الأسباب الأكثر تكراراً لعدم مشاهد آرتي ألمانيا

الاتساع غير المناسب للبرامج الصيغ المحلية واللغة القومية للعمل الأصلى ٦٦

فرنسا

٣١	الصيغ المحلية واللغة القومية للعمل الأصلي
7 	أوقات البث غير المناسبة
	*1 a 6 34.

دافع رئيسي مختلف

يعيش الألمان والفرنسيون حقيقة في ثقافة اتصالية عنلفة تمامًا، الأمر الذي يؤثّر أيضًا على التلفزيون كوسيط. المثال المعبّر والذي يوضح ذلك يقدمه أسلوب ومضمون الإذاعات الإخبارية في كلا البلدين.

TFI Journal والمنافية المنافية والمنافية والمنافية والمنافية والفرنسية. هذان البرنامجان الإخباريان هما " قادة السوق " في بلديهما. ولا يمكن بالتأكيد اعتبار كل منهما سمة مميزة لبلده. ومن أجل تسهيل عملية المقارنة بينهما تم تصنيف المضمون الإخباري إلى أصناف متعددة. يوضع الجدول رقم $-\Lambda$ متوسط النسبة المعوية لكل صنف من هذه الأصناف من محمل البرنامج الإخباري.

الجدول رقم-٨- نسب الأصناف المحتلفة في بحمـــل البرنـــامجين الإخباريين Tagessschau و TF1 Journal و

TF1 Journal	Tagesschau	الأصناف
٤٧	١٦	متنوع
٣٩	٤Y	قضايا خارجية
11	٣٣	سياسة داخلية
٤	٣	اقتصاد وتجارة

مما تجدر ملاحظته بموجب هذا التصنيف هو أن صنف " المتنوع "، الذي يضم أساساً قصصاً عن الشعب والرياضة، له نصيب الأسد في فرنسا، بينما تحتل المرتبة الأولى في ألمانيا الشؤون السياسية. وعند الفحص

الدقيق لأسلوب وشكل تقديم الأخبار يتضع الوضع البارز للمقدّم الفرنسي. المقدِّم الفرنسي ليس مجرد شخص يقدَّم معلومات، بل هو يقيم اتصالاً مباشراً مع المشاهدين من خطال إشساراته الضمنية وخطابه المباشر، ووظيفته الرئيسية هي أن يختار ويحرر الأخبار بحيث يبقى المشاهدون معه ولا ينتقلون لمشاهدة قناة أخرى. وفي الوقيت نفسه، تَحَوَّلَ المقدمون إلى نجوم يتم الاتجار بأسعارهم كما هو الحال في البورصة.

ويستطيع المرء أن يتقدم أكثر بخصوص فرضية أن الدافع الأساسي الاستخدام التلفزيون للإطلاع على الأحداث الراهنة ليس معلناً كما هـو الحال في ألمانيا. ويضاف إلى ذلك حقيقة أن الفرنسيين بالكاد يميزون بين الخبر والتعليق، وتتداخل المنطقتان كل منهما بالأخرى. أما في الـــبرامج الإخبارية الألمانية فيتم التقيَّد بمبدأ الفصل بين المنطقتين.

في ضوء هذا الموقف الأولي، كان على آرتي أن تطور أشكالاً برابحية وأساليب تقديم حديدة. وجرى حين الآن محاولتان، أو لاهما البرنامج الإخباري "٨٣٠،"، الذي يُبثُ بدون مقدِّم، وثنيتهما البرنامج الجديد على شكل مجلة "٧،٣٠،"، والذي، بطريقته الأصيلة يعطي أفضلية للمضمون ويقدَّم تشجيعاً إضافياً للجمهورين مقارنة مع المحطات القومية

خامساً: العلم والتكنولوجيا موضوعاً للبرامج الجماهيرية

الأسرار العلمية للكون

مسلسل تلفزيوني للحائز على جائزة نوبل البروفيسور غيرد بيننغ Gerd Binnig

أولرايكي إيمريك Ulrike Emrich راينهولد غروبر Reinhold Gruber

النظرة إلى القرن الحادي والعشرين غير مطمئنة. القسوة الدافعة للمعرفة العلمية والتكنولوجية الجديدة يمكن أن تغيِّر بحالات الحياة كافة. نتوقع من السياسات حل المشاكل المجتمعية، ومن العلم التقدُّم في صيانة النظام البيئي للأرض. وما زال العلم يتميز بالاعتقاد، وبالرغم من كل شيء، ثمة أمل بالمستقبل، أن القوة المدمِّرة سوف يتم السيطرة عليها مسن الحارج والداخل، وأننا سنكون قادرين على تنظيم أنفسنا في هذا العالم بطريقة إنسانية. أما في وسائل الإعلام فإن مصطلح التقدمُ العلمسي والتكنولوجي قد فقد غالباً مضامينه التي كانت يوماً ما إيجابية، وأن نتيجة الزيادة في المعرفة تصبح أحياناً سلبية.

هل نعرف أكثر فأكثر أم أقل فأقل؟ هـل تحولنـا إلى "عمالقـة معلومات وأقرام معرفة" حسب تعبير الفيلسوف البروفيسور Mitte Strass ولكن الحاجة متنامية بالفعل إلى أن نحدَّد اتجاهنا في متاهــة المعلومـات وأدغال البيانات. يمتلك المشاهد حق الوصول إلى معلومات شاملة عــن النتائج والإتجاهات في العلم الألماني والعالمي.

^{*}رئيسة دائرة ــ العلم والتعليم ــ في التلفزيون البافاري.

[&]quot;مُحْرِر في قسم العلوم الطبيعية والتكنولجيا في التلفزيون الباقاري.

إن هيئة الإذاعة البافارية (BR) هي المحطة التلفزيونيسة الوحيسدة في ARD التي تمتلك دائرة رئيسية للعلم والتعليم، وتأخذ بالتالي بعين الاعتبار أهمية ألمانيا كموضع للبحث والعلم. إذ تضع بانتظام مواد علمية قصيرة في البرنامج المسائي، وتنتج سنوياً حوالي ثمانية أعمال تلفزيونيسة تسذاع في برنامج المجلة العلمية.

تقوم المواد التلفزيونية العلمية قبل كل شيء على أساس مبدأ "أوضح العالم لي ". إن هدف المسلسل الجديد " الألغاز العلمية للكون " هو أن ينقل العلم كتجربة وأن يخاطب المشاهد عاطفياً. واعتقد أن الناس لديهم إحساس أن هذا البرنامج يعنيهم. وقد نجحنا في اكتساب حدمات البروفيسور بيننغ الحائز على حائزة نوبل في الفيزياء لعام ١٩٩٦ كمقدِّم لهذا البرنامج. والبروفيسور بيننغ من ميونيخ هو الألماني الوحيد الحائز على حائزة نوبل الذي يقدِّم برناجاً في ARD .

الألفاز العلمية للكون

هذا تقرير عن مشروع يجري تنفيذه. سنوف نقدِّم ملخَّصاً سريعاً للمشروع. هل سيصبح المشروع جماهيريـــاً أم لا، مســـالة يقررهــــا المشاهدون.

العنوان:

يشير العنوان الرئيسي للمسلسل إلى أنه سيطرح أسئلة أكثر مما سيقدِّم أجوبة. قال مرةً البروفيسور Hans-Durr مدير معهد Max Planch للفيزياء: " أستطيع أن أقول من خلال خبرتي أن ما يهم الجمهور الواسع (في بحال الفيزياء الدقيقة) هو بشكل عام، ليس إلى حد كبير حقائق معينة كالأسئلة الجوهرية والفلسفية ".

ليس هدف مسلسلنا الجديد أن يكشف الحجاب اللغزي عن عن عالم عاولات العلوم الطبيعية من أجل أن يُوضح العالم غير المفهوم. ولكن

الاعتقاد الساذج ما زال سائداً، والذي هو مبدئياً لا يعترف بأي شسيء غامض أو مُلَغَّز، والذي يرى حدوداً لحظية للمعرفة. هذا الاعتقاد الساذج لم يُقصد أن يكون له شأن في المسلسل. لقد اخترنا مصطلح "علمسي"، وبالرغم من أنه كان واضحاً لنا أن العلم سوف يُبْعِد بالتأكيد الكثير من الناس.

The Presenter القائم

قادتنا نتائج استطلاعات الرأي العام لأن نفتــرض أن المشــاهدين يفضلُّون بشكل مطلق برامج مع مقدِّم على برامج بدون مقدِّم. ما هــو أكثر أهمية بالنسبة لهم هو المواضيع والطريقة التي أُعِدَ فيها البرنامج. مــا الذي يمكن استنتاجه من هذا؟

لم نقصد أن يكون البرفيسور بيننغ مقدِّماً تقتصر مهمته على وصل الفقرات أو لأن يمتلك فرصة أن يقول في معرض الربط ما عجز البرنامج نفسه أن يقوله، أو ليقدِّم بعض المعلومات أو الآراء التي تجعل البرنامج أكثر غنى. سوف يقدِّم البرفيسور بيننغ البرنامج مع أنثى شابة ستكون شريكة له. وهكذا، فإن حضوره محسوس به دائماً، بالرغم من أنه لسن يظهر على الشاشة طوال الوقت. شريكته في التقسديم سسوف تطسرح الاسئال هو بداية العلم.

سوف تكون تجربة أن يكون لدينا حائز على جائزة نوبل للفيزياء، يُعدُّ برناجاً بالاشتراك مع ممثلة. ولكن شيئاً ما غير مقصود بشكل جدي يُعدُّ برناجاً) بمكن أن ينتج عن هذا، وبالضبط من خلال هذا الشكل غـير المتعمد أن يكون جدياً نريد أن نأخذ مشاهدينا لمعرفة ألغاز الكون. إنحا مغامرة للطرفين. هي مغامرة بالنسبة للمنتجين، وكذلك هـي مغامرة بالنسبة للمنتجين، وكذلك هـي مغامرة بالنسبة للبرفيسور الحائز على حائزة نوبل. وفي نحاية المطاهر، هي ليس علـي العلمية والتعاطف والسلوك البعيد عن الادعاء والتطاهر، هي ليس علـي

الإطلاق معادلاً للتأثير الجيد للتلفزيون. ومن ناحية أخرى فـــإن "علـــو السقطة" سيكون شاهقاً بالطبع بالنسبة للحائز على حائزة نوبل. سوف يتعرض للانتقاد من جانب زملائه عندما يجتاز الحدود وهو يتحول عــــبر المواضيع المتنوعة المخطط معالجتها في البرنامج.

صناع البرنامج

بدأ المشروع أثناء مناقشة أجراها البروفيسور بيننغ مع Science Image ، رئيس تحرير المجلة العلمية "صورة العلسم Korbman ، رئيس تحرير المجلة العلمية المجاهدة السيد كورعان مع السيدة Emrich ، رئيسة دائرة البرامج العلمية والتعليمية في التلفزيون البافاري، ومع السيد Ferenczy مسن مؤسسة تحت رعاية هيئة الإذاعة البافارية، وتقرَّر أن يكون الكاتب العلمي الناجح تحت رعاية هيئة الإذاعة البافارية، وتقرَّر أن يكون الكاتب العلمي الناجح من هامبورغ مخرجاً، والذي كانباً للنصوص، وأن يكون الكاتب العلمي الناجح من هامبورغ مخرجاً، والذي كان قد أنتج أعمالاً تلفزيونية هامة في بحال التلفزيون الترفيهي التعليمي. أما المشاهد فقد تقرَّر أن يصممها Eckhard المتديو الواقع الافتراضي (Virtual reality studio)، وكُلُّفَ مؤسسة Ferenczy الإعلامية بالإنتاج. كما تقرَّر أن يتحمل التلفزيون البافاري المسؤولية الإجمالية عن المسلسل كله.

أسلوب الإذاعة

في حوار مع المرأة الشابة المشاركة له يناقش البروفيسور بيننغ قضايا متنوعة مثيرة تتعلق بمجالات متعددة. في "عربة المتعة" الحديثة يسافر أبطال الرواية مراراً إلى مواقع مختلفة من أجل البحسث والعلم. العلم كتحربة، والبحث كرحلة مغامرة. وباستخدام الرسوم الكومبيوتريمة المتحركة وتكنولوجيا استديو الواقع الافتراضي، يتم، إلى حد بعيد اندماج العالم الداخلي للاستديو مع العالم الخارجي للحياة الواقعية.

لقد تم اختراق نموذج "استديو-إدخال فيلم-استديو"، كما تم استخدام درجة عالية من المناورة في المواضيع والأساليب وذلك بقصد جعل المشاهدين فضوليين وعبي إطلاع ومنفتحين سريعي التلقي ل "العلم كعالم من التجربة"، أي كعالم يؤثر بقوة على عالمهم المألوف، اليوم أكثر من أي وقت.

عناوين ومواضيع لعام ١٩٩٦

"رحلات غليفر الجديدة-غيرو بيننغ في عالم الذرات"، تعالج الحلقة الأولى عالم البروفيسور بيننغ الخاص، علم الجزء مـن بليـون. في عـام ١٩٨٦ فاز البروفيسور بيننغ بحائزة نوبل للفيزياء مناصفة مـع Heinricg لاختراعهما ميكروسكوب نفقى لتصوير وفحص الجزيئات.

وخلال رحلة عبر أبعاد الماكرو والميكر والجزء من البليون، يستعلم المشاهد أهمية الذرات والبنى الذرية للعالم بعامة ولمستقبل مدنيتنا التقنيسة بخاصة. ولكن، هل بالإمكان إيجاد جواب للأحجية: الذرة-ماذا يعسين ذلك حقيقة؟

"سر الحياة... الدرب الطويل إلى الحكمة"

وفي الحلقة الثانية يقوم المسافران في مادة الألغاز العلميسة للكون بقفزة هائلة إلى الحياة والوعي. ويعودان إلى موضوع الفرات والفيزيساء كنماذج يقدمها العلم الطبيعي ليوضح استفزاز الكون بالقول إن الإنسان نفسه في نحاية الأمر هو أيضاً، وبكل تعقيده مجرد نتاج لتطور البني الذرية والجزيئية عبر بلايين السنين- نتاج للتطور على أساس القوانين الفيزيائية. وعلى أية حال، فإن الحياة الإنسانية والوعي ما زالا الألغاز التقليديسة للكون.

الموضوعات المخططة لعام ١٩٩٧

- مصير الكون- من أين أتى، وإلى أين سيذهب.
 - إلى الأمام داخل اللامتناهي.
- بعدنا يأتي الرجل الآلي. مستقبلنا في الفضاء السبراني.
- مسؤولية الأرض: بين الفوضى والإبداع- رؤى المشهد.

البيئة البرامجية-المواد

فهمنا رسالة التلفزيون الخاص: يأخذ التلفزيون موقعه في السوق المحكوم على نحو متزايد بقانون العرض والطلب. لا يستطيع، ويجسب ألا يستطيع، نظراً لأن برنامجنا يُقدَّم عبر محطة حدمة عامة، أن يمنعنا من حذب الجماهير. إننا لا نريد امتيازاً لتخصيص وقت لتقديم برامج تعليمية، بل إن ما نريده هو الجمهور، وإذا كان ممكناً الشباب.

ليست هيئة الإذاعة البافارية، وهذه هي الحقيقة، شركة خاصة تبيع الوقت المخصص للإعلانات بواسطة البرامج التلفزيونية. إنتاجنا هو، كما كان دائماً، البرنامج نفسه.

ومهما يكن من أمر، فإن المواد الإذاعية سوف تُطْرَح في السوق بواسطة الإدارة. وهذا يتضمن أساساً نظراً لأنه مرافق بمقالات تنشسر في Bild der Wissenschaft ، وهي الدورية التي تقدَّم مواضيع العلم بطريقة جماهيرية، وذلك من خلال تأكيدها على مواضيع خاصة في كل عدد. وبالإضافة إلى ذلك، فإن المواد الإذاعية تكون متوفرة كفيديو وكأقراص مدمجة CD Roms.

ولكن هذا أيضاً هو بالتأكيد حدث: البرنامج الوحيد، والأول من نوعه في التلفزيون الألماني الذي يقدمه حائز على حائزة نوبل.

كيف تربط الناس بالبرامج التعليمية؟

بال سيبوس[•] وبيتر ستوديكا[•] Pal Sipos,Peter Stoduka تلفزيون الجر- بودابست

إن قلة من الناس يعتــــبرون أنفســــهم خــــبراء في هيئــــة الإذاعــــة المجرية(MTV)، وبالتالي، ومن أجل فهم وضع البرامج التعليمية في التلفزيون المجري، يجب أن نأخذ بعين الاعتبار عدداً من الحقائق الهامة فعلياً.

الحقيقة وقم - ١-: احتل التلفزيون الهنغاري، ولمدة تزيد عسن ثلاثين عاماً موقعاً احتكارياً في السوق الإعلامية الهنغارية. وخلال تلك الفترة، حَقَّقَ مُذعناً توقعات حزب العمال الاشتراكي الهنغاري، وهو المنظمة الشيوعية الحاكمة في هنغاريا. إن نظرة إلى الحلف مسن الوضع الحالي -" ليس لدينا أموالاً لهذا وذاك"- المرافق لانعطاف هزلي خفيف، يظهر أنه أدى دوراً هاماً في نشر ثقافة قيمة حقيقية في أوساط الجماهير، مستخدماً رسائله الخاصة لتعليم الأجيال الهنغاريين. ولفترة طويلة، وبينما كان هذا يعني أن البرامج الإذاعية في التلفزيون الهنغاري كانست نتاج خدمة عامة أصيلة ، تم إنتاجه في الداخل أو الخارج، وفق مقاربة محافظة الجابية المقيم اللقافية.

[&]quot; منتج رئيسي في التلفزيون الهنغاري، مسؤول عن إنتاج برنامج Repeta. " مدير دائرة البر امج الثقافية والطيمة والتطيمية في التلفزيون الهنغاري.

الترفيه، كان لها أهداف تعليمية، والجمهور، الــذي لا يمتلـــك بـــرامج تلفزيونية أخرى متاحة، أفنع نفسه بمذا النوع من التلفزيون الهنغاري.

الخقيقة وقم-٢-: التغيرات السياسية السي حسدت في أواخسر الشمانينات من جهة، وانفتاح البلد تدريجياً على جميع أنواع المعلومات المتحمعة من القنوات التلفزيونية الفضائية على سبيل المثال مسن جهسة أخرى، أرغمت منتجي التلفزيون الهنغاري وصنّاع السياسسة علمى أن يواجهوا تحديات التسعينيات. وحين ظهرت على المسرح قنوات الكابسل التحارية الهنغارية والأوروبية والقنوات الفضائية الأمريكية، بات واضحا أن نحوذ حاً تلفزيونيا قد ذهب إلى غير رجعة، والذي كانت رسالته تبسدو دائماً:" التلفزيون الجيد يعرف حاجاتك، ويهتم بك، ويقدَّم ثقافة وتعليماً رفيعين- ولهذا لا تطرح أية أسئلة ". شيء ما جديد كان يجب تقديمه.

هذا "الشيء الجديد" أصبح أخيراً ممكناً إطلاقه في مطلع ١٩٩٧. تم الغاء الوضع السابق للتلفزيون الهنغاري، وحيَّمَ على السنوات السست - ١٩٨٩ ظل التلفزيون الهنغاري السابق وما سمي بحرب وسسائل الإعلام المنبعثة منه، ونتج عن ذلك إحساس مستمر بعدم الأمان في أوساط العاملين في التلفزيون الهنغاري. ومع صدور قانون الإعلام تم الإعلان صراحة عن "قواعد اللعبة"، ومع مماية ١٩٩٦ كسان تلفزيسون المخدمة العامة الذي تملكه الدولة وقناة أو اثنتان تجاريتان مستعدين لبدء من تاريخ السوق الإعلامية الهنغارية.

الحقيقة وقم - ٣-: امتلك التلفزيون المدرسي حسلال السسينات والسبعينات تاريخاً ومارس تأثيراً قوياً في هنغاريا. ولكن، لنقل الحقيقة، كانت برامجه تُشاهَد من حانب صفوف يشرف عليها أساتذهم، نظراً لأن ذلك كان بالتأكيد حزءاً من المشروع المبادر إليه. وبمحرد أن تبسين في النهاية أنه ليس "بحذه الأهمية"، عادوا إلى التعليم العسادي " الطباشير

والكلام": الأساتذة يُعَلِّمون والطلاب يتعلمون، وأخذَ الغبار يتحمع على التلفزيون في الخزن.

لا تكمن أهمية هذه البرامج في تقديم "أستاذ ثان" منافس للأسستاذ الراسخ في الصف، ولم يكن يُرَحَّب بأمثلة كهذه عن الأستاذ البسديل في ظل النظام الاشتراكي، ومع ذلك فقد تم حقيقة تقديم تجارب وعسروض فيزيائية وكيميائية على التلفزيون، الأمر الذي مكَّنَ الطلاب من أن يفهموا العمليات الفيزيائية والكيميائية على نحو أفضل. ونظراً لأن البرامج التلفزيونية لم يكن يحتاجها لا الطلاب ولا الأساتذة، فقد بقيت حية فقط بحكم العادة وبحكم وجود بعض الأشخاص المتعصبين في هذا المجال الذين يبذلون كل ما في وسعهم، ولكن دون تحقيق أي نجاح حقيقي.

الحقيقة رقم-٤-: هيئة الإذاعة الهنغارية مؤسسة حدمة عامة تملكها الدولة وتوجهها، وتموّل حزئياً من ميزانية الدولة، وأساساً مسن رسوم الرخصة، وإلى حد كبير من الإعلانات التجارية. وفي الوقت الحالي يمتلك التلفزيون الهنغاري جميع أضرار هذا النوع من التمويل المختلط: ولا هو يسعى لأن يرضي بسياسته البراجمية التوقعات السياسية (لقاء عصصاته من الميزانية)، وثانياً كتاج إلى الجمهور العام (لقاء رسسوم الرخص التي يتقاضها)، وثائناً، مطالب من وكالات الإعلان (بسبب العائدات من الإعلانات التجارية). ومن أجل أن "يترجم" هذه المعايير، فإن أفضليات دائرة البرامج عكومة الآن بالإعتبارات المالية المسذكورة سابقاً. ولهذا فإن ترتيب الأولويات جاء على النحو التالي: ١ السيرامج السياسية والإخبارية، ٢- السياسية والإخبارية، ٣- السيرامج الرفيهية والرياضية.

والآن، لنعد إلى السؤال الذي طرحناه في عنوان هــــذا المقطـــع: كيف تربط الناس بالبرامج التعليمية؟ نبدأ بكلمة توضيحية: يحب الشعب الهنفاري السيرامج العلميسة والتعليمية وجميع أنواع البرامج التي تقدَّم له معلومات عن تاريخه وعسن الطبيعة المحيطة به وعن حياة وتاريخ الشعوب الأخرى...الخ. ظهر ذلك في بحث أحراه في صيف ١٩٩٥ معهد بحوث الرأي العام حول السيرامج المفضَّلة بالنسبة للجمهور الهنغاري. وكانت المفاحأة بالنسبة للكثيرين من خبراء الإعلام حقيقة أن ثالث أكثر الأنواع جماهيرية بالنسبة للسهنغاريين هو البرامج الوثائقية العلمية والتعليمية، والتي تبسث بعسد المسلسسلات والأفلام، متقدمة بذلك على البرامج الترفيهية وعلى العروض الرياضية الكلامية.

وهذا يعني أن لدينا جمهوراً يريد مشاهدة البرامج الوثائقية العلميسة والتعليمية سواء الهنغارية منها أو الأجنبية. وإذا ما أثارت هذه السبرامج اهتمام جمهورنا وفضوله الطبيعي وأرضت توقعاته البصرية والدرامية، فإنه سوف يشاهدها. ونظراً لأن سهولة الفهم والسرد الممتع والتصوير الرفيع النوعية تشكّل المتطلبات الأساسية لهذه الأفلام، فإن جمهورنا يسستمتع عشاهدةا.

وهكذا، فإن المشكلة لا يجب البحث عنها في مشاهدينا: إننا لسنا بحاحة إلى أن نربطهم بالتلفزيون لنجعلهم يشاهدون برابحنا. هل نحن أصلاً بحاجة إلى سلاسل؟ نعم، نحتاج، وذلك لأنه من المعترف به أنه بالرغم من أن الجمهور سوف يشاهد البرامج العلمية والتعليمية، فإنه ليس قادراً على المشاهدة نظراً لأنه لا يجد هذه البرامج بسهولة فيما يستطيع الوصول إليه من مواد تلفزيونية.

تنبثق المشكلة من التوجيه المالي المذكور سابقاً لمديرية البرجحة: فهي تحتفظ بالفترة الأولى من وقت الذروة ووقت الذروة كله للمسلسلات والأفلام والبرامج الترفيهية والرياضية، وحجتها في ذلك أن هذا ما يحتاجه الجمهور والوكالات الإعلانية. وفي بلد كهنغاريا، يشهد تحولات وتغيرات سريعة احتماعية واقتصادية وسياسية في وقت واحد، وحيث ما زال فيه اقتصاد السوق والديموقراطية السياسية جديدان بالنسبة للجمهور العام، ويجب عليه أن يواجه تخفيضات جذرية في التمويل، نقول في بلد كهذا نجد أن مديرية البربحة في الشركة التلفزيونية تتحمسل مسسؤولية مضاعفة ثلاث مرات: يجب أن تأخذ بعين الاعتبار سياسه البرجمة في تلفزيون الخدمة العامة، وفلسفة المؤسسة المنسجمة مع أساسها الشسرعي، كما يجب أن تحسب حساب توقعات الجمهور، وأخيراً يجب أن تخسد وتعظم وتؤثّر على الوكالات الإعلانية.

وإذا ما حجزت مديرية البرامج فترات زمنية للسبرامج التعليمية والعلمية في "مقيرة المواد"، أي في الساعات الأولى والأخيرة من بعد ظهر أيام الأسبوع أو ساعات الصباح الأولى أو الأخيرة مسن عطلة تحايسة الأسبوع، فإن توزيع حصص المشاهدة (Rating) سوف يُظهر بوضوح أنه ليس ثمة أية حاجة لمثل هذه البرامج أو أن شريحة صفيرة جداً من الجمهور مهتمة حقيقية بمواد كهذه. معظم الوكالات الإعلانية مهتمسة بشسراء الفترات الإعلانية أثناء وقت الذروة، حيث يشير توزيع حصص الجمهور إلى أرقام عالية هناك. وليس لدى هذه الوكالات أية نيسة لأن تستثمر أموالاً في "مقبرة المواد"، وذلك رغم أنما مهتمة جداً بالبرامج التعليميسة والعلمية الرفيعة القيمة، فإنما تستحث المقولة المكررة: إن إنتاج بسرامج كهذه هو مضيعة للأموال، باعتبار أن أحداً لا يشاهدها، ونتيحة لذلك لا يمكن الحصول على عائدات إعلانية منها.

ومن المفارقة أننا لهذا كله كان يجب علينا أن نناضل من أجل تأمين وقت أفضل لبث هذه البرامج، وذلك من أحـــل أن نثبــــت أن برامجنــــا تستطيع أن تجذب الكثير من المشاهدين مثلها في ذلك مثل أيــــة بـــرامج أخرى تبث في أوقات الذروة. وفي مطلع هذا العام حصلنا على وقست مبكّر من وقت الذروة من أجل تقديم برنامج أسبوعي مدته نصف ساعة وعنوانه "أخبار علمية"، وعلى تقديم فيلم عن الطبيعة مرة واحدة شهرياً في وقت الذروة. توزيع حصص الجمهور أثبت فرضيتنا: فقسد حصل برنامج "أخبار علمية" على متوسط ١٥% من الحصص، وهذا يعيني أن وقت الذروة حذبت نفس العدد تقريباً من المشاهدين، تماماً كأية بسرامج ترفيهية عرضت أثناء الأسابيع الأخرى، من ٣٧ إلى ٣٤%، وهذا يعني أن ترفيهية عرضت أثناء الأسابيع الأخرى، من ٣٧ إلى ٣٤%، وهذا يعني أن للإعلانات بيعت بالكامل. وهكذا فإننا نحتاج بالفعل إلى سلسلة، أكدت المجارمج من أجل منعنا سبل الوصول إلى جهورنا.

يمكن أن يقود الأحذ بعين الاعتبار لحاجات الجمهور ليس فقسط بالمعنى الإعلامي والتلفزيوني إلى برامج تلفزيونية ناجحة. وفي ضوء الانهيار الاقتصادي المستمر للثمانينات والتسعينات، بات واضحاً حداً أن عدداً قليلاً حداً من الأسر الهنغارية يستطيع أن يتحمل نفقات دورات خاصة لما بعد المدرسة لأولاده الذين يَحضرُون للتعليم الثانوي ويسعون للانتقال إلى التعليم العالي في كلية أو جامعة. هذه الدورات التي هي في الغالب باهظة التكاليف، ما زالت حاسمة بالنسبة للمراهقين، خاصمة وأن في هنغاريسا فحص قبول إجباري في الكليات والجامعات التي لا تقبل إلا الصفوة. هذه الحاجة العامة، ومن المجزن أننا لا نستطيع أن نتحدث بلغة الطلب العام قد تمت مواجهتها بواسطة برنامج تعليمي يومي يسمى "لزاجيع"، يعطي مواضيع الأدب والتاريخ والرياضيات والفيزياء والبيولوجيا.

هذا البرنامج الذي يستغرق عرضه ٤٠ دقيقة، يبث مسن الالسنين وحتى الخميس على الساعة ٣٠٢٠ بعد الظهر، لاقى ترحيباً نقدياً قويساً واستحابة إيجابية من حانب الجمهور، سواء من الطلاب أو الأساتذة. وما هو أكثر من ذلك، فإن البرامج التي كانت سابقاً تذاع في هذه الفتسرة لم يهتم بما أحد سوى عدد قليل من الناس. عندما انطلق برنسامج Repeta يهتم بما أحد سوى عدد قليل من الناس. عندما انطلق برنسامج تدريجيسة أظهر توزيع حصص جمهور المشاهدين خلال أشهر قليلة زيادة تدريجيسة في جماهيريته، والتي تبلغ الآن ٥٠٠، أي ما يعني أن ٤٠٠ ألف شسخص يشاهدونه يومياً.

يقدِّم Repeta مساعدة لأولئك الذين لا يستطيعون تغطية نفقسات دورات ما بعد الدراسة الثانوية، إذ يساعدهم على الاستعداد لامتحسان القبول في الجامعة. وهكذا، فإن هدف هذا البرنامج هو أن يوفِّر فرصسة متساوية.

وإذا كان علينا أن نُعدَ برنامجاً فقط من أجل الجماعات المسذكورة سابقاً، فإن مهمتنا تصبح سَهلة التحقيق- إلهم سوف يشاهدوننا على أية حال، باعتبارهم يشكلون جمهورنا المستهدف. وفي هذه الحالة سسوف نرضى يحصة ٢% من الجمهور، وهو المعدل العادي بالنسبة للمواد السي كانت تذاع سابقاً في هذا الوقت. ولكن Repeta لم يتوجه فقسط إلى الشباب الساعين إلى دخول التعليم الجامعي، بل استهدف أيضاً أوليك الذين درسوا مواضيع معينة سابقاً وهم يريدون الآن صسقل معرفتهم، وذات الأمر بالنسبة للأساتذة وجميع المهتمين بالعلم بشكل عام.

كانت أهدافنا أعلى. اعتقدنا أننا نستطيع حسدب جماعـــة مـــن المشاهدين أوسع من جميع طلاب المدرسة الثانوية وأولتك الــــذين أنهــــوا دراساتهم الثانوية ويمتلكون المعرفة الأساسية الضرورية لفهم أمثلتنا. تبدو الرياضيات مخيفة بالنسبة لكثير من الناس، وذلك بالرغم من وجود طرق كثيرة لإغرائهم بمشاهدة البرنامج.

ومع أن حيلتنا بسيطة فقد أثبتت فعاليتها. تتضمن كل حلقسة موضوعاً إضافياً يمكن أن يكون أي شيء غير الرياضيات. حتى أننا قدَّمنا أحداثاً رياضية وعروض أزياء وعالجنا مواضيع مثل التوعية بمرض الإيدز والمخدرات، وقدَّمنا أيضاً فرقاً موسيقية شابة وأخباراً عن أحداث قادمة، وأخباراً مفيدة عن الأجازات الصيفية وعن المستحدثات التكنولوجيسة والإنترنت. قدَّمنا مواضيع ثير اهتمام الشبيبة. ونظراً لأن هذه المواضيع قد تمَّ إدخالها فيما بين الأمثلة المقدَّمة لمواضيعنا الأخرى، فإن أولئك المهتمين فقط بالمواضيع الإضافية كان عليهم أن يستمعوا إلى الرياضيات، على سبيل المثال.

وبعد تحديد مضامين المواضيع، كان علينا أن نجد الشكل "السهل الهضم". وإذا ما كان علينا أن ننافس القنوات الموسيقية مشل MTV و VIVA يجب أن نقدِّم شيئاً مشاهاً. لسنا بحاجة لإجراء بحوث سوق لقياس حاجات الشباب: يجب أن نجعل الأسلوب ومسرح الاستديو حسذابين ونابضين بالحياة، وأن نقدِّم المقاطع المسجلة مسبقاً بأسلوب الفيديو كليب نفسه (مولَّف حسب الموسيقي، وسريع، واستعراضي). ويجب أن تكون المقاطع أقصر من ست دقائق وتتضمن لمسة فكاهة. النسبة بسين الستعلم والترفيه المثقف هي تقريباً 80% إلى 80%. تودي البصرية Visuality وراً هاماً في القسم التعليمي (الرسوم الكمبيوترية المتحركة، والأرقام القابلة للقراءة بسهولة، واللوحات العاكسة...الخ)، وذلك نظراً لأن الشبيبة سوف تنتقل إلى قناة أخرى إذا لم تتحرك الأشكال بالسرعة الكافية.

تحققت الروح الشابة ل Repeta من خلال عمر المخرجين السذي يتراوح ما بين ٢٢-٣٠ سنة. يمكن أن يسبب أحياناً فرق الثماني سنوات صراعات حدية، نظراً لأن موقف المخرج الذي يبلغ عمره ثلاثين عاماً من الجيل الجديد مختلف تماماً، وأحياناً تُظْهِر حتى مادقم المسحلة مسبقاً هذا الفرق.

وتم دعم الإيقاع والروح الشابة أيضاً بواسطة عوامسل أخسرى: البرنامج يُقدَّم حياً، توجد دائماً مشكلة رياضيات بالنسبة للمشساهدين، باستطاعتهم أن يتصلوا مباشرة بالاستديو ويقدموا حلوهم أو إرسالها عبر الإنترنت. وأول من يحل المشكلة بشكل صحيح يتلقى هدية قيمة. نعطي أسبوعياً خمسة تمارين لمشاهدينا، وهم يرسلون حلوهم بواسطة البريسد الإلكتروي. وعند الطلب، نرسل لهم حلولهم بعد تصحيحها، وتحصل أسبوعياً أفضل مساهمة على حائزة.

وفي حزيران/يونيو من نهاية العام الدراسي، يُدعى أفضــل أربعــين طالب إلى الاستديو. وهناك يحلون احتباراً، ويتلقى الفائز جهاز كومبيوتر متعدد الوسائط. ويتوضح نجاحنا من حقيقة أننا نتلقى أسبوعياً من ٢٠٠ إلى ٣٠٠ رسالة تتضمن حلولاً. للبرنامج موقع Home Page ، حيث يمكن العثور على الأمثلة السابقة وعلى المعلومات عن البرامج ومنتحيها، وعــن المواضيع الأصبوعية والفيديو كليبات المخططة...الخ.

نود في العام القادم أن نجعل Repeta أكثر سهولة على المساهدة، وبدلاً من أن نجعل المزامج أكثر سهولة للهضم والتمثّل، نود أن نقسدًم مجلة أسبوعية تستمر من ٨٠ إلى ٩٠ دقيقة للشباب. ثلاثون دقيقة منسها للمضمون العلمي و ٥٠ - ٦٠ دقيقة للخرائط الموسيقية والأخبار العلميسة وأساليب الحياة والأحداث القادمة والرياضة وأي شيء يقدَّم ثقافة وتسلية للشباب.

تم تدشين المشروع الثالث منذ ستة أشهر: برنامج Kernia Fever موجَّه للصغار من سن ١٠ إلى سن ١٥ سنة. وبعد عرض الحلقة الخامسة والعشرين في نيسان/أبريل ١٩٩٦، بات واضحاً أن الناس من ٦ إلى ٦٠ سنة يشاهدونه. وهذا البرنامج عبارة عن مسلسل (Soap Opera) خيسال علمي سطحي، ويستخدم المركبات الفضائية والغرباء وذئاب الفضاء وجميع مستازمات برنامج من هذا النوع.

تقع حدة المشروع في مكان ما أعمق قليلًا. الصغار، الذين اختطفوا في الحلقة الثانية من قبَل الغرباء، يستطيعون أن يساعدوا أنفسهم فقط إذا ما استطاعوا استخدام ما كانوا قد تعلَّموه في المدرسة في مادة الرياضيات والبيولوجيا والفيزياء والكيمياء. وخلال مجمل الحلقات تم تضمين مختلف المواضيع في قصة الخيال العلمي. وهكذا يتعلم الصغار دون أن يلاحظوا. الهدف التعليمي للمسلسل هو تغطية مختلف المواضيع التي يجب أن يتعلمها الصغار في المدرسة، مأخوذة من المواضيع المذكورة سابقاً، والتي تدرس في المرحلة الثانوية. ولكن عند النظر إلى توزيع حصص الجمهور، سوف لن نفاجاً إذا ما نما هذا الجيل مع برنامج Xemia Fever لمدة سنوات، وإذا ما بدأ المنتجون فوراً كتابة قصص تقوم على أساس المنهاج الدراسي الثانوي. أستطيع أن أختصر تحاربنا بالقول إن البرامج العلميـــة والتربويـــة والتعليمية في التلفزيون الهنغاري قد شهدت تبدلات عظيمة في الفترة الواقعة ما بين ١٩٩٤ و ١٩٩٦. من جهة أولى كان على المنتجين أن يواجهوا الحقائق: عليهم أن يجدوا المواضيع ومادة البحست السبي يريسه الجمهور حقيقة أن يشاهدها، وأن ينتجوها ويقدموها بشكل بصري رفيع الحصول على وقت بث مناسب نظراً لوجود الكثير من وجهات النظـــر والمصالح المتصارعة التي تؤثر على البربحة في هذه الأيام. وكان عليهم أيضاً أن يضعوا في ذهنهم أن معظم الناس يجب أن تتعلم بطريقة غير مباشرة بمساعدة المواد الوثائقية العلمية والتعليمية التي يمكن أن تغلف رسالتك بما.

تحدي تحويل الهندسة إلى مادة تلفزيونية جماهيرية

ووبيرت ثيركيل Robert Thirkell هيئة الإذاعة البريطانية- لندن دائرة العلم

مقدمية

أعمل في دائرة العلم في تلفزيون هيشة الإذاعية البريطانيسة (ه...إ.ب.)، وهي أكبر منتج للبرامج العلمية في العالم. إذ تنتج أكثر من ١٠٠ ساعة من البرامج العلمية سنوياً. وتنتج مسلسلات منظمة وطويلة مثل Horizon و ED و Tomorrow's World ، وذلك بالإضافة إلى العديد من الأعمال والمسلسلات الخاصة العلمية والتكنولوجية. ويستم استخدام الكثير من برامجنا في المدراس ومن أجل غايات تعليمية رغم أننا لسنا جزءاً من محطة الإذاعة البريطانية التعليمية. تتمثل مهمتنا الرئيسية في أن نتيج أعمالاً تلفزيونية جماهيرية تشاهدها أعداد كبيرة من الناس، ومع ذلك هي في الوقت نفسه أعمال تنويرية وتثقيفية. نحساول أن ننسافس البرامج التلفزيونية السائدة مع الاحتفاظ بحويتنا التعليمية.

[&]quot; رئيس دائرة العلم والتكتولوجيا في هيئة الإذاعة البريطانية. المنتج التنفيذي لبرنامجي "الحد" و "تصاميم كبري"

أود أن أتحدث عن برامج الهندسة في هـــ. إ.ب.، وهي برامج فريدة ومتميزة تمدف تحقيق جماهيرية الهندسة في أوساط الجمهور العام. وقـــد سيَّت " التصميمات الكبرى Grand Designs" ولها سمتها المميزة وحملتها الإعلانية الخاصة، وبدأ بثها في خريف ١٩٩٥. وهي تتألف مـــن عـــدة برامج ومسلسلات في دوائر مختلفة في هـــا. ب.، حتى ألها تتضمن مواد خاصة من برامج الأطفال والقضايا الراهنة.

كان أملنا أن نجذب كلاً من المهندسين والمزيد من الجمهور العسام عن طريق تقديم مزيج من التاريخ والدراما الإنسانية في القصص الهندسية المعاصرة... إيجاد غلاف من الشوكولا لبعض التفاصيل الهندسية الحقيقية.

تضمن مجلتنا العلمية الجماهيرية حداً "عالم الغد- Tomorrow's "عالم الغدد للخرارة الحرارة "الحرارة "الحرارة "البيضاء-White Heat"، التي تعالج القضايا المتعلقة بتساريخ وثقافسة التكنولوجيا. ولكن كان يشعر الكثيرون أن هذا غير كاف. لم يكن تمسة قسم برامجي (Season) هندسي رئيسي من قبل.

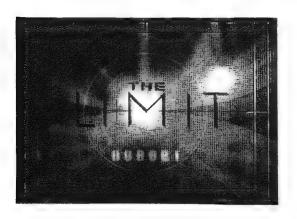
كانت الهيئات الهندسية تشعر بقلق خاص إزاء انخفاض تقدير المهندسين في بريطانيا، وحول انخفاض عدد ونوعية الطالاب السذين يختارون الهندسة في الجامعات. في الحقيقة، تمتلك الهندسة صحافة فقيرة حداً، وكان ثمة مستوى فقير جداً أو حتى نقص في فهم الموضوع.

وكان هناك طلب حقيقي إلى أن نفعل شيئاً لخلق صــورة أعلـــى للهندسة. واجهت مديريتنا العلمية التحدي. ولكـــن ثبـــت، وبشـــكل مدهش، أنه من الصعب الاستجابة للحاجة وإنتاج مسلسلات من شألها تحقيق الرغبة المزدوجة للكثيرين من صنَّاع البرامج التعليمية اليوم- الرغبة في تحقيق كل من الجماهيرية والتفسيرية. بدأنا بابتكار نمسوذج حدي لمسلسل يتألف من ست حلقات اسمه " الحدد — The Limit ". وكسان بداية لأعمال لاحقة.

سأتحدث عن هذا البرنامج أولاً، ثم أنتقل للحديث عـن المجموعــة كلها. " التصميم العظيم – Grand Design "، وأنتهي باستعراض بعــض نتائج مديرية البحوث عن كيفية استقبال الجمهور لهذه البرامج.

الحسد

كان الهدف من " الحد = The Limit " إنجاز ستة أفلام، يتابع كل واحد منها مشروعاً هندسياً يلفت الانتباه إلى الحدود التكنولوجية السيّ يمكن تحقيقها الآن. وعالجت حلقاته مواضيع مثل: شق أعمق قناة وبنساء أطول حسر وتشييد أعلى برج... وهكذا.



 ننطلق لنهزم الحدود التقليدية لإنتاج البرامج الهندسية في محاولة منا لصنع هذا النوع من المواد بشكل ممتع للجمهور الواسع.

وكانت الفكرة الكامنة وراء هذا المسلسل هي فهم مبادئ الهندسة من خلال رؤية القيود التي تدفع المهندسين إلى الوراء، وأن نعكس غضب المهندسين من هذه الحدود. البرنامج الأول من السلسلة عنوانه " أطسول برج Tallest Tower "، بدأ من القمة ولامس السماء، وسميًّ " برج الألفية Millennium Tower "، الذي يبلغ ارتفاعه ٩٠٠ متر، وصمَّمه المهندسان Obayashi من اليابان، وأكثر المهندسين المعماريين شهرة في بريطانيا السير Norman Foster

وتتابعت حلقات المسلسل التي تضمن إحداها "السفينة السسريعة Fastship " التي تدور حول سفينة شحن كانت قد صُمعت لتبحسر بسرعة مضاعفة عبر الأطلسي، ولتحدث ثورة في صناعة سفن الشسحن، خاصة وأن سفينة نموذج الاختبار أثبتت أن سفينة الشحن يمكن أن تسير بسرعة عالية وفق الأسس النظامية. أما الأعمال الأخسرى في السلسسلة فتضمنت بناء خط مترو الأنفاق المؤدي إلى المطار تحت قلب لندن ومساواحهه هذا المشروع الهندسي من بحموعة كبيرة من المشاكل الهندسية. واجهه هذا المشروع الهندسي من بحموعة كبيرة من المشاكل الهندسية. لألف راكب، صممتها شركة إير باص لصناعة الطائرات (انظر التفاصيل صمحتها شركة إير باص لصناعة الطائرات (انظر التفاصيل صدة السلسلة.

المشاريع الهندسية الضخمة هي غالباً جهد معقَّد ومتشابك لعدد من الاختصاصات. معظم العمل يتم بواسطة الكومبيوتر من حانسب فريسق ضخم. وككل فروع العلم والتكنولوجيا هذه الأيام، يصبح أكثر تعقيداً

من أي وقت مضى. المشاكل ، يصبح حلها وإيضاحها أكثسر صسعوبة، وخاصة بالنسبة للحمهور غير المتخصص.

كيف يستطيع التلفزيون في هذه الظروف أن يُعْلِم العمالم عسن الهندسة؟ وكفريق إنتاج، غالبًا ما نقول لأنفسنا كم كان الأمر مختلفًا فيما لو كان بإمكاننا إنتاج هذا البرنامج في القرن التاسع عشر.

كانت الهندسة تغيِّر الحياة دائماً، ولكن معدَّل تقسدمها هسو الآن أسرع من أي وقت مضى. والإغراء بالنسبة للمشاهدين هو أن يحققسوا اختراقات جديدة كمسلمة. التوق إلى الدهشة هو أقل مما كان في حقبة القرن التاسع عشر المجيدة، التي شهدت بناء الجسور، التي حطَّمت الأرقام القياسية، والقطارات والسفن التي جعلت المهندسين مشاهير على المستوى الوطني. وعلى نحو ما ، بدت الإنجازات العظيمسة في الماضسي شسديدة الرومانسية، وذلك لألها غالباً ما كانت من إنجاز فرد متحمس، تقسوده رؤية، ويدفعه الحماس. وتدور البرامع التلفزيونية جميعها حول نقل هذه الرؤية وهذا الحماس من أجل إثارة اهتمام المشاهدين بالموضوع.

الحلول في إبداع "الحــــد"

أردنا فيما يتعلق ببرنامج "الحد" إيجاد ست قصص من شائها أن تستعيد هذا الحب الرومانسي إلى المهندسين. كان لدينا عدد كبير من الأسئلة حول كيفية تحقَّق ذلك. ولكن يبدو أحياناً وكأننا نحن أيضاً ندفع الحدود.

كان قرارنا الأساسي الأول هو أن نتابع المشاريع مع محاولة البحث عن الشخصية المركزية التي تقف وراء هذه المشروع- فقد تكون مسدير المشروع أو مصممه أو قائده- المهم تحديد الشخص الذي يستطيع أن يستدعى هذا الحب (الرومانسي).

وكان قرارنا الرئيسي الثاني هو أننا لا نستطيع رؤية قصص من الماضي بل يجب أن نركز على مشاريع يتم فيها الآن تحدي الحدود. وكانت المشكلة في ذلك أن البناء أو الجسسر أو الطسائرة غالباً غسير موجودين: وكان علينا غالباً أن نخلقها، وإلا قد لا يراها الجمهور.

وأخيراً، قرَّرنا أننا بحاجة إلى السرد الدرامي التقليدي الذي يـــدفع الكثير من الناس ليشاهدوا العمل. وهكذا، كان علينا ملاحقة المهندس الأساسي خلال نجاحاته وإحباطاته، واستثارته طوال عام كامل. وكـــان ذلك أكثر سهولة في بعض المشاريع من مشاريع أخرى. ولكن وإذا مـــا أخذنا شيئاً ما مثل جسر، فإن كل ما يحدث خلال عام هو أن القواعـــد التي تحمله ترتفع عدة أمتار. هذا ليس درامياً.

وهكذا، فإن المشكلة في إبداع هذا الدافع السردي تكمن أساســـاً في إحضار مهندسينا ليؤدوا أمام الكاميرا. أما المشكلة الأخرى فهـــي أن المهندسين قد استخدموا للتقليل من شأن التحديات والمصاعب لرفـــاقهم المهنين.

المهندسون الحديثون هم غالباً مدراء مشاريع، ويسعون أكثر من أي وقت مضى لاستثارة التداؤب (التعاون Synergy) بين العديد من فروع المعرفة المختلفة. وغالباً ما كان من الصعب سياسياً متابعة مصمَّم رئيسي واحد أو قائد مشروع واحد. كما كان أيضاً ما هو أكثر صعوبة وهسو وجود عدد كبير من المشاريع التي تتخطى الحدود. واعتمدنا في ذلك على أية شخصية يمكن أن تقود هذه المشاريع.

وبموجب أفضل التقاليد العلمية، قرَّرنا أن ننتج فيلماً مرشداً واحداً لنرى كيف يتحقق المفهوم. واخترنا أطول حسر قيد الإنجاز، يصل كوبنهاغن بالبر الرئيسي الدانمركي. إنه جزء من مخطط مغمامر سوف يصل في النهاية السويد عن طريق الدانمرك ومنها إلى ألمانيا. وكان يقاتل من أجل إنجازه المهندس الداغركي Nils Gimsing، السذي كان يعيد باستمرار تصميم هذا الجسر طوال ثلاثين عاماً.

مرشد برنامج "الحسد"

عدنا إلى بريطانيا لُنُعدَ نسخة مسودة ثما صوَّرناه. وعند مراجعـــة هذه النسخة الأولى لم نكنَ راضين عنها لثلاثة أسباب:

المهندس نيلز غيمزنغ، باني الجسر الداغركي، فشل في أن ينقل أفكاره بتعابير بسيطة وبحماس ودراما حقيقين. كان خائفاً من مجموعة نظرائه وأنداده من المهندسين. ولم يكن حاذقاً في نقل الاستثارة، ولم يستطع أن يظهر كنحم هندسي.

وكانت مشكلتنا الثانية أن تشييد الجسر لم يكن يتقدم بأية طريقة. وكان يبدو وكأنه بجرد عمودين ينتصبان في الماء، ولا يشبه دراما بنساء أطول حسر في العلم. بناء الجسور بطيء وبطيء حداً. ورغم أن البروج أعلى مرتين من أية بناية بريطانية، وألها تبرز مباشرة في وسط الماء، فقسد كان من الصعب نقل ذلك.

عرضنا الفيلم المرشد على الناس، وقالوا إن هذا يشبه بناء سيارة حديدة أخرى: إنه أفضل قليلاً من النموذج السابق، المصمم ليس مسثيراً حداً لماذا يجب أن نريد مشاهدته؟

وهذا ما يقودنا إلى المشكلة الثالثة: لم نستطع أن نعطي المشاهد فكرة عامة كيف سيبدو الجسر حقيقة بعد إنجازه. احتجنا أن نعرض شيئاً ما، الجسر في هذه الحالة، لم يوجد بعد، ونحن بحاجة إلى أن نفهم تحديات بنائه. كيف يمكن تصوُّر ذلك؟

أول حلولنا لهذه المشاكل هو أن نحاول خلق دراما وذلك بواســطة مشهد طوله ٣٠ ثانية في بداية كل فيلم من شأنه أن يُظْهِر ماذا يمكن أن يتحقق خطأ، كما يُظْهِر الرهانات التي أقدمَ عليها مهندسونا. حاولنسا استخدام دراما الخيبات السابقة.

وباستخدامنا مدخلاً درامياً، تأملنا أن نصطاد جمهوراً واسعاً. كما أقنعنا، وبصعوبة بالغة، ممثلاً يدعى Robby Coltrane، الذي كسان نجسم الدراما البريطانية في ذلك الوقت، لأن يقوم بدور الراوي في المسلسل. لقد أحبَ الهندسة فعلاً، وهذا ما قدَّم مساعدة هائلة.

وكما قلت، لم يكن مهندس حسرنا بارعاً في نقل الاستثارة. وكي نجد حلاً لهذه المشكلة، عدنا إلى الدانمرك بقصد إقناع المهندس أن يكون أكثر إثارة وإخلاصاً إزاء المشروع، وأن يتبح لنا تصويره بقدر أوفسر. والحقيقة أننا استخدمنا ابنته كحليف لنا. وأخيرتنا في حفلة رقب في الجامعة أنه إذا ما قال لها شاب أنه مهندس فإلها تخمّن أنه يجب أن يكون أكثر إثارة للاهتمام في حديثه عن المشروع. إن الأمر يتوقف عليه ليظهر كم أن هذا المشروع مثيراً بالحقيقة. وعبر نقاشات طويلة أجريناها مسع المهنسس غيمزيننغ وعائلته، قرَّرَ أن يُظْهِرَ نفسه تماماً كما هسو في الواقسع، أي المهنسس وعائلته، قرَّرَ أن يُظْهِرَ نفسه تماماً كما هسو في الواقسع، أي المهنسس والرومانسي.

واحهتنا المشكلة نفسها في جميع البرامج، وكان علينا أن نحاول حث المهندسين ليخبرونا عن الفشل والنجاح، وأن يتيحوا لنا سبل الوصول إلى المواقف الدرامية. في برناجحنا المتعلق بخط مترو الأنفاق الجديد في لندن على سبيل المثال، كان يمر النفق على عمق عشرين متر فقط تحت أحسن مسبح في لندن وهو مسبح نادي Pall Mall الشهير، وكان ثمة قدر كبير من الخوف أنه سوف يؤدي إلى تحطم المسبح. أصسبح الموضوع حدياً، واحتل الصفحات الأولى من الصحف البريطانية، وكانت ساعة حدياً، واحتل الصفحات الأولى من الصحف البريطانية، وكانت ساعة

بيغ بن الشهيرة مُهددة أيضاً. وكان هناك حوف ألها ستنهار، وبالفعـــل بدأت تتحرك.

ولكن، وبمحرد حصولنا على سبيل للتواصل (الوصول Access) حافظنا عليه. وقد أثبت ذلك صحته في قصص أخرى. حتى أن بعض الشركات مثل إير باص لصناعة الطائرات كان التعامل معها صعباً للغاية. وكانت كلها مسألة إقامة علاقات.

وحدنا حلاً لمشكلتين من مشاكلنا: وضعنا دراما في مقدمة الأفلام لنهيء لتقديم القصة، ولنضمن انحذاب الناس إليها، وقمنا ثانياً بإقناع شخصياتنا ألها يجب أن تتبح لنا سبل الوصول أو أن تنقل هي ذاهما الاستثارة من خلال المقابلة. ولكن ما زال لدينا المشكلة التالية.

وكما ذكرت للتو، واجهنا في الكثير من المشاريع صعوبة إظهسار أشياء لم توجد بعد. وكان علينا إما أن نشتغل على نموذج مصعّر، كمسا حدث في برج الألفية، أو أن نستخدم الرسوم الكومبيترية المتحركة الثلاثية الأبعاد من أجل خلق الأشياء التي لا نستطيع رؤيتها. وهكذا كان بالإمكان إظهار الشكل والحجم. وقد استخدمنا هذا التكنيك لإيضاح الأداء التقني.

قامت جميع التصماميم الكومبيوترية على أساس لوحة رسم وطباعة زرقاء. وجوهرياً كان من الممكن أن نضع خط رسم أبيض وأسود ثلاثي الأبعاد ونراصفه مع الصورة الفيلمية الموجودة، وهذا العمل يستغرق أياماً. وفي النهاية استخدمنا مادة أرشيفية وفيرة لنشدَّد على الدراما خلال الأفلام.

وبمزجنا فكرة لوحة الرسم لنوصل كل شيء معاً، وكذلك بمزجنا الغرافيك (الرسوم) مع الفعل الحي، كان أملنا أن نوضح بأكثر الطسرق ديناميكية كيف تُنْجَزُ الأشياء، وكذلك كيف تبدو الأشياء فيما لسو لم نرها، وذلك مثل طائرة الجامبو والمذئّب والمركبـــة الفضـــائية الصـــغيرة المسافرة إليه. أبدعنا أيضاً مهبطاً كاملاً على المذنّب، يعمل عليه الرحــــل الآلى... وغيرها.

وبعد أن استطعنا الانتهاء من ست حلقات، مدة كل منها نصف ساعة، تجتمع فيها الشخصية ورسوم الكومبيوتر والدراما، أصبحنا جاهزين لبثها في منتصف السهرة، على القناة الثانية من هسد.إ.ب.. ولكننا كنا بحاجة أيضاً إلى أن نبيع هذا العمل للجمهور.

التصاميم الكبرى

استكشف هذا البرنامج على نحو أبعد موضوع الهندسة والعمسارة، والعلاقة المراوغة بين هؤلاء الذين يقومون بالعمل كله، وبين أولئك الذين يحصلون على الثناء كله. أذعنا في نفس الليلة "أطول برج" وهسو أول حلقة في سلسلة "الحد".

وكان ثمة برنامج خاص من المسلسسلات التاريخية "خطوة في الماضي"، وهي عبارة عن إعادة زيارة بعسض إبسداعات المعساط (Kingdom Brunel ، أحد أبطال الهندسة البريطانية العظام. وكان هناك إسهامات من أقسام مختلفة في هد. إ.ب. من Blue Peter، المجلسة الموجهة للأطفال وحتى برنامج المسال The Money Programme، وهسو عبارة عن مجلة اقتصادية برامجية تنتجها دائرة الشؤون المجلية.

هذا بالإضافة إلى تشكيلة من ١٥ فيلماً تحت عنسوان (Working)، أنتحتها دائرة التعليم في هـ.. إ.ب. يوضح كل فيلم منسها أحد المبادئ الهندسية: كيف تطير الأجنحة، كيف تطفو السفن، كيسف يعمل الرادار أو التروس أو الجسور المعلقة. أنجزت هذه الأفلام بطريقسة محوهة وتخيلية، ولكن قادرة في الوقت نفسه على إيضاح المبدأ في ٩٠ ثانية فقط.

مرة ثانية، أعتقد أن سر نجاحها يكمن في ألها استخدمت شخصية واحدة فقط عملت كراو وظهرت في لهاية الأفلام. فعلى سبيل المشال، يخبرنا الصياد الذي يستعين بالبزاة (جمع باز) عن الأجنحة، ويشسرح البهلوان المرونة. والفكرة هنا هي أن نُظهِرَ أن الهندسة ليست قضية تحسم المهندسين فقط.

وفي النهاية، أى الوقت المناسب لتقديم بحمل تشكيلة :التصاميم الكبرى" الواسعة على قناة هـ..إ.ب. الثانية. ولم تكن المسالة مسالة مسالة المرامج تلفزيونية وترويجاً، فقد استشرنا ولمدة عدة أشهر العديد مسن المؤسسات والشركات الهندسية. وقدمت دائرة التعليم في هـ..إ.ب. مساعدة ضخمة لنا وذلك بالتعاون مع مديرية الهسناعة والتحارة في الحكومة البريطانية. تم تنظيم سلسلة من الفعاليات والمحاضرات في مختلف أنحاء بريطانيا تحت عنوان "العمل من أحل الأسبوع الهندسسي". وقد تضمنت هذه الفعاليات توزيع مواد وكراسات كان قد أعلس عنها التلفزيون، واصطف أكثر من عشرة آلاف مواطن ليطلبوها. ومنها كراس يوضح العديد من فرص العمل وتحسين المهنة، وكتاب عسن مواضيع برنامج "الحد". ورافق ذلك إلقاء محاضرات في مختلف أنحاء بريطانيا، وقامت المعاهد الهندسية بحملة ملصقات ضخمة في مترو الأنفاق بلندن، وإعلانات ضخمة في محطات القطار. وشكّلَ هذا كله حملة غير مسبوقة لإيادة وعي الجمهور بالمهن الهندسية والفرص التي توفرها.

نتائج أبحاث الجمهور

أجريت بعد انتهاء العروض بحوث عميقة لكل من مسلسل "الحد" وللعمل كله – التصاميم الكبرى-. وكانت أهم النتائج التي توصلت إليها هذه البحوث:

- مدون مشاهد شاهدوا على الأقل واحداً من هذه البرامج،
 وهذا ما يعادل ١٠% من السكان.
- أكثر من ٦٩% من جمهور المشاهدين اختساروا أن يشساهدوا البرنامج، وهذه نسبة أعلى كثيراً من المتوسط، وأن قلة فقسط شساهدوا البرنامج بالصدفة.
 - تلقت البرامج ردود فعل إيجابية من حانب المشاهدين ومنها:
 - ٩٦% قالوا إن فكرة البرنامج حيدة.
 - ٤ 9% قالوا إن البرامج مُعَدَّة بشكل جيد.
- ٨٨% قالوا إن الأفكار قد شُرِحَت بشكل واضـــع،
 وهذا كله يزيد عن المتوسط بالنســـبة للمسلســـلات
 التعليمية.
- عدد المشاهدين الذين قالوا إنهم تعلموا شيئاً من البرامج
 كان أيضاً أعلى من المعتاد.

الكثير من المشاهدين أكدوا أن البرامج جعلتهم أكثـــر
 وعياً بتعقيدات ومصاعب الهندسة وارتباطها الوثيق بحياقم
 اليومية

ومقابل هذا الإعجاب الشديد بإنجازنا المتمثل في تقريب الهندسة من الجماهير الواسعة من خلال برنامج "الحد"، واجهنا إحباطاً واحداً كبيراً. إذ من المؤسف ، أن الأمر بدا وكأننا نعظ المهندسين، وأن نسبة عالية من مشاهدي البرامج هم من الذكور. وعلى الرغم من أننا بــذلنا جهــدنا لإيجاد مشروع ضخم يتناسب مع برنامج "الحد" تديره امرأة، فقد فشلنا في ذلك، وأتت السلسلة كلها حاملةً طابعاً ذكورياً.

من أولئك الذين لم يشاهدوا البرامج:

- ٢٥% لم يسمعوا بما، بالرغم من الإعلان المكتَّف عنها.

٢٢% قالوا إلهم يفضلون شيئاً آخر على قناة أخرى.

يقع هذان الرقمان ضمن المتوسط المألوف في السيرامج التعليمية. وكان مؤسفاً ألا نستطيع تخفيضهما، وأعتقد أن سبب ذلك يعود حزئياً إلى أننا حسرنا الجمهور النسائي، كما يعود، وبالرغم من الترويج المكتف للبرامج من خلال التلفزيون، إلى التغطية الصحيحفية البالغة الأهمية في المنافسة في السوق. وقد كان من الصعب تحقيق تغطية صحفية مناسسة نظراً لأن المهندسين ليسوا نجوماً جماهيرية. كنا بحاجة إلى أسماء مشهورة لنصل إلى الصفحات الأولى من الصحف.

وأخيراً، هناك نسبة من المشاهدين، وخاصة في بريطانيا، لا تحسب الهندسة. إذ إن ٣٧% من أفراد العينة الذين قالوا إنحم لم يشاهدوا شميئاً لهم. من البرامج، أكدوا ألهم غير مهتمين بالهندسة، أو ألها لا تعني شيئاً لهم.

وتوصلت البحوث التي أجريت على البرامج كلها التي قُدِّمت ضمن "التصماميم الكبرى" إلى نتائج بماثلة. فقد قال عدد كبير من المساهدين إلهم لم يشاهدوا أياً من هذه البرامج إما لأغم لم يسمعوا بما أو لألهم لا يجبون الهندسة. وكان هناك أيضاً عاباة في الجنس- ٣٣% من المشاهدين كانوا ذكوراً. وتبلغ نسبة الإناث اللواتي قلن إلهن غير مهتمات بالهندسة ضعف عدد الذكور. وتبيَّن من البحث الذي أجسراه معهد الهندسة الإلكترونية على أعضائه أن ٩٤% من الذين استجابوا كانوا ذكسوراً. ولكن الأكثر إثارة للاهتمام أن نصف المهنين تقريباً قالوا إلهم لم يسمعوا بالبرنامج بالرغم من الحملة الدعائية التي رافقته.

اسنتاج

 جماهير معروفة سلفاً لمشاهدة هذا الموضوع. ولكننا ما زلنا نريد أن تكون هذه الجماهير أوسع، وذلك بالطبع عن طريق تأمين مقدِّمين نجوم في بحال الهندسة، حتى نستطبع أن نحقق الجماهيرية التي نعتبرها حاسمة في المنافسة المحتدمة في السوق التلفزيونية. وذلك لأننا ما زلنا بحاجة إلى جذب جمهور أوسع ليس مهتماً مبدئياً بالهندسة، وإلى أن نتوجه بشكل خاص إلى مزيد من النساء.

ومهما يكن من أمر، نعتقد أن "الحد" استطاع أن يتخطى بعــض المشاكل التقليدية في إنتاج المسلسلات الهندسية وذلك من خلال:

- التركيز على الشخصية الرئيسية وتطويرها سواء في المترل أو في
 العمل.
- توفير دافع قصصي ومتابعة مشروع معين والتأكيد على ما يمكن
 أن يحدث خطأ.
 - استخدام الرسوم الكومبيوترية لتوليد الأشياء غير الموجودة.

في مجمل "التصاميم الكبرى"، كان بمقدورنا الاستفادة من "الحد"، الذي حقَّقَ جمهوراً واسعاً وإعجاباً بالهندسة. وهذا هو ما نسميه الأثـر التعليمي غير المستهدف، وهذا ما يحدث في دائرة العلم حيث تنتج قناة هـ. إ.ب. التعليمية بنفسها برامج موجهة إلى جمهـور محـدود مثـل المدارس.

ووجدنا أن برامجنا غير الموجهة قد استخدمت فعلياً إلى حد كبير في المؤسسات التعليمية ومن جانب الناس في المنازل، وذلك لأنها تثير، ولأنما أيضاً تشكّل نقاطاً حيدة لبدء نقاش، ثم لأنها مسلية في الوقت ذاته.

وهناك نقطة هامة: إذا لم تسلّ الجمهور وترفهه، وإذا لم تجـــذب باستخدامك مهارتك وحيل صناعتك، فإنك سوف تخسره، وخاصة في تلك البيئة من الأفنية المتعددة التي نعمل فيها. يجب علينا أن ننتج بـــرامج ترفيهية يريد الناس مشاهدتها. الفرق بين دائرة العلم ودائرة المواد الوثائقية العامة هو أننا كمقدمي ترفيه — دائرة العلم — نستخدم مقاربة تحليليـــة وتعليمية، ونريد أن نضع في الأعمال بعض التفاصيل وبعـــض الحقـــائق، وذلك لأننا نعتقد أن الجمهور يجد ذلك أكثر متعة، وهذا يعني أنه يشعر أنه يحصل على شيء ما إضافي من برابحنا، ويشعر أنه يتلقى ترفيهاً ومعرفة في الوقت نفسه.

تاريخياً، الهمت دائرة التعليم أحياناً ألها تبالغ في الطابع التعليمي على حساب الطابع الترفهي. والآن، تنغير برامج دائرة التعليم وتدفع الدوائر العامة الأخرى لتنتج برامج تعليمية أيضاً. أصبح التعلم عسبر التلفزيسون أكثر ترفيهاً، وهو يحقق نجاحاً عظيماً. علينا جميعاً المنافسة لكسب جماهير ضخمة إذا ما أردنا الاستمرار في البقاء والحياة.

نعتقد أننا نستطيع أن نجعل المعلومات والتعلَّم مسليين. وهذا مسن شأنه تشجيع الناس على أن تتابع وتجد معلومات تتضسمنها السبرامج. البرامج المتعلقة بالتحارة والعلم التي تنتجها دائرتنا وغير المُنتَحة من منظور تعليمي، كثيراً ما تستخدمها المؤسسات التعليمية، وذلك لأنها ترفَّه وتحث وتحرِّض، خاصة وأن الأساتذة يعلمون أن ما يريده الناس من التلفزيسون هو المتعة.

أعقد أن الترفيه على قدر كبير من الأهمية هذه الأيام لسبب آخـــر. الجمهور أصبح أكثر خبرة، والأطفال خاصة يستخدمون كمية متزايــــدة من الاستثارة البصرية ومواد الترفيه. يحتاج الجمهور إلى أن يُرفَّـــه عنـــه بواسطة التلفزيون إذا ما أُريد له أن يتعلم ويطَّلع.

حلقات "الحد"

جسور، وأبنية، وطائرات، وسفن: هناك قيود على طولها وارتفاعها وسعتها وسرعتها... ولكن المهندسين يكافحون لتجاوز هذه الحسدود. روبي كولترين Robbie Coltrane، ممثل ومتعاطف مع الهندســــة، يـــروي قصص ستة مشاريع مختلفة حول العالم، يحاول فيها المهندسون مواجهــــة التحديات المادية والإنسانية.

١- أعلى برج: الثلاثاء ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر، الثامنة مساء

الأبراج التقليدية حطَّمت الحدود. الأواني الفخارية تترلق علسى الطاولة بفعل الربح في أعلى شقة في العالم. حدود وقوة الكابل وصلت إلى مئة طابق. الزلازل تمدد خطط الأبنية العالية في الشرق الأقصسى. والآن، المعماري البريطاني Norman Foster والمهنسدس اليابساني Dr. keizo والآن، المعماري البريطاني المحتمد حسوالي Shimizu يخططان لبناء أعلى برج في العالم، برج يبلغ ارتفاعه حسوالي كيلو متر. وسوف يحتاجان إلى تحصين هذا البرج ضد السريح، وإلى أن يصمما مصاعد جديدة جذرياً، لتحتاز مدينة في السماء: إنه برج الألفية. عصمما مصاعد حديدة جذرياً، لتحتاز مدينة في السماء: إنه برج الألفية. ٢- أسرع سفينة: الأربعاء- ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ، السابعة مساء.

يمكن للأمواج أن تخفّض سرعة السفن العابرة للأطلسسي إلى مستوى سرعة الرجل الذي يركض. يريد مصمم السفن البريطاني David أن يحطّم قيد الأمواج، وأن يحوّل التحارة العالمية باستخدامه سفينة شحن جديدة، تدعى "السفينة السريعة". لم يتصوَّر أي مصمم سفن في العالم قبل ذلك سفينة ذات سرعة عالية وهي بهذا الحجم. يجب أن يقاوم حسمها البحار الغاضبة وهي تسير بسرعة أربع عقدات، وأن تعطي توربيناها ٣٠٠ ميغاوات من الطاقة للعنفات الجائعة.

٣- أبرع نفق: الثلاثاء- ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر الثامنة مساء

أصعب الأنفاق هي تلك التي تقع تحت المدن بسبب مسا يوحسد فوقها. أي الهيار، يمكن أن يحدث، يكوم كارثة. واحه Hugh Doherty المسؤول عن خط مترو الأنفاق Jubilee، في لندن، هذا التحدي. فهسو،

من ناحية سيحفر تحت نهر التايمز عبر الرمال الغادرة، ومن ناحية أخرى، فإن النفق يجب أن يمر تحت أشهر معالم لندن دون أن يسبب أب أية تشققات.

٤- أوسع طائرة: الثلاثاء ٥ كانون أول/ديسمبر الثامنة مساء.

من أحل مواجهة الانفحار في النقل الجوي، تريد خطوط الطيران طائرة سوبر – جامبو. فهل يستطيع تأمينها Huber المعامل في صناعات "إير باص": طائرة تنسع لألف راكب، ويبلغ وزنما . . ه طن، سوف تكون تحد لمجرد أن تطير في الهواء. ضجيحها قد يحطم الحدود في المطارات، والتعامل مع المسافرين والأمتعة يمكن أن يكون كابوساً.

٥- أطول حسر - الثلاثاء ١٢ كانون الأول/ديسمبر الثامنة مساء يجري تشييد أول حسر معلّق في العالم يبلغ طوله ميلاً واحداً فوق يجري تشييد أول حسر معلّق في العالم يبلغ طوله ميلاً واحداً نوق الفناة المزدحمة التي تفصل كوبنهاغن عن بقية الدانمرك. يجسب أن يقسرًا المصمّم Niels Gimsing كيف يجدل أسلاكاً تبلغ تخانة كل منها متسراً واحداً، وكيف يجعل أجزاء السطح تقاوم حمولة المرور والرياح. الخطأ في ذلك قد يؤدي إلى فشل دراماتيكي.

7- أبعد رحل آلي: الثلاثاء ١٩ كانون أول/ ديسمبر الثامنة مساء. خلال خمس سنوات، سوف ينطلق رحل آلي مثقب في رحلة تستمر عشر سنوات إلى أبعد مكان تم التوصل إليه في الفضاء. هل هي بعثة؟ ليختبئ في نواة المذنّب الجليدي، ولينقل فتات وذرات من المسذنّب إلى معدات من أجل التحليل، ثم يرسل النتائج إلى الأرض. يتنافس المهندسان Mauro Fenze في نيويورك و Mauro Fenze في ميلانو، على تصميم رحل آلي-مثقب يستطيع أن يعمل بدون تأثير الجاذبية وأن يستخدام أقل قدر من الطاقة، تم استخدامه في الفضاء.

"التصاميم الكبرى"

بدأ فصل خاص للاحتفال بالمهندسين وإنجازاتهم الهامة في هـ..إ.ب. (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥)

المبادئ العامة: ١٥ برنابحاً قصيراً يبدأ بثهـــا الاثـــنين ٦ تشـــرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.

من بساطة كسارة البندق والغيتار الصوتي إلى تعقيد حسر معلَّق أو طائرة. يعتمد عالم البناء على آلات بدائية: مسننات وروافع ودواليسب ونوابض ومفكات وأقواس وأجنحة وعدسات ودعامات. يكشف هذا المسلسل الأنيق، المؤلف من أفلام قصيرة طول كل منها ٩٠ ثانية، الجمال والنظام الطبيعي للمبادئ الهندسية الأساسية.

الأفق – الجزيشات: Horizon:Nanotopia - الاثنين ١٣ تشــرين الثاني/نوفمبر الثامنة مساء.

حين يتعذر جعل الرقاقات الدقيقة أصغر، هل يعني ذلك أن نهاية التكنولوجيا قد أصبحت قريبة? يعتقد الكثيرون أن علسم الكومبيسوتر وهندسة الجزئيات يمكن أن تستسلم لتكنولوجيا الجزيئات الدقيقة (أجزاء من البليون). وهذا من شأنه أن يتيح لنا السيطرة على العالم المادي علسى المستوى الأساسي للذرات، والترحيب بالجيل الجديد من الناس السذين سيكون ممكناً تحقيق رغباتهم.

يُظْهر هذا الفيلم التقدَّم في بحالات مثل الكومبيوتر والإلكترونيات الدقيقة والبصريات والمجهريات. وهذا من شأنه أن يجعل تحقيق حلم التكنولوجيا المطلقة أكثر قرباً. وباستخدام أخصائيين في التصوير ورسوم الغرافيك المتقنة، يدخل برنامج " الأفق Horizon " عالم المستقبل ، حيث نشأ كومبيوتر الجينات وتطوَّر، وحيث يصبح الكومبيوتر جزءاً من عالمنا ومرتبطاً بأفكارنا.

اليد الحقية The Unseen Hand الخميس ١٤ تشرين ثاني/نــوفمبر ١٤ مساءً.

وكما عبَّرَ أحد المهندسين: "عندما يقترف معماري خطأ ينتسهي الأمر ببركة ماء على أرض الغرفة. أما إذا ما اقترف مهندس مدني خطاً فقد لا يتبقى لديك أرضية إطلاقاً". تؤثّر الهندسة على جميسع جوانسب حياتنا، ومع ذلك فإن معظمنا يجهلون المبادئ التي تشكّل أساساً لعالمنسا المدي. ومنذ المهندسين المقاولين في القرن التاسع عشر، ومروراً بأبطال عصر الآلة، وحتى مهندسي الجمسال في سسبعينات وثمانينسات القسرن العشرين، يعالج هذا البرنامج العلاقة بين المعماري والمهندس المدني محاولاً استكشاف الأساطير التي نمت حول اختصاص كل منسهما، ويتضمن البرنامج تاريخ Ove Arup and Patners، الغيرة ما بعد الحرب.

خطوة واحدة في الماضي: One Foot In The Past Special: Brunel بعثر في الماضي: أيشر في الماضي أكسير وأقسوى يُشر في المنسآت جرأة في القرن التاسع عشر. وفي برنسامج "خطسوة في الماضي " الاستكشافي، يقوم ثلاثة خيراء بفحسص برونيسل كمهنسدس وصاحب رؤية ومبدع، ويزورون أهم إنجازاته.

مع سقراط على الأنترنت أو: كيف تحافظ التقاليد الإنسانية على بقائها في عصر وسائط الاتصال الجديدة؟

مار کوس نیکل[•] Markus Nikel Videosapere,RAI, Rome

مقدمة مختصرة

التلفزيون الثقافي في إيطاليا- ما الذي يحصل عليه الناس حقيقة، وما الذي يريدونه حقيقة؟ تنتج Videosapere، الدائرة المسؤولة عن الـــــرامج الثقافية والتعليمية في التلفزيون الحكومي الإيطالي(RAI)، عدداً معقولاً من البرامج القصيرة التي تذاع يومياً تقريباً، والتي تقدَّم تحت المظلة نفسها: برامج استشارات طبية، ورحلات فنية تاريخية إلى أكثر الأمكنة جالاً في البلد، والنقد الأدبي وعروض الحديث الثقافية، وعدد آخر مسن المسواد المتنوعة. الأمر الذي يعني بحالاً واسعاً من الــــرامج. الأوقـــات الزمنيــة المحصصة ليست مناسبة تماماً للبرامج الثقافية، ولكن هي بالكــاد غـــــ المحصصة ليست مناسبة تماماً للبرامج الثقافية، ولكن هي بالكــاد غـــ عدية- وهي من الاثنين حتى الجمعة من الساعة ٢٠٠٥ صباحاً وحـــــ عادية- وهي من الاثنين حتى الجمعة من الساعة ٢٠٠٥ صباحاً وحــــ عادية- وهي من الاثنين حتى الجمعة من الساعة ٢٠٠٥ صباحاً وحــــ عادية- وهي من الاثنين حتى الجمعة من الساعة ٢٠٠٥ صباحاً وحــــ عادية- وهي من الاثنين حتى الجمعة من الساعة ٢٠٠٥ صباحاً وحــــ عادية- وهي من الاثنين حتى الجمعة من الساعة ٢٠٠٥ صباحاً وحــــ عادية- وهي من الاثنين حتى الجمعة من الساعة ٢٠٠٥ مناها للهروالي نصف ســـاعة عادية- وهي من الاثنين حتى الحمد منتصف الليل بحوالي نصف ســـاعة عادية- وهي من الاثنين حتى الحمد منتصف الليل بحوالي نصف ســـاعة عادية- وهي من الاثناء علية ١٠٠٠ منتصف الليل بحوالي نصف ســـاعة عادية- وهي من الاتها على RAI.

أود أن أقدَّم لكم نوعين من البرامج بقدر أكبر من التفصيل: الموسوعة المتعددة الوسائط للعلوم الفلسفية ومسلسل Media/Mente. تبدو

[&]quot; المستشار الطمي ليرنامج "الموسوعة"؛ وعضو تحرير برنامج "العالم-" ".

المنتجات للوهلة الأولى أن لا علاقة للواحد منها بالآخر، وخاصة فيصا يتعلق بالمضامين والأسلوب. يقلم برنامج الموسوعة، محاضرات يلقيها أساتذة مشهورون أو مقابلات تجري مع أيضاً مع أساتذة مشهورين. أما برنامج Media فيعالج قضايا تعلق بالاتصال ووسائط الاتصال الجديدة. وهكذا يبدو الانطباع الأول خاطئاً. إن الصلة بين المشروعين هي الفكرة الأساسية العامة التي كانت سبب ولادقما: ردم الفجوة بين تقليدنا الفلسفي وتاريخ الفكر الإنساني من جهة وبين عالم ما بعد الحداثة ببنيته الاتصالية المتزايدة التعقيد. يمكن أن تكون هذه العلاقة أي شيء إلا أن تكون صريحة ومباشرة. يلوم النقاد التلفزيون، وخاصة في الأوساط الجدية تلطبع، لأنه قليل العمق، ويؤسسون اعتراضاقم على قضايا مبدئية.

وعلى العكس، فإن المستويات اللغوية التي كثيراً ما تكون موضوع مناظرات أكاديمية هي عموماً ذات فائدة قليلة بالنسبة لمعدّي السيرامج. ولهذا فإنه لمن المستحيل أن ننغمس في فكر فلسفى عميق على الشاشة؟

نعتقد أن الفكر الفلسفي والأشكال الاتصالية الرقمية لا يمكسن التسليم بأنها متناقضة ولا تقبل المصالحة، وأن التلفزيون والوسائط الجديدة يمكن ويجب في الحقيقة أن يُستخدما لنقل التفكير الفلسفي بأشكاله المتنوعة، وجعله متاحاً للناس الذين لا يقرؤون في العادة كتباً فلسفية. إن هذا التكامل بين شيئين غير متشاهين من شأنه أن يثبت نجاحسه، وأن التقليد الإنساني سوف يضمن مكانة خاصة به في التلفزيون وفي الوسائط الاتصالية الجديدة وفي أوساط الجمهور العام أيضاً. هذا هو بالضبط مسانسعي إلى تحقيقه.

الموسوعة متعددة الوسائط والعلوم الفلسفية

تطورت الموسوعة المتعددة الوسائط للعلوم الفلسفية، وما زال يجري تطويرها-كنتاج مشترك لعدد من المؤسسات الهامة. وقد قبلت الجمعيسة

العامة لهيئة الأمم المتحدة والمجلس الأوروبي والبرلمان الأوروبي والسرئيس الإيطالي وأخيراً وليس آخراً المجلس العالمي للفلاسفة، أن تُسْهِمَ في رعاية هذا المشروع بمذا الشكل أو ذلك".

ومنذ عام ١٩٩٦ نظَّمَ أكثر من ٤٠٠ من أهم الفلاسفة والعلماء من مختلف أنحاء العالم مجموعات من المحاضرات والمقابلات لصالح الموسوعة. وحتى الآن تمَّ تسجيل أكثر من ألف محاضرة حول عدد واسع ومتنوع من المواضيع.

المفهوم، كما هو واضح من العنوان المقد للمشروع، هو "متعدد الوسائط". إذ وبالإضافة إلى التلفزيون، تشكّل المحاضرات أساساً لرسائل إذاعية وأشرطة فيديو وكتب وبرامج كومبيوتر. يعمل حالياً جهاز التحرير لإعداد مقتطفات من نصوص أصلية مختارة وثروة من المادة المصورة وقاموس فلسفي. وفي عام ١٩٩٧ سيكون ذلك كلمه متاحاً ومتوفراً على الإنترنت.

ما هو الشيء الخاص في المقاربة المتعددة التي تبنيناها؟ تتم الإشسارة كثيراً إلى أنواع من وسائط الاتصال في النقاش العام حول أشكال الوسائط الاتصالية المتعددة التي تشمل النصوص والصور والموسيقي...الخ. كما هو الحال في الأقراص المدبحة CD-ROM. ويظهر التحري الدقيق ألها تحمل فقط سمات التوسطية "الأحادية": عناصر معينة تُحمع لتشكّل نتاجاً واحداً في وسيط واحد. هذا لا يقدِّم في الحقيقة شيئاً جديداً: التلفزيون التقليدي، وحتى الكتاب هما متعدد الوسائط بهذا المعنى.

الذي نريده هو حركة في الاتجـاه المعـاكس. يفضّـل Renato الذي نريده هو حركة في الاتجـاه المعـاكس. يفضّـل Parascandolo

^{*} أصبحت اليونيمكو في كاثون الثاني/بوسبر 1997 راعية للموسوعة لمتحدة الوسائط للطوم الفلسفية. ويالإضافة إلى هذا التكريم الإستثافي تمت الموافقة على أن تضمن اليونيمكو توزيع الموسوعة على الدول الأعضاء فيها, وسؤم هذا عبر تماون مع المصطلحات التقانوية المسينة. كما تام التعاقد الإنتاج المشترك مع فتلفزيون الكوري، وتموري مباحثات التماقد مع فتلفزيون الوبائري.

مضت، والمخرج الديناميكي المتفرِّغ لمشروع الموسوعة منذ ذلك الوقت، يفضًّل أن يستخدم تشابيه في بحال الفيزياء. وضع مفهومه" النابذ بعيداً عن المركز Centrifugal)ل "المتوسطية التعددية المساسي التقليدي. ما الذي يعنيه ذلك في الشروط الملموسة؟ لدينا مُركَّب أساسي وهو مقابلة - محاضرات. نريد أن ننشر مضامينها بأكثر عدد ممكسن مسن الأشكال. إن أي شخص شاهد Popper على التلفزيون، يستطيع أن يقرأ كتابات أكثر عن المواضيع التي يناقشها، وسريعاً سوف يكون قادراً على أن يستشير قرصاً مدبحاً. وفي المستقبل القريب سوف يكون قادراً على أن يستشير قرصاً مدبحاً. وفي المستقبل القريب سوف يكون قادراً على أن يتابع الاهتمام بالفلسفة الممكن والمكتشف حديثاً على الإنترنت. وبدون الوسائط، في رأيي، هذا هو الشكل الأصلي الوحيد للتكنولوجيا المتعددة الوسائط. وعلى أية حال، هذه هي الطريقة التي نرغب أن نحقق بواسطتها المتمثل في إعطاء أكبر عدد ممكن من الناس فهماً للأفكار الفلسفية التقليدية.

يؤثر هذا المفهوم بالطبع على أسلوب المقابلات وبنيتها. ويجب أن يؤخذ بعين الاعتبار هدف توزيع النتائج على شكل أشرطة مصورة وأشرطة للاستماع فقط وكنصوص للقراءة في الوقت نفسه، في المراحل التخطيطية المتعلقة بالمخطوطات وبالإخراج.

وسائل الاتصال Media/Mente

كيف يمكن إيجاد مكان في بنية وسائط اتصال مسا بعد الحداثة للتفكير الفلسفي وللتقاليد الإنسانية ولنشر ما يسمى الثقافة الرفيعة عسير وسائل الاتصال الجماهيري؟ يتناول برنامج Media/mente المشكلة مسن الطرف الآخر: قام المسلسل أصلاً على أساس فكرة أن الفرص الاتصالية المتاحة يجب أن تُحلِّل وأن تُقدَّم بشكل تعليمي إذا ما أريد لها أن يستخدمها الجمهور على نحو أمثل.

ورأى جهاز تحرير المسلسل:

- يتناول البرنامج مشاكل الاتصال الحديث. يبث البرنامج مسن استديو مزوَّد بأحدث التقنيات، وتحلَّل حلقات المسلسل آنسار الإنجازات التكنولوجية الجديدة علسى نظامنا الاحتماعي والسياسي والاقتصادي والثقافي واللغوي.
- يجب على الاتصال العالمي أن يكافح ضد شكلين من التحامل: الأول، المويدون للرؤى التي تترع إلى أن تسحب من التداول أدوات وتقنيات، والثاني: التقليل من شأن آثار وسائل الإعلام الجديدة بحجة أن الناس يستطيعون أن يعوضوا حسارة الدكاء والاتصال الشخصي عن طريق شرائهم الأجهزة الاتصالية الجديدة. إن هدف السلسلة هو أن تكشف تعقيد عالم الاتصال بجميع أشكاله ومظاهره، ممتنعة عن تقسيم أبيض وأسود وجيد وسيء.
- برنامج Media/Mento هو برنامج Telematic (اتصال عن بُعْد). وهو بحقر بمكتبة رقمية موضوعة تحست تصرف مسستخدم الإنترنت، وتغذى باستمرار بآخر البيانات، ويوجد أكثر مسن مئة مقابلة، أجريت مع خبراء اتصال ومدراء وعلماء كومبيوتر وخبراء اتصال عن بُعد، يمكن الحصول عليها، وهسي متسوفرة للغاها الأصلة بالإضافة إلى اللغة الإيطالية.

يتضمن موقع البرنامج

(http://www.uni.net/mediamente) أيضاً التسلسل الإذاعسي ونصوص المخطوطات وأكثر اللقطات أهمية في البرامج التلفزيونيسة وطبعة ال Telematic. ليستطيع البرنامج أن يؤمن لفرق التحريسر الأحسرى في RAI
 الوصول السريع إلى خدماته على الخط (On Line).

- توفر مكتبة RAI تسهيلات البحث السريع عبر الإنترنت.

ومن السهل جداً الوصول إلى فهارس المكتبات ذات الأهمية العالمية والإصدارات العلمية الهامة. كما تتيح هواتف الفيديو ومؤتمر الفيديو- كومبيوتر الاتصال مع أجزاء مختلفة من العالم. كما تسوفر ما يسمى بمحطات عمل الوسائط المتعددة، لنطاق واسع من الجماعات المستخدمة، الفرصة لاستخدام البيانات والوثائق والصور والأشرطة التلفزيونية نفسها وفي الوقت نفسه. ويمكن أن تستقبل البرنسامج ١٢٠ قناة فضائية في القارات الخمس، كما أن وكالات الأنباء الصحفية العالمية الهامة مشتركة في البرنامج، كذلك فإن تشكيلة واسعة من الأقراص المدبحة متوفرة في المبرنامج، كذلك فإن تشكيلة واسعة من الأقراص المدبحة متوفرة في المبرنامج،

تظهر في الإستديو أيضاً بعض "التحف" المستعارة من متحف RAI في تورينو: كاميرات تلفزيونية من الخمسينات جاهزة للعمل، أول جهاز تلفزيوني تجريبي يعود إلى الثلاثينات، وجهاز لاسلكي صممًّه ج. ماركوني ومعدات تليفاكس تعود إلى القرن الماضي.

الجدة الحقيقية هي وجهات نظر... كاميرات تلفزيونية منصوبة في أماكن متفرقة من العالم، تعمل تقريباً مثل تلسكوب. وحينما يطلب صاحب الهاتف رقماً معيناً، يستطيع تشفيل هذه الكاميرات بواسطة التحكم عن بُعْد، ليستطيع الحصول على لقطة طويلة من شكاغو وأن يشاهد ماذا يحدث في الوقت نفسه في شارع ما في طوكيو. كما يستطيع

الحصول على لقطة قريبة لبائع بالونات في أوسلو وفي الوقت ذاته يستمتع بمشاهدة قمة كورتينا. وبواسطة هذه التكنولوجيا يصبح ممكناً أن نعرض على شاشات الإستديو ماذا يحدث في مناطق مختلفة من العالم في وقست واحد وفي الوقت نفسه.

من غير المتوقع أن يتخذ المشاهدون موقفاً سلبياً في النقاش. الهدف هو تشجيعهم أن يعكسوا استنتاجاتهم الخاصة ويستخلصوها من البيانات المقدمة. وعلى أية حال، فإن البرنامج يتطلب مشاهدين نقديين ويقظين. القصد هو أن نطرح أسئلة، وأن نثير شكوكاً، وأن نحطم الكليشسهات، وليس أن ننشر أسئلة مرمَّزة مسبقاً. الهدف هو ثقافة جديدة للاتصال تُطرح فيها القضايا الحاسمة مثل المساواة الاقتصادية في العالم والحويسة القومية واللغة الأم والحياة الخاصة وأشكال الديموقراطية وطريقتنا الخاصة بالتفكير وفعاليات وقت الراحة وثقافتنا وحاجة أولادنا وسلوكهم.

وكي نمكن المشاهدين من المشاركة تم تفعيل الأدوات المنصدوبة في الاستديو. وفي نماية البث يستطيع المشاهدون أن يرسلوا عبر الإنترنت أو الفاكس أو الجهاز الآلي للإجابة آراءهم إلى جهاز تحرير البرنامج، الـذي سوف يُقيَّم هذه الإجابات. وإذا ما نجع البرنامج في استثارة اهتمام المشاهدين، فإن مستخدمي الإنترنت منهم يستطيعون متابعة النقاش عبر الانترنت.

التحامل المتمثل في الإدعاء بأن التوقعات المزيفة المنتشرة حالياً في كل مكان والفوضى التي ستحدث أثناء النقاش حول القضايا المثارة، يجب أن يُكْتشف ويُزال. ولكن الإمكانيات العظيمة المتأصلة في وسائل

الاتصال الجديدة يجب تفسيرها هكذا، ونقل هذا التفسير إلى الجمهــور الواسع. يسعى البرنامج لتوفير مشاركة فقالة من خلال حلقاته اليومية التي تستمر كل منها خمس دقائق، والحلقة الأسبوعية التي تقدَّم مساء كل يوم أربعاء تستمر عشرين دقيقة. وتم الحرص على تقديم الحقائق بشكل واضح ومفهوم. ويتم توجيه أسئلة للخبراء في المقابلات. ويمكن، عبر الإنترنـــت العودة إلى جميع نصوص المقــابلات وإلى نصــوص جميـــع الحلقــات والمعلومات الخلفية المتوفرة.

ملاحظات ختامية

ما الذي حصلَ عليه الإيطاليون؟ وما الذي يريدونه؟

ذكرتُ سابقاً العديد من الأشياء المتعلقة بالسؤال الأول، ولكنني لم أذكر شيئاً يتعلق بالسؤال الثاني. أرقام مشاهدينا ليست كبيرة، وذلسك بسبب توقيت بث البرنامج. تبلغ حصتنا في الفترة الصسباحية في سسوق المشاهدين من ٢ إلى ٣%، وفي الفترة المسائية حوالي ١٠٨.

ولكن برنامج "الموسوعة" يصل إلى أناس خسارج نطساق الإذاعسة التلفزيونية وذلك نتيجة لمفهوم الوسائط المتعددة. يشاهد طلاب المدارس الإيطالية محاضرات Gadamer في حصص الفلسفة، كمسا يسستخدمون برنامجنا على الكومبيوتر. وتُستخدم "الموسوعة" في حلقسات بحسث في الجامعات. أما جهاز تحرير برنامج Media/monte، الذي ينظم امتحانساً أمبوعياً تحت عنوان" البحث عن الكتر"- يطلب فيه مسن المشساركين البحث عن موضوع معين على الإنترنت- يتلقى أعسداداً كسبيرة مسن المرسائل الإلكترونية من مشاهديه.

ولكن هل تستطيع أن تكون الأرقام مقياساً حقيقياً للحكم على نجاح عمل ثقافي على التلفزيون؟ بدأنا حديثنا بطرح سوالين: رغب المشاهدين، وما يُقَدَّم لهم فعلياً. ومما يلفت الانتباه ، غياب سؤال ثالث، يبدو لي أنه الأهم وهو: ماذا يُفتَرَض أن يُشاهد الناس؟

بمحرد أن يفكّر الناس بالتعلّم، فإن السؤال الدقيق هو: مسا هسي المقاربة التعليمية التي يجب غرسها؟ كانت هذه هي المشكلة الرئيسة. لا أعتقد أن أرقام المشاهدة تسساعدنا اليسوم للإحابة عن هذا السؤال. الأجوبة، لحسن الحظ، يمكن بالطبع أن تأخسذ ألواناً مختلفة. اسمحوا لي أن أقلَّم إمكانية ابتكرناها بأنفسنا.

غاول الآن في محطة RAI تحقيق مشروعات جديدة في هذا الاتجاه. وأنا شخصياً أعمل ضمن جهاز تحرير " العالم-٣-٥-٥-٣٠٠". احتيار الاسم متأثر بوصف Karl Popper للمحال الأنطولوجي (علم الوجود Ontology) للنتاج الثقافي. نرغب في إيجاد متحف افتراضي واسع على الإنترنت يتضمن معظم الإعمال الثقافية الهامة للجنس البشري. وطلبنا من أربعين كاتباً وفيلسوفاً وعالماً وفناناً من مختلف أنحاء العالم- ومنهم العديد من الحائزين على حائزة نوبل- أن يختاروا هذه الأعمال لنا، والتي قد تكون نصوصاً مكتوبة وصوراً وأفلاماً وموسيقي أو شيئاً ما مختلف تماماً. أعتقد أن الفكرة المهيمنة والمتكررة والتي تربط هذا المشسروع عداً.

موسوعة الوسائط المتعددة للعلوم الفلسفية بنية البرنامج

بنيت مواد البرنامج بأسلوب الوسائط المتعددة، وأُخْرِجَت بصيغ عتلفة، يتناسب كل منها مع الخصائص المميزة للانتشار النسبي لوسيلة الاتصال (التلفزيون والإذاعة وأشرطة الفيديو والكاسيتات والكومبيسوتر والكتب). يفتح هذا التعاون بين الوسائط الاتصالية الطريق أمام أشكال وشروط حديدة لاكتساب المعرفة. ولو كان الناس قد استخدموا بشكل كامل القوة الكامنة في تقنية السينما المبكّرة منذ همسين عاماً وسحلوا بصرياً محاضرات أنشستاين وفرويسد وهسسرل وهايسدغر وكورس وويتنغستون، لكانوا قد نقلوا حدمة لا تقدّر بثمن لأجيسال المسستقبل. ومهما يكن من أمر، فإن الوقت لم يكن ناضحاً وقتذاك. أما اليوم، فإنسه لمن الممكن حفظ تعاليم الأساتذة العظام للاستماع والتعلّم في المستقبل. وبالإضافة إلى ذلك فإن طبيعة الوسائط الاتصالية المتعددة ووفرة الوسائل المتاحة للتعبير هذه الأيام تضمن مشاركة فعّالة من الطرف الآخر.

وجنباً إلى جنب مع الكتب والمقتطفات المختسارة مسن الأعسال الفلسفية، فإن ثمة أدوات ثمينة متوفرة الآن لأي شخص يرغسب دراسسة الفلسفة. يبدأ مداها من شريط فيديو للمحاضرات التي ألقيت من جانب علماء مشهورين من مختلف أنحاء العالم، ويشتمل مسداها الطريسق إلى النسخة التفاعلية الموجودة على الكومبيوتر، والتي تتضمن جيسع المسواد بالإضافة إلى النصوص الكاملة والمتعددة اللغات للمحاضرات الأصلية، والقاموس الفلسفي الكومبيوتري والكشاف التحليلي للزيارة الموجهة إلى تاريخ الفكر وملف أيقوي للصور الشخصية والأماكن التي تبرعمت فيها هذه الأفكار. وهذا كله من وحدة واحدة متعددة الوسائط وفي الوقست نفسه. وبالإضافة إلى ذلك، هناك برامج للإذاعة والتلفزيسون (أرضية نفشائه وكابل).

ومن أحل وضع الأسس الضرورية لنقل هذه المعلومات كاملسة، تمُّ تشكيل لجنة دولية من الخبراء لوضع خريطة للمواضيع مقسسمة إلى قسمين: تاريخ الفلسفة ومشاكل الفلسفة. تقوم هذه الخريطة بدور الدليل إلى المضامين وإلى خطوط التحوال.

الوحدات المكوِّنة للمحموعة (ستبلغ الألف عند اكتمالها) هي محاضرة-مقابلة مع علماء عالمين بارزين. إن نموذج محاضرة-مقابلة، مع

عدم ظهور المحاور على الشاشة، يوجد وبسرعة علاقة بصرية بين العسالم والمشاهد الفرد. وبمذه الطريقة يصبح الفلاســفة الأبطــال الحقيقيــون للمجموعة.

> بدأت هذه الموسوعة عام ۱۹۸۸ وستكتمل عام ۱۹۹۷. الموسوعة الفلسفية على أشرطة فيديو وكاسيتات فيديو

ثمة طبعات ذات مواصفات خاصة تختلف من حيث الشكل والعمق وتستحيب إلى المستويات الدراسية المختلفة: أولئك الذين يقاربون تاريخ الفكر الفلسفي لأول مرة، وأولئك الذين درسوا الفلسفة في المدرسسة، وكذلك لطلاب الجامعات والعلماء. العناوين الموجودة حالياً:

- جذور الفلسفة الأوروبية.
- الفلسفة والقضايا المعاصرة.
 - أساتذة الفكي
 - أصول الفكر في العالم.
 - عالم المعرفة.

وهذه متوفرة على أشرطة فيديو وقريباً ستصبح متوفرة على فيديو -ديسك. وقد أنتج كل شريط بطبعة دولية ملائمة للتسجيل أو بصيغ محلية مناسبة في لغات أخرى حسب الطلب.

السلسلة التي أنتجتها Raidse للإذاعة والتلفزيون

تأخذ النسخة التلفزيونية للمحموعة بعين الاعتبار الخصائص المميزة لوسيلة النشر والتوزيع، وتسعى لإثبات وجود مستوى عال من الثقافة والفلسفة في وسائل الإعلام الجماهيري التي يُنظَر إليها كأدوات أساسية للتقدَّم المدني والتطور. وفي محاولة لاختبار نموذج استخدام التلفزيسون يتضمن مشاركة فعَّالة وتفكيراً من حانب المشاهدين تمَّ إذاعة سلسلة من المقاطع الفاصلة التي تغطى المدى الكامل للبرنامج الدراسي النظامي. لم

يكن الهدف من هذه المقاطع تعليمياً فقط بطبيعتها، بسل اسمنخدمت كمدخل إلى المشاكل المتأصلة في كل تحقيق يجسري في مملكة الفكسر الإنساني.

المسلسل التلفزيوني عبر Raisat الفضائية

يتميز التلفزيون الفضائي بعالمتسه وطبيعتسه الكوكبيسة. تشكّل الفضائيات أكثر المظاهر المتطورة للتكامل الجاري بين الأمم. وكنتيجسة لطابعه الدولي الثابت فإن الموسوعة على درجة كاملة من الإنسجام مسع هذه الوسائل الاتصالية الجديدة. بدأت محطة Raiaat الفضائية تبث برامج تعليمية منتظمة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠، وهي تقدَّم الطول الكامل ونسخة اللغة الأصلية ل مقابلة-محاضرات التي ألقاهسا نجسوم الفلسسفة والعلوم المعاصرة. وكنتيجة لتكنولوجيا الفضاء فإن السمة البارزة لهسذه البرامج هي حقيقة ألما تذاع بثلاث لغات في الوقت نفسه.

الإذاعية:

هذه النسخة شبيهة جداً بالنسخة التلفزيونية، ولكنها ستذاع يومياً وتوفِّر عرضاً منتظماً وعميقاً للمواضيع. فبالإضافة إلى مقابلة-محاضرات، سوف تتضمن البرامج الإذاعية أيضاً قراءة أعمال فلسفية ومناقشات بين الفلاسفة من مدارس مختلفة وحواراً مباشراً بين محرري موسوعة الوسائط المتعددة والمستمعين.

الكاسيتات السمعية

يقوم وضع المجموعة كاملة على كاسيتات على أساس المبدأ نفسسه الذي قامت عليه نسخة شريط الفيديو، وتقدَّم برنامجاً مشسابهاً موجَّهساً للتعلَّم على نحو أكثر مباشرة. إن القصد منه هو أن يُستخدم على نحسو خاص كأداة تعليمية لطلاب المدارس الثانوية والجامعات. ولكن هسذا لا يستبعد الجمهور العام من عملية التعليم. تكرَّست سلسسلة مسن هسذه

النسخة لقراءة أفضل النصوص الفلسفية في جميع الأزمنة. وباعتمادها على وسيط الصوت حققت انتشاراً واسعاً في الأوساط الشعبية، وهي سسهلة الوصول والانتقاء بسبب سعرها المنخفض.

النسخة التفاعلية من المجموعة المخصصة للكومبيوتر

تستخدم هذه النسخة التفاعلية للمجموعة أحدث تكنولوجيا الكومبيوتر. وهكذا، فإن المادة يمكن الرجوع إليها بطريقة ديناميكية وفعالة. القارئ الذي يمتلك كومبيوتراً شخصياً يستطيع الرجوع إلى قائمة المواضيع وإلى عناصر مفردة وإلى أشرطة فيديو لكل مسلسل في موسوعة الوسائط المتعددة، باتباع دليل الزيارات حسب اهتماماته. وباستطاعته أيضاً أن يستخدم كشافا تحليلياً ليستكشف الشبكة المعقدة مسن الارتباطات بين المواضيع المختلفة، كما يستطيع أيضاً أن يسأل النظام ليحد أين تعالج المجموعة المواضيع التي تحمه، وبالإضافة إلى ذلك، وباستخدام النصوص والأصوات والصور الثابتة والصور المتحركة يستطيع" القارئ" أن يبني نسخته الخاصة من الموسوعة.

الكتب والكتيبات المختصرة

لم تسع الموسوعة إطلاقاً إلى التقليل من أهمية الكلمة المطبوعة، ولم تدع وكذلك لم تحاول أن تحل محلها. تحافظ الكتب والصفحة المطبوعــة على قيمتها الكاملة، وسوف تبقى دائماً الوسيط المفضَّل لنفــل المعرفــة وخاصة في عالم الفلسفة. وهذا ما يفسَّر الارتباط مع معهـــد الموســوعة الإيطالية. وبالنسبة لسلسلة "جذور الفلسفة الأوروبية" تنشــر Treccani بحلدات خاصة عن فلاسفة مرفوقة بكل شريط في البرنامج.

سادساً: الارتباط الوثيق للإذاعة التعليمية

تلفزيون تعليمي؟ دعنا نغِّير الموضوع بيانات لأعضاء هيئة المناقشة

كارين بوين • Karen Beown القناة الرابعة – بريطانيا

يجب على الإذاعين التعليميين أن يسألوا أنفسهم في عالم الوسائط المتعددة: هل أصبحنا ديناصورات؟ وهل يوجد الآن مزيد من الطسرق الفعالة للاتصال بالناس وفهمهم؟ الجواب في رأيي مؤكد جداً وهو: كلا. شرط أن نتين بعض المبادئ:

سوف يأتي المشاهد في المترل إلى شاشة التلفزيون بفعل الاختيار، والسؤال الأول بالنسبة للمربين يجب أن يكون "ماذا يريد المشاهدون أن يشاهدوا؟". ويجب على المنتجين التلفزيونيين كسب جماهيرهم من خلال برامج مُعَدَّة حيداً وجريئة وتخيلية وحذابة. أليست خطيئة بالنسبة لبرنامج تعليمي أن يكون جماهيرياً؟. وإذا ما كان الموضوع الذي يعالجه مهما فضمة أسباب كثيرة تدفع الناس لمشاهدته. ولكن، وكما قال الفيلسوف الروماني Seneca منذ ألفي عام خلت: ما نقوله يجب أن يكون مفيداً، وليس فقط مسلياً ".

[&]quot;ممنورلة عن البراسج فوقانحية في للقناة الرابيمة. وكانت سابقا المحرر التطيمي المسؤول عن تطوير الإسنر اتبحية التطيمية للقناة الرابعة.

كي تحافظ الإذاعات التعليمية على بقائها يجب أن تستفيد على أقصى حد ممكن من الصفات الفريدة والمتميزة للتلفزيون أكثر مما تحاول منافسة وسائل الإعلام الأخرى التي يمكن أن تكون أكثر ملاءمة لأهداف تعليمية معينة.

أفضل السمات المميزة للتلفزيون هي أنه يواكب اللحظية ويُبقي الناس مطَّلعين. إنه يوفَّر نافذة على العالم، وهو يستطيع أن يجلب عنصر الناس مطَّلعين. إنه يوفَّر نافذة على العالم، وهو يستطيع أن يجلب عنصر المفاحأة إلى بيوت الناس، وهو يقدِّم الفرح. إن التلفزيون مصدر رائع عبر وسيلة أخرى مساندة. ويستطيع التلفزيون أن يصل إلى جميع قطاعات المجتمع إنه يمتلك القوة الكامنة ليكون شاملاً. صنَّاع البرامج بحاحة إلى أن يبحثوا عن ويغذوا ميولاً إنسانية فطرية وذلك مثل: الفضول وحسب الإطلاع، والإحساس بالمتعة واللعب وقوة العقل. يترك التلفزيون التعليمي الجديد للمشاهد مساحة ليفكر، وليستثار، وليحيب فيما بعد، ويتحادل مع حهاز التلفزيون، وليناقش القضايا مع مشاهدين آخرين.

يجب على الاستراتيجيات الجديدة لتحقيق رؤية وتسأثير للسيرامج التعليمية، في عالم وسائل الاتصال المترابطة بشكل مكتسف، أن تتطسور. و تستطيع الصحف والمحلات المتخصصة أو الإذاعة إزاء العمل مع وسائل اتصال أخرى، أن تقدَّم مساعدة. إن من شأن معالجة مواضيع طرحتها الأفلام التحيلية والمسلسلات وإنتاج برامج مساندة لها، أن تحقَّق مستوى أعلى من الاهتمام.

تجتاز البرامج التعليمية في بريطانيا فترة مشرقة. إن مزيداً من البرامج يشاهدها مزيد من المشاهدين من خلال مجال أكثر تنوعاً من المواضيع. ومعظم هذه البرامج تبث في وقت الذروة. ويكافئ الجمهسور الملذيع بإحساس متطور أكثر من أي وقت مضى بحب الإطلاع وتوقّع أن التلفزيون يستطيع ويجب أن يعلمهم أشياء لا يعرفوها. وكإذاعيين يجب الأنخون هذه الثقة.

وهكذا، وعودةً إلى موضوع نقاشنا، مــع الســـؤال الاســـتهلالي: تلفزيون تعليمي؟ دعنا نغيّر الموضوع. أقول " دعنا لا نغيّر الموضوع".

أولا مارتيكانن°

Ulla Martikainen Florath Yle- Helsinki

أقدَّم خمس مقولات حول التلفزيون التعليمي من وجهــــة النظـــر الفنلندية:

١- يحدد الوضع الوطني التحديات الستي تواجه التلفزيسون التعليمي.

تواجه محطات الخدمة العامة التلفزيونية في أوروبا كلها إلى هذا الحد أو ذاك التحدي نفسه: فقدان الوضع الاحتكاري، والزيادة غير المسبوقة في الإعلانات التحارية، والبرامج الموجَّهة للترفيه، ونشوء بيئة القنوات المتعددة، وتجزئة الجماهير. ومع ذلك فإن وضع البرامج التعليمية يختلسف من بلد إلى آخر.

تنبثق رؤيتي للبرامج التعليمية التلفزيونية من الوضع في فنلندا. حدَّدَ القانون واحبات الخدمة العامة لشركة الإذاعة الفنلندية بقانون بدأ تطبيقه

[°]رنوسة البرامج التطيمية في تلفزيون-١-في مؤسسة الإذاعة الفلندية YLE.

كذلك يتأثر إطار نشاطاتنا أيضاً بمعدل البطالة المرتفع الذي يجب على فنلندا مواجهته هذه الأيام. إن إحدى المحاولات الكثيرة لحل هذه المشكلة هي زيادة تقديم تعليم الكبار. فنلندا بلد يتميز بمسافاته البعيدة، وكثافته السكانية المنخفضة. ولهذا فإن تقديم إمكانيات تدريب وتعليم للناس عن بُعْد، يُنظر إليه كإحدى الطرق لمواجهة الطلب المتزايد علي تعليم الكبار. وما زال التلفزيون طريق المعلومات السريع الذي يصل إلى كل شخص والذي يمكن لأي شخص أن يصل إليه. وهكذا، فئمة حاجة احتماعية لأفكار جديدة حول التلفزيون كوسيط للتعليم عسن بُعْد في اختماء للمنقبي المتعلق المتعلق المستوى فنلندا. وفيما يخص السكان، تعتبر فنلندا بلداً صغيراً اختسار المستوى التعليمي المرتفع والتطور السريع لمجتمع المعلومات استراتيجية لـــه للبقاء والاستمرار. يوجد في فنلندا أعلى كثافة في العالم للهواتف المحمولـــة والإنترنت بالنسبة للفرد. ويجب على نظام إذاعة الخدمة العامة أن يواجه هذه التحديات.

أعتقد أن شركات الخدمة العامة الإذاعية سوف تحتاج أكثر فأكثر البرامج التعليمية من أجل شرعنة (إضفاء الطابع الشرعي) نفسها. ومسع انقسام الجماهير إلى شرائح أصغر فأصغر، تزداد أهمية البرامج التي تخسدم جماعات مستهدفة خاصة وذات حاجات خاصة. ولا يمكن ضمان مستقبل البرامج التعليمية التلفزيونيسة بواسطة التكرار الميكسانيكي

لمشروعيتها. النجاح الحقيقي يستطيع فقط أن يقوم على أساس الحوار مع الجمهور وعجة المشاهد للبرامج ومقاربة موجهة أساساً للزبون.

ليس من الضروري أن تحظى البرامج التعليمية بجمهور واسع، بـل يجب أن تكون ذات أهمية حاسمة بالنسبة لجماعاتما المستهدفة. ويجب أن تصبح إنتاجاً يوجد طلباً حقيقياً. يؤدي التسويق الفعّال بالطبع دوراً هاماً هنا أيضاً. إننا لا نستطيع أن نكتفي بإنتاج برامج حيدة، بل يجب أيضاً أن نعرف كيف نروجها.

٣- يوفّر التلفزيون الرقمي لشبكات الوسائط المتعددة فرصــاً وإمكانيات للتعليم التلفزيوني أكثر مما تشكّل خطراً عليه أو قديداً له.

إن كلاً من نوعية برامجنا ومدى توفرها يخلقان زبائن راضين. تبث البرامج التعليمية في الوقت الحاضر غالباً في فتسرات صسعبة بالنسسبة للمشاهدين. وتقدَّم القنوات الرقمية الموضوعاتية (Thematic) للتعلسيم التلفزيوني فرصة أن يزوِّد جماهيرنا ببرامج في أفضل الأوقات الممكنة.

إن أضخم نقاط الضعف في التلفزيون التعليمي فيما يخص استخدام البرامج في المعاهد التعليمية هي الاعتماد على أوقات بث ثابتة ونقصص التفاعلية. وفيما يتعلق بمستقبل التلفزيون المدرسي، على سبيل المسال سوف يكون مهما جداً إيجاد أنواع براجحية أكثر تفاعلية، وابتكار وسائل توزيع مثل الفيديو عند الطلب(Video-on-Demand).

هناك اهتمام قوي داخل الاتجاد الأوروبي في تطوير التعليم عن بُعْد عبر شبكات المعلومات، ولكن التجارب التي أجريت حتى الآن ما زالت تفتقد إلى مضمون متعدد وسائطي حقيقي. وكمنتجة لمثل هذا المضمون، فإن شركات إذاعات الحدمة العامة لا يمكن تجاوزها في الوقت الحاضر. وفي المستقبل سوف تستطيع البرامج التي ننتجها أن تُعدَّ بشكل مناسب للاستخدام في قنوات التوزيع، وسوف تكون وسيلة اتصال تستخدم

جهاز التلفزيون الرقمي أو الكومبيوتر الشخصي. ويجب على التلفزيسون التعليمي أن يطوّر إنتاج " اعرف كيف Know How " رقمسي ومتعسدد الوسائط وذلك بغض النظر عن حقيقة أن البرامج التلفزيونية التعليمية هي إنتاجنا الرئيسي.

٤- الشبكات القوية والعالمية هي شروط البقاء

إنه لمن المدهش حقاً أنه تم عبر السنين إنتاج القليل من البرامج التعليمية الدولية العالية المستوى من خلال الإنتاج المشترك. بينما الكشير من الأعمال الأخرى كان عليها أن تفتش عن شركاء متعاونين، فإن اتحاد الإفاعات الأوروبية كان يوفر إطاراً تعاونياً للإفاعات التعليميسة طوال سنوات عديدة. والآن، أتت الفرصة الأخيرة لاستخدام هذا المنبر من أحل أن نحضر إلى الشاشات التلفزيونية الأوروبية مسلسلات ذات قيمة تعليمية عالية.

أما على الصعيد الوطني، فإن التلفزيون التعليمي يحتاج إلى شبكة من التعاون. لقد بدأنا للتو إذاعة برامج لجامعتنا التلفزيونية المفتوحسة (. TV .) . Open University . وقد تم التخطيط لهذه البرامج بالتعاون الوئيسق مسع جامعاتنا الوطنية، وهي تشكّل جزءاً من المناهج الدراسية لهذه الجامعات. ومهما يكن من أمر، فإننا نشدد دائماً على حقيقة أن بسرامج الجامعسة المفتوحة يجب أن تكون "تلفزيوناً جيداً"، وليس بحرد فيديو تعليمسي أو محاضرات مسجلة على أشرطة فيديو.

إننا منتجون لوسائط متعددة تفاعلية على الخط- الإنترنست (-on) وخارجها (off-line)، ويمكن أن يكسون شسركاؤنا في ذلسك الناشرون التجاريون ومدراء شركات الاتصال عن بُعْد ومنتجسو المسواد المعدَّة للاستخدام في الأجهزة السمعية البصرية (برامج للعقل الإلكترويي

Soft-ware)، بالإضافة إلى معاهد التعليم والتدريب. يشجع هذا التفاعل ظهور مهارات جديدة و "اعرف كيف" بالنسبة لجميع الشركاء المعنيين. ٥- امتطاء ثلاثة أحصنة في وقت واحد يتطلب مهارات خاصة

استراتيجية دائرتنا للتعليم التلفزيوني لضمان البقاء والاستمرار هـــــي الآن: امتطاء ثلاثة أحصنة في نفس الوقت.

- نريد تقديم برامج "Edutainmen"، مسن شسألها أن تجدنب للمشاهدة جمهوراً أوسع على قناتنا التلفزيونية الرئيسية في وقت السهرة. يجب أن تزود هذه البرامج المشاهدين بمعلومات عميقة ومهارات إدارة الحياة وتجارب تعليمية إيجابية. وفي هذا المجسال أيضاً، توجد حاجة لتعاون دولي ذي نوعية عالية للإنتساج المشترك.
- يُقدَّم قسم من نشاطاتنا الإذاعية التعليمية للذين يريدون الـــتعلَّم قناة مفتوحة ومنوَّعة للتعلَّم. والبرامج و "كينونـــات الـــتعلَّم- التي تقدمها مخططة ومنحزة بالتعاون الوثيق مع الحقل التعليمي.
- إننا معنون بتطور العصر الرقمي باعتبارنا منتحي وسائط متعددة تفاعلية، ومبدعو مفاهيم خدمة ومنتوجات جديدة. يتطلب امتطاء ثلاثة أحصنة في وقت واحد مهارات فنا السيرك. أما هل سيستطيع التلفزيون التعليمي الفنلندي إنجاز هذا العمل البطولي، فهذه مسألة تبقى رهن المستقبل. من المكن أن نسقط، وقد يكون ضرورياً تغيير الراكبين، وقد يكون مطلوباً تغيير الأحصنة، وقد يتوجب علينا تغيير الميدان المستقبل سوف يُغلهم.

إنغو هيرمان" Ingo Herman ZweittesDeutsches Fermsehen ZDF- Mainz

يحتاج كل من يريد الوصول إلى جمهور للبرامج التلفزيونية مفهوماً يتعلق بالشكل والمضمون. كما يحتاج إلى استراتيجية للعملية المعقدة المتمثلة في أن تقدَّم للجمهور شيئاً ما يقبله. ولذلك، دعونا نتحدث عن المفهوم والاستراتيجية. إن قسماً من الاثنين هو صورة (Image)، وقسماً منهما أيضاً... الوضع العام الذي يترع مزودو البرامج إلى تخفيضه إلى مستوى السوق.

فيما يتعلق بالوضع العام للتلفزيون: يسعى التلفزيون الأوروبي الآن ليحعل برابحه طفولية (متبعاً بذلك المثل الأمريكي؟) إلى أقصى حد ممكن، وخاصة أثناء وقت الذروة. وفوق ذلك كله، فإن تقديم السبرامح والمشاهد القصيرة التي تليها تتجه نحو الرهان على إضحاك الجمهور حتى يتابع المشاهدة إلى نشرة الأخبار. هذا الاتجاه (الذي أستطيع فقسط أن أشير إليه هنا ولا أريد أن أشرحه وإثباته) لا يمكن إيقافه في بيئة ثقافيسة مناسبة في البرنامج الرئيسي أو في برامج ثقافية أو في قنوات نوعية. إن أي شخص ما زال يفضّل فهم التلفزيون أساساً كمؤسسة ثقافية أكثر منسه سوقاً، يجب أن يقلق إزاء ظاهرة التلفزيون بمجرد أن يدور الحديث عسن المثل أو القيم الثقافية والتعليمية للتلفزيون.

إن قسماً من الوضع العام للتلفزيون هو ذلك الجيشان في النظام والذي يمكن الإشارة إليه بالكلمة المفتاحية " الرقمنة" (إضفاء الطابع الرقمي Digitalisation). يدعو هذا الجيشان إلى إحراءات وتغييرات

[&]quot;باحث في مجال الأهداف التطيمية لوسائل الإعلام. أحد المسؤولين عن برنامج " شهود العصر ".

وتحولات في جميع بحالات العمليات التلفزيونية تقريباً. لا يمكن إضافة المقمنة هكذا ببساطة إلى الأشياء الأخرى كتكنولوجيا جديدة. ولكسن على الأصح، سوف تغير كل شيء عرفناه حتى الآن. عندما فكر مارتن هايدغر ووالتر بنيامين بالتغييرات التي سوف يحدثها اختراع الآلة الكاتبة على الإبداع والاتصال، يستطيع المرء أن يبدأ يتحقق ما هي الاعتبارات التي سنرغم على أن نحسب حسالها في ضوء الوسائل الإعلامية الإلكترونية الجديدة: وسائل الإعلام الجديدة تُثور (تُحدد شروط (الإحدام الحياد المكنولوجيا، بل في جميع شروط وجالات ومخططات الجياة المكنة لعدة أجيال قادمة.

حول المفهوم:

يشكّل المفهوم في التعليم والتنشئة - عموماً وفي التلفزيون - أيضاً قسماً مما يجب أن نتخلص منه في تفكيرنا. سوف أقدَّم هنا تناولاً جزئيساً من خلال تعليقات ذاتية. إنني مقتنع أن مصطلح تعليم، وخاصة تعليم الكبار، تتضاءل فائدته، وأصبح ممكناً الاحتفاظ به واستخدامه فقط بالمعنى التدريسي (التربوي Pedagogical) الدقيق وبالمعنى الحقيقي للكلمة. تجعل الإمكانيات التفاعلية لاستخدام الشبكة العالمية الموحدة لمختلف وسائل الإعلام من غير الوارد إضفاء أي طابع تدريسي على عمليسة الستعلم والتعليم. تتحطم الحدود القائمة ما بين الطفولة والمراهقة والرشد. يستم التوجيه في حياة الفرد مبدئياً فقط بواسطة المدرسين (المعلمسين، المربين معقدة. (أتجاهل هنا مشكلة التوجيه الخارجي بواسطة برامج الكومبيوتر). والمحمد التوجية واقع وسائل الإعلام. ما تعودنا فهمه كتعلم أو كستعلم مسدى مواجهة واقع وسائل الإعلام. ما تعودنا فهمه كتعلم أو كستعلم مسدى الحياة سوف يصبح غداً العمل اليومي أو الساعي للإحبار (الإعسلام

Informing). ولذلك، وأثناء ما يسمى تدريباً، فإن مجموعة من التقنيات الثقافية والمواد التعليمية سوف تُتَعَلَم وتصبح متاحة طول حياة المسرء. سوف ترغم الشبكات والتغيير المستمر الذي يطال كل شيء الناس (مسن جديد في كل حالة) على أن يتأكنوا من الحالة الخاصة للمعلومات وعلى ألا يفهموا ذلك كعملية تعلم بل كتعبير عن الحياة. إن فكرة أن الشخص قد ولد وربي وعلم و وقت ما كان قد تعلمه، أصبحت منذ فترة طويلة هو أن يسلك ويتصرف وفق ما كان قد تعلمه، أصبحت منذ فترة طويلة نفرة مهجورة. ومهما يكن من أمر، فإن مصطلح التعلم مدى الحياة أو تعليم الكبار، قد حل محلها. هذه الأبدية للمقاربة التعليمية تم إهمالها

يتوافق الإنحدار في البرامج التعليمية التلفزيونية مع "نهاية التعليم". وإن استمرار وجود مدرسة تلفزيونية ناجحة وبرامج تلفزيونية جماهيرية في بعض البلدان الأوروبية لا يشكّلان دليلاً معاكساً، وذلك نظسراً لأن هذه المحاولات سوف تبقى، على المدى الطويل، عاجزة عن أن تحرب من التغيرات. إن الاتحاد بين التلفزيون ووسائل الإعلام التفاعلية من الأقراص المدبحة إلى الإنترنت سوف يكون من شأنه أن يغير تقريباً وبشكل آلي الموقف من التلفزيون وأشكال استخدامه.

أما بخصوص الاستراتيجية في التلفزيون الثقافي: إذا ما فشلت القوى القائدة للتلفزيون الثقافي أن تشارك في صنع التغيَّرات في مجتمع الاتصال فإلها سوف تغرق وتصبح غير فعَّالة. وإذا ما تحدثنا بحازياً نقول: يجب ألا نتشبث باستخدام الزيت حين يكون ممكناً استخدام الطاقمة الشمسية. ويجب ألا ترفع راية التوق إلى الماضي، في الوقت الذي تغرق فيه السفينة، ويجب ألا غيك باليد في الوقت الذي نحتاج فيه إلى ملايين الكرّات، كما يجب ألا ذرع وروداً في الحديقة الأمامية لغيتو التلفزيون التعليمي، ويجب

أن نتوقف عن الدعوة إلى مثل وقيم تعليمية (Remits) وعسن التحسدي الثقافي للتلفزيون بمجمله، وذلك لأن هذا المصطلح يستبدل المشساهد السلبي بفرص المستخدم الفاعل(؟).

تشير اعتبارات السياسات التعليمية بشكل صحيح تماماً إلى مشكلة "تقسيم التلفزيون" وتسأل ما إذا كان التلفزيون فقط يجعل المتعلمين أكثر تعليماً من خلال جهوده ليُعَلِّم، ولكنه يزوِّد غير المتعلمين بترفيه غيى، وهو بذلك فقط يجعلهم أكثر سحفاً. السؤال مهم وحاسم بالنسبة لمستقبل مجتمعنا. حواب المفهوم التعليمي على ZDF واضح: بعـــد أن ظهــر أن البرامج التعليمية والثقافية ليس لديها أي أمل في النحاح، وذلك بسالرغم من أوقات البث المناسبة، نتيجة لتطور لا أريد أن أعلَّقَ عليه هنا، والذي أدى إلى تدهور منتظم في القبول الكمي، فإن البرامج الدراسية (الكيمياء وغيرها) والبرامج التعليمية قد توقفت كأشكال برابحية، وحسلٌ محلسها أشكال براجية تبث في أفضل الأوقات(٧،٣٠ مساءً كل يوم أحد) ولم تعد تُصَمَّم كبرامج تعليمية، بل أصبحت تستحيب لمتطلبات الاتصال الثقافي: مواد عن الآثار والتاريخ وتقارير عن العلوم الطبيعية ومعلومــات عن البحوث والتكنولوجيا. تصل هذه البرامج فقط بفضل أوقات بثها وتقيَّمها المبذّر، جمهوراً يمتد أبعد من دائرة أولئك المهتمين بالتعليم سابقاً. وبمذه الطريقة فُعلَ الشيء الكثير في رأبي لحل مشكلة تقسمه التعلم، وهي جهود بُذلت في المكان الخطأ، مهما كانت مبدعة وبارعة.

إن الطلب على الحصول على حصص عالية من توزيع الجمهور قد أسيء استخدامه إذا ما أُعْتَقِدَ أن ما يقدمه البرنامج يجب أن يصبح أكثــر سطحية. يجب على كل محطة أن تبحث عن جمهورها. ولكن هذا لا يعني افتتاح محل تجاري للتخفيضات واستخدام أية طريقة لتملق المشــاهدين. باحترام الذات والثقة بالنفس فقط يجب أن نعطى الجمهور اختيار ما نراه

حيداً. إنه لمن السخرية أن تقدِّم شيئاً تحتقره أنت شخصياً. إن القول بأن رغبات وحاجات الجمهور توفّر استجابة (رد فعل، رجع صدى Feed Back) عن صورتك أنت، يجب أن تعتبر واضحة ومهنية.

لا تكتمل المنظورات المستقبلية المتحدة بهذه الأفكار بدون نظرة نقدية ذاتية لاستعدادنا للتفكير ثانية في موقف صنّاع السيرامج وكذلك موقف أولئك الذين في مواقع المسؤولين. هل نحن مهيئون لقبول الرقمية ولترجمة الفرص والإمكانيات الجدية في برامج عمل؟ وهل نحن في وضع يمكّننا من أن نكيّف أنفسنا مع المستخدم الرقمي – الذي يعني المستخدم التفاعلي؟ وهل نحن قادرون أيضاً على طرح ومعالجة مواضيع جديسدة بطرق جديدة؟ وهل نستطيع أن نطوّر تعساريف جديدة للأهدداف والنجاحات دون التخلي عن المئل القديمة للأخلاق الصحفية؟

هانز بوکيتر* Hans Paukens Adolf Grimme Institut, Marl

يبدو الحديث عن التلفزيون التعليمي هذه الأيام وكأنه يضرب المرء كأمر منطو على مفارقة تاريخية في ضوء النقاش حول الاتصال عن بُعْد والوسائط المتعددة. وإذا ما تأمَّل المرء وضع وسائل الإعلام أو الإذاعات في عام ١٩٩٦ لا يستطيع إلا أن يلاحظ أن التطور قد انسدفع بعيسداً وهذا فيما يتعلق بكل من البربحة والاقتصاديات - بحيث أن التعليم السذي كان له مكانه الحناص في البربحة يحتل الآن فقط موقعاً قليل الأهمية، أو لا يحتل أي موقع على الإطلاق. وفي النقاشات العنيفة والمختدمة تُكَسرِّر المؤسسات التعليمة وممثلوها إشارتهم إلى التشريعات الإذاعيسة، السي

[°] رئيس معهد لعولف غريم. خبير في وساتل الإعلام والتعليم والثقافة. مؤلف للحيد من الكتب التي تعلج معاتل الحليم من خلال وساتل الإعلام.

تطلب، ليس فقط من محطات الخدمة العامة بل أيضاً مسن الشسركات الإذاعية الخاصة، أن تضع في برامجها نسبة معقولة من المعلومات والتعليم والاستشارات والترفيه. وحتى أن المحكمة الدستورية الألمانية الاتحادية لم تعد تردد بوضوح مصطلح التعليم في أحكامها الصادرة في تشسرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، والتي أخذت فيها على عاتقها تحديد واجبات ووضع محطات الخدمة العامة والخاصة، بل فضًا لمن أن تتحددث عسن "المسؤولية الثقافية" كشرط لحماية التعليم كميثاق برامجي يجب أن يتم الحفاظ عليه في القانون الإذاعي.

وحينما اكتشفنا أن الجمهور لا يهتم كثيراً بالمواد السي وصفها صنًاع البرامج بألها تعليمية، كان يجب علينا أن نبدأ بسالتفكير بسالبرامج التعليمية من زوايا أخرى.ومن الواضح أن المشاهدين يرفضون أن يُقسل لهم ما هو التعليم، ومتى وأين يجب أن يُعلّموا أنفسهم، وما إذا كان ثمسة شيء ما ليتتعلم. ولكن وفي الوقت نفسه نلاحظ أن الجمهور مهتم حسداً بالمواد الوثائقية المتفنة الصنع وبالأفلام التخيلية المشوّقة. هل ثمة أية علاقة لهذا النوع من البرامج بالتعليم وبالتعلم؟ نعم. أعتقد أن له علاقة.

وليس فقط الاهتمام بالقصص أو المسلسلات، ولكن أيضاً يشر نفاذ طبعات الكتب غير القصصية (غير التخيليةNon Fiction)، والعسدد الكبير من الناس الذين يذهبون إلى المتاحف والحفلات الموسيقية، يشسير هذا إلى اهتمام ثقافي وإلى حاجة إلى التعليم والتعلم. ثمة اهتمسام قليسل بالأحداث "التدريسية" الهادفة إلى تحقيق إدارة أبرية.

ومن ناحية أخرى، البرامج التعليمية التلفزيونية هي بالتأكيد بعسض الخدمات التي يتوقعها الكثير من الناس من الإذاعة. يشير الخلسط بسين مصطلحي ثقافة وتعليم إلى وجود مشكلة وهسى بالضبط مشكلة التصنيف. ورغم أنه ما زال نسبياً سهلاً أن تقسم الإذاعسات المدرسسية

وبرامج تعليم اللغات إلى صنف برابحي يدعى "تعليم"، مع أن هذه البرامج ترتبط أحياناً بقطاعات من نظام التعليم المؤسساتي، وعند إلقاء نظرة على البرامج أو عند الاستماع أو مشاهدة البرامج، من الصعب أن ترسم الخط الفاصل. يختفي الفرق بين التعليم والإعسلام (الإخبسار Information) بسرعة، وحتى أن التمايز بينهما وبين الترفيه يصبح، في بعض الحـــالات، غير ممكن. ولكن وإذا، وفق رأي الباحث الإعلامـــي Muller-Sache لم توجد فروق واضحة بين الوظيفة التعليمية والوظائف الأخرى للتلفزيون، عندئذ يبرز خطر أن مطلب "التعليم للجميع" سوف يتحول إلى إعسلان مبدأ "كل شيء تعليم". قد يتأسف المرء لهذا التطسور، ولكسن القسرار بخصوص ما إذا كان شيء ما تقدمه وسائل الإعلام مفيد للتعلسيم أم لا، ألا يتوقف هذا على المستمع أو المشاهد أو القـــارئ؟ مفـــاهيم التعلــيم بواسطة التلفزيون هي، كقاعدة عامة، مرتبطة بوضوح وتشدُّد بالمستخدم المهتم بالتعليم وبالمشاهدين الذين يرتبون وينظمون فرصمهم التعليميسة حسب متطلباهم الفردية في كل حالة. المشاهدون، بالمناسبة، هم الأكثر حماساً واهتماماً.

وبينما يتفحع البعض على اختفاء التعليم من البربحة، تُسمَّعُ أصوات في السنوات القليلة الماضية، تدعو إلى انسحاب المحطات الإذاعية مسن "القطاع التعليمي"، والتي ترى أن المتنفذين في التعليم العام يعملسون في التلفزيون ويطالبون بسياسات تعليمية في وسائل الإعلام. كتبت Barbara في مصحيفة Sichtermann في مشوس الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ عسن " هَوَس النحب القديمة بالتعليم". وبدا الأمر وكأن العلمساء والنقساد الثقافيون والصحفيون يستأذنون بالانصراف لاعتبارات ومطالب تتعلق بالسياسات التعليمية، ويريدون المشاركة في حاذبية وازدهسار وسائل الإعلام. يهدف النقد الموجَّه إلى التلفزيون كن "سلطة تعليمية" وكمعهسد

يعمل وفق " المبدأ التدريسي Petagpgie Principle وفق إدراك "الإضفاء المكتف للطابع التدريسي" على تلفزيون الخدمة العامة، نقول يهدف هذا النقد إلى إضفاء الطابع الجماهيري على التلفزيون وربطه كلياً بذوق الجماهير، ويحاول تحدية نقد وسائل الإعلام لكونها تبالغ في السنوات الأخيرة باهتمامها بالترفيه. وفي الوقت نفسه هناك ممثلون وخاصة في العلم التعليمي، الذين يدهشهم ذلك -، والسذين يحساولون ترسيخ مقاربة حديدة لموضوع التعلم والتلفزيون، ويؤكدون فرضية نقد وسائل الإعلام المذكورة سابقاً.

وهكذا ، فإن التلفزيدون ك"منظمة تدريسية" قدد تحوّلت، من وجهة نظر علم التعليم، إلى شيء ما إيجابي. يقدول Jochen Kade من وجهة نظر علم التعليم، إلى شيء ما إيجابي. يقدول Pedagogised) إلى العالم التعليمي في جامعة فرانكفورت، إن التلفزيون كغيره من وسائل الإعلام، قد أُضْفيَّ عليه الطابع التدريسي - التربوي (Pedagogised) إلى ورجة عالية، وأضاف إن هذا ليس كيف ينظر إليه رجسال التعليم والسياسيون المسؤولون عن التعليم. في مسلسل عن الجريمة مثل Polizeiruf أما العالم عنا الحريمة مثل Boulevard Bio أو Tartor ، وفي عروض كلامية مشل Boulevard Bio أو Pedagogical أو يعاولات ومواقف تدريسية (Pedagogical)، ويوافق نقاد التلفزيون علم الإعلام عندما يعلنون، كما فعل على سبيل المثال من يريد أن يتعلم سوف يتعلم دائماً شيئاً ما". ما هي النتيجة التي يجب استخلاصها من هذا؟ يبدو ألها مسألة تعلم وليست مسألة تعليم.

وعلى أية حال، يستطيع المرء أن يقيِّم وصف عملية إضفاء الطـــابع التدريسي- البيداغوجي على التلفزيون. ويبقى لي أن أقول: إن التلفزيون التعليمي التقليدي، الذي يتصور التعليم وفق المقولات التعليمية، قد ولَّت أيامه. يتميز التعلّم التلفزيوي التقليدي أو حسى السدورات والسيرامج التدريسية، وبشكل مخالف للبرامج الإخبارية الصرف، بنقله معلومات أو معرفة بشكل مبني تدريسياً وتربوياً وراغب في إيجاد ارتباطات لخدمة الأهداف التعليمية. وحين نتحدث اليوم عن التلفزيون التعليمي، يسدو مناسباً لي أن نغيّر الزاوية التي نتحدث منها.

إلها مسألة البداية بالجمهور ، بالمشاهدين، والستفكير بمستى وأيسن وكذلك بكيف تتم العمليات التعليمية في التلفزيون، وبأية استراتيجيات تعليمية يتم إنجاز هذه العلميات، وكيف، على سبيل المسال، يوحسة المشاهد علاقة بين المواضيع المعالجة والمضمون وبيته وخططه للحيسة. يترتب على مفهوم العلميات التدريسية أنه قرار فردي حدي ما إذا كان المشاهد قد اختار أن يقبل البرنامج وبأي قدر من التركيز والاستمرارية يرتبط به، وماذا يتعلم فعلياً منه. يفترض مثل هذا المفهوم قدرة تعليميسة للكائن البشري تستدعي مقدرة منهجية، وبدون ذلك سوف يتلاشى أي عرض عَرضي للتعليم في فوضى وفرة البرامج.

عانى التلفزيون في السنوات القليلة الماضية أيضاً مما تغيَّر في وظيفته، أو كان قد أرغم على قبول خسارة في وظيفته ضمن طاقم وسائل الإعلام الجماهيري. حتى أن أكثر البرامج التي تقدَّم معلومات وتوجيهات وثقافة وتعليماً، قد استُخدمت، كقاعدة، من جانب جمهور مهتم بالتعليم والثقافة بالطريقة نفسها التي تم بها استخدام الكومبيسوترات والأقسراص المدبحة وكاسيتات الفيديو السمعية والمسارح والمتاحف والمكتبات ومراكز تعليم الكبار. هذا التعليم والتعلم يصبحان فرديين ومرنين على نحو متزايد كجزء من اتجاهات الفردنة (Individualisation) والتفتيست في المجتمع، والتي تم التعبير عنها، من بين أشياء أخرى، في حقيقة أن احتيار (Institutionalised) أو

غير المومأسسة، يمكن صنعها، وأن برامج التعلم الفردي يمكن وضعها معاً اعتماداً على الاهتمامات والميزانيات والمقدرة المنهجية والانشغال ودرجة الالتزام، وهذا ما يبدو أنه يُعْمَل عندما تكتسب المعرفة في حوالي ٧٠٠ ساعة سنوياً شكلاً فردياً مرناً فيما يتعلق بالوقت. استخدمت البربحة التلفزيونية بالطريقة نفسها التي استخدم بحا الأدب والكتسب والجلات والصحف والأفلام والمسرح. وبدا الأمر وكأن المشاهدين لم يعدودوا يحتاجون تلفزيونياً متعلمناً (أي مضفى عليه الطابع التعليمسي يحتاجون الكتاب المدرسسي بعد أن يتركوا المدرسة.

وإذا ما فكّر المرء باهتمامات الجمهور عند استخدامه للتلفزيسون، يستطيع أن يلاحظ أن قلة قليلة من الناس تشاهد التلفزيون لتتعلم. وتؤكد نتائج بحوث المشاهدين أن ٨٨٠% من المشاهدين لا يربطون مصطلح التعليم بالتلفزيون عند الحديث عن وظيفة التلفزيون. لا يمتلك التلفزيون، على الأقل في أذهان المشاهدين، صورة المعهد المرتبط بالتعليم والثقافة. نشرت ARD و ZDF عام ١٩٩١ دراسة ثقافية جاء فيها أن نسبة المهتمين بالثقافة في أوساط جمهور التلفزيون لا تزيد عن ١٩٥٣، وهما غالباً من ذوي التعليم العالي والوضع المهني الرفيع. والوقت الذي يقضيه هؤلاء الناس أمام جهاز التلفزيون هو بمجموعه دون المتوسط. ومن جهة أخرى، هم يخصفصون وقتاً أكثر لمشاهدة البرامج التلفزيونيسة الثقافية.

يبدو معظم ما تقدمه وسائل الاتصال يؤدي إلى التغيير الحاصل في التعلّم، الذي يبتعد عن المؤسساتية، والتعليم الرسمي وعمليات التعلّم غير الرسمي وغير المؤسساتي. وكنتيجة لذلك، ثمة في الوقت نفسه تعاظم في المسؤولية عند كل فرد لينمي ويطوّر

المهارات التي يراها ضرورية له ليشارك في الحياة الاجتماعية. وأثناء تطور هذه المهارات فإن المؤسسات (المدارس، وتعليم الكبار، والمنظمات التعليمية...) أخذت تمتلك واجبات حديدة لتؤديها. وفي هذا السياق يجب عليها أن تُظهر حيوية حديدة لأنفسها. وينطبق هذا أيضاع عليم التلفزيون وخاصة التلفزيون التعليمي. لم توصلنا السياسة الخالدة سياسة "استمر كما كان سابقاً" إلى أي شيء. ويجب أن تكون إعادة البناء الذاتي المؤكدة وانفتاح الفرق التعليمية هي الاستراتيجية، حتى يستطيع التلفزيون أن يكون مقبولاً من جانب الجمهور بأقصى قدر من فعاليته أعني كوسيط جماهيري يستطيع أن ينقل التعليم والثقافة. كما يجب أن يكون الطيف الكامل لشكل البناء والمضمون سمة عميزة للتلفزيون التعليمي يكون العليف الكامل لشكل البناء والمضمون سمة عميزة للتلفزيون التعليمي حذاباً.

غة شرط آخر لوجود التلفزيون التعليمي العصري القسادر علسى المنافسة وهو ضرورة توفير الموارد المالية والبشرية الضرورية، كما يجسب توطيد علاقات الإنتاج المشترك والتعاون التي من شأها أن تسهم في إيجاد المادة التي يتطلبها التلفزيون التعليمي. وهذا يتضمن أيضاً العلاقات السي تمتد إلى ما هو أبعد من حدود النظام في عطات الخدمة العامة والمحطسات الخاصة التلفزيونية. يتوسع السوق التعليمي الخاص ، وخاصة في بحال ال على الخط on-line ولكن أيضاً في بحال ال خارج الخط off-line. تمتلك عطات الخدمة العامة احتاطياً واسعاً من البرامج التي تتيح لها الدخول في تربيبات تعاون من هذا النوع. يجب أن يستخدم هذا الاحتياطي. ويجب تربيبات تعاون من هذا النوع. يجب أن يستخدم هذا الاحتياطي. ويجب أن توجد وتقوم نقاط اتصال من شأمًا أن تتيح للحمهور وتمكسه مسن المشاركة في البرامج.

ولكن البرامج التعليمية تمتلك أيضاً أهمية في الوقت الحاضر لأنها تنتج مناخاً تعليمياً، وتبدع صوره، بمدف توسيع آفاق المشاركة الاحتماعية. هذا القصد الاجتماعي-السياسي هو ما يميز البرامج التعليمية عن البرامج التلفزيونية الجيدة، والذي يحرِّرها عملياً مسن الأوصاف التدريسية (البيداغوجية) المدقيقة.

روبن موس Robin Moss التلفزيون المستقل-لندن

بقول أصدقائي في بريطانيا إن القوى المنظّمة Regulatory Agencies غتلك صورة (Image) فقيرة عموماً، وهذا هو السبب السذي يسدفعها لصرف مبالغ ضخمة من الأموال على حملات دعائية لا تفيدها كسثيراً. ونظراً لأنني أنتمي إلى قوة منظّمة فإنني لست الشخص المناسب للحديث عن "الصورة". وعلى أية حال، أشعر أننا ما زلنا نمتلسك الكسثير مسن الشواهد في هذا الاجتماع التي تؤكد أن القوة التعليمية للإذاعة ما زالت فعّالة.

قال لي بعض الناس إن التقارير المتفائلة في بريطانيا تقوم على أساس سرورنا القابل للفهم من العمل التعليمي الممتاز الذي تقوم بسه القناة الرابعة فريدة من نوعها، وإلها يمكن أن تؤسس فقط في بريطانيا. كلا، ليست الأمور هكذا. إذا ما وُحدت الإرادة السياسية القادرة على أن تضمن أن على الإذاعات أن يكون لديها على الأقل بعض أهداف الحدمة العامة، فإن هذا يمكن ترجمته إلى قانون.

[°]رنيس الإذاعة التعليمية في التلفزيون المستقل في لندن. وكان سابقا مديرا لهيئة التعليم الصحى الوطنية.

والقانون أولاً وأساساً هو الذي أسس وضمن بقاء القناة الرابعة وبطبيعة الحال هــ.إ.ب.، وأية إذاعة حدمة عامة قوية، سواء تمَّ تمويلها بواسطة رسوم الرخص أو عائدات الإعلانات التجارية. ذكَّرنا بال وبيتر بالأهمية الأساسية للقانون عندما عرضا التغيير في الإذاعة الهنغارية.

الإنسان يضع القوانين، ويمكن أن يتم تغييرها إذا ما كانت خاطئة. حين الهارت الجدران في أوروبا الشرقية، اعتبرت الحريات الجديدة أن رحال الأعمال رأوا فرصاً مدهشة. حتى أنني سمعت قصة في أحد هـذه البلدان عن مجموعة عرضت أن تؤسس محطة تلفزيونية تجارية مقابل رسم تفرضه الحكومة، وتوقعت أن تدير المحطة متحررة من أي قيود وأن تجمع العائدات.

النقطة الأولى التي أود التركيز عليها هي أن الإذاعات التعليمية تتمتع بصحة حيدة. القانون الهنغاري الصادر ١٩٧٧ سوف يقترب من التحربة الألمانية ومن ميثاق هـ.إ.ب.: الصادر ١٩٧٧ سوف يقرّر شكل هذا القانون طبيعة البرامج وحدولتها وتحويلها. وبالمناسبة، القانون أكثر أهمية من مصدر التمويل في تحديد طبيعة الخدمة، وكما نرى، على سبيل المثال، في إفريقيا حيث توقّف البنك الدولي عن تحويل المحطات الإذاعية الجديدة ما لم تكن معتمدة على الإعلانات التحارية أكثر من اعتمادها على تحويل الدولة.

والنقطة الثانية والأخيرة هي أنه بمحرد أن يضع القانون أساس الخدمة العامة المناسبة، فإنه يجب ضمان إنتاج البرامج التعليمية ذات النوعية الرفيعة. كيف يضمن المرء استمرار توفير أعمال ممتازة مشل مسلسل (Thierkell) الهندسي و (الحد Limit) اللذين شاهدناهما؟ المال أمر حاسم.

وثمة مجال واحد يمتلك فيه التعليم مزية على الأنواع الأعرى مسن البرامج: وهي أن البرامج التعليمية تعيش حياة طويلة. إننا نشساهد الآن ليس فقط تعاوناً دولياً جديداً ومؤثراً يضمن الكثير من العروض طويلـــة الأجل للبرامج ذاتما، بل نشاهد أيضاً إسهامات قيَّمة للتلفزيون في هـــذه التقنيات الجديدة.

يتنافس ناشرو الأقراص المدبحة بشدة على السوق المحلي المدرسي. وليس صدفة أن أكثر المتنافسين نجاحاً همم أولئك المنافسين الدنين السنطاعوا احتذاب مكتبات ضخمة من السبرامج التلفزيونية التعليمية ومهارات المنتجين التلفزيونيين التعليميين السابقين. ثمة سوق غنية جديدة للتلفزيون التعليمي، سوف تسهم بقوة في ضمان استمرارية تقديم برامج نوعية. ويجب أن يوفّر تصميم وبراعة المنتجين التعليميين ما تبقى — وهي بالتأكيد قادرة.

كل ما أستطيع قوله هو أنني شاهدت في ميونيخ أمثلة من فنلسدا وهنغاريا وبريطانيا وأماكن أخرى، تُظْهِر خاصيتين أساسيتين في المنافسة. أفضل البرامج التعليمية تنافس حيداً: لسديها نوعية إنتاجية ممتازة، وتستحيب لحاجة المحتمع. ولذلك فهي مناسبة للمكان الذي وضعت فيه في حدول البرامج، وهي تقدِّم مادة تعليمية يستحيب لها الجمهور. إنسه لصحيح أن بعض المواد تُعْرض في أوقات ميتة في الليل، ولكن مواد أخرى تنافس في السوق الرئيسية، أي في أوقات الذروة أو القريبة من السذروة. الناس ليسوا كسالي وهم يرحبون بالبرامج التي تمدف إشباع فضولهم الطبيعي. اللعبة هي أن تصمم بفعالية وأن تنافس بعدوانية.

بيتر فون رودن Peter Von Ruden ARTE-Hamburg

لا أعتقد أننا يجب أن نتوقف عن استخدام المصطلح. التلفزيسون التعليمي هو كل عرض يقلَّم في هذه الوسيلة ولا يعالج موضوعه بطريقة سطحية بل يشير إلى خلفيته وسياقه ويتوافق بشكل واع مسع حاجسة تعليمية. هذا هو الفرق بين البرامج التعليمية والبرامج الإخبارية. إنه لمسن الصعب ربط التلفزيون التعليمي فقط بالمعيار الرسمي للوسيلة. مجلة محالم المستدر بحلة قضايا راهنة تعالج مواضيع اقتصادية. ولكن الطريقة التي تُعدَّدُ فيها، تكشف معلومات هامسة بالنسبة للمستهلك، وتقدَّم له حدمة استشارية.

يعتمد الكثير من البرامج التعليمية على وفرة الأشكال التلفزيونية... إنه لمن الممكن أن تلاحظ عبور الحدود بين التعليم والإعلام، وبين المسرح والثقافة في واقع البرامج اليومية للقناة الثالثة ARD. ومن منظور وظيفي، تتضمن أية قناة عناصر تعليمية وخاصة في عالم القص والرواية (التخييل الموكد في هذه الأيام أن المزيد من المعلومات التاريخية يتم نقلها من خلال المسرحيات التلفزيونية أو الأفلام الجيدة أكثر مما تُقدَّم من خلال البرامج التاريخية بالمعنى الضيق للمصطلح.

بالرغم من التصريحات المستمرة في التلفزيون الألماني حول النقص في التسهيلات التعليمية، فإن النقص لا وجود له في رأيي. المسماعي السيق قامت بها مؤسسات ARD في حقل التعليم، ما زالت محترمة. أما الأشكال التي تمَّ تبنيها فهي مختلفة أيضاً،من حيث المضمون عن تلك الأشكال التي تمَّ تبنيها خلال مرحلة تأسيس القناة الثالثة. ولكن الميثاق (القيم، المُشلل

[°] رئيس دائرة التعليم في محطة NDR ومعثل لها في ARTE.

Remit ما زال ثابتاً. وإنه لموضوع مطروح للنقاش ما إذا كسان المسدى الراهن للبرامج ما زال مناسباً، أو ما إذا كان يجب توسيعه. ولكن يجب أن يكون هذا معادلاً للنقاش الاجتماعي الذي، في رأيي، لا يحدث، أو لا يحدث كثيراً وبشكل كاف. البرامج التعليمية التي تقدمها الهيئات الإذاعية العامة هي دائماً جيدة أو كثيفة بقدر معادل لما يحتاجه المجتمع ولما يجيزه ويسمح به. وهذا هو معادل ارتباط معروف جداً: لا يمكن أن تكون الوسيلة على وجه الإطلاق أفضل كثيراً من المجتمع الذي تتوجه إليه.

حدثت تغيرات في الادعاءات التعليمية التي يطرحها التلفريسون. بداية وعمت القناة الثالثة ARD أله ستكون متعهد تعليم، على قدم المساواة مع المدارس والجامعات ومراكز التعليم اللاحق. وفي الوقت نفسه توصلنا إلى استنتاج مباشر مناسب مفاده أن التلفزيون مفيد ولكنه في الوقت نفسه هو وسيط تعليمي استثنائي وغير مستقر. وفي الحقيقة إن الحندمات التي تقدمها الهيئات التعليمية في المجتمع (المدارس والجامعات ومعاهد تعليم الكبار) من الصعب أو مرن النادر أن تقدم بواسطة التلفزيون، وهي في معظم الحالات ليست شديدة البراعة. التلفزيون ليس حواراً. إذ، وبالرغم من جهودنا، بقيًّ التلفزيون وسيطاً جماهيرياً، غير قادر على إشباع الحاجات التعليمية الفردية.

إن فرضية أن التعليم هو إجمالياً غير مناسب للشاشة التلفزيونية قد ثبت بالتأكيد خطأها. كما أن مسألة الطاقة الكامنة للتلفزيون في بحال التعليم هي مسألة قديمة قدم التلفزيون نفسه، وذات الأمر بالنسبة للنقاش الذي تشترك فيه جماعة التعلم عبر وسائل الإعارم. حاولت وسائل الإعلام التعليمي تطوير تصنيفات خاصة لوسائل الإعلام (بمعنى إيجاد تصنيفات منتظمة للمضامين التي يجب تقديمها، ولأية جماعة مستهدفة، وبأي شكل. ولكن جميع هذه المحاولات باءت بالفشل. المسألة ليست لها

أية علاقة بالوسيط التلفزيوني في المكان الأول. إنه نقاش قديم يعــود إلى أيام النقاش المبكّــر حــول الفــيلم التعليمي.

نعلم الآن أن كل شكل تلفزيوني يمكن أن يُستخدَم لغايسات تلفزيونية معينة. وتأثير الشكل القصصي (الروائي Fiction)، هو الأكثر جماهيرية، علماً أن حافزيته التعليمية كانت لوقت طويل يُنخَسُ تقديرها.: باستخدام قصة الفيلم نستطيع أن نصل إلى جمهور أوسع مما لو استخدمنا المواد الوثائقية. ولكن برنامج "مواضيع المساء" في القناة الثقافية الأوروبية ARTE هو بدون شك حدث استثنائي تعليمي هام حتى بالنسبة لكثير من المشاهدين، خاصة وهم يصورون الموضوع من مناظير مختلفة، وعسير مجموعة مؤثرة من الأشكال التلفزيونية.

كذلك يجب أن يؤدي التلفزيون التعليمي دوراً في النقاش الــدائر حول مستقبل التلفزيون. والسؤال هو ليس ما إذا كنا نستطيع أن نتصور قناة متخصصة بمواضيع معينة (موضوعاتية ThematiC) تعليمية. إنني لعلى مسألة ما إذا كنا سنكون قادرين على استقبل المنظور. وبصرف النظر عن حلال خمس أو عشر سنوات، فإنه لمن المؤكد أن تسهيلات التوزيع التقنية سوق تتضاعف. وأنا لم أعد أستبعد إمكانية أن يقدّم الموردون التحاريون قنوات موضوعاتية متخصصة من أجل التعليم، كالثقافة والعلم. هناك نتاجات معينة لا يُعلن عنها في الوقت الحاضر على التلفزيون ونظراً لفداحة الحسائر التي تتعرض لها الإعلانات غير الانتقائية، فإن الصناعة ترغب في تشجيع هذه الإعلانات. وتعلن دور النشر الهامة في صنعيفة رغين وليس في محطة ARD

إذا ما وحدت قناة موجهة مباشرة إلى الشريحة العليا من المتحمسين للتعليم والثقافة، فسيصبح مطلوباً، بدون شك، زبائن حدداً للإعلانات التلفزيونية. وإلى حانب ذلك، فإنها ليست بحرد مسألة فسرص انتشسار وتوزيع إضافية للقنوات التعليمية في السوق الألمانية: عمالقة الإعسلام

الدولي متأكدون من تطوير استراتيجيات لانتشار القناة في أوروبا، وحمى على نطاق العالم أجمع. إن معدل تغطية في الســـوق يبلـــغ ١٠٠ % في أوروبا كلها يعني رقماً معقولاً من المشاهدين في الأرقام المطلقة. وحــــــى مشكلة اللغة المتأصلة يمكن حلها تقنياً داخل القناة، كما أعطت مثلاً على ذلك قناة ARTE.

أعتقد أننا يجب أن نستمر في استخدام مصطلح "تلفزيون تعليمي"، وإذا ما حذفناه من قاموسنا اللغوي، فإن الخطر سوف يبرز من جرًاء هذا الحذف النهائي. في الوقت الحاضر، لا أحد يريد أن يهجر منل (Remit) البرجة ليقدم "تقافة" على التلفزيون، ولكن سريعاً سيكون واضحاً أن مصطلح "تقافة" ليس أكثر وليس أقل وضوحاً من مصطلح "تعليم".

وستبقى مشكلة واحدة في التلفزيون التعليمي، وسوف تصبح أكثر حدة. نحن نعرف أن هذه المشكلة هي: فحوة المعرفة مسن البحسوث الاجتماعية. باختصار، أولئك الذين هم أقل تعليماً يجدون صعوبة متزايدة في استخلاص أية معلومات حديدة يمكن أن يحتاجوها من السيل المتنامي من المعروض والمتوفر، و كذلك في تمثل وهضم عملية الستعلم المرافق للحياة. أما أولئك الأكثر تعلماً فهم ينتقون وفقاً لمقايس معينة، ووفت تعليم ودخل أعلى قد لا تحتاج البرامج التلفزيونية التعليمية العامية. تعليم ودخل أعلى قد لا تحتاج البرامج التلفزيونية التعليمية العامة المعامة المتعلم، المشكلة بالنسبة للمستقبل هي في رأي، التالية: الجماعيات السيق مسن المشكلة بالنسبة للمستقبل هي في رأي، التالية: الجماعيات السيق من موضوعياً بحاجة إليها، سوف لن تستخدمها بالدرجة التي نأملها. وأولئك موضوعياً بحاجة إليها، سوف لن تستخدمها بالدرجة التي نأملها. وأولئك الذين لا يستخدمونها لا يعتمدون عليها حقيقة. يجسب أن نجسد طرقياً للحروج من هذا المأزق. تحدّث Hermann مستخدماً CDF مثالاً، عن عدة استراتيجيات للبرمجة، والتي، في هذا السياق، أدعمها بقوة.

سابعاً: التلفزيون والتعليم المستمر نظرة إلى المستقبل

ماذا تفعل إذاعات الخدمة العامة على الطرق السريعة للمعلومات؟

روبيرت هوبسيك Herbert Hubicek

مقدمسة

عُقدَ المؤتمر ليعالج مشكلة هامة وهي: كيف يمكن إنتساج بسرامج تلفزيونية تعليمية أكثر حاذبية للمشاهدين. وجاء في مسودات المؤتمر أن عدداً كبيراً من المقاييس لتحقيق هذا الهدف قد طُسوَّرَت واختُبِسرَت في السنوات الأخيرة، ومنها:

- أنشطة الترويج والتسويق.
- تطوير قوالب البربحة لجذب جماهير واسعة.
- التحقق من المتطلبات التعليمية والإعلامية لجماعات مستهدفة معينة.
- اكتشاف جماعات جديدة من المشاهدين عن طريق إخفاء النوايا التعليمية الصريحة.

ويقال إن هذه الجهود قد حقّقت نجاحاً. أرحب بذلك كثيراً، وأنا سعيد بها كصانع برامج مستحدثة. ولكن هل يكفي أن نتابع اليوم وغداً تطبيق استراتيجيات أمس الناجحة ؟ إلى أي مدى في المستقبل ستبقى هذه

[°] بروفيسور في علم الكومبيوتر النطبيقي. جامعة بير من. الماتيا. عضو لجنة مستقبل وسائل الإعلام والمجتمع في مجلس النواب الألماني.

الشعارات والكلمات المكررة المتعلقة بمستقبل وسائل الإعلام موجودة: الوسائط المتعددة والطرق السريعة للمعلومات وال Syberspace. وهناك خبراء مشهورون ومحترمون كتبوا حول: "الحياة بعد التلفزيون" (Gilder,1990) منذ خمس سنوات. أولاد الكومبيوتر الآن و Surfers الشبكات، لم يعودوا راضين، حسب ما أصبح فرضية عامة عن الدور السلبي لمستخدم التلفزيون، وقد لا يشترون جهازاً تلفزيونياً تحد، وإنما سيشترون كومبيوتراً شخصياً.

لا أفهم الكثير عن التلفزيون التعليمي. وقد وجدت ما يُفهم مــن هذا المصطلح هنا بالغ الأهمية اليوم وفي المستقبل:

- برامج تثقیفیة مثل بحلات العلم والمواد المتعلقــة بالحیوانـــات
 والبلدان الأجنبیة.
- برامج لتلبي الحاجات المتعلقة بالإعلام والتوجيه (برامج النصح).
- برامج لنقل المعرفة الأساسية المتعلقة بالارتباطات المجتمعية الهامة.

إن برامج من هذا النوع موجودة إلى حد ما على الأقراص المدبحسة وعلى شبكات الكومبيوتر. أود أن أقدَّم لكم بعض التصورات المتعلقة بالتطور المنظور لوسائل الإعلام، ثم أنتقل لمناقشة بعض الفرضيات حول موضعة هذا التلفزيون (التعليمي) ضمن هذا التطور.

تنبؤات ممتعة ولكن بحذر

يتميَّز مستقبل وسائل الإعلام بمصطلحات متنوعة، التي تعسي، إلى حد بعيد، الشيء نفسه. أعني ظهور التقنيات التي كانت مستقلة لمعالجـــة المعلومات (الكومبيوترات)، والاتصالات عن بُعْد (الهواتف)، والإذاعات (التلفزيون). وفي الولايات المتحدة الأمريكية تم ابتكار مصطلح الطرق السريعة للمعلومات (Super Highway Information) للدلالة على هسذا الذي يظهر. وأصبح تعبير الوسائط المتعددة (Multimedia) كلمة العام، وتبنتها الشركات الاستشارية. سوف يكون حجم سوق هذه التقنيسات في ألمانيا ٣٠ بليون مارك. يمكن رؤية العقبات الرئيسية في طريق هسذه الأسواق الجديدة مثل احتكار شبكة Telecom وقانون الإذاعة. ولسذلك فإن الحكومة الألمانية الفيدرالية لا تستعد فقط لإصلاح الاتصالات عسن بعثد (Telecommunications)، ولكن أيضاً لإصلاح قانون الوسائط المتعددة وبمدف إزالة هذه العقبات. ولكن ما مدى واقعية هذه التنبؤات المتعددة وبمدف إزالة هذه العقبات. ولكن ما مدى واقعية هذه التنبؤات الحافة هي القاعدة.

سواء تعلَّقُ الأمر بأول بث تلفزيوني تحقَّسقَ في العشسرينات أو في إدخال أول تلفزيون كابل، فإن المسألة لم تكن السرعة ومدى الانتشار، بل كانت أيضاً التنبؤات الخاطئة المتعلقة بمضامين وأشكال هذه الوسائط الاتصالية الجدية. حدعت النماذج الخاصة (الصحيفة الإلكترونية مسئلاً) أولئك الذين قيَّموا آثار التكنولوجيا والسياسيين الذين دعوا إلى التنظيم وأولئك الذين اتخذوا قرارات للاستثمار في هذه الصناعة.

 ٣ التفريق بين وسائل الإعلام من الطراز الأول والثاني يمكن أن يساعد على تقويم الأشياء.

كانت المناقشات المتعلقة بوسائل الإعلام الجديدة تتركَّسز علسى المستحدثات التقنية. وليس في هذا أي حديد في تطور وسائل الإعسام. أخذت وسائل الإعلام "القديمة" أسماءها الحالية الصحافة والإذاعة من المستحدثات التقنية. نستطيع أن نتحدث عن الجوهر التقني وعن تقنيسة وسائل الإعلام أو عن رسائل الإعلام من الطراز الأول، وذلك الألها في حميع الحالات تتميز بتقنياقا. إلها تزيد الخيارات، ولكنها أيضاً تحدًّد القيود

على المضامين وعلى عمليات الإنتاج والتوزيع والاستقبال والآثار الثقافية لهذه الوسائل.

هذا التأثير ليس حنمياً على أية حال. وقد تطورت شركات الإنتاج والتوزيع حول الجوهر التقني. حين نتحدث اليوم عن الطباعة والإذاعة فإننا نعني تلك المجمعات الاجتماعية—التقنية بمياكلها التنظيمية وشروطها الثقافية. نمت تكنولوجيا وسائل الإعلام وتمأسست عبر عملية تطورية، ولهذا أصبحت بحمَّها اجتماعياً—اقتصادياً، ووسيطاً من الطراز الناي. ومذا أصبحت بحمَّها الاستخدام في الحياة اليومية، والتشابه بين توقعات الصناع والمستخدمين. وفقط عندما يتحول هذا الوسيط التقني إلى وسيط الصناع والمستخدمين. وفقط عندما يتحول هذا الوسيط التقني إلى وسيط جاهيري، ومنذ الحرب العالمية الثانية كان التلفزيون فقسط هسو الذي استطاع تحقيق ذلك. وجميع المحاولات الأخرى لم تتعد الاستخدام مسن جانب المتبنين الأوائل. أما في بحال الوسائط المتعددة فما زلنا في البدايسة الأولى لعملية المأسسة (Institutionalisation).

٣ يعاني النقاش الراهن حول الوسائط المتعــددة مــن نقــص مزدوج:

فيما يتعلق بالوسائط المتعددة، وكما كان الأمر سابقاً أيضاً، لم يكن فقط سؤالاً مفتوحاً حول كيف ستكون المضامين والإنتاج والاستخدام. يضاف إلى ذلك حقيقة أن الجوهر التقني في هذا الوقت إما أن يبقى غائماً وضبابياً أو على مستوى محدَّد وملموس، وهكذا فإن الكثير من الخيارات والبدائل التقنية قد أوضحت إلى حد أن المرء لا يستطيع أن يتأكد أية تقنية تستطيع أن تُقصد لتمؤسس وتطورر. ويتعلق هذا بالزحم الهائل والمنافسة في مجال تقنيات الاتصال والمعلومات، كما يتعلق أيضاً، إلى حد ما، بتقارب معين للتطورات في المجالات التي كانت سابقاً منفصلة مشل

معالجة المعلومات والاتصالات عن بُعْد والترفيه الإذاعــــي-الإلكتـــرويي المترلى.

٤- المطلوب تحليلات بنيوية بدلاً من التوقعات

لا أحد يستطيع حل التعقيد الناجم عن هذا الزخم وعن هذا العدد الكبير من اللاعبين، وأن يحقّق أهدافه بسرعة. كما أنه لا يستطيع أي شخص أن يتنبأ بالتطور بشكل مفصّل. ومن ناحية أخرى، لسنا عاجزين أيضاً، ونستطيع بالتأكيد أن نحاول التمييز بين الإعلان والتحليل.

وهكذا، فإن النقاش حول الكومبيوتر الشخصي أو عن جهاز التلفزيون في المنازل الخاصة لا يبدو أنه خمد بفعسل إمسا تجربة التلفزيون في المنازل الخاصة لا يبدو أنه خمد بفعسل إمسا تجربة والاستنتاج القائل إنه ، وعلى حساب رقمنة الراديو والتلفزيون، تنمو هذه الأسواق معا وحنباً إلى حنب. معاجلة البيانات استنتاج غير قابل للتطبيق وذلك نظراً لأن كل شخص يحتاج أن يعرف ما هو المقصود بسوق تنمو معاً". كما أن اندماج شركتين من مجالين مختلفين لا يقسول شيئاً عن مستقبل عمليات الإنتاج والإخراج وطرق التوزيع.

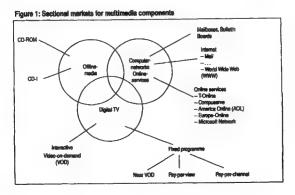
كما أن التنبؤات المتعلقة بماذا سوف يقدم أو يستخدم وإلى أي حد يمكن فقط اعتبارها تعبيرات عن آراء صيغت على أساس مصالح حاصة أو حدس خاص. ولكن التحاليل البنيوية ممكنة وضرورية، بمعنى التحاليل البنيوية تمكنة وضرورية معنى التحاليل التي تفتح ممرات التطور وتحدّد العوامل التي قد يكون لها تأثير على التطور اللاحق.

الإرباك الحاصل في سماء الوسائط المتعددة والقصور الذاتي بسسبب الإنتاج والاستخدام اليومية لوسائل الإعلام.

٥- الوسائط المتعددة غابة من المصطلحات

على صعيد تقني بجرد، ثمة قدر كبير من الاتفاق حول مضامين المصطلحات. وعلى أساس معالجة البيانات الرقمية ، وبساعدة إجراءات حفظ البيانات ووسائل الإعلام الثابتة (البيانات والنصوص والصور) ووسائل الإعلام الديناميكية ذات الفاعلية المستمرة (الراديو والتلفزيون)، يمكن أن تجمع وتخزن بشكل مشترك، وتعالج وتبث وتستخدم، بشكل تفاعلي. ولكن وبمحرد أن يريد أحد أن يكون أكثر تحديداً ولو بخطوة واحدة ويريد أن يعرف شبكات البث والنهائيات (الأطراف Terminals) والخصائص التقنية أو حتى المضمون، ينتهي الاتفاق الجماعي في السرأي. يعل هذا التعقيد من الصعب على المرء أن يحدد موقفه. ولكن الكثيرين يستطيعون أن يتعايشوا مع هذا الوضع نظراً لأنه لا يتوجب على المرء أن يُرمَ نفسه، ويستطيع أن يترك حياراته مفتوحة وأن يتقدم بمطالب سياسية دون أي توضيح مفصاًل أو حتى يقوم بدراسات و آراء خيراء.

الشكل رقم-١- الأسواق القطاعية للأجزاء الرئيسية للوسائط المتعددة



٦- يوجد حالياً ثلاثة أسواق فرعية قطاعية (Sectional)

إذا ما تُظرَ إلى السوق كمنطقة للتبادل بين العرض والطلب، فإنسه توجد على الأقل ثلاثة أسواق قطاعية تقدَّم كل منها تعريفاً عاماً للوسائط المتعددة يزيد أو يقل قليلاً:

- سوق لتطبيقات الوسائط المتعددة خارج الخط- الإنترنت (off)
 على شكل أقراص مدبحة (CD-ROM)، تم تطويرها إلى
 حد أبعد.
- سوق الخدمات على الخط- بواسطة الإنترنت (on line) للاتصالات عن بُعْد (وأحدثها الشبكة العالمية للمعلومات- الإنترنت)، التي يجري فيها العمل حالياً لدمج العناصر الديناميكية (السمعية والبصرية).
- سوق التلفزيون، الذي يبنى تقليدياً على عناصر ديناميكية. تتم الآن عملية إدخال الرقمنة (Digitalisation) عليه، كما تحري ماولة تطبيق الأشكال التفاعلية في البرامج واستخدام طريقة الدفع مقابل المشاهدة (Pay for View) والفيديو عند الطلسب والتلفزيون التفاعلي.

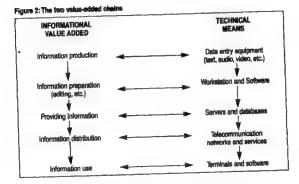
٧- لا تمتلك وسائل الإعلام سلاسل قيمة مضافة واحدة بـــل تمتلك اثنتن

يمكن تخصيص بعض الاستخدامات بوضوح لهذه السوق أو تلك. أما بالنسبة للاستخدامات الأخرى، كالتبضَّع المترلي مثلاً، فإن التحسارب تجري الآن في الأسواق الثلاث القطاعية في الوقت نفسه. تعتمد هدف الاستخدامات على خدمات وشبكات اتصال عن بعد معينة. وهذه غالباً ما تكون في مقدمة النقاش. كثيراً ما تصبح سلسلة القيمة المضافة أكثر قصراً، بحيث توجد فقط مرحلة واحدة من شعار "مضمون" من بين سبع

مراحل تقنية (البنية التحتية للشبكة وإدارة الشبكة والمنحدَّم ومزوَّد الخدمة والطرف النهائي والبربحيات والاستشارة).

ليست هذه النظرة إلى الأشياء عادلة بأي شكل من الأشكال للبنى الإنتاجية التي تحققت في الوقت نفسه في حالة وسائل الإعلام القديمة. وفيما بعد السلسلة التقنية هناك أيضاً مراحل متعددة للقيمة المضافة للمضمون. ففي مجال الصحافة والعناصر الإذاعية الموضوعاتية تمتد سلسلة القيمة المضافة للمضمون من المراسلين والوكالات ومكاتب التحريسر إلى دليل الإذاعة والتلفزيون وغيرها من أنواع الإرشاد والتوجيه.

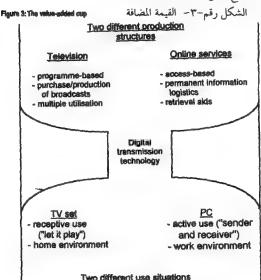
الشكل رقم-٢- سلسلتا القيمة المضافة



٨- لا تؤدي الرقمنة إلى دمج الإنتاج والاستخدام القيمة المضافة دليلاً

إن مجرد كون البيانات والنصوص والعناصر السمعية البصرية يمكن تخزينها رقمياً لا يعني في الوقت الحاضر أن أي شيء ينمو معاً. يمكن استخدام المخدَّمات وشبكات الاتصال عن بعد نفسها. ولهذا تأثير قليل على مضمون وسائل الإعلام نظراً لحقيقة أن قواعد البيانات الأولية والحسابات المالية تمر عبر شبكة الكومبيوتر نفسها في الشركة. وإذا ما

أُعدَّت فكرة سلسلة القيمة المضافة جدياً فيجب أن تُلْوَس من مصادر المُضمون إلى الاستخدام. وعندتذ، ومن وجهة نظر اقتصاديات المؤسسسة والحالة النفسية اليومية لوسائل الإعلام ثمة سبب وجيه للاستمرار كالسابق مع وجود التلفزيون حنباً إلى حنب مع أنظمــة معلومــات الكومبيــوتر المضافة مع بعض التعديلات الطفيفة عليه.



٩- غالبية أصحاب المنازل ما زال أمامهم طريقاً طويلــة مــن
 الاستخدام المذدوج

وهكذا، فإن القوة المحتملة للسوق بالنسبة للوسائط المتعددة والستي غالباً ما يجري تلوينها بواسطة النفكير الرغبسوي، يمكسن أن تتحقسق،

ويصبح على أصحاب المنازل أن يحصلوا على أجهزة تقنية منفصلة من أحل التلفزيون الرقمي وخدمات الوسائط المتعددة على الخطط (on-line) في المستقبل القريب. ويُعتبر هذا بالنسبة لغالبية أصحاب المنازل الخاصة طريقاً طويلاً سواء فيما يخص الاقتصاد والسلوك المرتبط به. يجري تنفيذ البنية التحتية السلكية والفضائية من أجل التلفزيون الرقمي.

لم يتمادَ المزوِّدون كثيراً في خدمة "المشاهدة مقابل الدفع"، كما أن نظامي التفاعل والفيديو عند الطلب ما زالا يواجهان عدداً من المشاكل. ولكن الاختيار من ٥٠٠ قناة لا يبدو عملياً وفق مصطلح الوسيط، ولنفس السبب يمكن توقع الطلب أيضاً.

ويُعتبر هذا أكثر صعوبة بالنسبة لمحال الخدمات متعددة الوسائط على الخط. إن تزايد الأرقام في الإنترنت أو خدمات على الخط في الولايات المتحدة من الصعب حداً أن تكون مفيدة لتقييم التطور في ألمانيا. إنه لصحيح أن البيانات عن التوزيع الراهن للكومبيوتر الشخصي مع أو بدون "المودع - Modem - الجهاز الذي يسمح بنقل المعلومات بنقل المعلومات من جهاز كومبيوتر إلى آخر عبر أسلاك الحساتف" في المنسازل الخاصة ما زالت متقلبة وغير مستقرة. تصل في أعلى تقدير إلى ٣٠% بالنسبة للكومبيوترات الشخصية و٥% بالنسبة لوصلات المودع. وهذا لا يمتلك تجهيزات تقنية مناسبة لمقدرة. الوسائط المتعددة.

تقدَّر حصة الكومبيوتر الشخصي المتعدد الوسائط المترلي من ٢ إلى ٣%. وتشير التنبؤات الإحصائية لسوق الوسائط المتعددة أن الزيادة ستكون بنسبة ٢٠٠٠. يقف في وجه هذه الزيادة ليس فقط عقبات مالية ولكن أيضاً نماذج سلوك مترسِّخة والافتقار إلى المقدرة على مواجهتها.

ووفقاً لتقديرات الشركة الألمانية لبحوث المستهلك، يمكن تقسميم ملوك الألمان إلى ثلاث شرائح:

- ربع يستخدم التلفزيون فقط.
- ربعان يستخدمان التلفزيون والصحافة.
- ربع يستخدم بكثافة منتجات صحفية مختلف ويستخدم التلفزيون أحياناً فقط.

هذا الربع الأخير هو الذي يبدي سلوكاً اتصالياً فعَّالاً، وهو علم. الأغلب مهتم بالخدمات التفاعلية- على الخط.

وحتى الآن ثمة نقص في البحوث المتعلقة بمستخدمي الخدمة على الخط. وتشير الدراسات المتوفرة إلى هيمنة الجمهور الشاب والذكوري والذي لديه مؤهلات تعليمية عالية. قطاعان ثقافيان مختلفان، ومن الواضح أهما يختلفان عن غالبية السكان، تشكّلا حول الإنترنت وصناديق البريد. وحتى الآن، نحتاج من أحل استخدام خدمات على الخط معرفة مهارة معرفة كيف "Know How" تقنية وكذلك إمكانيات أن تستخدم استراتيجيات بحث لتنظيم المعلومات وبنائها، ولتقييم المصادر وذلك بالإضافة إلى المقدرة على أن توضح بنفسك حالة الخدمات الاتصالية. وهذه الإمكانيات والقدرات لم تزدد في أوساط بحمسل السكان في السنوات القليلة الماضية بالرغم من الحديث الكثير عن مجتمع المعلومات.

ما الذي يمكن توقعه مـن بـث الفوضــى وعــدم التنظــيم (Deregulate) في سوق الاتصال عن بُعْد؟

١٠ - إن من شأن الفوضى وعدم التنظيم القادمين للاتصالات عن بُعْد أن يُنقص إمكانيات الإنفاق الكبرى في مجال البنية التحتية.

في الماضي، تم تمويل الشبكة التقنية للبنى التحتية لوسائل الإعـــلام الجدية من أرباح احتكارات شبكة الهاتف والخدمات الهاتفية. أمـــا الآن

فإن البنية التحتية لشبكات الكابل و BTX فإنما لم تحقّق أرباحاً بعد. وفي فرنسا، غالباً ما يوصف نظام الاتصال عن بُعْد "Teletel" بأنه ناجح رغم أنه لم يغط بعد استثماراته الأولية. عند توسيع شبكة بث الموجة الواسعة "Broadband"، فإن مبدأ نفقات البنية التحتية لن يتحقق بسبب ندرة التمويل وعدم التأكّد من الطلب. وفي ظروف المنافسة المحتدمة بين مختلف الشبكات والحدمات وكذلك المنافسة غير المتماثلة على الحدمة الهاتفية، فإن نفقات مثل تلك التي حُصّصت للتلفزيون الفضائي والكابلي سسوف لن تكون ممكنة بعد الآن ما لم تبذل جهود كبيرة. ويعتبر تنظيم ما يسمى بالحدمة العالمية عنصراً حاسماً.

١٩ - آلية السوق سوف تنستج عرضاً واسعاً في شسبكات التلفزيون الفضائي والكابلي وعرضاً مرتبطاً بدقة بالطلب فيما يخسص تبادل الارتباطات في الموجة الواسعة.

سوف تضمن آلية السوق (نسبياً) أسعاراً منحفضة للاستفادة من خدمات الشبكات الإذاعية الفضائية والكابلية الرقمية. وهكذا، فيان إمكانية التعرُّض ل ٥٠٠ قناة تلفزيونية على الأقل ولقنوات الدفع مقابل المشاهدة والفيديو عند الطلب (on-demand)، مسن المحتمد أن تكون على ميزان النسبة الحالية من التلفزيون المترلى.

وسوف تؤدي الارتباطات بشبكة الموجة الواسعة إلى توسيع فاعلية التلفزيون الحالي، وشبكات البيانات باستخدام وسائل خطوط الاشتراك في الفيديو عند الطلب، ومن ناحية أخرى فإن تكاليفها ما زالت مرتفعة. تبلغ الآن تكاليف الارتباط بشبكة الموجة الواسعة التابعة لشركة تبلغ الآن تكاليف الارتباط بشبكة الموجة الواسعة التابعة لمسركة مارك مسارك مسارك بالساعة. وهذا ما يفسر، على سبيل المثال، لماذا ترى الشركات أن مؤتمرات الفيديو التي تعقدها في الكثير من الحالات تكون غالية حسداً.

وكهذه الطريقة سوف تؤدي المنافسة إلى تخفيض معين في الأسعار في بمحال الربائن من رحال الأعمال. ولكن الأسعار سوف لن تقترب في المستقبل المنظور من المعدلات الراهنة أو حتى المستقبلية للهاتف. ولهذا فقد أزيـــل الفيديو عند الطلب في الوقت الراهن من القائمة كاستعمال جماهيري.

وحتى في مجال الموجة الضيقة (Narrowband) - اتصالات الهساتف الرقمي و ISDN -، من المتوقع حدوث زيادات وليس تخفيضات علمي الصعيد المحلي، كما تشير التبدلات الحاصلة في معدلات Telekom، وحين نذكر المنافسة في المستقبل على الزبائن من رجال الأعمال علمي وجمه الحصوص، فإنه لمن المتوقع مزيداً من زيادة الأسعار للزبائن الخاصين في النقل المحلى.

١٢ - تفترض رؤية مجتمع المعلومات كمجتمع مثقف (مطلع (Informed) ضمناً خدمات متعددة الوسائط على الخط التي يجعلها السوق متوفرة وبسرعة.

يمكن توسيع المقارنة السابقة بين خدمات على الخط والتلفزيون في ضوء الأهمية المجتمعية للمركبين. ومن المرجع أن يكون من المتفق عليه أن الادعاء بأن مجتمع المعلومات هو مجتمع مثقف وهو يستدعي أوسع تواصل ممكن مع شبكات مثل الإنترنت.

الكومبيوتر الشخصي والمودم السريع جهاز تقني كاف للمستخدم النوعي في الوقت الحاضر. ولكن وإذا ما ازداد عدد المستخدمين، يجب أن يكون ممكناً أن تُنقل وأن تُستخدم تطبيقات الوسائط المتعددة. تعني معالجة البيانات عبر الوسائط المتعددة، معنى الاتحاد بسين العناصر السسمعية والبصرية، تخفيضاً معتبراً لعتبة الاستخدام. تماماً كما كان السطح المرسوم الذي جعل أولاً الكومبيوتر الشخصي الأداة اليومية في المكتب. وهكذا

تستطيع إدخال الفيديو وتوضيحات السمعي أن تجعل الكومبيوتر شيئاً يمكن تعلُّمه من حانب أي شخص خلال بضعة ساعات.

يقود هذا إلى مراجعة الفرضية التي كانت مدعومة سابقاً ومفادها أن متطلبات الموجة العريضة (Bandwidth) ترتفع كلما أصبح التطبيق أكثر مهنية. والآن فإن الاتجاه المعاكس هو الواقع: كلما انخفض المستوى التقني ومضمون البراعة (Know How) للمستخدم المحتمل للخدمات على الخط، كلما أصبحت الموجة العريضة ضرورية. ولكن إذا ما أصبح سعر هذه التجهيزات والوصلات أغلى من الوصلات الهاتفية الراهنة، فإن درجة المشاركة النشطة في مجتمع المعلومات سوف تتوقف عندئذ على الداخل.

فكرة نظام المعلومات الثنائى

 ٣ - تتطلب جميع وسائل الإعلام الجماهيري مساعدة المؤسسات العامة:

حين يُوصى اليوم بعدم التنظيم (Deregulation) والتحررُ والخصخصة، ويتم تطبيقها كاستراتيجيات لفتح وتطوير أسواق الوسائط المتعددة، فثمة ميل لتفسير ذلك بنجاح الأسواق التنافسية القائمة. وتمتد الأمثلة من سوق الكتاب إلى الإذاعة وإلى خدمة الهاتف اللاسلكي المحمول. إن تأثير المنافسة، الذي هو مبدئياً، تشجيع التجديد وتخفيض الأسعار، يجب بالتأكيد تجييده. ولكن ما لم يكن ممكناً للمنافسة في أي من هذه الحالات أن نجعل درجة العرض تتحقق بدون التكامل (التسام) مع المؤسسات العامة. إن الصحافة المطبوعة وجميع المستحدثات التقنية في مع المؤسسات العامة. إن الصحافة المطبوعة وجميع المستحدثات التقنية في وسائل الإعلام المطبوعة. ثمة بلدان عديدة في العالم توجد فيها مثل هذه وسائل الإعلام المطبوعة. ثمة بلدان عديدة في العالم توجد فيها مثل هذه التفنية، ولكن لم يتحقق في أي منها سوق مشابحة وتأثير مماثل فيما يخص

المشاركة العلمية والسياسية. المطلوب هو نظام مدرسي عـالي التطـور ومكتبات عامة أيضاً.

الشكل رقم-٤- التلفزيون مقارناً بخدمات على الخط

التلفزيون الفضائي والكابلي الإنترنت

انتقال-الننة توزيع

:a______ الدراسة الطوبوغرافية شحرة:

طريق سريع أنبوب ماء بيانات أو سكة حديد بيانات

للبيانات

Brandband: فيديوهات حجم كامل نص، صور، الطاقة

فيديوهات صغيرة

تواصل شخص مع المعلومات-برامج ذات نماذج ثابتة المضمون

وظائف اتصالية - إجراءات

الاعتماد على شبكة وصول الجهاز تقنيات على أساس متساو. إن أي تقسيم الدور التقنى الضروري التقني

شخص يمكن أن يكون:

· – مستخدماً ومزوداً

ولكن هنا أيضاً يجب التمييز بين: - مزودو الخدمة يندمجون -الموردين

- المزودين

- الشاهدين

الموردون

المستخدمون

غير عدودة ٠٠٠-١٠٠٠ مورَّد يرامج،أساساً

بحموعةو سائل إعلام

تكاليف منخفضة استثمارات ضخمة

الشركات الضحمة تقدم عروضاء المزودون

بعض الكيار والكثير من الصغار صرة، رزمة كما هو الحال في الصحافة وترسل فواتيرها

مختارات من العالم يختار ويرسل (دعه يُعْرَض)

> من الصعب وجود فرصة للتوصل ردود فعل تفاعلات لا شيء للإرسال

نموذج الجماعة (حتى الآن) نموذج مديرية التخزين ثقافة

> مشاركة- محاني كل شيء مرتب ومحسوب للتعاقد

مراقبة المضمون مراقبة شرعية من حانب هيئات التحكَّم الإقليمية المضمون الإذاعة دولي: القانون الوطني الخاص بالاتصالات عن بُعْد، وقانون حماية البيانات، وحزئياً قانون حماية البيانات، وحزئياً قانون حماية المبكية الفكرية.

ابتُكر مصطلح نظام الإذاعة الثنائي في المحال الإذاعي للتعبير عن هذا التعايش بين المزودين في القطاعين الحاص والعام. هدذا المبدأ من التتام (التكامل) يستطيع، مع بعض التحفظ، أن يُنقَل إلى مختلف وسائل الإعلام وأن يطوِّر نام معلومات ثنائي. وبصرف النظر عن سوق الوسائط المتعددة المتنامي، فإن الدعائم الأساسية للتوفير الأساسي المتوسع بالمعلومات، والذي يدَّعي في مجال الاتصالات عن بُعْد حدمة كونية، يجب أن يوضع موضع التطبيق.

16 - فيما يتعلق بالخدمة الكونية المتسقة يمكن للدول الأوروبية أن تتعلم كثيراً من التطور الراهن في الولايات المتحدة: تقرم على أساس العدالة الاجتماعية مع إعطاء أفضلية للمصلحة العامية والتعليم العام، بينما الولايات المتحدة الأمريكيسة أكثسر فرديسة (فردانيسة المام)، وتقدّم دعماً أكثر للآليات الرأسمالية الخاصة. قد يكون الوضع هكذا، وفي الكثير من المناطق ما زال هكذا.

وفيما يتعلق بالتوفير الأساسي بالمعلومات والسياسات على الطريق إلى مجتمع المعلومات، فإن العكس تماماً هو ما يمكن ملاحظته. ففي الوقت الذي تدعم فيه مفوضية الاتحاد الأوروبي والحكومة الألمانية الخصخصة بشكل كامل وعدم التنظيم(Deregulation)، فإن الإدارة الأمريكية تسرى أن نقطة التركيز الأساسية في مهمتها هي تأمين الوصول العام (الاتصال General Access) إلى الشبكات والخسدمات بالإضافة إلى تشسجيع

الاستثمارات الخاصة، وكذلك في المصلحة العامة واستكمال الاستخدامات التجارية التي تنمو أسواقها باستخدامات تتطلب تشميع الدولة.

١٥ څة أحجار زاوية للخدمة الكونية

كان من المفروض أن يُبنى المفهوم الشامل للتموين الأساس بالمعلومات على عدد من أحجار الزاوية التي قمم كلاً من سبل الوصول إلى الشبكات والمضمون المعلوماتي الوثيق الصلة. يتضمن المخطط التالي عدة أحجار زاوية، التي يمكن أن تُنظَّم بشكل يتناسب مع سبل الوصول العامة إلى المعلومات، وكذلك التي يمكن إيضاحها بقدر أكبر من التفصيل في مكان آخر.

الفهم، الذي يبدو أنه أكثر انتشاراً في الولايات المتحدة منه في المانيا، بخصوص أن التدخُّل المنظّم المتطابق هو أمر ضروري لتوفير سبل الوصول الممكنة لأكبر عدد من المواطنين إلى وسائل الإعلام الجديدة، وبالتالي لإيجاد أسواق جماهيرية على المدى الطويل.

وعلى أية حال، لا تشكّل الولايات المتحدّة مثالاً نموذجياً لكيفيـــة معالجة إذاعات الخدمة العامة، وعلى ألمانيا وبقية الدول الأوروبية تطـــوير طريقها الخاص لتحقيق ذلك.

دور التلفزيون في نظام تعدد الوسائط الثنائي

١٦ – ثمة اتجاهان لفك تقـــارن (الفصـــل Uncouple) مضـــمون
 الإنتاج والتوزيع التقنى.

اعتُبرَ الاندماج الملاحظ غالباً بين التلفزيون والترفيه الإلكتسروني المترلي، وبين معالجة البيانات والاتصالات عن بُعْد، بأنه مضلًل بسبب تطور وسائل الإعلام فيما يتعلق بتنظيم إنتاج المضمون. اقترحت مقابلة التلفزيون وأنظمة المعلومات كمساندة لمساعي إيجاد طريقنا الخساص.

ويجب بذل مزيد من الجهد لتحديد الفروق من أجل بحنّب أي سوء فهم جديد.ييدو الأمر مشاهاً تماماً، وكما أنه إذا عرض التلفزيون مادة مشل فيلم سينمائي أو نقلاً حياً سوف يصبح أيضاً متاحاً على الإنترنت. المخطات التلفزيونية هي التي ابتكرت أول أنظمة الفيديو تيكست (نصوص الفيديو Videotexty). وفي وضع التسوُق المترلي، تبرز إلى الوجود اتحادات بين الإذاعة ومحطة خلفية عبر الهاتف. وفي الوقت الحاضر تم تحديد طرق توزيع تقنية معينة لاستخدامات المضمون. وسوف تسمح الرقمية فسك تقارن معين وتحقيق انفصال في المستقبل.

الوصول إلى الوسائط المتعددة الموجود على الخط في الإنترنت أيضاً في المستقبل توزيع بعض المضامين عبر وسائل اتصال تقنية.

وحتى اليوم ما زالت الأفلام الروائية تُعرض في صـــالات الســـينما وعلى شاشات التلفزيون وتباع على شكل كاسيتات. يضاف إلى ذلـــك الإنترنت والأقراص المدبحة.

يمكن عرض الفيديو تيكست عبر التلفزيون والكومبيوتر الشخصي.

يُحسب حساب برامج المضمون في سلسلة القيمة المضافة. ولهسذا
السبب فإن الشيء الواضح الذي يجب القيام به هو الاستخدام المتعسدد

لهذه المضامين من خلال مختلف قنوات التوزيع المناسبة. وهذا ليس النمو معاً بواسطة شيء ما قلمتم مستوعّب عن طريق شيء حديد، بل هو تعزيز للأسواق القطاعية التي توجد في الوقت الحاضر، والتي ستبقى موجودة في المستقبل أيضاً.

١٨ - يبدو أن الأكثر أهمية بصدد النقاش حسول مساذا تقسدًم
 الوسائط المتعددة هو تحديد فروق بين أنواع المضمون لسيس وفسق
 المقايس التقنية.

يتراوح بحال استخدام الوسائط المتعددة من أفلام الفيديو المسثيرة والألعاب والمعلومات إلى مؤتمرات الفيديو والتسوَّق عن بُعْد وححر البطاقات عن بُعْد. تبرز بالتأكيد، عند فحص بُدي الإنتساج وسلسلة المضمون اللوحستية ومواقف الاستخدام، فروق كبيرة بين هده . ولا تتطابق المقارنة بين أفلام الإثارة والمعلومات المثيرة مسع المقارنة بسين التلفزيون ومزودي مواد على الخط. يمر عبر الخط الذي يفصل بينسها ضمن المحطة الإذاعية أو جهاز الإرسال التلفزيوني في مكان ما بين مناطق الترفيه والأحداث الراهنة. تختلف المتطلبات التي تخص المضمون والتنظيم والتكنولوجيا كثيراً جداً في مناطق الاستخدام الأربع هذه.

وهذه المسائل لم تُبحث ولم تُدرس بعمق. والفرصة السني يمكسن تقديمها هنا أن هذا التمييز مناسب للتوجَّه الاستراتيجي أكثر من التشديد على التقارب التقني. إنه مرتبط بتقسيم التلفزيون إلى أنواع. ولكنه يعسني أيضاً تغيير الاستنتاجات السابقة، وذلك لأنه وحتى الآن ما زالت الصورة التي يمتلكها صنَّاع المضمون عن أنفسهم متأثرة بقوة بالجوهر التقني. يشعر غالباً أي شخص يعمل في القضايا الراهنة في التلفزيون أنسه أقسرب إلى زملائه من المديريات الأخرى في التلفزيون منه إلى زملائه في وسسائل الاعلام المطبوعة أو في خدمة على الخط.

	ات الإذاعية	قم-٦- التمييز بين الخدم	الشكل را
الاتصال	الإجراءات	استرداد المعلومات	الترفيه
-	علما <i>ت</i>	مصادر معلومات	خارج الإنتاج
تقليم	معالجة بيانات	اختيار هيئة التحرير	إذاعة
-	-	معالجة، ترتيب	النشر
	تحديث إذا كان مناسباً		
إذاعة/استقبال	<i>حل/مخر</i> ج	تأمين سبل الوصول مدء	المشاهدة

ولكن هذا سوف يستغير في المستقبل لأن الاهتمامات العامة بالمضامين تصبح أكثر أهمية والاهتمامات بالفروق التقنية تصبح أقل أهمية. أتوقع تطوراً مشاهاً لذلك الذي حدث في العديد من الشركات الصناعية في السبعينيات، والمتمثل في التغيير من التنظيم السوظيفي إلى التنظيم التقسيمي، وذلك لأنه كان قد لوحظ أنه بالنسبة لمنتجات مختلفة أن طرق المبيعات والمشتريات مختلفة حداً في كل حالة، بحيث أن جمعها في أقسام بيع وشراء منفصلة لا يخلق تداؤباً (تعاوناً Synergy)، وبدلاً مسن ذلك اتحدت تنظيمياً المشتريات والإنتاج والمبيعات لكل مجموعة إنتاج (قسم).

وبناء على ذلك، تستطيع أن تتوقع، على سبيل المشال، نوعاً واحداً الأحداث الراهنة، ونوعاً واحداً آخر الترفيه، أن يجعلا إنتاجهما ممكن الوصول إليه من خلال التلفزيون والإنترنت والأقراص المدبحة أيضاً. لا يعني هنا الاستخدام المتعدد الوسائط هذا أن المضامين نفسها يمكن دائماً نشرها بدون أي تعديل للمضامين من جانب جميع وسائل الإعلام التقنية. هنا بعض السمات والحدود التي يجب أولاً التحقيق منها ثم توطيدها.

أصبح مصطلح الوسائط المتعددة (Mutlimedia) قديماً، ويستخدم للإشارة، من بين أشياء أخرى، إلى المادة التثقيفية التي تتضمن الكتب والكاسيتات السمعية. وفي بحال التعليم بشكل خاص، تمتلك إذاعمات الخدمة العامة أيضاً تقاليد من تكامل الإذاعة مع وسائل الإعلام المطبوعة من الكتيبات والإذاعة المدرسية والجامعة على الهواء والكتاب والفيديو كاسيت وبرامج التلفزيون.

وبمحاراة فصل المضمون والوسيط التقني، أبرزت النقاط الرئيسية التي يجب التشديد عليها في المضامين وتحليلها لتحديد الوسيلة الإعلاميسة الأحرى المناسبة للاستخدام المتعدد والدعم المتمم.

وكما تمت الإشارة في البداية، لست مطّلعاً بشكل حيد علمى الفروق العادية في هذا المجال. ولكن التقسيم إلى اثنين يبدو لي معقولاً كمقاربة أولية.

هناك البرامج التعليمة التقليدية، التي تحاول نقل المعرفة الأساسية من خلال مواد طويلة نسبياً، ومضامينها مناسبة لطول وقت معين، ويمكن تسويقها على شكل فيديو كاسيت وأقراص مدجحة بعد تحريرها، وكذلك على شكل كتب إلكترونية مصورة.

حينما تكون شبكات الموجة الواسعة (Brand Band) متوفرة بأسعار معقولة، فإن برامج من هذا النوع بمكن تخزينها على مخدِّمات (Servers)، تستطيع المؤسسات التعليمية الوصول إليها. تبدو المحاولات التي بذلت في هذا المجال ملائمة على المدى القصير كجزء من مشاريع الوسائط المتعددة الرائدة، وحيثما يكون ناشرو الكتب المدرسية مهتمين باكتساب الخيرة.

ومن ناحية أخرى لمة برامج تمدف إشباع الحاجات الإعلامية والإرشادية. كما أن برامج النصح والمجلات الإذاعية عن هذا النوع متوفرة للفرد على الخط. وغالباً ما تكون هذه المواد ذات مضامين مختصرة وصالحة لوقت محدَّد ومعدَّة بشكل جيد ومتطورة ومتنامية. وحين يتطلب الأمر مقدرة تحريرية يمكن تقديم البرامج الفردية عبر مختلف حدمات على الخط. وهذا من شأنه أن يتيح تغطية قسم من تكاليف الإنتاج. كما يمكن إقامة المنتديات لتشجيع الحوار بين المضامين والمستخدمين.

٢٠ يجب أن يقود التنظيم إلى تحديد طبيعة العمل (التقليد، المهمة) التعليمية.

لا تقف القوانين الإذاعية في وجه هذا النوع من الاستخدام المتعدد والمساند للبرامج الإذاعية. ثمة مشاكل تتعلق بالحقوق التعاقدية المتعلقة بالملكية الفكرية، ولا يوجد ترتيبات بحرَّبة للدفع مقابل سببل الوصول التعاقدية. ولكن القوانين الإذاعية لا تشجع التطورات التي أشرنا إليها سابقاً. وخاصة في زمن تزايد تستجير (إضفاء الطابع التحاري Commercialization) المعرفة، وتزايد استبدال المعرفة بالآراء، يصبح توسيع طبيعة العمل وتقاليدها لتشمل وسائل الإعلام التفاعلية ذات أهمية خاصة. ولهذا السبب فإن على السياسيين أن يوسعوا طبيعة عمل الإذاعة وتقاليدها ومهامها لتشمل وسائل الإعلام التفاعلية. وبإقدامهم على فعل ذلك، تصبح رسوم التلفزيون مبرَّرة على نحو أفضِل.

ولا يبدو أن السياسيين يفعلون ذلك طُوعاً. ولذلك يجبب علسى المحطات الإذاعية أن تقدِّم اقتراحات مناسبة وتعرض أمثلة. يبدو هذا مسألة تخص الرواد فقط. ومن أجل الوصول إلى حلول قابلة للتطبيق على المدى البعيد، لا يبدو فقط التكامل الأفضل داخسل المحطات الإذاعية ضرورياً، بل أيضاً يجب تحقيق تعاون وثيق مع المؤسسات الأخرى المعنية.

التلفزيون التفاعلي: ما هو التطور الذي حقَّقه؟

•غيرهارد إييتز Gerhard Eitz معهد IRT – ميونخ

يدرس الكثير من الخبراء في أمريكا واليابان وأوروب في الوقست الحاضر آثار الرقمية (الرقمنة Digitalisation). بعض الشعارات التي يمكن ذكرها هنا هي مصطلحات "الوسائط المتعددة" و Set-Top-Box) و فيديو عند الطلب (Video-on-Demand). ويسود تصور عام بأن المشاهدين يصبحون "متفاعلين" على نحو أكثر، وأهم في المستقبل سوف يضمعون برابحهم المثالية من بين العدد الكبير من القنوات (٣٠٠-٥٠). كما أهم سيتمتعون بسبل الوصول إلى معلومات إضافية، ويشكّلون برنامجهم وفقاً لرغباهم.

سوف يصبح هذا التغيير في سلوك الاستخدام ممكناً بفضل التقنيات الرقمية. وقد تأسس هذا على الجانب الإذاعي بواسطة انضغاط الإشارة الرقمية، وعند الحاجة Encryption الفيديو والسمعي ونص المعلومات والبث الفضائي لمجموعة البيانات. وهكذا، فإن التنبؤات تتصور أن العدد المتوفر من قنوات البث ومعها عدد الحدمات والبرامج الممكنة سوف يتضاعف خلال السنتين أو الثلاث سنوات القادمة.

[°] درس هندسة الاتصال في ميونيخ، و عمل في مجال تكثرلوجيا الاتصال وفي اللجان الوطنية والدولية للإناعة و الصناعات الاتصالية الحديثة.

وحرت محاولة في الكثير من الاحتماعات والمؤتمرات للإحابة عـــن الأسئلة الرئيسية التالية المتعلقة بالخدمات التفاعلية الجدية:

- من: ۱۹۹۷-۱۹۹۸-۲۰۰۰
- استخدام أي وسيط: التلفزيون أو الكومبيوتر الشخصى؟
 - أي أرباب بيوت، وكم عددهم؟
 - أية برامج وأية خدمات؟

أود في ورقتي هذه أن أوضح الأشكال والنماذج المختلفة للتفاعلية وأحدَّد الخلافات المبدئية بين جهاز التلفزيون والكومبيوتر الشخصي بالإضافة إلى وصلة (Interface) المستخدم بجهاز التلفزيون. وبعد ذلك سوف أعرض الخدمات التفاعلية الموجودة، والتي هي حالياً تحت تصرف المشاهد بالإضافة إلى الخدمات التفاعلية الجديدة. وفي النهاية سوف أقدِّم نظرة أقرب على إمكانيات وحدود ما يسمى Set-top-box.

غاذج التفاعلية

منذ بعض العقود كان ثمة عدد قليل من البرامج التلفزيونية. وكسي تنتقي برنامجاً معيناً كان يتوجب عليك أن تنتقل إلى قناة أخرى مباشرة على الجهاز. إن (أول) تفاعلية في التلفزيون كانت ممكنة في السستينات، حينما تم استخدام التحكم عن بُعد. إذ أصبح بعد ذلك ممكناً أن تختسار البرنامج الذي تريده وأنت جالس على كرسيك. ونظراً لتزايد عدد البرامج المتاحة، أصبح بإمكانك القفز من برنامج إلى آخر بطريقة سسهلة ومريحة سميت (التنقُل – القفز Zapping).

وفي السنوات الأخيرة ازداد بانتظام عدد الوظائف الستي يمكسن أن يقوم بما التحكُّم عن بُعْد، كما ازدادت درجة تعقيده. وهكـــذا، فإنـــه اليوم، على سبيل المثال، يمكن اختيار مقاسات مختلفـــة للصـــورة (٤:٣) ١٦:٩، سينما سكوب) أو النظام المحسَّم (الصورة المجسَّمة Stereo)، والقناة ثنائية الصوت، وكذلك الصيغ أو النسخ المحلية (Subtitels).

> الجدول رقم - 1 - نماذج التفاعلية نموذج التفاعلية الاتصال التفاعلية المحلية الخدمات الموازية. لا توجد قناة لا يوجد رجم صدى

نص عن بُعد(Teletext). النشرة التلفزيونية المدرسية. قريباً الفيديو عند الطلب

أمثلة

التفاعلية البسيطة قناة لنقل رجع الصدى إلى المرسل النص عن بُعد التفاعلية البسيطة التفاعلية المستعلق ال

حدمات On Line. النسويق المرلي. ادفع مقابل القناة. ادفع لتشاهد. ادفع حسب الوقت. فيديو عند الطلب. التسويق المرلي

التفاعلية الكاملة قناة توجيهية ثنائية

كذلك يجب عدم نسيان النص عن بُعد، وهو الحدمة الاحتماعية التي تُبت مع الإشارة التلفزيونية. وسوف يكون مستحيلاً تصوَّر اختيار صفحة من المعلومات المرغوبة بدون التحكَّم بواسطة التحكَّمُ عن بُعد.

يجب النظر إلى بحمل هذا النوع من التفاعلية باعتباره تفاعلية محليسة (الموضعية، الموقفية بالمحدد المستخدام جهاز تلفزيوني خاص، يستخدم المشاهد بواسطته معلومات ووظائف مُخزَّنة في جهاز التلفزيون أو مبثوثة مع الإشارة التلفزيونية، ويعاد تحديثها باستمرار. وهذا يعني أن جميع المعلومات والبرامج الممكن الوصول إليها يجري تزويدها لجميسع أجهزة التلفزيون في الوقت نفسه، وبالتالي ليس لدى المستخدم أية فرصة للتأثير عليها أو لاستلام رجع الصدى، وكل ما باستطاعته أن يفعله هسو أن يختار من المعروض في هذه اللحظة.

تحدث التفاعلية (الموضعية-الموقفية-)المحلية أيضاً حينما تتوفر إمكانية الوصول إلى معلومات ال Teletext، والصحف المدرسية التلفزيونية، أو

إلى دليل البرامج الإلكتروني. وسوف أتعرض في ورقتي هذه لهذه الخدمات التي يجب اعتبارها توسعاً وتطويراً في ال Teletext.

وفي المستقبل سوف تحظى بأهمية الخدمات الرقمية مسن نسوع الفيديو عند الطلب، وهنا أيضاً يستطيع المشاهد أن يتفاعل موضعياً عندما يختار البرنامج الذي يكون على وشك أن يبدأ عبر برنامج الفيديو - عند الطلب القريب، الذي يُقدَّم كمجموعة.

وعلى العكس من التفاعلية الموضعية عبر جهاز التلفزيون هناك ما سمي التفاعلية البسيطة عبر المحطة التلفزيونية التي يتصل بها المشاهد بواسطة خط هاتفي من أجل أجوبته. يستطيع المشاهد أن يطلب الاشستراك في خدمات أخرى عبر خطه الهاتفي وأن يختار المعلومات الستي يريد (Teletext تفاعلي حدمات على الخط مثل الإنترنت)، أو يسحل طلباته من السلع نما يسمى القائمة (الكاتالوغ) الإلكترونية (التسويق عن بُعْد).

سوف تتم الحقوق المكتسبة في مستقبل الأنظمة الرقمية عبر خط العودة. ولهذا فإن حقوق الهاتف يمكن اكتسابها من أجل القناة (ادفع مقابل القناة)، لبرنامج معين، أو لجموعة من البيرامج (ادفع مقابل المشاهدة)، أو علامات ل (الدفع مقابل الوقت).

كذلك يستطيع المشاهد، كما كان ممكناً منذ سنوات، أن يؤثر على سير البرنامج بواسطة الرسائل التفاعلية البسيطة عبر الهاتف بواسطة، على سبيل المثال،:

- التصويت مع أو ضد رأي عن طريق إدخال رقم خاص، كمسا
 هو الحال في برنامج "مع و ضد".
- إرسال أسئلته الخاصة وإسهاماته في النقاش حسول البرنامج،
 والتي يتم التفاعل معها في سياق البرنامج، وذلك مثل برنامج
 جهاز المراقبة(Monitor).

أن يتدخل بنفسه في الإذاعة.

ولكن الحقيقة أن الخدمات التفاعلية الجديدة، مثل الفيديو عنسد الطلب، تصبح ممكنة فقط مع ما يسمى التفاعلية الكاملة. وهنا يصبح ضرورياً توفَّر قناة ذات اتجاهين مع خط فردي (مصنوع من الألياف الزجاجية) إلى المشترك وخط راجع من المشترك إلى القناة.

يستطيع المشاهد أن يختار برنابجه المثالي من بين عدد كبير من الأفلام والبرامج الأخرى، وغالباً مقابل رسم، ويمتلك الإمكانية ذاقما للستحكم كما هو الحال في مسجلة الفيديو. وحتى أنه يستطيع أن يسدأ البرنامج المختار في وقت معين (التشسغيل Play)، وأن يقاطعه كمسا يرغسب (وقفة Pause)، وأن يراه بالحركة البطيئة أو أن يتخطى أقساماً لا تحمسه (أسرع إلى الأمام Fast Forward).

وبلإضافة إلى ذلك، فإن ما يسمى بأفلام "التفاعل الكامل" تصبح ممكنة، والتي تتيح للمشاهد التأثير وصياغة الحبكة. وهنا يتألف الفيلم من مشاهد مصورة على الأقراص المدبحة، وفقاً لأفكاره ورغباته.

من المرجح أن يكون أحد التطبيقات الرئيسية لهذا هــو التســويق المترلي: أنت تتصفح كاتالوغاً إلكترونياً من السلع، وتصل إلى معلومـــات تفصيلية وأفلام عن سلع معينة مباشرةً من المُخدَّم.

تقنياً، خدمات كهذه ممكنة فقط عند تخصيص استثمارات معتــــبرة سواء من حانب المخدِّم والجهة المرسلة (بنية تحتية للشبكة مــــع Brand Band Cable أو كابل مصنوع من الألياف الزجاجية).

ولهذا فإنه من غير المحتمل أن تكون خدمات فيديو-عند-الطلسب ملائمة للسوق الجماهيري سواء على المدى القصير أو المتوسط. يقتصر الأمر حالياً على إجراء اختبارات ميدانية على هذه الخدمات التفاعلية من أجل دراسة التقنية والنكاليف وقبول المشاهدين لهذه الوسائل الجديدة قبل إنتاجها تجارياً.

جهاز التلفزيون في مقابل الكومبيوتر الشخصي

يجب ألا تبقى اعتبارات التلفزيون التفاعلي مقتصرة على أجهرة التلفزيون وحدها. ويجب أن يؤخذ بالحسبان الكومبيوتر الشخص نظراً للتنامي السريع لخدمات على الخط، وخاصة الإنترنت، والملايين الكثيرة التي تستخدمها في مختلف أنحاء العالم، وكذلك ال Telekom في خدمة "على الخط" وتزايد عدد مستخدميه. وبالنسبة لمستخدمي الكومبيوتر الشخصي فإن خدمات تفاعلية مثل المصرف المسترلي (Homebanking) والتسوق عن بُعْد والألعاب التفاعلية واستدعاء المعلومات مسن بنسوك البيانات من مخلف أنحاء العالم هي أمر متوقع. ولهذا فإن الكثير من الخبراء يرون أن الخدمات على الخط المعروضة هي حقسل اختبار للتلفزيدون التفاعلي في المستقبل.

تختلف بيئة استخدام الكومبيوتر الشخصي تماماً عن بيئة استخدام التلفزيون (انظر الجدول رقم ۲). غالباً ما يوجد الكومبيوتر الشخصي في غرفة العمل. والمستخدم على مسافة قصيرة من الشاشة أو العرض وهسو يُدْخِل طلبه أو مادته عن طريق لوحة المفاتيح (Keyboard) أو الفارة (Mouse). وبالمقارنة ، فإن جهاز التلفزيون له شاشة تبلغ مساحتها ضعف مساحة شاشة الكومبيوتر الشخصي، كما أن المشاهد يجلس غالباً مع أشخاص آخرين في الغرفة وعلى مسافة أكبر من الشاشة وهو يُدْخِل طلبه عن طريق جهاز التحكم عن يُعْد.

ب-غرفة العمل	فة المعيشة المكت	البيئة غر			
الكثير من المقاطعات والمعوَّقات مقاطعات ومعوِّقات قليلة					
العمل	الترفيه	الاستخدام(التركيز الأساسي)			
۷۲ سم	٣٥ سم	حجم الشاشة			
قريبة	يعيدة	مسافة المشاهدة			
لوحة المفاتيح والفأرة	حهاز التحكم عن بعد	التحكّم			
النوافذ Windows	القوائم (اختيار القناة)	وصلة الاستخدام			
الاختصاصيون	العائلة كلها	المستخدمون			
بعد تدریب خاص	حُدسي–بديهي	الاستخدام			

تركيز الاستخدام هنا على الترفيه و (أحياناً) على المعلومات، في حين أن الاهتمام يتركز في الكومبيوتر الشخصي على العمل على برامج مؤلفة من نصوص وجداول إحصائية...اخ، وربما الآن، وإلى حد متزايد، علمي المعلومات والترفيه. وهكذا، وبالإضافة إلى ارتباطات الموديم للاتصال بخدمات على الخط يتم شراء المزيد والمزيد من لوحات الوصل (plug in) لتركيبها على الكومبيوتر الشخصي.

وهكذا يظهر أن الكومبيوتر الشخصي يصبح على نحو متزايد يقوم بوظائف الفيديو، في حين أن أجهزة التلفزيون يجري تجهيزها لتقوم بمزيد من أعمال الكومبيوتر، وذلك من أجل أن تكون قادرة على مواكبة الحدمات (التفاعلية) الجديدة.

The Graphical User Interface الوسيط التخطيطي للمستخدم

المشكلة الكبرى هي تصميم وسيط (أداة-وصلة Interface) المستخدم، الذي يستخدمه المستخدم للاتصال بالخدمات المتوفرة واختيار المعلومات المطلوبة منها. وبالنسبة للخدمات التفاعلية الموجهة للجماهير الواسسعة يكون من الضروري أن يكون هذا الوسسيط-الأداة بسسيطاً، ويمكسن الاعتماد عليه، ويعمل بلا أخطاء.

وفي عالم الكومبيوتر الشخصي أصبحت النوافذ (Windows) هي المقياس المعترف به. وفي عالم التلفزيون لم توجد حتى الآن فلسفة تشغيل معترف الها، وذلك بالرغم من ألها ضرورة ملّحة، ليس فقط بالنسبة للحدمات التلفزيونية التقليدية والتيليتكست (Teletext)، ولكن، وأكثر من أي وقت مضى، للخدمات التفاعلية الجدية. على مشاهد التلفزيون الآن أن يواجه مشاكل في تشغيل مسحلة فيديو الكاسيت أو يأخذ معلومات من خارج التيليتكست.

إنه لمن الصحيح أن مساعدات التشغيل المناسبة قد تم تطويرها بالتعاون مع الصناعة. فعلى سبيل المثال، هناك مسحلة فيديو مبرجحة بواسطة التيليتكست بهدف تبسيط بربحة مسحلات الفيديو لاستخدام صفحات البرنامج من التيليتكست أو "لوحة الصفحات" لتسهّل عمليسة إيجاد صفحات التيليتكست باستخدام مفاتيح ملونة على جهاز التحكم عسن بعد. ولكن لا يوجد هنا فلسفة تشغيل عامة ووسيط - ثمة أنواع مختلفة تعتمد على الصانع.

الأدوات الوسيطة (الوصلات Interrfaces) التي يستخدمها المسستخدم في التلفزيون التفاعلي يجب أن تتكيف مع وسيط التلفزيسون، وأن يكسون فهمها سهلاً وكذلك طريقة تشغيلها. وتعطى أهمية خاصة بمذا الصدد لنظام الملاحة الذي يرشد المستخدم عبر الخدمات المعروضة والمتوفرة.

الخدمات التفاعلية المتوفرة

أود تقديم وصف دقيق لفرص التفاعل مع التيليتكســـت في ضـــوء بعض الأمثلة. لا يقتصر الوصول إلى المعلومات الموجودة على خـــدمات على الخطا الآن فقط على مستخدمي الكومبيوتر الشخصـــي، بـــل إن مشاهد التلفزيون أيضاً و وباستخدامه جهاز التلفزيون وعلَّل شيفرة التيليتكست، هو في موقع يمكنه تفاعلياً من استدعاء المعلومات من قواعد البيانات. إن نسبة ٧٠% من أجهزة التلفزيون التي تباع في أوروبا سنوياً مزودة بمحَّلُل شيفرة التيليتكست (Teletext Decoder).

تقدَّمُ الكثير من المحطات التلفزيونية التيليتكست كخدمة إضافية للبرنامج التلفزيوني العادي. يستطيع المشاهد أن يختار بين معلومات عسن بحالات الأحبار والرياضة وأسعار الأسهم وحدمة برنامج مشل قبسل المشاهدة. تتضمن خدمة التيليتكست النموذجية مسن ٢٠٠ إلى ٣٠٠ المساعدة، والتي تنتقل من ألمانيا، على سبيل المثال، عبر إشارة تلفزيونية في الاترات غير المزدجمة، وفي زمن في حدود ٢٠ نحطوط تلفزيونية في الفترات غير المزدجمة، وفي زمن في حدود ٢٠ نطوعات ناتيكست فرصة إذاعة معلومات إضافية عنباة في الصفحة. يستطيع المستحدم أن يكشفي هذه المعلومات بضخطه على مفتاح معين موجود على جهاز التحكم عن بعد.

Broadcasting Station

Statio

TV + Tolescot

WDR

BYTERACTIVE VISIOUEXT

MISTORYMAN MISCOURANT

MISTORYMAN MISCOURANT

MISTORYMAN MISCOURANT

MISTORYMAN MISCOURANT

MISTORYMAN

TOLES & O. D. D. WOULD Allow PLC

- WOULD Hallow and two Miscourant

MISTORYMAN

Tolescot

The Administration of the Miscourant

MISTORYMAN

MISTORYMAN

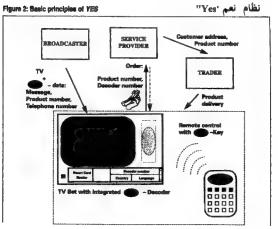
TOLESCOT

Tolesc

منذ بضعة سنوات حلت بدأ مدراء بعض المحطات يقدمون تبليتكست تفاعلي إلى درجة كبيرة. بموجب هذا الإجراء يصبح ممكنا إعطاء المشاهد سبل وصول مباشرة إلى معلومات إضافية لا يتضمنها برنامج التبليتكست العادي. ومن أجل أن يفعل ذلك يتصل المساهد بكومبيوتر بنك البيانات ويختار المعلومات المطلوبة بمساعدة ال Keypad. المعلومات عبارة عن نتاج مشفَّر وفق مقياس التبليتكست ومعه تعليمات التشغيل المحفوظة على صفحات التبليتكست، والتي تثبَّست معاً على صفحات التبليتكست لا فائدة هذا النظام هي أن فترة الانتظار بالنسبة للمستخدمين الآخرين للتبليتكست لا تزداد.

خدمات تفاعلية

سأقدِّم في القسم التالي أمثلة عن التفاعل بالنسبة لمشاهد التلفزيون أو لمستخدم الكومبيوتر الشخصي ولأية خدمات قد تتحقق في المستقبل بالطريقة الموضَّحة أو بغيرها من الطرق:



TIA

نظام Yes نظام تفاعلى بسيط يتيح لمشاهد التلفزيون أن يســـتحيب لمعلومات الإذاعة بالضغط على مفتاح خاص على جهاز التحكُّم- مفتاح Yes: المبادئ الرئيسية للنظام: تنقل المعلومات عبر صفحة تيليتكست مشفَّرة مع صفحات التيليتكست العادية. يُنقل جواب المستخدم آلياً عبر خط هاتفي إلى نقطة التقييم، مثل بطاقة اعتماد، والتي بدورها تخبر مشغَّل المحطة المعنية، أو يُنقل الطلب إلى الشركة التحارية. تمّ تطوير نظـــام Yes من طرف شركتي فيليبس و IRT بطلب من مجموعة نمساوية. يتطلب تطبيق النظام فقط زيادة طفيفة في المواد البرمجية لمحلِّل التيليتكســت مــن الهاتف.التسويق بواسطة التيليتكست، استخدام آخر ممكن لنظـام Yes. وليس فقط النصوص، وإنما مراجع الصفحات لنصوص أخرى يمكن نقلها كمعلومات "Yes". وهذا يتيح للمشاهد أن يســـتخدم مفتــــاح "Yes" لينتقل إلى صفحات تيليتكست معينة يمكن تحديدها بواسطة البرنـــامج. وهكذا فإن الصفحة المطلوبة على CD، يمكن أن يتم اختيارها مباشرة خلال إعلان عن CD والصفحة المطلوبة من خلال كومبيوتر شخصسي خلال إعلان من الكومبيوتر الشخصي.

Tele Tip Info Dialer

هو عبارة عن جهاز تحكَّم عن بُعْد خاص باستخدامات التلفزيسون التفاعلي. يستطيع المشاهد وهو حالس أمام التلفزيون أن يدخل ويسحل المعلومات (حل مسابقة على سبيل المثال). وبمحرد أن يتصل الجهاز بقابس(المأخذات الفيش) التلفزيون يتم الاتصال الهاتفي آلياً مع كومبيوتر التقييم، وتُنقل المعلومات المُدْخَلة ومعها بطاقة تعريف المستخدم.

إذاعة البيانات Databroadcast

يمكن اعتبارها تطويراً للتيليتكست الحالي. إذ بالإضافة إلى المعلومات المرافقة للبرنامج ولصحيفة المدرسة التلفزيونية والنشرة الجويسة ودليسل التلفزيون الإلكتروي، يمكن تصنيف اسمتخدامات حديسدة في إذاعسة البيانات. تُنقل هذه الخدمات بواسطة أنظمة مماثلة.

وهناك تقنيات حديدة أخرى مثل: School Television Bulletin و NexTview و CD-Online و DexTview

نظرة مستقبلية

بإدخال التلفزيون التفاعلي الرقمي سوف يشهد وضع العسرض والمنافسة تغيرات حذرية ناجمة عن العدد الكبير من الأنسواع التحاريسة الحدية والقنوات المتخصصة. وباستخدام وسائل القناة الراجعة (Return) سوق يتاح للمشاهد أن يُعبِّر عن رأيه بطريقسة بسيطة وأن يشترك في الاستفتاءات.

وليس متوقعاً أن المشاهد سوف يتقدم في المستقبل القريسب مسن وضعه الحالي كمتنقل (متنقل بين المحطات Zapper) ليصبح مخرجاً. وبدلاً من ذلك سوف تُعطى له فرصة الاشتراك في أفلام سينمائية وأن يشسارك في ألعاب وأن يطلب من الكاتالوكات الإلكترونية. ولكن سوف تكون هناك كذلك فرصة للمشاهد لأن يدخل إلى عالم تعليمي جديد من أحل الثقافة والتعليم، وأن يستكمل البرنامج الذي اختاره بمعلومات إضافية من خدمات التيليتكست وعلى الخط وإذاعة البيانات والأقراص المدبحة وفقاً لأفكاره ومتطلباته.

هل للتعاون الدولي مستقبل؟

[•]کریس جیلي Chris Jelley

احتل التعليم في السنوات الأخيرة مكانة عالية على حدول أعمسال اتحاد الإذاعات الأوروبية. وعُقد في عام ١٩٩٥ اجتماع لأعضاء المحلس الإداري للاتحاد، طالب بدعم المبادرة الجديدة الراديكالية المصمَّمة لتعزيز إنتاج وتوزيع التلفزيون التعليمي.

وحدة التصفية في التلفزيون التعليمي

مهمة وحدة التصفية (المقاصَّة- تصفية الحسابات بين مختلف الأطراف Clearing) تشجيع الإذاعة واستخدامها في البرامج التلفزيونية التعليمية على الصعيدين الوطني والدولي. يقع مقر الوحدة في حنيف، وتسعى لتمويل نفسها ذاتياً. وأود في هذه الورقة أن أوضح:

- لاذا نفكر بأن الوقت مناسب لتأسيس وحدة التصفية في التلفزيون التعليمي؟
 - ما الذي ستفعله هذه الوحدة؟
 - لماذا نعتقد ألها يمكن أن تكون ناجحة؟

[°] رئيسة للمجموعة الدولية في لتحاد إذاعات الدول الأوروبية EUB. وكانت سلبقا ممنوولة عن البراسج التطبيعة في تلفزيون بوركشاير .

فرصة للتلفزيون التعليمية

نشهد حالياً تطورات في عدد من المسارات التي يوفر كل واحد منها سبباً للاعتقاد بأن التلفزيون التعليمي سوف يزدهر.

ففي بحال التكنولوجيا، يؤدي الجمع ما بين التطورات الجارية في البث الفضائي والكابلي بالإضافة إلى التحوُّل من التكنولوجيا المتناظرة (Analogue) إلى التكنولوجيا الرقمية، نقول يؤدي هذا إلى تقدَّم سريع في عدد القنوات التلفزيونية التي يستطيع المشاهد أن يشاهدها. ما أراه مثيراً للاهتمام ومشجعاً لأولئك المعنيين بالتلفزيون التعليمي هو أن الكثير من هذه القنوات الجديدة هي قنوات وثائقية وتعليمية.

تمثّل هذه القنوات فرصة لمنتجي البرامج التعليمية وأصحاب السبرامج التلفزيونية التعليمية نظراً لأن لدى كل قناة طلباً هائلاً على السبرامج، لا يستطيع بالتأكيد أن تنتجها بنفسها.

وثانياً، التطور التكنولوجي، الذي نتجاهله أحيانكاً، هــو مســجلة الفيديو. الملكية الجماهيرية لمسحلات الفيديو متطورة في البلدان الغربية، وهي تتبح الآن للإذاعيين بث برامج تتوجه إلى الأقليات خلال ســاعات الليل، وهكذا فإن جمهور الأقلية الذي يريد استخدام البرامج يستطيع أن يسحلها وأن يستخدمها في وقت لاحق.

في البداية، كان استخدام ساعات الليل منحصراً في الإذاعات المدرسية. أما الآن فإن ه...إ.ب. تبث بسرامج "قطاع الستملم The المدرسية. أما الآن فإن ه...إ.ب. تبث بسرامج "قطاع الستملم وهذا مسن "Learning Zone" بين منتصف الليل والساعة الرابعة صباحاً. وهذا من شأنه أن يوفّر مدى واسعاً من البرامج التعليمية، بعضها مرتبط بفصول الجامعة المفتوحة، وبعضها يوجّه على مستويات أقل، بما فيها اللغة والأعمال. قد تصل هذه البرامج التلفزيونية إلى جماهير محدودة، ولكن تأثيرها يمكن أن يكون معقولاً خاصة وأن دورات ومطبوعات تعليميسة ترافقها. ولذلك فهي تستطيع أن تقدم خدمة تعليميسة هامسة، وتحقسق عائدات هامة للمورد.

التطور التقني الثالث الذي نسمع عنه اليوم هو خدمات التلفزيدون التفاعلي. الكثير من رجال الأعمال لديهم مواقع خاصة على الإنترنست، التضاعلي. الكثير من رجال الأعمال لديهم مواقع خاصة على الإنترنست، المطبوعة. لا تستطيع الإنترنت في الوقت الحاضر تقديم برامج تلفزيونية أو فيديو متحرك بالسرعة الكافية للاستقبال المقبول، ولهذا فإن علاقسة الإنترنت بالتلفزيون التعليمي ولهذا فإن علاقسة الإنترنت بالتلفزيون التعليمي مقتصرة على الترويج. ولكن التزويد على الخط للتلفزيون الذي يستخدم الألياف البصرية من المختمل أن يوضع موضع التطبيق حسلال السنوات القليلة القادمة في العديد من البلدان.

وكما يعرف الكثيرون منكم، تقوم هيئة الاتصالات البريطانية حالياً بتجربة خدمة على الخط تزوِّد ما يزيد عن ٥٠٠٠ مترل بمجال من الخدمات التلفزيونية عند الطلب. ووضعت في كل منزل مسترل set top box وجهاز تحكَّم عن بُعْد، سهل الاستخدام، يُمكِّن المستخدمين مشاهدة العديد من الخدمات في منازلهم. وتتضمن هنده الخندمات الأفلام والموسيقى والألعاب وبرامج الأطفال، بالإضافة إلى خدمة " ماذا يحسدث في منطقتك المحلية؟" والأخبار المحلية والمدارس والسلطات المحلية. كما تقدّم عدمة البرامج التعليمية، وبعض الأعمال الوثائقية المدرسية، والتعليم الصحي وفن الطبخ وتشكيلة برامج "كيف How To "هـذه الخدمة التعليمية، والتي لا يمكن تجاهلها، تحتل المرتبة الثالثة على سلم الجماهيرية بعد الأفلام والأخبار المحلية.

التقنيات التفاعلية

التعلور التكنولوجي الأكثر إثارة بالنسبة لمالكي البرامج التلفزيونيسة التعليمية حالياً هو الأقراص المدبحة CD-ROM و CD-RO. توفّر الأقسراص المدبحة استخداماً تعليمياً جديداً وهاماً للصسور التلفزيونيسة المتحركة وللصوت. لدى المذيع الآن فرصة إثارة وتحفيز المشاهد من خلال الترفيه، ولكن البرنامج التلفزيوني التعليمي الذي يستطيع عندئسذ أن يشسير إلى المشاهد المهتم ليتابع اهتمامه بالموضوع من خلال امتلاك الأقراص المدبحة. وهذا سوف يسمح للمشاهد أن يذهب عميقاً أكثر مما كان يفعل مسع البرنامج التلفزيوني، وأن يدرس المعلومات والصور والنصسوص والفسيلم الأرشيفي في أوقات راحته، وأن يعيد قراءة أو مشاهدة المقاطع الرئيسية من الشريط التلفزيوني أو النص. أعتقد أن الأقراص المدبحة تعزز مقسدرة من الشريط على تلبية طلب المشاهدين للمعرفة.

تعليمياً، هذه التكنولوجيا التفاعلية الجديدة مُشْبِعة لحاجات يتعدر قياسها. وهي تجمع العديد من الفوائد المحفزة للتلفزيون على القدرة على قراءة نص تفصيلي بالطريقة المناسبة، وهي تستكمل بدلك التلفزيون التعليمي، وتقدِّم رجع صدى واستحابات تفصيلية وتدعم اهتمام المشاهد الذي ارتفع بفعل الإذاعة والتلفزيون. والمهم أيضاً هو أن سوق الأقراص المدبحة التعليمي يتسع بسرعة.

ولكن قد يسأل المرء: هل يستخدم الناس الكومبيوترات الشخصية للتعلّم؟ حسناً، لقد اعتبر التعلّم واحداً مسن خمسية أسسباب لشسراء الكومبيوترات الشخصية، كما أن مبيعات الأقراص المدبحة التعليمية تشير إلى أن الناس مهتمين ببرامج ومواد التعليم التفاعلي، وهم يشسترونه وبكميات متزايدة.

مواضيع التعليم

الحقيقة هي أن التعلم يهم الناس. الكثير من الناس العاديين معنيون شخصياً بتحسين فهمهم ومهاراتهم، كما أنهم، بالطبع، مهتمون بتعليم أولادهم. إنها لظاهرة عالمية: يحتل التعليم مكانة متقدمة في أولويات الكثير من الناس.

سياسياً: تمَّ الاعتراف هنا في أوروبا بأهمية التعليم. ويضع توقيسع معاهدة ماستريشت الجماعة الأوروبية أمام مهمة أن تصبح أكثر فعالية في مجال التعليم. وكاستحابة لذلك تمَّ إطلاق برنامجين تعليميين ضحمين جديدين.

- ليوناردو للتدريب المهني.
- سقراط للتعليم العام بما فيه التعليم عن بُعْد.

يوفّر هذان البرنابجان دعماً سياسياً وموارد مالية لأولئك المعنسيين بمما. وأعْلنَ عن عام ١٩٩٦ بأنه العام الأوروبي للتعلّم مدى الحياة. جَمَلُنا التوحيد المتصاعد لأوروبا الغربية والتغيرات في أوروبا الشرقية أكثر وعياً بالحاجة إلى إجراءات تضمن التطور المنسسجم لأوروبا، أي تطوراً يتعلم فيه الناس أن يفهموا الهوية الثقافية لكل واحد منهم، وذلك نظراً لأن لكل بلد هويته الخاصة، وهو في الوقت نفسه قادر علمى أن يعمل جنباً إلى جنب مع الآخرين.

يتطلب التوحيد والحركية الاقتصادية معرفة لغة الشعب الآخسر وثقافته وطرقه في العمل، ابتداءً من المسائل الصغرى المتعلقة بالسلوك إلى المسائل المتعلقة بالقانون والضرائب المرتبطة بالتحارة العالمية. ثمسة دور للتلفزيون التعليمي في تسهيل هذه العملية وتلبية هذه الحاجة. كما أن البرامج التلفزيونية التي تخاطب هؤلاء الأوروبيين والحاجات الدولية سوف تحظى بجمهور واسع.

على هذه الخلفية من الثقة بوجود طلب متزايد على البرامج التعليمية من حانب المشاهدين ورجال الإذاعة على السواء، وكذلك وجود حاجة حقيقية لبرامج تعليمية تتخطى الحدود السياسية والثقافية، وتتحدث إلى أناس من مختلف الثقافات، وأن ١٤ محطة أوروبية تقترح تأسيس وحدات تصفية (تقاص وتبادل وتصفية الحسابات) تلفزيونية تعليمية. ولكن ماذا ستفعل هذه الوحدة؟

مهام وحدة التصفية

سوف تقدِّم وحدة التصفية التلفزيونية التعليمية للأعضاء المشتركين فيها بحالاً واسعاً من الخدمات التي يمكن تصنيفها وفق العناوين الواسسعة التالية:

- ١- الإنتاج البرامجي إنتاج برامج تلفزيونية حديدة.
- ۲ التمويل جمع الأموال من المؤسسات الأوروبية الوطنيسة
 والدولية وكذلك من المؤسسات التجارية.

- ٣- النشر التعليمي تطوير المواد التعليمية ودورات التعلم عن
 بُعْد والكتب والأقراص المدبحة المرتبطة ببرامج المشتركين في
 خدماقا.
- ٤ التوزيع- تسويق وتوزيع البرامج التعليمية في أوروبا وبقيـــة
 أنحاء العالم.

عملياً، ماذا يعني ذلك؟ أولاً، الإنتاج البرابجي: سوف تبادر الوحدة إلى دعم تطوير البرامج التعليمية وغالباً من خلال الإنتاج المشترك. سوف تجمع الشركاء معاً، بجموعة من المخطات التي يمكن أن تساهم كل واحدة منها في تمويل البرامج مقابل حق بثها ضمن حدودها الإقليمية. وسوف تنسق الاتفاقية المتعلقة بمضمون البرامج بين شركة الإنتاج أو بجموعة الشركات التي ستتولى عملية الإنتاج. كما أنها، وبدعم مسن الإدارة القانونية في اتحاد الإذاعات الأوروبية سوف تصيغ العقود القانونية للإنتاج المشترك، وسوف تساعد في حل أية مصاعب مالية. كما أنها سسوف تستخدم خبرةا لتقلع النصح لاكتساب الحقوق وفرص استغلالها.

تمتلك الآن المحطات التعليمية في اتحاد الإذاعات الأوروبية حسيرة معتبرة في التعاون الإنتاجي الناجع- في مجال إنتاج السيرامج السبي تلسبي حاجات ومتطلبات مجموعة من المحطات من مختلف البلدان. وغالباً ما يجب ابتكار هذا الإنتاج المشترك حتى يصبح ممكناً لنسخ مختلفة منسه أن تُنتج في بلدان مختلفة اللحتلفة ومسار الصوت مسن المستلزمات الهامة- وفي هذه الحالة يجب أن يكون لدى المنتج الخيرة الكافية ليدرك أن بعض اللغات تتطلب وقتاً أطول لنطق المعلومات بوضوح أكثر من لغات أخرى.

نتوقع أن تطور الوحدة بحالاً واسعاً من البربحة من القصص الإنسانية والأعمال الوثائقية، والدراما التاريخية، وبرامج الـــرحلات والإحــــازات، والبرامج الموسيقية والفنية، إلى البرامج الصحية والعلاقات العائليـــة- أي برامج قادرة على أن تخاطب الجمهور العام في مختلف البلدان.

كذلك سيتم إنتاج برامج تخبر وتُعلم المشاهد عسن السياسسة والاقتصاد والحياة الاجتماعية في أوروبا، وكذلك برامج أكثر تخصصاً من شألها أن تُخبر الناس بما هو حديد في عالم الأعمسال والإدارة، وتقسدًم معلومات عن شروط العمل وفرص الشغل في أوروبا. كما سيكون ثمسة برامج للأطفال في المتزل والمدرسة تكمل تعليمهم.

أهمية التعاون الإنتاجي الدولي

وفي حالة ما بدا هذا مثالياً، وهو بالطبع كذلك، دعوني أخبركم أن مثل هذا التعاون الإنتاجي الدولي يجري الآن والأمثلة كثيرة:

-Kontakt Deutsch : برنامج للمهتمين بتعلَّم اللغة الألماني. يجسري التعاون لإنتاجه من جانب محطات تلفزيونية في كلٍ من فنلندا والسسويد والدانمرك والنرويج وإيرلندا وتشيكيا.

- "العمل في تقدَّم- Work in Progress": مسلسل مسن سسبع حلقات يدور حول مستقبل العمل وظروف العمل وممارسة العمل والتغييرات الحاصلة في هذا المجال ونحن نستعد للألفية الثالثة. يجري إنتاجه بشكل مشترك من حانب عدة محطات تلفزيونية أوروبية؛ ألمانية وإيرلندية وسويسرية وفنلندية.
- "تاريخ الفنون The History of Arts": إنتاج مشترك لمجموعــــــة
 عطات تلفزيونية سويسرية وبلجيكية وتشيكية وبرتغاليـــــة وكاتالونيـــــة.
 سوف يعبر الحدود ويخاطب شعوب أوروبا.

البرامج المطلوبة هي التي تدعم التعليم والتدريب المستمرين والتعليم المدرسي والتدريب المهني، وذلك نظراً لأن هذه البرامج التلفزيونية سوف تعزَّز غالباً في أوساط المشاهدين الفهم المتبادل الدولي لثقافاتنا المتنوعسة،

وتساعد القوة العاملة على أن تكون أكثر قابلية للتحرك، وترفع مستوى الوعي بنشاطات الاتحاد الأوروبي. كما أن برامج كهذه سوف تزيد من وعي الجمهور بالفرص الكثيرة المتاحة للناس لأن يدرسوا أو يتدربوا، سواء عن طريق التعلم عن بُعد أو حضور صفوف قريبة من منازلهم أو استخدام تقنيات جديدة مثل الأقراص المدبحة و حدمة على الخط.

سيكون جمع الأموال اللازمة لتنفيذ البرامج الإفرادية في الموسسات الأوروبية الوطنية ومن أجل دعم تمويل التعاون البرابحي التعليمي الدولي، الدور الحاسم الثاني الذي ستؤديه وحدة التصفية التعليمية. لم يكن جمع الأموال أبداً عملاً سهلاً، ولكننا واثقون من تجربتنا حسى الآن أنسه، بالنسبة للبرامج السليمة، سوف يكون ممكناً جمع الأموال، علسى الأقسل بالنسبة للبرنامج الإفرادي، ويمكن أن يتحقق ذلك بقدر أكبر من السهولة عندما تكون البرامج سوف تُذاع في عدة بلدان، وخاصة بلدان أوروبا الشرقية، أكثر مما لو كانت موجهة لسوق واحدة وطنية محدودة.

المهمة الثالثة للوحدة ستكون إقامة علاقات مع المؤسسة التعليمية الوطنية والدولية للدعاية، وحيثما يكون مناسباً، لتطوير الدورات التعليمية والتدريبية المرتبطة بالبرامج التلفزيونية. من الطبيعي أن تكون السبرامج التلفزيونية مقسمة في كثير من الحالات لتُستنحدَم بشكل مرافق للدورات القائمة. تستخدم مسلسلات اتحداد الإذاعدات الأوروبية المتعلقة بالتكنولوجيا، على سبيل المثال، في المدارس عبر أوروبا كلها كمصدر يعزز المنهاج الدراسي للعلم والتكنولوجيا. والمثال الثاني عدن الإنتاج المشترك حول إدارة الاستيراد والتصدير يُستخدم في البرتغال وبلحيكا وهولندا إلى جانب الدورات القائمة.

ولكن البُعد الجديد لوحدة التصفية سوف يكون إعادة صياغة البرامج التعليمية التلفزيونية وفق أشكال جديدة من وسائل الإعلام مشل

الأقراص المدبحة وحدمة على الخط. وفي هذا الصدد سوف يكونون بحاجة إلى البحث عن شركاء جدد في عالم النشر – مؤسسات الوسائط المتعددة الجديدة بالإضافة إلى المحطات الإذاعية. الحقيقة هي أنه يوحسد عدد قليل من محطات الخدمة العامة التي تستطيع لوحدها تأمين التمويسل الضروري لتطوير هذه المصادر. إذا ما كانت محطة تلفزيون تمول عن طريق رسوم الرخصة العامة المفروضة على كل مشاهد، فإنه لمن الصعب أن تبرَّر استخدام هذه الأموال لتطوير خدمات لن تكون متاحسة بحانساً لجميع دافعي رسم الرخصة، ولكن فقط لأولئك الذين يدفعون لقاء هذه الخدمات.

سوف تحتاج الوحدة لإيجاد شركاء حدد من التحمعات الإعلامية العالمية مثل فيليبس وبيير سونز وغيرهما من أجل أن تساعد أعضاءها المشتركين للاستفادة من مصادر براجها التعليمية. الشركة التي أعمل فيها تلفزيون، يوركشاير، على سبيل المثال، شكّلت مغامرة مشتركة مستفيدة مؤسسة طومسون لتطوير مواد تعليمية عبر الوسائط المتعددة، مستفيدة من مقدرة طومسون التمويلية وخبرها بالمنشورات التعليمية ومقدرها على التوزيع عالمياً، وعلى أن تحوّل وتطوّر مكتبتنا التلفزيونية مسن السبرامج التعليمية. وبالطريقة نفسها، نتوقع أن وحدة التصفية سوف تساعد مشتركيها على الدخول في علاقات مشابحة مصمّمة للحصول على أقصى استخدام لمصادرها التعليمية. وهذا يوصلنا إلى الوظيفة الرابعة للوحدة.

سوف تساعد وحدة التصفية أعضاءها في تسويق وتوزيع بسرابجهم التعليمية عبر أوروبا وبقية أنحاء العالم. تباع غالباً السيرامج التعليمية في معظم الهيئات الإذاعية، وخاصة هيئات الخدمة العامة،من حانب فريق بيع هو نفسه يبيع برامج الدراما والقضايا الراهنة والترفيه. وهكذا، عنسدما يزور مندوب المبيعات مشتر فإنه يريد بسالطبع أن يبيعه المسلسسلات

التلفزيونية الأكثر جماهيرية والأكثر ربحاً. وهكذا فإن أول برنامج يُعرض عليه سيكون الدراما أكثر العروض جماهيرية وليس البرنامج التعليمي. ومن المؤكد بموحب هذا التنظيم لا يجري تسويق البرامج التعليمية بنشاط قوي.

نعتقد أن الوحدة سيكون لها دور هام تؤديه كموزٌع متخصّص للبرامج التعليمية، وسوف تقيّم، عند الطلب، البرامج وتختسار مسا هسو مناسب منها للتوزيع على الصعيد الدولي. وسوف تُعد قائمة تفصسيلية للإنتاج البرامجي لأعضائها، وستختار المناسب منسها للتوزيسع دوليساً، وستضم القائمة أسماء وعناوين وكلاء مبيعات أعضائها.

وفي هذا السياق، فإن واحداً من أول أفعال الوحدة سيكون تنظيم إدارة سوق برامج تعليمية. وتضع المجموعة التعليمية في اتحاد الإذاعات الأوروبية خطة تفصيلية لهذا السوق الذي سيبدأ عمله في نيسان/أبريل ١٩٩٧ في مدينة روتردام الهولندية. وسيكون مفتوحاً لمجميسع بسائعي ومشتري البرامج التعليمية التلفزيونية، وسيتفوق على الأسواق الأحرى بسبب تركيزه الدقيق على التعليم وجمعه جميع البرامج التعليمية الجديدة المناسبة للتسويق الدولى تحت سقف واحد.

ومن الواضع أن هذه خطط طموحة لوحدة التصفية التعليمية، تتعلق بإنجاز وتشجيع إنتاج جديد، وتأمين التمويل، والنشر والتوزيسع التعليميين. هل ستنجح هذه الوحدة في عملها؟ نعتقد ذلك. والسبب بسيط جداً. لقد كانت المجموعة التعليمية داخل اتحاد الإذاعات الأوروبية ناجحة تماماً في السنوات القليلة الماضية بسبب الجهود التي بيذلها أشخاص مهتمون بالاتحاد ويعملون تطوعاً (بدوام حزئي) في الوقت الذي يقومون فيه بإدارة دوائر برامج تعليمية أو ينتحون مسلسلات تلفزيونية. وسسيتم دعم الوحدة بكفاءات متميزة ومتفرغة.

الخطوات الأولى للوحدة

 ١- اتصال مزدوج مع المشتركين كافة من أحمل جمسع بيانساتهم وموادهم التعليمية، وبناء "صورة" استراتيجية لقوى هذا المنبر التعليمسي الجديد.

٢- إعلام جميع مشتري وبائعي البرامج الدولية بوجرود هدفه الوحدة، وذلك بقصد السعي لإيجاد منافذ للبرامج الموجودة وللمساعدة في تطوير تعاون إنتاجي جديد وإيجاد فرص للاستغلال التحاري.

 ٣- تطوير علاقات قوية وشراكة مع الهيئات والروابط التحارية التي يمكن أن تساعد في تمويل الأعمال التعليمية الجديدة المثيرة للاهتمام وفي إمكانيات النشر.

٤- تصميم وعرض كاتالوك إلكتروني لجميع مواد المشتركين، ونشره مع أي مصدر بيانات تعليمي آخر على موقسع حديسد خساص بالوحدة التعليمية، وسيتصل هذا الموقع بالمواقع الخاصة للمشترك وبالموقع الرئيسي لاتحاد الإذاعات الأوروبية.

الفهرس

مقدمــة المترجمم
مقدمـــة المؤلفه
أولاً: البرامج التعليمية في التلفزيون
– البرامج التعليمية في التلفزيون:
أية جماهير تستهدف؟
 الاقتراب أكثر من الجمهور.
تجربة هيئة الإذاعة البريطانية٢٥
– المعرفة والاكتشاف
مفهوم القناة الخامسة
- إعادة انطلاق الإذاعة التعليمية في الدانمرك
لتواجه تحديات البنية التكنولوجية الجديدة٤
ثانياً: قصص ناجحة من البرعجة التعليمية
 ألغاز العالم: مشروطة ومفهومة
 أيها الطفل::: إنه أنت كيف أصبح
الحيوان المفترس في غرفة معيشتك كائناً
بشرياً
- النجاح في شبكات الكابل-قناة ديسكفري٧
ثالثاً: التلفزيون والتعليم.
جوانب العلاقات الإشكالية المتبادلة
- الإذاعة والمتعلّم الراشد
ميرات والمستم الراء
 القطاع التعليمي ومستخدموه
– اللطاع التعليمي ومستحدوه – تصور المعلمين
- تصور استعدمین

تبدُّل التوقعات من التلفزيون التعليمي١١٢
 خاطبة متعلم "افعله بنفسك"
المفهوم الجديد والبربحة الجديدة لمحطة تيلاك١٢٥
رابعاً: اهتمامات المشاهدين وتوقعاقم
 اهتمام المشاهدين وتوقعاقم من البرامج التلفزيونية١٣٩
 التلفزيون من أجل التعليم
الاهتمام بالموضوع والملاءمة مع الوسائط١٥٣.
 البرامج التعليمية وسلوك المشاهدة في هولندا١٦٣
 كما يحبولها: أنواع المشاهدين ووجباقم الإعلامية١٧١
– من هم مشاهدو قناة ARTE ؟
خامساً: العلم والتكنولوجيا:موضوعاً للبرامج الجماهيرية ٧٠٩
– الأسرار العلمية للكون
مسلسل تلفزيوني للحائز على جائزة نوبل
غيرد بيننغ
-كيف تربط الناس بالبرامج التعليمية؟
-تحدي تحويل الهندسة إلى مادة تلفزيونية جماهيرية٢٢٧
سادساً: الارتباط الوثيق للإذاعة التعليمية ٢٥٩
سادساً: الارتباط الوثيق للإذاعة التعليمية
– تلفزيون تعليمي؟ دعنا نغيِّر الموضوع.
– تلفزيون تعليمي؟ دعنا نغيِّر الموضوع. بيانات لأعضاء هيئة المناقشة٢٦٠
– تلفزيون تعليمي؟ دعنا نغيِّر الموضوع. بيانات لأعضاء هيئة المناقشة سابعاً: التلفزيون والتعليم المستمر– نظرة إلى المستقبل٢٨٥
– تلفزيون تعليمي؟ دعنا نغيَّر الموضوع. بيانات لأعضاء هيئة المناقشة سابعاً: التلفزيون والتعليم المستمر– نظرة إلى المستقبل٧٨٥ – ماذا تفعل إذاعات الحدمة العامة

أيِّ تَعَلَّمٍ؟ وأي تلفُزيون؟

آن واحد؟

كيف استطاعت الــبرامج التعليمية الناجحة تحويل قضايا العالم والتكنولوجيا ومسائل الفلسفة والأيديولوجيا إلى برامج تلفزيونية جماهيرية؟

وكيَّف استطاع عالم ألماني حائز على جائــزة نوبل في الفيزياء أن يقدَّم برنامجاً تلفزيونياً علمياً ناجحاً؟

وكيف استطاع برنامج آخر تحويل الهندسة إلى موضوع جماهيري؟ هيل ما زال ممكناً تحديد أهمية التعليم بالمضمون فقط؟ أم أن التطور يفرض إعادة الاعتبار لموضوع الوسيلة أيضاً؟ كيف يمكن أن تكون معلماً ومسلياً في

كيف يمكن استخدام الوسائط المتعددة لدعم البرامج التعليمية التلفزيونية.

وما هــو المطلوب منا ونحن على عتبة مستقبل تلفزيوين يقوده الجمهور، ويحتل المشاهد فيه موقع القلب؟

أسئلة بالغة الأهمية . يقدّم هذا الكتاب أجوبة عميقة عنها.



